المشروع القومى للترجمة
المركز القومى للترجمة

معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية

إنجليزى - عربى

محمد الجوهرى



3

1600



Social Sciences Terms

English – Arabic Glossary

Mohamed Elgohary

تصميم الغلاف: حسن كامل

1600





Social Sciences Terms

English – Arabic

Glossary

Mohamad EL-GAWHARY



2010

تليجرام

هنا سور الازبكية
غواص في بحر الكتب
باحثون

محمد خطاب

تليجرام

غواص في بحر الكتب

فهرس المحتويات

الحــرف	الصفحة

تقديم

محمد الجوهرى

أولاً: ضرورة هذا العمل

يؤمن كاتب هذه السطور منذ بداية مشواره الأكاديمى (فى أوائل ستينيات القرن الماضى) أن تحديث العلوم الاجتماعية والنهوض بالبحث فيها عربياً ومصرياً لن يتحقق إلا بالاطلاع الجيد على تراث تلك العلوم فى لغاتها الحديثة – خاصة الإنجليزية – على امتداد العقود الماضية. فعلى الرغم من النشأة العربية الخلدونية لعلم الاجتماع، إلا أن العلم وقواعده وبحوثه التى نعرفها الآن مكتوبة بلغات أوروبية حديثة على امتداد القرن ونصف القرن الأخيرين فقط.

والبداية الصحيحة فى تصورى لمثل هذا الاطلاع على التراث العالمى لن تتم بمطالبة دارسى العلوم الاجتماعية القراءة مباشرة بها. فهذا مطلب اتضح استحالته – بالنسبة للغالبية العظمى – منذ فترة. وتتأكد تلك الاستحالة يوماً بعد يوم.

فالطريق المفتوح أمامنا إذن هو ترجمة الأعمال الأساسية فى تلك العلوم إلى اللغة العربية. ومن حسن الطالع أن برز إلى الوجود فى مصر مشروع قومى للترجمة، ثم مركز قومى للترجمة، ومشروعات الترجمة على امتداد الوطن العربى، وبتمويل مناسب إدراكاً من الجميع لتلك البديهية التى ننطلق منها فى هذا العمل.

ولكن وجود حركة ترجمة نشطة بدون اتفاق على ترجمة المصطلحات أولاً، ستؤدى بنا إلى "ترجمات" وليس إلى "ترجمة": هذه مغربية، وتلك

لبنانية، وغيرها مصرية... إلخ. لهذا حرص كاتب هذه السطور منذ أوائل السبعينيات على المشاركة فى كل جهد عربى أو مصرى للاتفاق على ترجمات عربية موحدة – قدر الإمكان – لأهم المفاهيم والمصطلحات فى العلوم الاجتماعية. وأتبع ذلك بالاشتراك أو الإشراف على ترجمة أكثر من خمسين عملاً من الإنجليزية إلى العربية (خلال العقود الأربعة الماضية)، عدد غير قليل منها موسوعات وقواميس ومداخل عامة.

وتدلنا النظرة المتعمقة إلى تراث الترجمة إلى العربية فى حقل العلم الاجتماعى – من بين ما تدلنا – على أن ثمة مجالات من مجالات العلم الاجتماعى التى غابت غياباً كاملاً – أو شبه كامل – عن جهود الترجمة، ويأتى فى مقدمتها فرع علم الاجتماع القانونى (رغم أهميته وقلة المصنف فيه باللغة العربية)، وعلم الاجتماع الطبى، رغم ازدهار حركة البحث والكتابة فيه طوال الستينيات والسبعينيات، والدراسة الاجتماعية للقيم، وعلم الاجتماع البيئى، وقضايا ومشكلات المسنين، وميدان العواطف والجندر، وسوسيولوجيا السلوك الجنسى، والأشكال الحديثة للاتصال كالإنترنت، والمحمول، والأقمار الصناعية...إلخ.

بل إن بعض مجالات العلم الاجتماعى التى احتلت مركزاً متقدماً من حيث عدد الأعمال التى ترجمت فيها إلى العربية – كعلم السياسة وعلم الاقتصاد – يتضح لنا عند إمعان النظر أنها لم تخدم التقدم العلمى الحقيقى فى هذه الميادين لدى القارئ العربى. فالميادين التى تتصل بالدعوة إلى إيديولوجيات وآراء والترويج لتوجهات فكرية، أكثرها إما أنه ليس من طبيعة علمية رصينة، أو أنه ترجم بمعرفة أشخاص غير متخصصين، أو أنه لم يستوف الاشتراطات العلمية (فى الدقة، أو المراجعة، أو النشر...إلخ).

الاعتراف بالفضل لأهله

سجل كاتب هذه السطور اهتمامه المبكر بتوحيد وتقننين (أو تقريب) ترجمة المصطلح فى العلم الاجتماعى بإصدار مسرد إنجليزى – عربى لمصطلحات علم الاجتماع والأنثروبولوجيا والسكان...إلخ فى عام ١٩٧٧ كان يضم نحو خمسة آلاف مصطلح. هذا فضلاً عن قوائم المصطلحات التى ترجمت فى الموسوعات والمعاجم الاجتماعية التى كان له شرف الاشتراك فى إصدارها.

ولكن الأمور لم يجر بعد ذلك تطويرها بالشكل المأمول، بمعنى أن ينخرط صاحب هذه القوائم الطويلة فى عملية تنقيح وتدقيق ومراجعة متأنية لها، لتصدر فى قائمة واحدة. فهذه المهمة لابد أن تتم فى كنف مؤسسة يمكنها أن تتيح للباحث القدر الكافى من التفرغ، والمثابرة على إنجاز هذا العمل الشاق.

وقد أتيحت الفرصة لكاتب هذه السطور لكى يتابع العمل فى تطوير قائمة مصطلحات العلوم الاجتماعية عندما تبنى المركز القومى للترجمة مؤخراً مشروعاً طموحاً لترجمة المداخل والأعمال الأساسية فى العلوم الاجتماعية (الاجتماع، والأنثروبولوجيا، والخدمة الاجتماعية، وعلم النفس، والاقتصاد، والسياسة، والتاريخ، والجغرافيا...إلخ). وقد تشرفت منذ البداية بعضوية اللجنة الاستشارية لهذا المشروع العظيم، وعندها رأيت أن من الأوفق أن يشرع المركز فى نشر قوائم للمصطلحات الرئيسية فى العلوم الاجتماعية، تثبت المقابل العربى أمام المصطلح الإنجليزى.

وتصورى أن لهذه القائمة أو المسرد Glossary فائدة أعم لأنه يمكن وضع هذا المسرد بين يدى كل مترجم يتعاقد معه المركز لنقل أى عمل إلى العربية، دون وصاية ولا إلزام، مجرد توصيل رأى جمهور عريض من

الباحثين والقراء. والمترجم هو وحده صاحب القرار، وهـو الـذى يتحمـل مسئولية عمله فى نهاية الأمر.

الأهم من كل ما سبق أن هذا "المسرد" يمكن أن يلقى قبـولاً – وربمـا رواجاً – بين طلاب العلوم الاجتماعية (فـى كليـات: الآداب، والاقتـصاد، والحقوق، والتجارة، والتربية، والخدمة الاجتماعية...إلخ) يسترشدون به فـى قراءة ما يريدون من نصوص، أو للاستعانة به عند ترجمة بعضها.

ويلاحظ أن الترجمات التى سيحويها هذا المسرد هى اجتهادات زمـلاء وأساتذة قدمت فعلاً ونشرت فى أعمال مؤلفة أو مترجمة. مع الاعتراف تماماً بأننا "اخترنا" اجتهاداً وفضلناه على اجتهادات أخرى، ربمـا لتـصورنا أنـه أصوب، أو أدق، أو أوسع انتشاراً وأيسر فهماً...إلخ. المهـم أن الترجمـات ليست اجتهادات المحرر وحده، ولكن الاختيار بـين عـدة اجتهـادات هـو مسئوليته وحده.

ثانياً: لماذا العلم الاجتماعى، وماذا يشمل؟

يشهد العالم منذ أوائل التسعينيات ثورة معلوماتية حقيقية، تقـوم علـى تراكم كميات هائلة من المعلومات عن شتى جوانب الحياة، وتـسارع غيـر مسبوق فى تدفق تلك المعلومات وتجددها وتحـديثها، بـضبطها وتحـسين نوعيتها. ثم إتاحتها لكافة البشر على نحو يمكن أن نصفه بأنـه جمـاهيرى، ومباح لكل إنسان على ظهر الأرض يملك قدرات التعامل مع الكومبيوتر.

وهذه المعلومات الهائلة الحجم، المتسارعة الإيقاع، المتاحة عند أطراف أصابع كل إنسان، يمكن أن تتحول إلى معرفة، أى تـصب فـى مقـولات، وتشير إلى توجهات، ويمكن أن نستخلص منها تحليلات، فنتائج..إلخ. ولـن يستطيع إحراز نجاح فى تحويل تلك المعلومـات إلـى معـارف إلا عقليـة موسوعية، لأن تلك المعلومات كالجبل الضخم الشديد التنوع، الفائق التشابك.

ولن يقدر على ذلك المتخصص المحدود الأفق المتشبث بحدود جامدة لعلمـــه بصفة عامة، أو لتخصصه الدقيق على وجه التحديد.

وحتى لو تشبث بعضنا فى بدايات تعاملهم مع تلك المعلومـــات بحـــدود التخصص، فسوف يكتشفون سريعا جدا أن المصادر التى يتعـــين علـــيهم أن يتعاملوا معها متعددة وشديدة التنوع، وأن تقييمها حق التقييم والإفـــادة منهـــا على الوجه الأفضل سوف يفرض على المتعامل معها نظـــرة شـــاملة عنـــد التصدى لدراسة أى موضوع. والأمل – كما يتمنى السيد يس – "أن يقـــضى هذا الوضع الجديد على الظاهرة السلبية المتعلقة بتفتت المعرفة، والتـــى أدى إليها تيار التخصص العلمى الدقيق".

عند هذا الحد نشعر أننا مضطرون إلى أن نودع النظـــرة الدوركايميـــة الضيقة إلى "الاجتماعى"، والحدود الصارمة التى رسمها لعلم الاجتماع الذى أراده أن ينشأ عضواً فتياً فى أسرة العلوم الاجتماعية أواخر القـــرن التاســـع عشر وأوائل العشرين. لقد حارب التفسيرات السيكولوجية (تذكر معاركه مع تارد)، وتباعد بقوة عن معسكر الفلسفة، ونادى بأن تفسر الظاهرة الاجتماعية بظواهر اجتماعية من النوع نفسه، وليس بعوامل نفسية، أو اقتصادية...إلخ. ولعلنا لا نغالى إذا قلنا إن هذا الموقف المنهجى (المتمثل فى كتابـــه قواعـــد المنهج فى علم الاجتماع) والذى كان له ما يبرره فى عصره، قد قـــاده، ثـــم قادنا وراءه إلى جمود نظرى. وتجسد ذلك كله فى تشبث فج باستقلال علـــم الاجتماع داخل حدود صارمة محددة أدق التحديد . والمهم إظهار التباعد عن علوم مؤثرة ومفيدة تدرس الإنـــسان وأعمالـــه كالتـــاريخ، وعلـــم الـــنفس، والاقتصاد، والجغرافيا...إلخ. ولكن تيار المعرفة المتـــدفق، ذا الانتمـــاءات المتعددة قد فعل فعله، وقارب بين تلك الكيانات المعرفية المتعددة التى تدرس الحياة الاجتماعية للإنسان.

وهكذا استقر الآن فى عدد من الكتابات الرصينة فى علم الاجتماع أنـــه لا توجد حدود أو فواصل دقيقة بين علم الاجتماع من ناحية ومجالات النشاط الفكرى الأخرى فى العلوم الاجتماعية. كما أنه ليس من المرغـــوب أصـــلاً إيجاد مثل هذه الفواصل. ويتبنى أنتونى جيدنز هذا الموقف بوضوح، مؤكـــداً أن بعض قضايا النظرية الاجتماعية التى تتعلق بكيفية فهم أو تصور السلوك الإنسانى والنظم الإنسانية، تمثل اهتماماً مشتركاً بـــين العلـــوم الاجتماعيـــة جميعاً. ويرى أن "مجالات" السلوك الإنسانى المختلفـــة التـــى تـــشترك فـــى تغطيتها العلوم الاجتماعية تمثل نوعاً من تقسيم العمل العلمى، الذى لا يمكن تبريره إلا بشكل عام كل العمومية. فالأنثروبولوجيا - على سبيل المثـــال - تختص من الناحية الإسمية بالمجتمعات "البـــسيطة": كالمجتمعـــات القبليـــة، والكيانات الرئاسية، والدول الزراعية. ولكن مثل هذه المجتمعات إما أنها قد تحللت واندثرت تماماً بفعل التغيرات الاجتماعية العميقة التى اجتاحت العـــالم كله، أو أنها فى طريقها إلى أن تدمج ضمن هذه أو تلك من الدول الصناعية الحديثة. ويسوق جيد. مثالاً ثانياً من ميدان علم الاقتصاد، فموضوع هذا العلم هو دراسة إنتاج السلع المادية وتوزيعها واستهلاكها. ومع ذلك نجد أن النظم الاقتصادية مرتبطة على الدوام ارتباطاً واضحاً بسائر الـــنظم الاجتماعيـــة، وهى جميعاً تؤثر فى الاقتصاد وتتأثر به فى نفس الوقت. وهكـــذا بالنـــسبة لسائر العلوم الاجتماعية.

وقد تبنت موسوعة علم الاجتماع (١٧٥٠ صفحة) التى شرفت بمـــشاركة زملاء أعزاء لى فى ترجمتها مؤخراً؛ تبنت هذه النظرة الرحبة الناضجة إلـــى العلم الاجتماعى. وقد دللنا على ذلك تفصيلاً - فى مقدمتنا للموسوعة - بتغطيتها لميادين التاريخ، وعلم النفس، والتربية، والاقتصاد، والإدارة، والإحصاء وعلوم الحاسب، والأنثروبولوجيا، ودراسات النوع الاجتماعى، وقضايا البيئة، وغيـــر ذلك من الموضوعات الحديثة وموضوعات الساعة - إن جاز القول.

ويتبنى هذا المعجم هذه النظرة الشمولية الجديدة نفسها إلى العلم الاجتماعى، وهى نفسها النهج الذى تلتزم به اللجنة الاستشارية لمشروع ترجمة أمهات الكتب الدراسية الموجهة إلى الباحثين وطلاب الدراسات العليا (الماجستير والدكتوراه) فى شتى ميادين العلم الاجتماعى، والذى يجرى تنفيذه الآن بهمة بمعرفة المركز القومى للترجمة.

وهكذا حاول هذا المعجم أن يجتهد فى تغطية الكثير من مصطلحات ومفاهيم فروع العلم الاجتماعى التالية:

١- علم الاجتماع
٢- علم النفس والصحة النفسية
٣- الأنثروبولوجيا
٤- الطب العقلى
٥- علم السكان
٦- الإدارة والمحاسبة (العلوم التجارية)
٧- العلوم القانونية
٨- الإحصاء
٩- علم الاقتصاد
١٠- علم السياسة
١١- بحوث الاتصال والإعلام
١٢- التاريخ
١٣- اللغويات
١٤- الخدمة الاجتماعية
١٥- التربية
١٦- الآثار
١٧- العلوم البيئية

هذه مجرد اجتهادات، البعض يرى الصواب فى مزيد من التوسع، وآخرون يتمسكون بحدود تخصصاتهم ويرون ضرورة اختزال هذه القائمة...إلخ. ونحن لا نرى فى الأمر أى مشكلة، طالما أنه ليس هناك إلزام لأحد بتبنى ما يقدمه هذا المعجم من اجتهادات فى الترجمة.

وبصرف النظر عن توسيع أو تضييق حدود العلم الاجتماعى، يتعين الإشارة إلى تداخل بعض التخصصات العلمية (البحتة والطبيعية) فى مجالات

العلم الاجتماعى المختلفة. وأسوق قليلاً من الأمثلة: سيلاحظ القارئ وجوداً ملحوظاً للمصطلحات الطبية (البيولوجية والتشريحية، والفسيولوجية مثلاً) فى هذا المعجم. ولذلك أسباب يأتى فى مقدمتها ارتباط بعض تلك المصطلحات الطبية ارتباطاً وثيقاً ببعض العلوم الاجتماعية: من ذلك أهمية التشريح لتخصص الأنثروبولوجيا الطبيعية (أو الفيزيقية أو الحيوية)، وارتباط مصطلحات المخ والأعصاب بالطب العقلى وعلم النفس أوثق الارتباط.

بالمثل تتداخل الرياضيات (البحتة والتطبيقية) مع ميدان الإحصاء، والمحاسبة، وبعض العلوم المالية والإدارية. كذلك تتداخل مصطلحات علوم الأحياء، والنبات، والفيزياء.. وغيرها مع علوم البيئة على نحو لم تعد تخطئه العين.

وسوف يتبين الباحث المدقق أن تخصصاً كالآثار يرتبط أوثق الارتباط ببعض ميادين الجيولوجيا، وبميدان العمارة، والفنون التشكيلية (كالنحت، والخزف، وتشكيل المعادن، والنجارة...إلخ) لأن تلك كلها هى مخلفات الحضارات الغابرة التى لا يمكن فهمها وتقديرها حق التقدير إلا من خلال بعض الدراية بتلك المجالات.

ثالثاً: ملاحظات فنية واعتبارات أساسية

١ - حدود هذا المعجم

مضمون هذا المعجم والاعتبار الحاكم فى اختيار مواده هو المفاهيم والمصطلحات الجارية فى الاستعمال، أو التى كانت جارية ولم تعد بعد كذلك، ولكن الدارس لتاريخ أى موضوع، أو لقراءة عمل مضى عليه عدة عقود سوف يصادفها، وقدرنا أنه سيحتاج إلى الإحاطة بمعناها الدقيق.

ومن هنا قولنا إن هذا العمل نبت فى الأساس كثمرة للمصطلحات التي صادفناها بالفعل طوال مسيرة اشتغالنا بالترجمة فى العلم الاجتماعى على امتداد نصف القرن الماضى. حقيقة إن هذه الحصيلة كانت تحتاج إلى تدعيم فى مجالات لم تتح لنا الظروف الترجمة فيها، أو الاشتغال المكثف بها، ولكن كان لابد لكى يعبر المعجم عن مضمونه كجامع لمصطلحات العلوم الاجتماعية أن نلتمسها فى مصادرها المتخصصة.

ولذلك لم يكن من الميسور - بل من الممكن أصلاً - أن يخرج هذا المعجم على هذا القدر من الشمول، ما لم يكن قد أفاد من جهود علماء وباحثين أجلاء قدم كل منهم اجتهاده فى ميدان تخصصه فى مسرد، أو معجم، أو موسوعة. وقد حرصنا على مراجعة أغلب تلك الأعمال الرائدة، وأفدنا من بعضها إفادة كبرى. وأرى من الواجب علىّ أن أقدم لكل عالم منهم أجزل الشكر وأعظم الامتنان. وأسجل تحية خاصة لكل من الأساتذة والدكاترة (حسب الترتيب الهجائى): إبراهيم بيومى مدكور، أحمد زكى بدوى، أحمد شفيق السكرى، أنور محمود زناتى، ثروت عكاشة، حلمى عزيز، سامى خشبة، فاطمة موسى، محمد غيطاس، محمد عبدالستار عثمان، مصطفى خلف عبدالجواد، هناء محمد الجوهرى، وليم الخولى. ويجد القارئ ثبتاً ببليوجرافياً بالمصادر التى استعان بها هذا المعجم فى نهاية هذا التقديم.

٢- اختلاف ترجمات الكلمة الواحدة

يصادف القارئ المدقق أحياناً ورود بعض الكلمات بمعان اصطلاحية أو صياغات مفاهيمية متباينة. ولأنه مدقق وحصيف فسوف يدرك أن سبب هذا الاختلاف أو التباين خروج الكلمة من حدود معناها اللغوى إلى معنى اصطلاحى يفرض استعماله انتشاره بين أصحاب التخصص (فى البحث أو الممارسة اليومية). من ذلك مثلاً كلمة **Structural**:

- التى تترجم **بنيوى** لدى الأنثروبولوجيين عند الإشارة إلى بنيوية ليفى ستروس.
- وتترجم **هيكلى** فى لغة الاقتصاديين، والمشتغلين بعلم الاجتماع الاقتصادى.
- وتترجم **بنائى** لدى الأنثروبولوجيين (عموماً – والكلاسيكيين منهم بصفة خاصة) والذين يستخدمون – فى نفس الوقت – وصف "بنيوى" كالسابق.

فهذه الاختلافات جميعاً واردة فى ترجمة المصطلحات التى تدخل فيها كلمة Structural، دون أن يعنى ذلك أى تناقض أو خلط أو اضطراب. وإنما جاء ذلك بدافع تحرى أقصى دقة فى تقديم المقابل العربى الذى يحظى بالقبول والانتشار.

كذلك الحال مع كلمات Quality، Reciprocal، Record فى الأمثلة التالية، حيث اختلفت ترجمة كل منها حسب السياق، والتخصص...إلخ.

Quality Assurance	برامج ضمان الجودة فى
Quality of Life	نوعية الحياة
Quality Circle	حلقات رفع المستوى الكيفى فى العمل
Reciprocal Curve	المنحنى العكسى
Reciprocal Inhibition	كف متبادل
Record	سجل
Record Evidence	محضر ضبط (ق)
Record Index	رقم قياسى
Record Linking	ربط المعلومات

٣- حدود استخدام المقدمات واللواحق

هناك كلمات ذات مقدمة (أو بادئة) أو لاحقة أوردنا تحتها فـــى بعــض المواضع عدداً من المصطلحات قد يتصور القارئ أنه يكفـــى لمـــن يقابـــل المصطلح ذا المقدمة (أو البادئة) Quasi – مثلاً – أن يترجمها بــــ "شــبه" وينتهى الأمر، ولا حاجة إلى إيراد أى مصطلح من هذه النوعية.

ولكننا نؤكد للإيضاح أن المصطلحات التى وردت فى مثل هذه الحالات تشير إلى مفاهيم بعينها ولها مدلولها المحدد وسياق استخدامها الخاص، فهى إذن ليست إضافة أو استطراداً من مصنف المعجم. فنحن هنا – كما ســلفت الإشارة – نحصر مصطلحات ومفاهيم جارية فى الاستخدام بالفعل ونجتهــد لتقديم ترجمة أو إيضاح عربى لها.

٤- مصطلحات رائجة بالعربية غير مألوفة فى الإنجليزية

حرصنا على أن ندرج ضمن هذا العمل – كلمــا أمكــن ذلــك – تلــك المصطلحات والمفاهيم المتداولة جيداً بالعربية، ولكن مقابلها الإنجليــزى نـــادر الاستعمال أو نطاق المعرفة به محدود بدوائر المتخصصين فقط، من ذلك مثلاً:

• فجوة الموارد، عدم كفاية الموارد	Resource Gap
• مقدم أتعاب (محام مثلاً)	Retaining Fee
• أيلولة الملكية بطريق الإرث	Reversionary Interest
• شيك بدون رصيد	Rubber Cheque
• ركود مزمن ... إلخ	Secular Stagnation

٥- الكلمات المعربة

القاعدة العامة – اللهم إلا بعض الاستثناءات القليلة – أننا استبعدنا كثيراً من الكلمات المعربة، من قبيل:

- الجيوتين (المقصلة) Guillotine
- الهاربيا (حارسات الجحيم فى الأساطير الإغريقية) Harpyia
- جمينازيوم (معهد تربوى رياضى لشباب المدن الإغريقية) Gymnasium
- جبس Gibs
- ألوان الجواشى Gouache
- عمود حتحور Hathor Column
- الكتابة الهيراطيقية Hieratic
- الكتابة الهيروغليفية ... إلخ Hieroglyphics

ومبرر ذلك أن إثبات الكلمة (المصطلح) لن يكون كافياً، ويستدعى الأمر التعريف بها (على نحو ما فعلنا مع بعض المصطلحات). وهو أمر لا تتسع له حدود مهمة مسرد لغوى، وإنما يتطلب موسوعة، أو معجماً شارحاً. **ولا تنفى هذه الملاحظة أننا أثبتنا بعض التعريفات أو التحديدات أو الإيضاحات أو التحفظات بجوار بعض المصطلحات والمفاهيم، سواء المترجمة أو المعربة حسب ما يحتمه السياق، وظروف استخدام الكلمة.**

٦- الكلمات المركبة الواضحة

وأعنى بها مصطلحات أو مفاهيم معروفة، أو إذا لم تكن معروفة فهى واضحة لغوياً. لذلك استبعدنا غالبية هذه الكلمات المركبة. وسبب ذلك أن أحد طرفيها أو أحد أطرافها وارد فى هذا المعجم. هنا يصبح معناها الاصطلاحى غير بعيد عن معناها اللغوى، أو يكاد يطابقه أحياناً.

فإذا كنا أوردنا كلمة **رهن**: Mortgage فلا حاجة بنا إلى أن نورد مصطلح **فك الرهن**: Releasing Mortgage. وإذا كنا أوردنا معنى Relief ومعنى Agency فلا مبرر لأن نورد **وكالة غوث أو إغاثة** Relief Agency، كذلك الأمر مع مصطلح **سجل المساهمين** Register of Stakeholders، فقد ورد طرفاها كل فى موقعه. وينطبق هذا الوضع على المصطلحات التالية على سبيل المثال:

حساب احتياطى	• Reserve Account
رأس المال الاحتياطى	• Reserve Capital
عملة احتياطية	• Reserve Currency
أصول خطرة	• Risk Assets
قانون الإيجارات	• Rent Act

وأؤكد أن تركنا لمثل هذه المصطلحات ليس تقليلاً من أهميتها على الإطلاق، وإنما هو حرص على الحفاظ على الحجم الذى قدرناه لهذا المعجم فى طبعته الأولى.

٧- الكلمات التى تنطق بطرق مختلفة

هناك عديد من الكلمات التى تنطق بطرق متباينة بسبب أصلها اللغوى

مثلاً (ألمانية أو فرنسية...إلخ) فينطقها الآخرون بتحريف هنا أو هناك من حروفها، وأبرز مثال كلمة Anthropology التى تنطق بالثاء فى الغالب، بينما ينطقها الفرنسيون بالتاء بدل الثاء، وهذا أمر واضح قليل الخطورة لأنه لا يثير لبساً كبيراً. ولكن النموذج الأشهر لما أقصده هو مصطلح Masochism الذى ينطق: ماسوشية، ومازوكية، ومازوخية، وماسوكية... وقد أثبتنا هذه الطرق المختلفة فى النطق جميعاً. وهى على العموم حالات قليلة، ولكنى أشرت إليها لكى لا يتصور أحد وجود خلط أو خطأ.

٨- بعض الاختصارات والعلامات المميزة

استخدمنا فى المعجم بعض الاختصارات والعلامات المميزة لانتماء المصطلح لفرع علمى معين، وذلك على النحو التالى:

- ت — تاريخ
- ت إسلامى — تاريخ إسلامى
- الحاسبات — (للمصطلحات التى تنتمى لهذا المجال وربما لا تكون واضحة بذاتها)
- إسلام — (لانتمائها للتراث الإسلامى)
- ق — قانون
- ق مدنى (مثلاً) — قانون مدنى وهكذا بقية فروع القانون
- إحصاء
- فن ... إلخ

كما أن هناك بعض الإشارات إلى الأصول اللغوية لبعض الكلمات مثل:

Fr.	للكلمة الفرنسية الأصل
It.	للكلمة الإيطالية الأصل
G.	للكلمة الألمانية الأصل
Gr.	للكلمة اليونانية الأصل
Hier.	للكلمة الهيروغليفية الأصل ... إلخ

* * *

وبعد

إن المواد التى يجمعها هذا المعجم بين دفتيه أقل كثيراً مما تركه أو غفل عنه أو قرر التخلى عنه واعياً. فمصطلحات ومفاهيم هذه العلوم الكثيرة لا تُعد إلا بمئات الآلاف، فى حين أن حصيلتنا التى يحتويها هذا العمل لا تتجاوز الخمسة عشر ألفاً إلا بقليل.

هناك إذن فجوة واضحة بعضها أسبابه مفهومة (كالتخصص الشديد، أو عدم الاتساق مع النظرة الاجتماعية العامة الشاملة)، وبعضها لا تفسير له سوى تقصير مصنف هذا المعجم. وهذا القصور والتقصير مما يمكن تداركه وإصلاحه بمداومة العمل فى هذا المشروع مستقبلاً، وبمعونة ردود فعل الزملاء والقراء الذين نأمل منهم النصح والتوجيه والتصويب، لكى يتسنى إخراج طبعات أكثر تدقيقاً وتنقيحاً فى المستقبل.

وعندما أنظر إلى القائمة الأولى من مصطلحات العلوم الاجتماعية التى نشرتها منذ خمسة وثلاثين عاماً وأقارنها بالقائمة التى أقدمها اليوم، سواء من حيث الكم أو الدقة والإحاطة، فإننى أشعر ببعض الرضا عما فات، وبكثير من الأمل فى مزيد من التجويد فيما هو آت.

مصادر تم الاستعانة بها

١- علم الاجتماع الإعلامى، تأليف: فاطمة القلينى وآخرون، القاهرة، ٢٠٠٣.

٢- قاموس المصطلحات الأثرية والفنية (إنجليزى- فرنسى- عربى)، تأليف: حلمى عزيز، د.محمد غيطاس، مراجعة د.محمد عبدالستار عثمان ووجدى رزق غالى، الشركة المصرية العالمية للنشر- لونجمان، القاهرة، ١٩٩٣.

٣- قاموس المصطلحات التاريخية (إنكليزى- عربى) (إسلامى.. وسيط.. حديث ومعاصر)، تأليف: أنور محمود زناتى، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ٢٠٠٧.

٤- القاموس الحديث فى العلوم الإدارية والمحاسبية والاقتصادية (إنجليزى- عربى)، تأليف: د.محمد رشاد الحملاوى، وكالة الأهرام للتوزيع، القاهرة، ١٩٩٧.

٥- قاموس المسرح، تحرير وإشراف: د.فاطمة موسى محمود، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، المجلدان الأول والثانى، ١٩٩٦.

٦- قاموس الخدمة الاجتماعية والخدمات الاجتماعية، إعداد د.أحمد شفيق السكرى، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٠.

٧- قاموس المورد، إنجليزى- عربى، منير البعلبكى، دار العلم للملايين، بيروت، ٢٠٠٠.

٨- مصطلحات الفكر الحديث، تأليف سامى خشبة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٦ (مجلدان).

٩- مصطلحات عصر العولمة (عربى- إنجليزى)، د.إسماعيل عبدالفتاح عبدالكافى، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، ٢٠٠٧.

١٠- مصطلحات تربوية ونفسية، د.سميرة البدرى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٥.

١١- معجم المصطلحات القانونية، د.أحمد زكى بدوى، دار الكتاب المصرى (القاهرة)، ودار الكتاب اللبنانى (بيروت)، ط٢، القاهرة، ٢٠٠٣.

١٢- معجم علم السكان، ترجمة د.مصطفى خلف عبدالجواد، مركز البحوث والدراسات الاجتماعية، كلية الآداب، جامعة القاهرة، القاهرة، ٢٠٠٧.

١٣- المعجم الموسوعى للمصطلحات الثقافية، تأليف د.ثروت عكاشة، الشركة المصرية العالمية للنشر- لونجمان، القاهرة، ١٩٩٠.

١٤- معجم العلوم الاجتماعية، إشراف د.إبراهيم بيومى مدكور، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥.

١٥- معجم مصطلحات التنمية الاجتماعية والعلوم المتصلة بها، الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، إدارة العمل الاجتماعى، القاهرة، د.ن، أبريل ١٩٨٣.

١٦- موسوعة علم الاجتماع، ترجمة محمد الجوهرى وزملاؤه، المشروع القومى للترجمة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٣ مجلدات (فى ١٧٥٠ صفحة)، ط١، ٢٠٠٠-٢٠٠١.

١٧- موسوعة علم الإنسان، المفاهيم والمصطلحات الأنثروبولوجية، ترجمة محمد الجوهرى وزملاؤه، المركز القومى للترجمة، القاهرة، ٢٠٠٩.

١٨- موسوعة النظرية الثقافية، ترجمة هناء الجوهرى، المركز القومى للترجمة، القاهرة، ٢٠٠٩.

١٩- موسوعة الهلال الاشتراكية، تحرير إبراهيم عامر وآخرون، مراجعة كامل زهيرى، دار الهلال، القاهرة، ١٩٧٠.

٢٠- الموسوعة الفلسفية المختصرة، إشراف د.إبراهيم بيومى مدكور، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٦.

٢١- الموسوعة السياسية، تحرير وإشراف د.عبدالوهاب الكيالى وكامل زهيرى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٤.

٢٢- الموسوعة المختصرة فى علم النفس والطب العقلى، تأليف د.وليم الخولى، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٦.

٢٣- موسوعة المورد. دائرة معارف إنكليزية عربية مصورة، تأليف منير البعلبكى، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٩٢ (١١ مجلد).

(A)

AB Intestat	• دون وصية (ق مدنى)
AB Irato	• صادر عن غضب (ق مدنى)
Abaddon	• الجحيم
Abandoned Child	• طفل لقيط أو مُتخلَى عنه
Abandonment	• ترك، هجر، عزوف، امتناع، تنازل أو تخلى (تجارة)، ترك، تخل (ق مدنى)
Abandonment Clause	• شرط التخلى (تجارة)
Abandonment Stage	• مرحلة التخلى (عن المنتج) (تجارة)
Abandonment Value	• قيمة مدفوعة مقابل التنازل عن شئ (تجارة)
Abasement	• تحقير، ضعَة (طبنفسى)
Abaseness	• خزى
Abasia	• امتناع المشى أو تعذره (طبنفسى)
Abatement	• تخفيض
Abatement of Taxes	• تخفيض الضرائب
Abbey	• الرهبانية
Abbot	• الراهب
Abbreviation in Kinship	• اختصارات القرابة
A.B.C Analysis	• تحليل أ.ب.ج، التحليل الثلاثى
Abdication	• تنازل، التنحى عن العرش
Abducent Nerve	• العصب المبُعد أو المنّحى (طب نفسى)
Abduction	• خطف، إبعاد، تنحية (طب نفسى)
Aberrant behavior	• سلوك منحرف أو جانح

Aberration	• جنوح، انحراف
Aberration, Mental	• انحراف عقلى (طب نفسى)
Abeyance	• تعليق، إرجاء، إيقاف
Abient	○ مبعِد، منفر
Ability	• قدرة
Abjuration	○ الارتداد، الإنكار، الردة، الشجب
Abjurer	• المرتد
Ablactation	○ فطام
Ablation	○ إزالة، استئصال
Able Bodied Labor	○ أفراد قادرون على العمل
Ablinial	○ القرابة غير الخطية (المجانبة)
Abluent	• مُطهر (نقى من النجاسة والدنس)
Ablution	• الوضوء
Ablution Fountain	• ١-الميضأة، ٢-مغتسل، مَطهرَة
Ablutomania	• غُسال (وسواس الغسل) (طب نفسى)
Abnormal	• شاذ، غير سوى
Abnormal behavior	• السلوك الشاذ
Abnormal Curve	• منحنى غير طبيعى (إحصاء)
Abnormal Exchange	• صرف متقلب
Abnormal Psychology	• علم النفس المرضى، علم نفس الشواذ
Abolition	• إلغاء
Abolition of Classes	• إلغاء الطبقات
Abolitionism	• نزعة المطالبة بالإلغاء

Aboriginal Style	• نمط محلى، طراز وطنى
Aborigines	• السكان الأصليون
Abortion	• إجهاض
Abortion Rate	• معدل الإجهاض (سكان)
Abortive	• مبتسر، متعجل
Aboulia	• عدم الإرادة (طب نفسى)
Above Par	• فوق السعر الأصلى
Abrasion	• تآكل
Abreaction, Abreaction Therapy	• التنفيس، العلاج بالتنفيس
Abridged Life Table	• جدول الحياة المختصر (سكان)
Abrogated	• منسوخ
Abrogated Verse	• آية منسوخة
Abrogating	• الناسخ
Abrogating Verse	• آية ناسخة
Abrogation	• إلغاء، إبطال، فسخ، نسخ
Abscissa	• الإحداثى السينى، المحور الأفقى
Absence Frequency Rate	• معدل تكرار الغياب
Absent Father	• الأب الغائب
Absent Management	• إدارة غائبة
Absent Ownership	• ملكية غيابية
Absentee	• متغيب، غائب
Absentee Landlord	• مالك أرض غائب
Absentee Voting	• اقتراع غيابى

Absenteeism	• تغيب، غياب
Absentminded	• ساه، سهيان (طب نفسى)
Absolute	• مطلق، مستبد
Absolute Affirmation	• الثبوت المطلق
Absolute Ballet, Abstract Balle	• الباليه التجريدى
Absolute Deprivation	• الحرمان المطلق
Absolute Deviation	• انحراف مطلق (جوهرى)
Absolute Endorsement	• تظهير مطلق (تجارة)
Absolute Existence	• الوجود المطلق
Absolute Identity	• الهوية المطلقة (فلسفة)
Absolute Judgment	• الأمر المقضى فيه، القضية المحكوم بها (ق مرافعات)
Absolute Mobility	• الحراك المطلق
Absolute Music	• الموسيقى المجردة
Absolute Poverty	• الفقر المطلق
Absolute Rating Measure	• مقياس تقدير مطلق
Absolute State	• دولة مستبدة (تحكم حكما مطلقا)
Absolutism	• استبداد، مذهب السلطة المطلقة
Absorbing Capacity	• طاقة استيعابية
Absorption	• امتصاص
Absorption Capacity	• طاقة الاستيعاب
Absorption of a Company	• إدماج شركة (فى أخرى)
Abstemious	• الزاهد
Abstemiousness	• ضبط الشهوة

Abstention	• امتناع عن
Abstersion	• استنجاء
Abstinence	• اجتناب، الإبالة الجنسية (تحاشى الاتصال الجنسى)، تقشف، إقلاع، امتناع (طب نفسى)، (معنى خاص: التقوى)
Abstract	• مجرد
Abstract Art	• فن تجريدى
Abstract Expressionism	• التعبيرية المجردة
Abstract Journal	• مجلة الملخصات
Abstract of Account	• ملخص كشف حساب
Abstracted Empiricism	• النزعة الإمبيريقية المجردة
Abstracting, Automatic	• تلخيص (إيجاز) أوتوماتي
Abstraction	• تجريد
Absurd	• العبث
Absurd (Theatre of the)	• مسرح العبث
Absurdity	• العبث، المحال (عقلاً)
Absurdity Test	• اختبار السخافات أو غير المعقول (طب نفسى)
Abulia	• عدم الإرادة (طب نفسى)
Abundance, Economy of	• اقتصاد الوفرة
Abuse	• إساءة الاستعمال ، إساءة (إلى)
Abuse of Power	• تجاوز السلطة، استغلال النفوذ (ق)
Abuse of Right	• إساءة استعمال الحق
Abuse of Trust	• خيانة الأمانة
Abusive Cancellation	• إلغاء (فسخ) تعسفى

Abusus	• استنفاد الحق (ق مدنى)
Abyss	• جهنم
Academic Leave	• إجازة دراسية
Academism	• النزعة الأكاديمية
Acathisia	• العجز عن الجلوس
Accelerated Depreciation	• إهلاك عاجل
Accelerated Vocational Training	• تدريب مهنى سريع
Accelerating factor	• عامل مسارع (معجّل)
Acceleration	• تعجيل، تسارع
Acceleration of Growth	• تعجيل النمو
Acceleration of Investment	• تعجيل الاستثمار
Accelerator Coefficient	• معامل التعجيل (التسريع)
Accentuation	• تشديد، تفخيم، زيادة
Acceptability (in diffusion)	• التقبل (في ظاهرة انتشار الثقافة)
Acceptable Outgoing Quality Level	• مستوى الجودة المقبول للمنتجات
Acceptance	• قبول
Acceptance Bank	• مصرف لقبول السندات (تجارة)
Acceptance Bill of Exchange	• كمبيالة للقبول (تجارة)
Acceptance Credit	• اعتماد بالبنوك، اعتماد بقبول (تجارة)
Acceptance for Honor	• تدخل الغير لقبول كمبيالة (تجارة)
Acceptance Ledger	• دفتر الأوراق المقبولة الدفع، دفتر التعهدات (تجارة)
Acceptance Register	• سجل الأوراق المقبولة الدفع (تجارة)
Acceptance Sampling	• عينات قبول (إحصاء)

Access Provision	• مدخل للحصول على الخدمة
Accessibility of Service	• إمكانية الحصول على الخدمة
Accession	• إلحاق، إضافة، قيد (تجارة)، التصاق، إلحاق (ق مدنى)
Accession Rate	• معدل الالتحاق بالعمل
Accession Register	• سجل القيد
Accession to a Convention	• انضمام إلى اتفاقية
Accessories	• ملحقات
Accessory Equipment	• معدات مساعدة
Accessory Groups	• الجماعات الثانوية أو التابعة
Accident Insurance	• تأمين ضد الحوادث
Accident Prone	• استهداف (قابلية) للحوادث (أو للإصابة عموماً)
Accidental Death Benefit Clause	• شرط عائد الوفاة بسبب حادث
Accidental Juxtaposition	• التجاور العرضى
Accidental Properties	• الصفات العرضية
Accidental War	• الحرب العارضة (أى غير المقصودة)
Accidentalism	• مذهب المصادفة
Acclimatization	• تأقلم، أقلمة
Accommodating Transactions	• معاملات تابعة
Accommodation	• تلاؤم. ملاءمة، تسوية (تجارة)
Accommodation Bill	• سند مجاملة
Accord	• اتفاق، مسايرة، مطابقة (تآلف فى الموسيقى)
Accord and Satisfaction	• ترضية
Account	• حساب

Account Analysis	• تحليل الحسابات
Account Balance	• ميزان المراجعة
Account Book	• دفتر الحسابات، دفتر التجارة
Account Day	• يوم الدفع، يوم التسوية
Account Holder	• صاحب الحساب
Accountability	• مسئولية، محاسبية، المساءلة
Accountancy	• محاسبة، حسابات
Accountant	• محاسب
Accounting Agency	• مكتب محاسبة
Accounting Information System	• نظام معلومات محاسبى
Accounting Rate of Return	• معدل العائد المحاسبى
Accounting Statement	• بيان محاسبى
Accounting System	• نظام محاسبى
Accounting Value	• قيمة دفترية (تجارة)
Accounting, Demographic	• المحاسبة الديموجرافية (سكان)
Accounts	• تبريرات، حسابات (تجارة)
Accounts Receivable Financing	• التمويل عن طريق الحسابات المدينة
Accreditation	• اعتماد، تصديق، إجازة
Accredited Institution	• مؤسسة معتمدة
Accretion	• تزايد، إضافة، زيادة
Accrual Basis	• أساس الاستحقاق
Accrual System	• نظام الاستحقاق
Accruals	• مستحقات

Accrued Assets Account	• حساب أصول مستحقة
Accrued Charges	• رسوم مستحقة
Accrued Interest	• فائدة مستحقة
Acculturation	• تثقف (تكيف ثقافى)، تثاقف
Acculturation Diffusion Model	• نموذج الانتشار الثقافى
Accumulation	• تراكم
Accuracy	• دقة البيانات
Accuracy Test	• اختبار الدقة (إحصاء)
Accursed	• الملعون (المطرود من رحمة الله)
Accusation	• اتهام
Accusatory Procedure	• الأصول الاتهامية (ق)
Acenesthesia	• عدم الإحساس بالذات (طبنفسى)
Acephalous	• بلا زعيم
Achaemenid Art	• الفن الأخمينى (فى فارس القديمة)
Ache	• وجع
Acheullian Culture	• الثقافة الأشيلية
Acheullian Period	• الفترة الأشيلية
Achieved Status	• المكانة المكتسبة
Achievement	• إنجاز
Achievement Motivation	• دافعية الإنجاز
Achievement Objectives	• أهداف إنجازية (للإنجاز)
Achievement Quotient (A.O.)	• نسبة التحصيل
Achievement Test	• اختبار تحصيل

Achluophobia	• رُهاب الظلام (طبنفسى)
Acid – Test	• اختبار حاسم
Acknowledgement of Receipt	• إفادة بالاستلام، إقرار بالاستلام
Acme	• أوْج، ذروة (طبنفسى)
Acmeism	• نزعة الازدهار والنضج
Acolyte	• شمّاس (فى الكنيسة)
Acoustic Phenomena	• الظواهر الصوتية
Acousticophobia	• الخوف من الأصوات (طبنفسى)
Acoustics	• علم السمعيات أو الصوتيات
Acquiescence	• رضوخ (ق)
Acquired	• مكتسب
Acquired Nationality	• جنسية مكتسبة
Acquired Reflex	• انعكاس مكتسب
Acquisitions	• مكتسبات، ممتلكات
Acquisitive Want	• رغبة التملك
Acquittal	• البراءة، إبراء
Acquittance	• الإبراء، مخالصة، وفاء بالتزام (تجارة)، إبراء، براءة، تبرئة (ق مدنى تجارى+ جنائى)
Acroliths	• أكروليث (تمثال صنع من مادتين، الحجر للأجزاء المكشوفة والخشب أو غيره للأجزاء المغطاة)
Acronym	• تسمية مختصرة
Acrophobia	• رهاب المرتفعات
Acropolis	• أكروبوليس: قلعة المدينة الإغريقية
Act	• عمل، وثيقة، تشريع

Act in Solemn Form	• عمل احتفالى أو شكلى (ق مدنى)
Act Liable to Constitute a Rule	• عمل بمثابة قاعدة (ق)
Act of Civil Status	• قيد شخصى، قيد مدنى
Act of Disposal	• عمل تصرفى (ق)
Act of Formation	• عقد أو عمل منشئ (ق مدنى)
Act of Grace	• عفو عام (يصدر بقانون من البرلمان)
Act of Honor	• وساطة
Act of Merchant	• عمل تجارى (ق تجارى)
Act of Mutual Assent	• عقد رضائى (ق مدنى)
Act of Procedure	• إجراء المرافعات (ق مرافعات)
Act Psychology	• سيكولوجيا العمليات، علم نفس الفعل
Act Subject to Payment	• عمل بعوض (ق مدنى)
Acting Out	• إفراغ الرغبات المكبوتة
Acting Partner	• شريك متضامن
Action	• فعل
Action – at – Law	• دعوى
Action Anthropology	• الأنثروبولوجيا العملية
Action for the Recovery of Property	• دعوى المطالبة بالملكية أو دعوى الملكية (ق مدنى)
Action for Warranty	• دعوى الضمان (ق)
Action Frame of Reference	• الإطار المرجعى للفعل
Action Group	• مجموعة عمل
Action Language Communication	• لغة الحركة والأفعال

Action Research	• البحث الإجرائى
Action Theory	• نظرية الفعل
Action Therapy	• علاج بالفعل المباشر
Actionalism	• نظرية دراسة الفاعلين
Active Account	• حساب نشط (تجارة)
Active Capital	• رأسمال منتج
Active Debt	• دين متحرك (نشط)
Active Minority	• الأقلية الإيجابية
Active Money	• نقد متداول
Active Partner	• شريك متضامن أو مفوض
Active Satellites	• أقمار صناعية موجبة
Active Sodomist	• لائط (الشاذ جنسياً الإيجابى)
Activism	• الحركية، الفعالية (خدمة)
Activist Role	• دور المنشط (خدمة)
Activities	• مناشط، أنشطة
Activity	• نشاط
Activity Charge	• مصاريف بنكية (عمولة)
Activity Group	• جماعة النشاط
Activity Learning	• التعلم من خلال النشاط
Activity Rate	• معدل النشاط
Activity Sampling	• استخدام العينات لقياس النشاط
Activity Scheduling	• جدولة الأنشطة
Actor	• فاعل

Acts of Sovereignty	• أعمال السيادة
Actual Asset	• أصل حقيقى
Actual Capacity	• طاقة فعلية
Actual Cohort	• الفوج الحقيقي (في دراسة الوفيات) (سكان)
Actual Reproductive History	• التاريخ الإنجابي الفعلي (سكان)
Actuarial Methods	• الأساليب الإكتوارية
Acumen	• بصيرة، حكمة، فطنة
Acute Alcoholism	• التسمم الكحولى الحاد
Acute Disease	• مرض حاد
Ad – Hoc Coalition	• اتحاد (أو ائتلاف) مؤقت
Ad – Mass Society	• مجتمع الإعلان، مجتمع إعلانامى (قائم على الإعلانات المبثوثة في وسائل الاتصال الجماهيرى)
Ad Hocracy	• تنظيم غير بيروقراطى
Ad Interim	• بالنيابة، بالوكالة
Ad Referendum	• بشرط الاستشارة
Adaptation	• تكيف
Adaptation, Modes of Individual	• أنماط التكيف الفردى
Adaptedness	• مدى القدرة على التكيف
Adaptive Culture	• ثقافة تكيفية
Adaptive Management	• إدارة متكيفة، إدارة مرنة
Adaptive Response	• استجابة مُهيئة (طبنفسى)
Adaptive Strategy	• استراتيجية التكيف
Added Value	• قيمة مضافة
Added Value Tax	• ضريبة على القيمة المضافة

Addiction	• إدمان
Additional Clause	• ملحق الوثيقة (ق مدنى)
Additional Paid in Capital	• زيادة رأس المال المدفوع
Additive Overlapping Clustring	• عنقود تراكمى متداخل (إحصاء)
Additive Tree	• تراكم شجرى (عنقودى متدرج) (إحصاء)
Adelphic Polyandry	• تعدد الأزواج الإخوة
Adequate Response	• استجابة ملائمة
Adherence	• إخلاص، موالاة (ت)، انضمام (ق مدنى)
Adherence Contact	• عقد الإذعان
Adhesion	• تماسك
Adhocacy	• تصنيف العاملين وفقاً لأغراض محددة
Adient	• مُقرّب
Adjective Law	• قانون إجرائى (أو معاون أو تكميلى)
Adjournment	• تأجيل
Adjudicating Bankruptcy	• إشهار الإفلاس (تجارة)
Adjudication	• حكم قضائى، مناقصات أو مزايدات (ق إدارى)
Adjuration	• قسم، استحلاف
Adjusted Death Rates	• معدلات الوفيات المعدلة (هي نفسها معدلات الوفيات الموحدة) (سكان)
Adjusted Gross Income	• إجمالى الدخل المعدل
Adjusted Income	• دخل حقيقى، دخل معدل
Adjusted Trial Balance	• ميزان مراجعة معدل (محاسبة)
Adjusting Entries	• قيود تسوية حسابات (محاسبة)
Adjustment	• توافق

Adjustment Board	• مجلس تسوية المنازعات
Adjustment Ceremonies	• شعائر التوافق
Adjustment Disorder	• اضطراب توافقى
Adjustment of a Policy	• تعديل سياسة
Adjustment, Physiological	• التعديل الوظيفي
Adjustment, Psycological	• التوافق النفسي
Adminicle	• بدء قرينة، إثبات ابتدائى (ق مدنى)
Administered Account	• حساب غير حر (تجارة)
Administered Prices	• أسعار تحكمية
Administration	• إدارة
Administration Flow Chart	• خريطة تسلسل العمليات الإدارية
Administrative Discretion	• حرية التصرف الإدارى
Administrative Distraint	• حجز إدارى
Administrative Hierarchy	• تدرج السلطات الإدارية
Administrative Law	• قانون إدارى
Administrative Supervisor	• مشرف إدارى
Administrative Theory	• النظرية الإدارية
Admiralty Law	• قانون بحرى
Admission	• قبول، إلحاق، إدخال، سماح
Admission Charge	• رسم دخول
Admission of Stocks to Quotation	• قبول أوراق مالية فى جدول التسعيرة (فى البورصة)
Admonishment	• الوعظ
Admonitor	• واعظ

Adobe	• اللبن، الطوب النّي
Adolescence	• مراهقة
Adolescent	• المراهق
Adolescent Ceremonies	• طقوس المراهقة
Adolescent Subfecundity	• عقم اليافعات (سكان)
Adolescents	• أحداث (ق جنائى)
Adopter	• متبن
Adoption	• تبني، ادعاء
Adoration	• الإعجاب الشديد، (معنى خاص: العبادة)
Adored	• مبعود
Adorer	• عابد، متعبد
Adult	• راشد، بالغ
Adult Care	• رعاية الكبار (المسنين عادة)
Adult Development	• مراحل التطور عند البالغين
Adult Education	• تعليم الكبار
Adult Foster Care	• رعاية بديلة للبالغين (خدمة)
Adult Protective Services	• خدمات وقائية للكبار (خدمة)
Adulterant	• المطفف، الغاش (ت)
Adulteration	• غش
Adulthood	• بلوغ، رشد
Adultry	• الزنا (بين المتزوجين)، خيانة زوجية
Advance	• تقدم، سلفة، قرض مصرفى (تجارة)
Advance Against Merchandise	• قرض بضمان بضاعة (تجارة)

Advance Against Securities • قرض بضمان أوراق مالية (تجارة)
Advance Freight • نولون مدفوع مقدماً (تجارة)
Advance Guaranteed • قرض مضمون
Advance on a Mortgage • قرض مضمون، قرض برهن (تجارة)
Advance Upon Collateral • سلفة بضمان أوراق مالية (تجارة)
Advance, Evolutionary • التقدم التطورى
Advent • ظهور
Adverse Balance • رصيد (أو ميزان) سالب (تجارة)
Adverse Effect • أثر سلبى، ضرر
Advertisement • إعلان
Advertising (Publicity) • فن الإعلان، الدعاية التجارية
Advertising Agency • وكالة الإعلانات
Advertising Agent • وكيل إعلانات
Advertising appeal • جاذبية إعلانية
Advertising Appropriation • ميزانية الإعلانات (إعلام)
Advertising Campaign • حملة إعلانية
Advertising Copy • نسخة الإعلان (إعلام)
Advertising Department • إدارة الإعلانات
Advertising Leaflet • نشرة إعلانية
Advertising Policy • سياسة إعلانية
Advertotials • المقالات الإعلانية
Advice • التبليغ (ضرائب)
Advice of Dispatch • إخطار بإرسال بضاعة (تجارة)

Advised Documentary Credit	• اعتماد مستندى غير معزز (تجارة)
Advisor	• مستشار
Advisory Ballot	• اقتراع استشارى
Advisory Commission	• اللجنة الاستشارية
Advisory Social Welfare Services	• خدمات استشارية فى الخدمة الاجتماعية
Advocacy Planning	• تخطيط دفاعى
Advocacy Research	• بحوث الدعوة (إلى رأى)
Advocate	• الداعى، الوكيل
Adyton (Gr.)	• المقصورة الداخلية بالمعبد الإغريقى (وبها قدس الأقداس)
Aerial Domain	• المجال الجوى
Aerial Perspective	• المنظور الجوي (في التصوير)
Aerospace	• الملاحة الفضائية
Aesthetic	• جمالي
Aesthetic Experience	• تجربة جمالية
Aesthetics	• علم الجمال
A.E.T.A	• إيتا (رابطة المسرح التربوى الأمريكى)
Aetiology	• مبحث الأسباب
Affect	• شعور (عاطفة)
Affectation	• تصنّع، تكلّف
Affective	• شعورى (عاطفى)، وجدانى
Affective Association	• ترابط وجدانى
Affective Congruency	• تطابق وجدانى
Affective Disorder	• اضطراب عاطفى

Affective Displacement (or Transposition)	• إبدال أو انتقال وجدانى (فرويد)
Affective Fixation	• تثبيت وجدانى
Affective Individualism	• (النزعة) الفردية العاطفية
Affective Neutrality	• الحياد الوجداني
Affective Psychosis	• ذهان وجدانى (طبنفسى)
Affectivity	• عاطفية، وجدانية
Afferent Nerve	• عصب مورِد أو صاعد (طبنفسى)
Affidavit	• إشهاد شرعى، الشهادة بالشهرة العامة (ق مدنى)
Affiliated Bank	• مصرف فرعى (تجارة)
Affiliated Company	• شركة تابعة (تجارة)
Affiliation	• انتساب، انضمام، التحاق (ق مدنى)
Affine	• صهر
Affinity	• رابطة مصاهرة
Affirmative Action	• العمل الإيجابى، إجراء إيجابى
Afflatus	• الإلهام
Affliction	• محنة، ابتلاء، اختبار
Affluent Society	• مجتمع الوفرة (الرخاء)
Affluent Worker	• عامل مترف أو موسر
A Fortiori	• بالأحرى، من باب أولى
African Development Bank	• بنك التنمية الإفريقى
Afrikaner	• الأفريكان (في جنوب أفريقيا– من أصل هولندى)
Afro – Asian Solidarity	• التضامن الآسيوى الإفريقى
After – Care	• الرعاية اللاحقة

After – Image	• صورة لاحقة، إحساس عقِب (طبنفسى)
After – Tax Profits	• صافى الأرباح بعد خصم الضرائب
After – Tax Yield	• العائد بعد خصم الضرائب
Agape	• أغابى، محبة
Agate	• عقيق، جَزْع، ياقوت بازوى، حجر يمانى (حجر كريم)
Agate Line	• سطر إعلانى
Agathistic Theory	• نظرية موضوعية القيم (فلسفة)
Age	• عمر، عصر
Age – Sex Structure	• التركيب العمرى النوعى (سكان)
Age – Specific Rate	• المعدل العمرى (سكان)
Age – Structure Rate	• تأثير التركيب العمرى (سكان)
Age Analysis	• تحليل العمر، تحليل الزمن
Age Analysis of Accounts Receivable	• التحليل الزمنى للحسابات المدينة (تجارة)
Age and Area Theory	• نظرية العمر والمنطقة
Age and Cause Specific Death Rates	• معدلات الوفيات تبعاً لسبب الوفاة وفئات العمر (سكان)
Age Category	• فئة عمر
Age Classes	• طبقات العمر
Age Composition	• التركيب العمري
Age Distribution	• توزيع الأعمار، توزيع السكان حسب الأعمار
Age Effect	• التأثير العمرى (سكان)
Age Errors	• أخطاء التبليغ عن العمر (سكان)
Age Grades	• مراتب العمر

Age Groups	• فئات عمرية (في علم السكان)
Age Heaping	• الجانبية العمرية (سكان)
Age In Complete Years	• العمر بالسنوات المكتملة (سكان)
Age Mates	• زملاء العمر
Age of Discretion	• سن التمييز
Age of Mammals	• عصر الثدييات
Age Overstatement	• المبالغة فى تقدير العمر (سكان)
Age Pattern	• النمط العمرى (سكان)
Age Pattern of Fertility	• النمط العمرى للخصوبة (سكان)
Age Pyramid	• الهرم العمرى (سكان)
Age Ratios	• النسب العمرية (سكان)
Age Reached	• عمر الفوج (سكان)
Age Regiments	• الفرق الحربية القائمة على أساس العمر (في شرق أفريقيا)
Age Reporting	• الإدلاء بالعمر
Age Segregation	• عزل طبقاً للسن (أو التصنيف طبقاً للسن)
Age Sets	• طبقات العمر
Age Sex Composition	• التركيب العمري النوعي
Age Sex Pyramids	• أهرام العمر والنوع
Age Sex Specific Death Rates	• معدلات وفيات خاصة بالعمر والنوع معاً (أي لكل فئة عمرية للإناث ولكل فئة عمرية للذكور) (سكان)
Age Shifting	• التبديل العمرى (سكان)
Age Specific Birth Rates	• معدلات المواليد تبعاً لفئات السن (سكان)

Age Specific Death Rates	• نسب الوفيات لكل فئة عمرية (سكان)
Age Specific Fertility Rates	• معدلات الخصوبة تبعاً لفئات السن (سكان)
Age Specific Marital Fertility	• نسبة المواليد إلى المتزوجات لكل فئة عمرية (سكان)
Age Standardization	• المعايرة العمرية (سكان)
Age Stratification	• تدرج عمرى
Age Structure (of Population)	• البناء العمري (للسكان)
Age Villages	• القرى العمرية
Age, Anthropology of	• أنثروبولوجيا العمر
Age, Reptiles	• عصر الزواحف
Age, Vertebrates	• عصر الفقاريات
Aged	• مسن، هرم
Ageing	• هرم، شيخوخة، تقادم
Ageing (of the Population)	• تهريم السكان، تعمر السكان
Ageism	• التعصب ضد كبار السن
Agency	• الفعل، التأثير، مؤسسة
Agency for International Development (AID)	• مؤسسة التنمية الدولية
Agency Substitutes	• وكالات تحصيل الديون
Agenda	• جدول أعمال
Agenda Setting	• ترتيب الأولويات
Agenda Setting Theory	• نظرية ترتيب الأولويات
Agent	• ١-فاعل، وسيط، وكيل، ٢-معنى خاص: الشخص الحر المسئول عن أعماله (ق)

Agent Provocateur	• المحرض العميل
Agesimeter	• مقياس الألم (طبنفسى)
Agglomeration	• تجميع، تكويم، تكديس
Aggravating Circumstances	• ظروف مشددة، الأسباب التشديدية (ق جنائى)
Aggregate (Collectivity)	• تجمع (كيان جمعى)
Aggregate Analysis	• التحليل الجمعى (سكان)
Aggregate Consumption	• استهلاك كلى
Aggregate Consumption Function	• دالة كلية للاستهلاك
Aggregate Data	• بيانات إجمالية (إحصاء)
Aggregation	• جمع، حشد، تكدس
Aggregation of Flows	• تجميع التدفقات (تجارة)
Aggregation Process	• عملية التكدس
Aggression	• عدوان
Aggression Approval Proposition	• فرض قبول العدوان
Aggressive Cue	• نظرية المزاج العداونى
Aggressive Pricing Policy	• سياسة تسعير عدوانية
Aggressive Protectionism	• حماية تعسفية
Aggressive Selling Policy	• سياسة بيعية عدوانية
Aghlabids	• دولة الأغالبة (١٨٤-٢٩٦هـ/ ٨٠٠-٩٠٩م)
Aging Inventory	• مخزون قديم (تجارة)
Agio	• عمولة صرافة
Agitated Depression	• اكتئاب اضطرابى (طبنفسى)
Agitation	• إثارة ، اضطراب (طبنفسى)

Agitator Leader	• زعيم الدعوة أو الإثارة
Agitolalia	• اضطراب الحديث، حديث مضطرب
Agnate	• قريب عاصب (من جهة الأب)
Agnatic	• قرابة أبوية (عاصبة)
Agnatic Kin	• الأقارب العاصبون
Agnation	• قرابة عاصبة (مبدأ العصبية)
Agnomen	• الكنية، اللقب (ما صدر بأب أو أم أو ابن أو بنت)
Agnosia	• ١-عدم المعرفة، ٢-أجنوزيا، عَمَه (عدم الإدراك الحسى لآفة فى الدماغ)
Agnosticism	• اللاأدرية (مذهب فلسفى)
Agony	• نزع (آلام الاحتضار)
Agony of Death	• الاحتضار، سكرة الموت
Agora (Gr.)	• أغورا (السوق العامة فى المدينة اليونانية)
Agoraphobia	• رهاب الخلاء، الخوف المرضى من الأماكن
Agrammation	• عجز نحوى (اضطراب من صور الأفزيا) (طبنفسى)
Agraphia	• عجز الرسم، عجز تخطيطى (اضطراب من صور الأفزيا) (طبنفسى)
Agrarian	• زراعي (فلاحي)
Agrarian Capitalism	• رأسمالية زراعية
Agrarian Reform	• إصلاح زراعى
Agrarianism, Agrarian Societies	• مجتمعات زراعية
Agreeable Division	• قسمة ودية
Agreement to Reimburse	• اتفاق على التسديد (تجارة)
Agreement, Method of	• طريقة الاتفاق

Agribusiness	• التجارة الزراعية
Agricultural Cooperative	• جمعية تعاونية زراعية
Agricultural Underemployment	• نقص العمال الزراعيين
Agricultural Unemployment	• بطالة زراعية
Agriculture Anthropology	• الأنثروبولوجيا الزراعية
Agriypnia Excitata	• أرق تهيجى (طبنفسى)
Agronomist	• مهندس زراعى
Agronomy	• علم الزراعة
Agrypnia	• أرق، عدم النوم (طبنفسى)
Aguesia	• عدم التذوق
AH	• بعد الهجرة
Ahypnia	• أرق، عدم النوم
Aid	• مساعدة، معونة
Aided Voluntary Agency	• مؤسسة تطوعية معانة
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome)	• إيدز
AIDS, Sociological Studies of	• الدراسات الاجتماعية للإيدز
Ailment	• وعكة، مرض خفيف
Aim	• هدف، غرض
Aim Contents	• محتويات الهدف
Akatizia	• جَيَشان (اضطراب حركى) (طبنفسى)
Akinesia	• سكون، انعدام الحركة
Akkadian	• الأكدية، اللغة الأكدية
Akkadian Art	• الفن الأكادى (من بلاد الرافدين)
Alalia	• عدم الكلام، صمت (طبنفسى)

Albinism	• المهقة، البضيض، الشقرة الزائدة
Albino	• أمهق، أشقر
Alcazar	• قصر، حصن (عند عرب إسبانيا)
Alchemy	• الكيميا القديمة
Alcoholic Psychosis	• ذهان كحولى (اسم عام للأعراض والاضطرابات العقلية الراجعة إلى تعاطى الخمور) (طبنفسى)
Alcoholics Anonymous	• مؤسسة العلاج السرى لمدمنى المخدرات
Alcoholism	• إدمان الكحوليات
Aleatory (aleatoric)	• الاعتباطي
Aleatory Contract	• عقد احتمالى، عقد الغرر
Alexia	• عجز القراءة
Algesia	• الإحساس بالألم (طبنفسى)
Algolagnia	• لذة الألم (طبنفسى)
Algometer	• مقياس الألم (طبنفسى)
Algophily	• حب التألم (طبنفسى)
Algophobia	• رهاب الألم (طبنفسى)
Algorithm	• الحساب (نظام العد العشرى)
Alibi	• الدفع بالغيبة (ق جنائى)
Alienation	• اغتراب، تمليك، تصرف (ق مدنى)
Alimony	• النفقة (للمطلقة مثلاً)
All – in Policy	• وثيقة تأمين شامل
All – or – None Law	• قانون الكل أو لاشئ (طبنفسى)
All – Round Social Work or Services	• خدمة اجتماعية شاملة

All' antica (after the antique)	• محاكاة القديم
Allegiance	• ولاء
Allegory	• عمل (فني) رمزي
Allegretto	• ألجرتو،المتوسط السرعة (في الأداء الأوركسترالي والغنائي)
Allegro	• ١-ألجرو، سريع (في الأداء الأوركسترالي والغنائي)، ٢-ألجرو، حركات القفز النشطة (في أداء الباليه)
Alleviation	• تخفيف، تلطيف، تسكين
Alliance Theory	• (نظرية) التحالف
Allies	• حلفاء
Alliteration	• تجنيس أو توافق أول الكلمات
Allocation of Labor	• توزيع القوى العاملة
Allocation of Resources	• توزيع (تخصيص) الموارد
Allocation of Shares	• تخصيص الأسهم (تجارة)
Allocations	• حصص، مخصصات
Allocative Planning	• تخطيط الموارد المالية للبرامج
Allonge	• ملحق لكمبيالة (تجارة)
Allopathic Medicine	• الطب الألوباثي
Allotment	• تخصيص، توزيع، تحديد
Allotment Account	• حساب التخصيص
Allowance	• إعانة، منحة، علاوة
Alloy	• سبيكة معدنية، مزيج، أشابة
All-round Social Worker	• أخصائي اجتماعي عام

Allusion	• تلميح، تنويه
Almanac	• تقويم، رزْنامة (فارسية)
Almohads	• دولة الموحدين (٥١٥-٦٦٧هـ / ١١٢١-١٢٦٩م)
Almoner	• أخصائية صحية اجتماعية
Almoning	• خدمة اجتماعية طبية
Almoravids	• دولة المرابطين (١٠٥٦-١١٤٦هـ / ٤٤٨-٥٤١م)
Alms	• الحسنة، زكاة، صدقة
Almsgiving	• الزكاة
Almshouse	• ملجأ (أو بيت) الفقراء
Alpha Rhythm or Waves	• الموجات الألفية (فى رسم المخ الكهربائى)
Alphabet	• الأبجدية
Altar	• ١- المذبح (منضدة القرابين فى المعبدين الإغريقى والرومانى) ٢- هيكل الكنيسة
Altar Stone	• منصة المذبح (لوحة حجرية تتوسط منضدة المذبح)
Altarpiece	• لوحة الهيكل أو المذبح، أيقونة المذبح، رافدة المذبح
Alteration	• تبديل، تحويل
Altercasting	• قولبة
Altered States of Consciousness	• حالات الوعى المتغيرة
Alternating States	• الحالات المتناوبة (مثل تناوب المزاج بين مرح واكتئاب) (طبنفسى)
Alternation	• تعاقب، مناوبة، تناوب
Alternative	• بديل
Alternative Medicine	• الطب البديل
Alternative Movement	• حركة بديلة

Alternative Obligation	• التزام أو موجب تخييرى (ق)
Alternative Psychosis	• الذهان التناوبى، النُواب (طبنفسي)
Alternative Technology	• تكنولوجيا بديلة
Alto	• ألطو (أغلظ طبقات الصوت النسائي)
Altruistic Suicide	• الانتحار الإيثارى (الغيرى)
Altrusim	• الإيثار، الغيرية
Alzheimer (Disease)	• مرض ألزهيمر
Amalgamation	• إدماج، دمج
Amathophobia	• رهاب الغبار (طبنفسى)
Amber	• ١-الكهرمان، ٢-اللون الكهرمانى، العنبرى، العسلى
Ambiguity	• غموض، التباس
Ambilateral	• ثنائي النسب
Ambilineal	• الانتساب الثنائى
Ambilocal	• ازدواج مكان الإقامة
Ambisexuality	• الميل للجنسين
Ambivalence	• ازدواج وجدانى، ازدوج الدلالة
Ambiversion	• ازدواج الاتجاه (بين الانطواء والانبساط) (طبنفسى)
Ambulatory	• رواق جانبى (يحف بهيكل الكنيسة)
Ambulatory Care	• رعاية طبية خارج فراش المرض (خدمة)
Ameliorism	• النزعة الإصلاحية
Amendment	• تعديل
Amenities	• مرافق، حاجات عامة، حاجات أساسية
Amenorrhoea	• انقطاع الطمث (سكان)

Amentia (Mental Deficiency)	• النقص (أو التخلف) العقلى
American Vista	• موسوعة الأفق الأمريكية
Americanizm	• نزعة تقليد كل ما هو أمريكى
Amesthesia	• عدم الحساسية، خدر، تخدير
Amethyst	• جَمَشْت، جَمَز (حجر كريم بنفسجى اللون)
Amicable Settlement	• تسوية ودية
Amice	• شَمْلة، طيلسان (غطاء رأس يلبسه القس عند الصلاة)
Amimia	• أميميا (انعدام التفاهم بالإيماءات) (طبنفسى)
Amitate	• العلاقة بين العمة وابنة الأخ
Amitolocal	• الإقامة مع العمة
Amnesia	• عدم الذاكرة، فقدان الذاكرة، أمنيزيا (طب نفسى)
Amnesty	• عفو، عفو شامل
Amnesty International	• منظمة العفو الدولية
Amoral	• لا أخلاقي
Amoral Familism	• النزعة الأسرية المفرطة
Amortization	• استهلاك، استهلاك الدين (مثلاً)، إهلاك (ق)
Amortization Loan	• قرض استهلاك الدين (تجارة)
Amortization of Assets	• استهلاك الأصول (تجارة)
Amortization of Capital	• استهلاك رأس المال
Amphibians	• البرمائيات
Amphibiology	• علم البرمائيات
Ampitheatre	• المدرج الرومانى
Amulet	• تميمة، تعويذة

Amusia	• عجز موسيقى (طب نفسى)
Anabolism	• البناء الغذائى
Anachronism	• خلط فى التأريخ
Anaclisis	• اعتماد (وجدانى) (طب نفسى)
Anacusia	• عدم السمع، الصمم
Anagoge	• التأويل الباطنى والروحى
Anagogy	• كشف (المعانى الخفية للكلام) (طب نفسى)
Anal Personality	• شخصية شرجية
Anal Phase	• مرحلة شرجية
Analeptic	• عقار منبه منشِّط (طب نفسى)
Analgesia	• عدم الإحساس بالألم، تسكين الألم
Analogous	• مماثل، نظير
Analogy	• مماثلة
Analysis	• تحليل
Analysis of Variance (ANOVA)	• تحليل التباين (إحصاء)
Analysis, Functional	• تحليل وظيفي
Analysis, Structural	• تحليل بنائى
Analytic Induction	• استقراء تحليلى
Analytical Article	• مقال تحليلى (إعلام)
Analytical Forecasting	• تنبؤ تحليلى
Analytical Psychology	• علم النفس التحليلى
Anamnesis	• تذكر، التاريخ المرضى (طب نفسى)
Anandria	• عدم الرجولة

Anaphia	• عدم الحساسية اللمسية (طب نفسى)
Anarchism	• فوضوية
Anarcho – Syndicalism	• الحركة النقابية الفوضوية
Anarchy	• فوضوية
Anarchy, Epistemological	• الفوضوية المعرفية
Anathematization	• اللعن، السخط (الطرد والإبعاد على سبيل السخط)
Anatocism	• تركيب الفائدة، رسملة الفوائد (ق مدنى)
Anatomical	• تشريحى
Anatomical Evidence	• أدلة أو قرائن تشريحية
Anatomy	• تشريح
Anatomy, Comparative	• تشريح مقارن
Ancestor	• السلف، مورّث
Ancestor Worship	• عبادة الأسلاف
Ancestoral	• خاص بالأسلاف
Ancestry	• الأسلاف، سلسلة النسب
Anchoress	• الزاهدة، الناسكة
Anchorite	• الناسك، الزاهد
Anchorman	• المذيع الرئيسى فى أخبار التليفزيون (إعلام)
Androcentrism	• التعصب للذكورة
Androgyny	• تخنث
Anergia	• خمود (انعدام الطاقة الحركية) (طبنفسى)
Angel Dust	• مخدر "تراب الملايكة"
Anhedonia	• فقدان الإحساس باللذة

Animal Liberation Movements	• حركات تحرير الحيوان
Animal Spirits	• أرواح حيوانية
Animatism	• الإحيائية
Animism	• الأنيميزم، المذهب الحيوى (تايلور)
Animistic Theology	• اللاهوت الحيوى
Animosity	• البغض الشديد، عداء (طب نفسى)
Anisogamy	• زواج اللاتماثل
Ankh	• عنخ (علامة الحياة عند قدماء المصريين)
Anklet	• خلخال
Annales School	• مدرسة الحوليات (دوركايم)
Annalist	• المؤرخ، الحولى
Annals	• الحوليات
Annexation	• ضم
Annihilation	• محو (إبادة)
Annual Cycle	• دورة العام
Annual Depreciation	• إهلاك سنوى
Annual Measure	• المقياس السنوى (سكان)
Annual Rate of Return	• معدل العائد السنوى
Annual Stock Taking	• جرد سنوى (تجارة)
Annualised Measure	• المقياس السنوى المصحح (سكان)
Annuitant	• صاحب معاش، متقاعد
Annuity	• معاش سنوى، دفعة مالية سنوية، قسط سنوى (ق مالى)
Annulment	• إبطال (ق)

Annunciation, The	• التبشير، البشارة (لاهوت مسيحى)
Anomic Interest Groups	• جماعات المصلحة الأنومية (غير المعيارية)
Anomic Suicide	• الانتحار اللامعيارى (الأنومي)
Anomie, Anomy	• اللامعيارية، الأنومية (دوركايم)
Anomie, Epistemological	• اللامعيارية المعرفية
Anorexia	• فقدان الشهية
Anorexia Nervosa	• فقدان الشهية العصبى
Anosmia	• عدم الشم
Anovulation	• انقطاع التبويض (سكان)
ANTA	• أنتا (أكاديمية المسرح الوطنى الأمريكى)
Antabuse	• أنتبيوز (عقار لعلاج إدمان الكحول) (طب نفسى)
Antagonism	• تصارع، تعارض، عداوة، تضاد
Antagonist	• البطل الند (بطل المسرحية المعارض أو المضاد أو السلبى) (دراما)
Antagonistic Co-operation	• تعاون الخصوم
Antecedent	• سابق
Anterograde Amnesia	• فقدان الذاكرة البعدى
Anthropocentrism	• التمركز حول الإنسان
Anthropoculture	• ثقافة الإنسان
Anthropogeography	• الجغرافيا البشرية
Anthropography	• الجغرافيا البشرية
Anthropoid Coffin	• تابوت يحمل صورة الميت، تابوت الريش (لملكات الأسرة ١٨ الفرعونية)
Anthropoids	• أشباه البشر

Anthropological Demography	• الديموجرافيا الأنثروبولوجية (سكان)
Anthropology	• الأنثروبولوجيا
Anthropology of Age	• أنثروبولوجيا العمر
Anthropology, Analytical	• الأنثروبولوجيا التحليلية
Anthropology, Applied	• الأنثروبولوجيا التطبيقية
Anthropology, Cultural	• الأنثروبولوجيا الثقافية
Anthropology, Evolutionary	• الأنثروبولوجيا التطورية
Anthropology, Functional	• الأنثروبولوجيا الوظيفية
Anthropology, Genetic	• الأنثروبولوجيا النشوئية
Anthropology, Historical	• الأنثروبولوجيا التاريخية
Anthropology, Industrial	• الأنثروبولوجيا الصناعية
Anthropology, Physical	• الأنثروبولوجيا الطبيعية
Anthropology, Psychological	• الأنثروبولوجيا النفسية
Anthropology, Social	• الأنثروبولوجيا الاجتماعية
Anthropology, Structural	• الأنثروبولوجيا البنائية
Anthropometry	• علم القياس التشريحى
Anthropomorphism	• التشبيه بالإنسان
Anthropophagy	• أكل لحوم البشر
Anthroposociologie	• علم الاجتماع الأنثروبولوجى
Anti – Christ, The	• المسيح الدجال أو الكذاب
Anti – Cyclical Measures	• تدابير ضد التقلبات الدورية
Anti – Cyclical Tax	• ضريبة ضد التقلبات الدورية
Anti – Double Tax Treaty	• اتفاقية خاصة بمنع الازدواج الضريبى

Anti – Dumping Clause	• شرط مكافحة الإغراق
Anti – Dumping Code	• قانون مكافحة الإغراق
Anti – Evolutionism	• ضد التطورية
Anti – Inflation	• حالة مضادة للتضخم
Anti – Intellectualism	• نزعة معاداة الفكر
Anti – Monopoly	• مضاد للاحتكار
Anti – Monopoly Laws	• قوانين مكافحة الاحتكار
Anti – Naturalism	• ضد الطبيعية، النزعة المضادة للمذهب الطبيعى
Anti – Psychiatry	• النزعة المضادة للطب النفـسي، الطب النفسي المضاد
Anti – Semitism	• معاداة السامية
Anti – Thesis	• نقيض الموضوع
Anti – Urbanism	• النزعة المضادة للحضرية
Anticathexis	• شحنة مضادة
Antichresis	• رهن الحيازة العقارى، غاروقة (ق مدنى)
Antichrist	• المسيح الدجال، أو الكذاب
Anticipated Demand	• طلب متوقع (مرتقب)
Anticipation	• استباق، توقع، ترقب
Anticipatory Socialization	• تنشئة توقعية
Antidepressant Medication	• عقار معالجة الاكتئاب
Antidote	• ترياق (لإبطال مفعول عقار آخر)
Antimony	• كحل
Antinatalism	• نزعة ضبط الخصوبة (سكان)
Antinomianism	• (نزعة) التناقض (تناقض القوانين أو المبادئ)

Antinomy	• تناقض، مناقضة
Antipathy	• كراهية، نفور، تنافر
Antipoverty Programms	• برامج مكافحة الفقر
Antipsychotic Medication	• عقار علاج الذهان
Antiquary	• العالم الأثرى، جامع أو تاجر الآثار
Antique	• عتيق
Antiquities	• آثار، عاديات
Antisocial	• ضد المجتمع
Antithesis	• النقيض، قضية مناقضة (فى الجدل)
Anti-Trust Legislations	• تشريعات مكافحة الاتحادات الاحتكارية
Anxiety	• قلق، حصر نفسى
Anxiety Hysteria	• هيستيريا حصرية (القلق الهيستيرى)
Anxiety Neurosis	• عُصاب حصرى
Anzus	• حلف المحيط الهادى (الأنزوس)
Apartheid	• الفصل العنصرى
Apathia	• الأباثيا، الخلو من الهم (عند الرواقيين)
Apathy	• تبلد، لا مبالاة
Apes	• القردة العليا
Apex Stone	• حجر القمة (فى جملون أو عقد)
Apgar Rating	• تقدير "أبجر" لصحة الطفل
Aphasia	• أفزية، حبسة (فقدان الوظيفة الكلامية) (طبنفسى)
Aphonia	• فقدان الصوت
Aphorism	• مثل، قول مأثور

Apical Ancestor / Ancestress	• السلف الأعلى (الذكر والأنثى)
Apnea	• وقف التنفس ("انقطاع النفس") (عند الطفل)
Apocalypse	• رؤية نبوئية
Apocrypha, The	• الأسفار المسطورة، الأسفار المنحولة (لاهوت مسيحي)
Apophthegm	• القول المأثور
Apostacy	• الردة
Apostate	• المرتد
Aposteriori	• بعدى
Apostheosis	• التأليه (للملك عادة)
Apostle	• الحوارى، الرسول
Apparatus	• جهاز
Apparitional (Soul)	• (النفس) المترائية
Appeal	• مناشدة، نداء، استغاثة، استئناف (ق)
Apperception	• تفهّم، استيعاب (طب نفسى)
Appetition	• نزوع، توجيه الرغبة
Application	• تطبيق
Application Blank	• طلب
Application for a Quotation	• طلب عرض أسعار
Application of Funds	• استخدام الأموال المتوفرة
Application of Money	• استثمار، توظيف أموال
Application Software	• برامج تطبيقية جاهزة (الحاسبات)
Application to Annual a Deed	• طلب إبطال (ق مرافعات)
Applied Accounting	• محاسبة تطبيقية

Applied Anthropology	• الأنثروبولوجيا التطبيقية
Applied Arts	• الفنون التطبيقية
Applied Economics	• اقتصاد تطبيقى
Applied Mathematics	• رياضة تطبيقية
Applied Psychology	• علم النفس التطبيقى
Applied Research	• بحث تطبيقى
Applied Sociology	• علم الاجتماع التطبيقى
Applied Statistics	• إحصاء تطبيقى
Applied Work	• عمل تطبيقى
Apportion	• تقسيم، توزيع
Apportioned Costs	• تكاليف موزعة (تجارة)
Apportioned Tax	• ضريبة موزعة
Appraisal, Appraisement	• تقييم، تثمين، تقدير
Appreciation	• تقدير
Appreciation Training	• تدريب تعريفى
Apprehension	• فهم، وجل، خشية
Apprentice	• صبى حرفة، حدث، تلميذ
Apprenticeship	• تلمذة صناعية
Apprenticing	• تربية مهنية
Approbation	• مشروعية، تصديق (ق مرافعات)
Appropriate Technologies	• تكنولوجيات ملائمة
Appropriation	• استيلاء، حيازة، تملك
Approval	• إجازة (ق)، موافقة

Approval by Acclamation	• موافقة بالهتاف أو بالتصفيق
Approximation	• تقريب
Apraxia	• أبركسيا، عجز الحركة
Apriori (= A priori)	• قبلى
Apriorism	• القبلية (مذهب فلسفى)
Apron	• تربيعة بارزة (أسفل طنف النافذة، مزينة بالزخارف عادة)
Aprosexia	• تشتت، عدم الانتباه، عدم التركيز
Aptitude	• الاستعداد، ملكة
Aquaphobia	• رُهاب المياه (طب نفسى)
Arab Central Office of Statistics & Documentation, Secretariat General of the Arab Economic Unity Council, Leagae of Arab States, (The)	• المكتب المركزى العربى للإحصاء والتوثيق– الأمانة العامة لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية، جامعة الدول العربية
Arab Council for Childhood and Development	• المجلس العربى للطفولة والتنمية
Arab Fund for Economic and Social Development (AFESD)	• الصندوق العربى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
Arab League	• الجامعة العربية
Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (AIECSO)	• المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الألكسو)
Arab Music Scales	• مقامات الموسيقى العربية

Arab News Agency	• وكالة الأنباء العربية
Arab States Broadcasting	• اتحاد إذاعات الدول العربية
Arab States League (League of Arab States)	• جامعة الدول العربية
Arabesque	• الأرابسك، التوريق، التوشيح، زواق العرب (زخارف نباتية وهندسية متشابكة شاعت فى العمارة والفنون الإسلامية ثم أخذتها عنها فنون أخرى)
Arable	• صالح للزراعة
ARABSAT	• المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية "عربسات"
Arbitrage	• تحكيم
Arbitrage of Exchange	• موازنة سعر الصرف
Arbitrageur	• مضارب
Arbitrary	• تحكمى، تعسفى
Arbitration	• تحكيم
Arbitration Agreement	• اتفاق تحكيم
Arbitration Clause	• شرط التحكيم، بند تحكيمى (ق مرافعات)
Arbitration Contract	• اتفاق التحكيم، عقد التحكيم
Arbitrator	• حَكَم، أو محكّم (مفوض للصلح)
Arcade	• بائكة، رواق مقنطر
Arch	• ١- عقد (فى البناء)، ٢- طاق، قوس
Arch, Basket	• عقد السلة (ثلاثى المركز)
Arch, Broken Keel	• عقد مكسور أو ناقص (يستخدم فى زخرفة الجدران)
Arch, Depressed	• عقد منخفض
Arch, Dropped	• عقد متدل أو ساقط أو مشرع (يتدلى طرفاه

عن مركز قوسه)

Arch, Elliptical	• عقد إهليلجى أو بيضى أو بيضوى (ثنائى المركز)
Arch, Equilateral	• عقد مخموس (له قوسان متساويان)
Arch, False, Rear	• عقد أصم
Arch, Flat	• عقد مستقيم، عقد منبطح
Arch, Horseshoe	• عقد حدوة الفرس
Arch, Lancet	• عقد رمحى أو سنانى (حاد التدبيب)
Arch, Ogee	• عقد مرتد (مقعر مسنم معاً)
Arch, Pointed	• عقد مدبب
Arch, Semi-Circular	• عقد تام أو نصف دائرى
Arch, Triumphal	• قوس النصر (عرفه الرومـــان منــذ القــرن الثانى قبل الميلاد)
Archaeocivilization	• الحضارة الأثرية
Archaeology	• علم الآثار
Archaic	• أثرى
Archaic Polyandry	• البولياندرية العتيقة الزائلة
Archaic Residue	• رواسب الثقافات القديمة
Archeoethnology	• الإثنولوجيا الأثرية
Archeology and Genealogy of Knowledge	• حفريات المعرفة، وأنسابها (توليدها)
Archer	• الرامى بالسهم (ت)
Archery	• الرماية (ت)
Archery	• ١- قوس، قاذف، جَرْخ (لرمـــى الــسهام)، ٢- سلاح الرماة

Archetype	• الطراز المنشئ
Archfiend	• إبليس
Architrave	• عتب، جائز، رباط الأعمدة (أسفل الإفريز)
Archive Crawlers	• روبوتات الأرشفة
Archway	• مدخل معقود
Arcosolium (L.)	• قبر جدارى معقود
Area	• منطقة
Area Analysis	• تحليل المنطقة
Area Co-tradition	• تراث المنطقة المشترك
Area of Innovation	• منطقة الابتداع
Area Sample	• عينة مساحية
Area Sampling	• المعاينة المساحية
Areal Culture Pattern	• النمط الثقافي الإقليمي
Arena	• ميدان (حلبة) التنافس
Argument	• برهان، حجة (ق مرافعات)
Argument of a Function	• متغير الدالة المطلق
Aria	• الآريا (لحن غنائي منفرد)
Aristocracy	• الأرستقراطية
Aristotelianism	• الأرسطية
Arithmetic and Logic Unit	• وحدة الحساب والمنطق (الحاسبات)
Arithmetic Instructions	• تعليمات حسابية (الحاسبات)
Arithmetic Mean	• الوسط الحسابى
Arithmetic Progression	• متوالية حسابية (أو عددية)

Arithmomania	• جنون العد، الهوس الحسابى (طب نفسى)
Armature	• هيكل معدنى لتمثال
Armistice	• هدنة
Armor	• درع
Arms Control	• رقابة على التسلح
Arms Race	• سباق التسلح
Army Service	• خدمة عسكرية
Arousal	• استثارة (خدمة)
Arrangement	• ترتيب
Arrears	• متأخرات
Arrest	• اعتقال (ق)
Arrows	• أزلام (ت)
Arson	• حريق متعمد
Art	• فن
Art of Propaganda	• فن الدعاية
Art Therapy	• علاج باستخدام الفنون
Art, Anthropology of	• أنثروبولوجيا الفن
Art, Applied	• الفنون التطبيقية
Art, Cave	• فن الكهوف
Art, Decorative	• الفنون الزخرفية
Art, Formative	• الفن التصويرى
Art, Paleolithic	• الفن الباليوليثى (فن العصر الحجرى القديم)
Art, Plastic	• الفنون التشكيلية

Art, Primitive	• الفن البدائى
Art, Sociology of	• علم اجتماع الفن ، سوسيولوجيا الفن
Artefacts, Statistical and Methodological	• أخطاء الاستدلال الإحصائية والمنهجية
Arteriosclerosis	• تصلب الشرايين
Artesian (Wells)	• (آبار) ارتوازية
Arthritis	• التهاب المفاصل
Article	• مقال (إعلام)
Articled Clerk	• موظف تحت التمرين
Articles of Association	• نظام الشركة الأساسى (تجارة)
Articles of Incorporation	• عقد تأسيس الشركة (تجارة)
Articles of Luxury	• كماليات
Articles of Partnership	• عقد التأسيس
Articulation Disorder	• اضطراب النطق، عيوب النطق
Articulation of Modes of Production	• تمفصل أنماط الإنتاج
Artifact	• شئ من صنع الإنسان
Artificial	• صناعى
Artificial Fibers	• ألياف صناعية
Artificial Insemination	• تلقيح صناعى
Artificial Intelligence	• ذكاء صناعى ، ذكاء اصطناعي
Artificial Personality	• شخصية اعتبارية
Artisan	• حرفى، صانع، أسطى، معلم
Arts of Articulation	• الفنون الكلامية
Arts of Gesticulation	• الفنون الإيمائية

Arts of Modulation	• الفنون الصوتية
Artworld	• العالم الفني
Aruspex	• العراف
Aryan	• آرى
Ascendants	• الأصول (فى النسب)
Ascendence	• تعالٍ، تسلط، سيطرة
Ascending Order	• ترتيب تصاعدى
Ascension	• الصعود ، صعود المسيح (لاهوت مسيحي)
Ascent	• العروج
Ascertainment	• تحقيق، معاينة، إثبات
Asceticism	• زهد، نسك
Asceticism, This Worldly	• زهد، تنسك
Ascribed Status	• مكانة موروثة
Ascription	• الاكتساب بالميراث، النسبة
ASEAN (Association of South East Asia Nations)	• رابطة أو مجموعة دول جنوب شرق آسيا (آسيان)
Asemasia = Asemia	• العجز الوسمى (عن استخدام العلامات والرموز) (طب نفسى)
Asexual	• لا جنسى
Ashes	• رفات، أشلاء
Asia Pacific Economic Co-Operation (APEC)	• منظمة التعاون الاقتصادى الآسيوى الباسيفيكى (أبيك)
Asian Development Bank (ADB)	• بنك التنمية الآسيوى

Asiatic Mode of Production	• نمط الإنتاج الآسيوى
Asking Price	• سعر العرض
Asociacion Latino Americana De Integracion (ALADI)	• اتحاد أمريكا اللاتينية للتكامل
Asocial	• غير اجتماعى
Aspersion	• الرش بالماء المقدس
Aspiration	• طموح، مصّ (أو بزل)، استنشاق (تنفس)، النطق من الحنجرة
Assassination	• قتل، اغتيال (ق جنائى)
Assassins	• الحشاشون (ت)
Assault and Battery – Taires	• الضرب، والجرح (ق جنائى)
Assay Office	• مكتب فحص العيار
Assaying	• فحص العيار
Assembled Masses	• جماهير منظمة (محشودة)
Assembly	• جمعية، اجتماع عام
Assembly Line	• خط التجميع
Assent	• موافقة، رضاء، تراض
Assented Securities	• سندات تقرر ردها (أو تخفيضها)
Assertion	• توكيد، جزم
Assertiveness Training	• تدريب على التعبير
Assessable	• خاضع للضريبة
Assessable Capital Stock	• رأسمال خاضع للضريبة
Assessable Policy	• بوليصة تحمل المؤمّن عليه جزءاً من الخسارة
Assessed Income	• الدخل الخاضع للضريبة

Assessment	• تقدير، تقييم (تقويم)، تثمين، رســم تــأمين إضافي، ضريبة مربوطة (تجارة)
Assessor	• مُثمّن
Assets	• أصول، موجودات، ممتلكات
Assets and Liabilities	• الأصول والخصوم
Assignation	• تخصيص، تنازل
Assignment Account	• حساب محول
Assignment for Benefit of Creditors	• تحول أملاك المدين لمصلحة الدائنين
Assimilation	• تمثُّل
Assistance	• مساعدة، عون
Assistance Fund	• صندوق المساعدة (خدمة)
Associate Member	• عضو مشارك، عضو منتسب
Associated Movements	• حركات مصاحبة (لحركة أخرى لاإرادياً) (طبنفسى)
Associates	• الصحابة (ت)
Association	• رابطة، ارتباط، منظمة، هيئة، جمعية، اتحاد
Association Coefficients	• معاملات الارتباط
Association of Ideas	• تداعي المعانى (أو الأفكار)
Association, Areas of	• مناطق التداعي
Association, Voluntary	• منظمة اختيارية ، تطوعية
Associational Democracy	• الديموقراطية الائتلافية
Associational Interest Groups	• جماعات المصلحة الترابطية
Associationism	• المذهب الترابطى، الترابطية (فلسفة– علم نفس)
Associative Relations	• علاقات مجمعة

Assortative Marriage	• الزواج المتجانس
Assumed Name	• اسم مستعار
Assumption	• افتراض، دعوى، معنى خاص: صعود السيدة العذراء (فى التصوير المسيحى)
Assumptions, Cultural	• الافتراضات الثقافية
Assyrian Art	• الفن الآشورى
Astasia – Abasia	• تعذر الوقوف والمشى (طب نفسى)
Asterisk	• علامة نجمية (تفصل بين العبارات أو تشير إلى الهوامش)
Asthma	• ربو
Aston School (of Organization Theory)	• مدرسة "أستون" (فى نظرية التنظيم)
Astragal	• حذارة (حلية معمارية محدبة صغيرة)
Astrolabe	• أسطرلاب (كلمة يونانية تعنى جهاز تحديد ارتفاع الكواكب ومواضعها وحركتها)
Astrology	• علم التنجيم
Astronomy	• علم الهيئة، علم الفلك
Asylum	• دار رعاية، مصحة، ملجأ (معنى خاص: الحرم المقدس)
Asylum Rights	• حق اللجوء
Asymbolia	• العجز الرمزى (طب نفسى)
Asymmetric Society	• المجتمع اللامتماثل
Asymmetrical Causal Processes	• العمليات العلّية اللامتماثلة
Asymmetry	• اللاتناظر، اللاتماثل

Asymmetry Hypothesis	• فرض اللاتماثل
Asymptomatic	• دون أعراض
Asynergia	• عدم التآزر
Atabic (The Atabegs)	• الأتابك (ت)
Ataraxia	• أتاراكسيا، السكينة النفسية (الخلو من الهم)
Atavism	• وراثة الصفات عن الأسلاف
Atheism	• إلحاد
Atherosclerosis	• تصلب الأوعية الدموية
Athletic Type	• الطراز الرياضى (فى الشخصية)
Athletics	• ألعاب القوى
Athymia	• عدم المزاج، انعدام الوجدان، انعدام الغـدة السترية (طب نفسى)
Atimia	• انهيار مكانة الدولة (أتيميا)
Atlante	• تمثال حامل
Atlantic Charter	• ميثاق الأطلنطى
Atmosphere	• الغلاف الجوي
Atmospheric Perspective	• المنظور الفراغي، المنظور اللوني (في التصوير)
Atom	• ذرة
Atom of Kinship	• الوحدة الأساسية للقرابة
Atomic Theory	• النظرية الذرية (مذهب فلسفى)
Atomism	• (مذهب) الذرية، المذهب الذرى (مذهب فلسفى)
Atomistic Competition	• منافسة كاملة
Atonality	• اللامقامية، التحرر من المقامية (موسيقى)
Atonement	• كفارة، تكفير عن

Atrium	• أتريوم (فناء داخلى فى المنزل الرومانى)
Atrophy	• ضمور
Attached Account	• حساب محجوز عليه
Attendance Center	• مركز الحجز المؤقت، دار الضيافة (خدمة)
Attendance Fees	• بدل حضور، مقابل حضور
Attention Deficit Disorder	• اضطراب نقص الانتباه
Attenuation	• تخفيف، تلطيف، تثبيط
Attestation	• تصديق، تصريح، شهادة، إقرار (فى القانون: دليل، بينة، شهادة، برهان)
Attested Copy	• نسخة مصدقة
Attic	• بِرجلة (غرفة أسفل الجملون)
Attic Style	• الطراز الأتيكى (طراز معمارى أثينى)
Attitude	• ١-وضع التمثال، ٢-وقفة، هيئة، ٣-اتجاه
Attitude Research	• بحوث الاتجاهات
Attitude, Cross – Armed	• وضع تصالب أو تقاطع الذراعين (كما فى المومياوات والتماثيل الفرعونية)
Attitude, Frontal	• وضع المواجهة
Attitude, Praying	• وضع الصلاة
Attitude, Recumbent	• وضع الرقاد على الظهر (فى التماثيل الجنزية)
Attitude, Seating	• وضع الجلوس
Attitude, Standing	• وضع الوقوف
Attitudes	• اتجاهات
Attitudinal Consistency	• اتساق الاتجاهات
Attorney General	• النائب العام

Attraction	• الجذب
Attractiveness	• الجاذبية
Attribute	• يضيف، ينسب، صفة، خاصية
Attributed Need	• حاجة منسوبة لفئة معينة
Attributes	• صفات، خصائص
Attribution Theory	• نظرية الحمل (فى المنطق)
Attrition Rate	• معدل الانقراض (أو التناقص) (سكان)
Attrition Table	• جدول الانقراض (أو التناقص) (سكان)
Auction	• مزاد، مزايدة، دلالة
Auctioneer	• دلاّل، مزايد
Auctioning	• إعلان المزاد (ق)
Audience	• جمهور، جمهور المستمعين أو المشاهدين (إعلام)
Audience Analysis	• تحليل الجمهور (إعلام)
Audience on the Stage	• الجمهور على خشبة المسرح (تكنيك مسرحى)
Audio – Visual Aids	• وسائل سمعية بصرية
Audit	• مراجعة، تدقيق
Auditor	• مراقب الحسابات
Auditory (sensation)	• الإحساس السمعى
Augur	• العراف، الكاهن
Auguration	• عرافة، كهانة
Augury	• بشير، نذير
Aumbry	• خزنة أو دخلة لحفظ الأوانى المقدسة بالكنيسة
Aura	• النذير الصرعى، النسيم الصرعى (طب نفسى)

Aureole	• الهالة النورانية التامة (في تصوير المسيح)
Auspices	• رعاية
Austere	• متزمت، متقشف
Austerity	• تزمت، تقشف
Austerity Plan	• خطة تقشف
Austerity Program	• برنامج تقشف
Australian Aborigines	• سكان استراليا الأصليون
Authentication	• تصديق
Authenticity	• أصالة، صحة
Authochonous	• أصلى
Author – Choreographer	• مؤلف (أو مصمم) الرقصات
Authoritarian	• تسلطى
Authoritarian Personality	• شخصية تسلطية
Authoritarian Populism	• الجماهيرية التسلطية
Authoritarianism	• النزعة التسلطية
Authoritative Power	• قوة رسمية
Authority	• سلطة
Authority, Political	• السلطة السياسية
Authority, Religious	• السلطة الدينية
Authorization	• تفويض، ترخيص، منح السلطة
Authorized Bank	• مصرف معتمد
Authorized Dealer	• موزع معتمد (تجارة)
Authorized Stock	• أسهم مصرح بها (تجارة)

- **Autism** • توحد، فصام طفلى، انغلاق الذات، الانشغال بالذات
- **Auto – Suggestion** • إيحاء ذاتى
- **Auto – Telic** • الإحالة الذاتية
- **Auto Financing** • تمويل ذاتى
- **Autobiography** • سيرة ذاتية
- **Autocastration** • الخصاء الذاتى أو المتوقع (طب نفسى)
- **Autochthonous Idea** • فكرة ذاتية المنبت (طب نفسى)
- **Autocracy** • أوتوقراطية، حكم مطلق
- **Autocratic** • أوتوقراطي
- **Autoerotism** • الشبق الذاتى (تحليل نفسى)
- **Autoethnography** • الإثنوجرافيا الذاتية
- **Auto-Financing** • تمويل ذاتي
- **Automated Data Processing (ADP)** • تشغيل البيانات آلياً (الحاسبات)
- **Automated Programmed Instruction** • التعليم المبرمج آلياً (الحاسبات)
- **Automatic Programming** • برمجة آلية (الحاسبات)
- **Automation** • أوتوميشن، الآلية
- **Automatism** • أوتوماتية (فى العمل الآلى)، التلقائية (علم نفس)
- **Automatisms** • الآليات
- **Automaton** • إنسان آلي
- **Autonomic** • مستقل (الجهاز العصبى المستقل أو النمائى) (طب نفسى)
- **Autonomous Complex** • العقدة الذاتية (يونج) (تحليل نفسى)
- **Autonomous Cultural System** • نسق ثقافي مستقل
- **Autonomous Inflation** • تضخم تلقائى
- **Autonomous Practice** • الممارسة المستقلة (خدمة)

Autonomy	• استقلال ذاتى
Autonomy Versus Shame and Doubt	• استقلالية مقابل الخجل والشك (خدمة)
Autonym	• اسم الشخص نفسه (بغض النظر عن علاقته بالآخرين)
Autopotrait	• صورة ذاتية (للمصور نفسه)
Autostic	• حول الذات
Availability	• قابلية التصرف (ق مدنى)
Availability Date	• تاريخ السحب المتوقع للشيك (تجارة)
Avails	• صافى قيمة الكمبيالة (تجارة)
Avant – Grade	• الطليعة ، فنانو الطليعة
Avant – Projet	• التصميم التمهيدي (لأي عمل فني أو إنشائي)
Average	• معدل
Average Expectation of Life	• متوسط أمد الحياة (سكان)
Average Income	• متوسط الدخل
Average Outgoing Quality Ratio	• متوسط نسبة الوحدات المعيبة فى الإنتاج
Average Propensity to Consume	• الميل المتوسط للاستهلاك
Average Propensity to Save	• الميل المتوسط للادخار
Average Range	• المدى المتوسط (إحصاء)
Average Rate of Return	• متوسط معدل العائد
Average Size of Family	• متوسط حجم الأسرة
Average Term of Credit	• متوسط مهلة استحقاق التسهيل الائتمانى (تجارة)
Averages	• متوسطات
Averaging	• استخراج المعدل
Avernus	• الجحيم، جهنم

Averroism	• الرشدية (نسبة لابن رشد)
Averroists	• الرشديون (نسبة لابن رشد)
Aversion Stimulus	• مثير البغض أو النفور
Aversion Therapy	• علاج النفور
Avoidance	• تحاشى، تجنب، إحجام
Avoidance Personality Disorder	• اضطراب الشخصية بسبب الإحجام
Avoidance Relationships	• علاقات التحاشى
Avunculate	• العلاقة بين الخال وابن الأخت، صلة الخؤولة
Avunculclan	• عشيرة الأخوال
Avunculocal Residence	• الإقامة مع خال الزوج
Award	• قرار، حكم، ترسية، إرساء
Award of Contract	• إرساء العطاء (تجارة)
Awarding Committee	• لجنة تحكيم
Awareness	• وعى، دراية، إدراك
Awareness Context	• سياق الوعى
Awarness	• وعى
Awe	• رهبة، خشية، خوف
Axial Plan	• مخطط محورى
Axiology	• مبحث القيم
Axiom	• بديهية، أولية
Axiomatic	• بديهى
Axiomatic Media	• المبادئ الرابطة

Axis 11 Disorder	• اضطراب محورى
Axis of Abscissa (X Axis)	• المحور الأفقى (المحور السينى)
Axis of Evil	• محور الشر
Axis of Ordinates (Y Axis)	• المحور الرأسى (المحور الصادى)
Axis of Symmetry	• محور التماثل
Ayyubids	• الأيوبيون (١١٧٤-١٢٤٩م)

(B)

Baboon	• الرباح
Baby Boom	• انفجار المواليد
Baby Farming	• حضانة الأطفال
Baby Sitter	• جليسة الأطفال
Babyhood	• مرحلة الرضاعة، طفولة، طفولية
Babylonian Art	• الفن البابلى (من بلاد الرافدين)
Babylonian Captivity	• السبى (الأسر) البابلى
Bachelor	• أعزب، عَزب، عازب
Bachelor in Social Work (B.S.W)	• درجة البكالوريوس فى الخدمة الاجتماعية
Back – to – Office Report	• تقرير عن مهمة
Back paper	• وثيقة عمل، دراسة أساسية
Back Projection	• الإسقاط العكسى (سكان)
Backbiting	• الغيبة (عيب الإنسان فى غيبته)
Backbone	• الصلب، العمود الفقرى
Background	• أرضية، خلفية
Background Assumptions	• افتراضات عامة
Backslider	• المرتد، المارق (ت)
Backtracking	• استبقاء قدامى الموظفين فى الخدمة
Backward – Sloping Supply Curve for Labour	• منحنى الطلب الارتجاعى على العمالة
Backward Child	• طفل متخلف
Backward Sequencing	• ترتيب تراجعى

Backwardness	• تخلف
Bacteria	• البكتريا
Bacteria, Parasitic	• الجراثيم الطفيلية
Bacteriology	• البكتريولوجيا، علم الجراثيم
Bad Blood	• ضغينة، حقد، عداء
Bad Debts	• ديون معدومة
Bad Faith	• نية سيئة
Bad Omen	• الطيرة
Badger	• عناق الأرض
Badger	• بائع متجول
Bail	• كفالة (لإطلاق سراح متهم)
Bailey	• فناء الحصن أو القلعة
Bailiff	• مساعد مأمور التنفيذ، حاجب المحكمة
Bailout	• كفالة
Baked Bricks	• الطابوق (الطوب اللبن المشوى فى النار)
Balance	• ميزان، رصيد، توازن
Balance of Power	• توان القوى
Balance of Terror	• توازن الرعب
Balance Sheet	• ميزانية عمومية، حساب ختامى
Balance Theory	• (نظرية) التوازن
Balance Theory	• نظرية التوازن المعرفى
Balancing Equation	• معادلة التوازن (سكان)
Baldachin	• ١- مظلة العرش، ٢- مظلة الكاهن (بالهيكل)

Balkanisation	• البلقنة
Ballet	• الباليه
Ballista	• القذّافة، منجنيق (ت) (آلة حربية تستعمل لقذف الحجارة والسهام)
Ballooning	• تصعيد الأسعار
Ballot	• اقتراع سرى، تصويت
Balneum	• الحمام الرومانى
Baluster	• قائم أو عمود فى الدرابزين، بَرْمَق
Balustrade	• درابزين، حاجز مفرغ
Band Chart	• رسم بيانى شريطى
Banditry	• اللصوصية، قطع الطريق
Bank of International Settlements (BIS)	• بنك التسويات الدولية
Bank Rate	• معدل الخصم الرسمى، سعر القطع
Bank Run	• سحب غير اعتيادى للودائع، تزاحم على مصرف
Bank Teller's Machine (BTM)	• ماكينة صرف
Bankers Bank	• المصرف المركزى (بنك البنوك)
Bankrupt	• مفلس، مشهر إفلاسه
Bankruptcy	• إفلاس، تفليسة (معنى خاص: إفلاس تقصيرى أو جرمى- ق جنائى)
Banks, Data	• بنوك المعلومات أو البيانات
Banner	• اللواء، العلم، الراية
Banneret	• قائد الفرسان
Banquet	• مأدبة

Bantustans	• البانتوستانات (معازل السود في جنوب أفريقيا قبل ١٩٩٤)
Bar	• جماعة المحامين، مهنة المحاماة (ق)
Bar – Chart	• لوحة الأعمدة البيانية
Bar Chart	• رسم بيانى على شكل أعمدة
Barbarism	• مرحلة البربرية
Barbary Ape	• قرد المغرب
Barbotine	• الزخرفة بالقمع أو بالقرطاس، الزخرفة بالإضافة
Barclay Report	• تقرير "باركلى" (البريطانى)
Bare – Ownership	• رقبة الملك
Baresthesia	• حساسية الضغط أو الثقل (طبنفسى)
Bargain Money	• عربون
Bargain Price	• سعر مناسب
Bargaining	• مساومة، مفاوضة
Bargaining Position	• المركز التفاوضى
Bargaining Theory of Wages	• نظرية المساومة فى تحديد الأجور
Bark Cloth	• قماش من لحاء الشجر
Bark, Funeral	• مركب جنزى (عند الفراعنة، يحمل عليه التابوت والأثاث الجنزى الخاص بالمتوفى)
Bark, Solar	• مركب الشمس (عند الفراعنة، يعبر به الإله رع السماء فى رحلة ليلية وأخرى نهارية)
Barkhan	• برخان (كثيب رملى على شكل هلال)
Barn	• شونة، جرن، مخزن للغلال
Barnacle	• حلزون (محار)

Baroque	• فن الباروك
Barreness	• العقم
Barrier	• حاجز، (معنى خاص: البرزخ)
Barter	• مقايضة، مبادلة
Bartering	• بيع بالمقايضة
Bartizan	• برج معلق (فى زاوية سور الحصن)
Baruch Plan, (The)	• خطة باروخ (لتنظيم استخدام الطاقة النووية فى العالم)
Barysphere	• الغلاف الثقيل
Bas – Relief	• النقش البارز
Bas – Relief	• نحت غائر (فى الأحجار والمعادن والخشب والعاج)
Basal Metabolism	• حد أدنى من الطاقة اللازمة للفرد
Basalt	• البازلت
Base	• قاعدة، بناء تحتى (أو أساسى)
Base Pay	• الأجر الأساسى
Base Price	• السعر الأساسى
Base Year	• سنة الأساس
Baseline	• خط الأساس، نقطة البداية، الخط الفاصل
Baseline Event	• الواقعة الرئيسية (الحدث الرئيسى) (سكان)
Bashfulness	• حياء، استحياء
Basic Departmentaion	• التقسيمات الأساسية للمنظمات
Basic Factor	• عامل أساسى
Basic Invention	• اختراع أساسى
Basic Needs	• احتياجات أساسية
Basic Pattern	• نمط أساسى

Basic Personality	• الشخصية الأساسية
Basic Personality Structure	• البناء الأساسي للشخصية
Basilica	• ١- قاعة الاجتماعات العامة عند الرومان، ٢- بازليكا (كنيسة لها نفس التخطيط، أى مستطيلة الشكل وتنتهى بحنية شرقية)
Basin	• حوض، طَسْت
Basin, Baptismal	• جرن المعمودية (فى الكنيسة)
Basin, Holy-Water	• جرن الماء المقدس (فى الكنيسة الكاثوليكية)
Basis of Tax	• وعاء الضريبة
Basket Arch	• عقد السلة (ثلاثى المركز)
Basket Capital	• تاج السلة (بيزنطى)
Basketry	• صناعة السعف
Bas - Relief	• نحت غائر (فى الأحجار والمعادن والخشب والعاج)
Bastard	• نغل، ابن زنا، ابن غير شرعى
Bastardy	• النغولة، المواليد غير الشرعيين
Bastion	• برج جدارى (فى جدار القلعة أو زاوية الحصن للدفاع)
Bata Waves	• الموجات البائية
Bathophobia	• رُهاب الأعماق
Batik	• فن الباتيك
Battered Child	• طفل معتدى عليه بالضرب
Battered Spouse or Battered Wife	• زوج أو زوجة يتعرض أى منهما للضرب من الآخر
Batterers Anonymous	• منظمة الزوجات المتعرضات للضرب من أزواجهن
Battery	• الضرب

Battery of Tests	• (بطارية) مجموعة اختبارات
Bayonet	• حَرْبة
BEAC	• الاتحاد النقدى لدول وسط أفريقيا
Beaker	• الخوابي الفخارية
Bearer Bond	• سند لحامله
Beating	• طَرْق المعادن (لتشكيلها)
Beaver	• الحارود، كلب الماء
Bed Wetting (Enuresis)	• تبول لا إرادى أثناء النوم
Bedlam	• البيمارستان (كلمة فارسية تعنى "دار المرضى")
Beds	• طبقات، قيعان
Beds, Current	• طبقات التيار
Beds, False	• طبقات كاذبة
Before and After Study	• دراسة قبلية بعدية
Beggar	• متسول
Begging	• تسول
Behavioral Assessment	• تقييم السلوك
Behavioral Decision Theory	• نظرية القرارات السلوكية
Behavioral Family Therapy (B.F.T)	• علاج السلوك الأسرى
Behavioral Rehearsal	• تمرين سلوكى
Behavioral Research	• بحوث سلوكية
Behavioral Sciences	• علوم سلوكية
Behaviour	• سلوك
Behaviour Clinic	• عيادة السلوك
Behaviour Modification	• تعديل السلوك

Behaviour Problems	• مشكلات (اضطرابات) سلوكية
Behaviour Therapy	• علاج السلوك، العلاج السلوكى
Behaviour, Political	• السلوك السياسى
Behavioural Conformity	• الامتثال السلوكى
Behaviourism	• النزعة السلوكية، المذهب السلوكى
Beheading	• تنفيذ حكم الإعدام
Belfry, Bell – Tower	• برج الجرس (فى كنيسة أو حصن)
Belief	• معتقد
Bell – Shaped Curve	• المنحنى الناقوسى
Bell – Shaped Curve	• منحنى ناقوسى
Belle Indifference	• الارتياح الهستيرى
Bell's Mania	• هوس "بل" (وكذلك الهوس الهترى) (طب نفسى)
Belongingness	• الانتماء، انتمائية
Bender Gestalt Test	• اختبار "بندر" الجشطالتى
Benediction	• التسليم فى نهاية الصلاة
Benefaction	• الصدقة
Benefactor	• محسن
Beneficence	• البِر (فعل الخير عموماً)
Beneficial Right	• حق الانتفاع
Beneficiary	• مستفيد، منتفع
Beneficiary Right	• حق المنتفع
Benefit	• معونة، إعانة، تعويض، ميزة (مادية أو معنويـــة)، (معنى خاص: حق، استحقاق (ق))
Benefit – Cost Analysis	• تحليل التكلفة والعائد
Benefit of Inventory	• حق الجرد، قبول معلق على شرط الجرد

Benefit of the Doubt	• الانتفاع بالشك (ق جنائى)
Benefit Plan	• برنامج رعاية
Benefits, Welfare	• مزايا الرفاهية
Benevolence	• إحسان، فعل خير
Benevolent Association	• جمعية خيرية
Benevolent Fund	• صندوق المساعدات
Benign	• حميد
Benini Coefficient	• معامل بينينى
Bequest	• إرث بوصية، هبة، وصية
Berdache	• رجل فى زى امرأة
Bereavement	• فقد شخص عزيز (بالموت)
Beryl	• زمرد مصرى
Bestiality	• ١- وحشية، توحش، ٢- عشق الحيوانات والاتصال الجنسى بها
Beta Waves	• الأوزان البائية
Beta Weights	• الأوزان البائية (أوزان بيتا)
Betrothal	• خطبة، خطوبة
Betting	• رهان، مراهنة
Bevel	• شطف مائل
Beveridge Report	• تقرير بفردج (خدمة)
Bewailing	• ندب، مناحة
Bewilderment	• حيرة، دهش، ارتباك (نفسى)
Bi – Directional Operation	• عملية ثنائية الاتجاه
Bias	• تحيز، انحياز

Bibelots	• تحف، مجسمات وتماثيل صغيرة
Bibliomania	• هوس الكتب
Bibliotherapy	• العلاج بالقراءة، علاج باستخدام الأنشطة الأدبية والقراءة
Bicameral	• الهيئة التشريعية من مجلسين، ذو مجلسين (برلمان)
Biconcave	• مقعر الوجهين
Biconvex	• محدب الوجهين
Bid and Offer	• سعر الشراء وسعر البيع
Bidonville	• مدن الصفيح، عشش الصفيح
Bier	• الجنازة، نعش، (معنى خاص: تابوت)
Bifurcation	• تشعب
Big Systems Concept	• مفهوم النظم الكبرى
Bigamist	• ذو الزوجتين
Bigamous	• متزوج من اثنين
Bigamy	• المضارّة، ثنائية الأزواج أو الزوجات
Bigotry	• تعصب أعمى
Bilateral	• ثنائى، ذو جانبين
Bilateral Act	• عمل ثنائى أو من جانبين (ق مدنى)
Bilateral Descent	• انتساب ثنائى
Bilateral Trade Agreement	• اتفاقية ثنائية تجارية
Bilious (=Choleretic) Temperament	• المزاج الصفراوى (طبنفسى)
Bill	• إذن للدفع أو للتسليم، قسيمة، سند، إيصال، حوالة، (معنى خاص: مشروع قانون (قبل التصديق))
Bill of Exchange	• كمبيالة، سفتجة، ورقة تجارية

Bill of Human Rights	• إعلان حقوق الإنسان
Bill of Particulars	• عريضة الدعوى
Bill of Rights	• لائحة الحقوق
Bill Payable to Bearer	• سند لحامله
Bill Surety	• ضمان السفتجة أو السندات (ق تجارى)
Billboard	• لوحة إعلانات
Billet	• حلية الشرائط المصبعة (فى العمارة الرومانية)
Bills of Exchange	• أوراق تجارية، سندات تجارية
Bills of Mortality	• قوائم الوفيات (سكان)
Bimodal	• ثنائى المنوال، ذو منوالين (إحصاء)
Binary	• ثنائى
Binary Code	• ترقيم ثنائى
Binary Fission	• الانقسام الثنائى
Binet Scale	• مقياس بينيه
Binomial	• ثنائى، ذات الحدين
Binomial Distribution	• توزيع ثنائى الحدين
Binomial Equation	• معادلة ذات الحدين
Binomial Theorem	• نظرية ذات الحدين
Bio – Ethics	• أخلاقيات التكنولوجيا الحيوية، أخلاقيات حيوية
Bio – Feedback	• استرجاع حيوى
Bio – Mechanics	• الميكانيكا الحيوية
Bio – Medical Model	• النموذج الطبى الحيوى
Bio – Psycho – Social Model	• النموذج الطبى الحيوى النفسى الاجتماعى

Bio Technology	• التكنولوجيا الحيوية
Biogenic	• نشوء حيوى
Biogeography	• الجغرافيات الحيوية
Biography	• تاريخ الحياة، السيرة الشخصية
Biological Analogy	• المماثلة الحيوية
Biological Family	• الأسرة البيولوجية
Biological Needs	• حاجات بيولوجية
Biological Reductionism, Biologism	• نزعة الرد الحيوى، النزعة الحيوية (الاتجاه البيولوجى)
Biometric Analysis of Infant Mortality	• التحليل البيولوجى الإحصائى لوفيات الأطفال الرضع (سكان)
Biometrics, Biometry	• علم القياس الحيوى
Biophilia	• حب الحياة
Biopsy	• استئصال نسيج من الجسم لدراسته مجهرياً، الفحص الحيوى
Biopsychosocial	• بيولوجى نفسى اجتماعى
Biostatistics	• الإحصاء البيولوجى (الحيوى)
Biostatistics of Reproduction	• الإحصاء البيولوجى للتكاثر
Biotic Competition	• المنافسة الحيوية
Biotic Potential	• الإمكانية الحيوية (عند ويليام فوكت) (سكان)
Bipartisanship	• تأييد متبادل (أن يعمد بلدان أو أكثر، أو منظمات أو أحزاب سياسية إلى دعم سياسات بعضها البعض)
Bipartite, Bipartisan	• ثنائى حزبى، ثنائية حزبية

Bipennis	• بلطة ذات حدين: سلاح رومانى
Bipolar	• ذو القطبين
Bipolar Disorder	• اضطراب ثنائى
Bipolar System	• نظام الاستقطاب الثنائى
Biretta	• برتا (قلنسوة مربعة لكهنة الكنيسة الكاثوليكية)
Birth – Rate	• معدل المواليد
Birth Cohort	• فوج المواليد
Birth Control	• تنظيم النسل، ضبط النسل، تحديد النسل
Birth Grant	• منحة الولادة
Birth History	• التاريخ الإنجابى (سكان)
Birth Interval	• الفترة بين الولادات (سكان)
Birth Order	• ترتيب المواليد (سكان)
Birth Order Theories	• نظريات ترتيب المواليد
Birth Pangs	• المخاض
Birth Probability	• احتمال الولادة (سكان)
Birth Right	• حق المولد، حق بالوراثة
Birth Spacing	• المباعدة بين الولادات (سكان)
Birth Statistics	• إحصائيات المواليد
Birth Trauma	• صدمة الولادة
Births Averted	• الولادات المتجنّبة (سكان)
Biscuit	• فخار غير مزجج، فخار غير مطلى
Bisexual	• مزدوج الجنس
Bisexuality	• ازدواج الجنس، ثنائية جنسية
Bison	• البيسون، الجاموس الوحشي في أمريكا

Bivariate Linear Regression	• انحدار خطى لمتغيرين
Bivariate Analysis	• تحليل المتغيرين
Bivariate Table	• جدول مزدوج
Black Buck	• الظبى الأسود الهندى
Black Economy	• اقتصاد أسود
Black English	• عامية الأمريكيين السود
Black Exchange Rates	• معدلات (أسعار) الصرف فى السوق السوداء
Black Magic	• السحر الأسود
Black Market Adoption	• التبنى من السوق السوداء (بأشكال وأساليب غير رسمية)
Black Market Rates	• أسعار التحويل فى السوق السوداء
Blackleg	• مفسد الإضراب
Blackmailing	• التهديد بالتشهير، ابتزاز
Blade – Bone	• لوح الكتف
Blades	• نصال، أسلحة
Blame Game	• لعبة اللوم (توجيه اللوم إلى الذات أو الآخرين بدلاً من تقصى الأسباب الموضوعية للأزمة)
Blamer Role	• دور المُليم
Blanc de Chine (Fr.)	• الصينى الأبيض (بورسلين أبيض مزجج)
Blank – Slate or Blank – Paper Hypothesis	• الصفحة البيضاء، أو فرض الصفحة البيضاء
Blank Signature	• توقيع على بياض
Blanket Mortgage, General Mortgage	• رهن عام
Blaspheme	• يجدف على الله
Blasphemer	• الكافر

Blasphemy	• التجديف في الدين
Blasphemy	• الكفر، التجديف على الله
Blazon	• شعار النبالة، شارة، علامة، رنك
Bleeding	• (معنى خاص: الحجامة)، نزيف
Blended Emotion	• انفعال مزيج
Blended Family	• أسرة مخلّطة
Blighted Areas	• مناطق متداعية
Blitzkrieg (War) (Gr.)	• الحرب الخاطفة
Block – Design Test	• اختبار تصميم الكتل أو المكعبات
Block Capital	• تاج وسادى (رومانى وبيزنطى)
Block Diagram	• شكل (أو رسم) تجميعى
Block Point	• الطباعة بالقالب (على الأقمشة)
Blocking	• صدمة ذاكرة
Blocking of Thought	• استغلاق الفكر
Blocking Software	• برامج احتجاز المعلومات
Blood Brother	• أخ عاصب
Blood Brotherhood	• أخوة الدم
Blood Feud	• عداوة الدم
Blood Groups	• فصائل الدم
Blood Sacrifice	• أضحية الدم
Blood Wealth	• دية، فدية
Blood, Circulation of	• الدورة الدموية
Blow – Gun	• بندقية النفخ

Blowing	• نفخ، (معنى خاص: النفخ في الصور (إيذاناً ببدء يوم القيامة))
Blue – Collar Work	• عمل الطبقة العاملة (الكادحة)
Blue Blindness = Tritanopia	• عمى الزرقة
Blue Collar Worker	• عامل يدوى
Blushing of Face	• حمرة (أو احمرار) الوجه (نفس)
Board of Appeals	• لجنة الشكاوى
Board of Directors	• مجلس الإدارة
Board of Inquiry	• مجلس تحقيق
Board of Trustees	• مجلس الأمناء
Boarding House	• مثوى، نُزُل (مكان يقدم السكن والطعام لنزلائه بمقابل)
Boarding Out System	• نظام بيوت الضيافة
Body Concept	• تصور الجسم
Body Fitness	• لياقة بدنية
Body Guard	• الحارس الشخصى
Body Image	• صورة الجسم
Body Language	• لغة الجسم
Body of Creditors	• جماعة الدائنين
Body, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للجسد
Bogardus Social Distance Scale	• مقياس بوجاردوس للمسافة الاجتماعية
Bona Fide	• مخلص، حسن النية
Bond	• قيد، رابطة، عقد، (معنى خاص: سند)
Bond Market	• سوق السندات

Bondage	• عبودية، استرقاق
Bonded Labour	• عمل التابع لمولاه
Bonding	• ارتباط الأم بالطفل
Bondmaid	• أمَة، جارية
Bonds	• سندات
Bondsman	• العبد، الرقيق
Bondswoman	• الأمَة، الجارية
Bone – Tools	• الآلات المصنوعة من العظام
Bongart's Decomposition	• تحليل المكونات عند "بونجارت"
Bonus	• مكافأة، حسم، تخفيض
Bonus Scheme	• طريقة المشاركة فى الأرباح
Boom and Bust	• انتعاش وكساد
Boomerang	• عوجاء (عند سكان استراليا الأصليين)
Boomerang	• مرتدة (قوس خشبى استعمله قدماء المصريين وكذلك الاستراليون الأصليون فى صيد الطير)
Booty	• الغنيمة، الفيء
Borderline	• حد فاصل، الخط الفاصل
Borderline Personality Disorder	• شخصية واقعة على الحد الفاصل للإعاقة
Borstal Institution	• دار إصلاح، إصلاحية
B.O.T (Building, Operating and Transferring of Ownership)	• نظام بى. أو. تى. (فى إنشاء وإدارة وتملك المشروعات)
Botanical	• نباتي
Botanist	• عالم النبات
Botany	• علم النبات

Bottleneck Inflation	• تضخم اختناقى
Boulimia = Voraciousness	• نَهَم (ازدياد الشهية المرضى)
Boundary Debate	• قضية الحدود
Boundary Maintenance	• الحفاظ على الحدود
Bounded Rationality	• الرشد المقيد
Bounty on Exportation	• علاوة للتصدير
Bourgeois	• بورجوازي
Bourgeoisie	• بورجوازية
Bourse	• البورصة
Bovidae	• البقريات
Bow	• ١-قوس (من الأسلحة)، ٢-مندف، مندفة (قوس الندف فى التنجيد)
Bowman	• نبّال، قوّاس، ناشب، ضارب النشاب
Boxer Rising	• ثورة الملاكمين (فى الصين ١٩٠٠)
Boyhood	• الصبا، اليفع (بين سن ١٠-١٣)
Boy's Scouts	• كشافة
Bracelet	• سوار، شكمة (من الحلى)
Bracket	• سند حامل، كابولى، قبقاب
Bracket Progression	• ازدياد الضريبة حسب الشريحة
Bracketing	• إقران، تصنيف
Bradawl	• مخْرز، مِثْقب (للخشب أو الجلود)
Bradycardia	• بطء القلب
Braid	• ضفيرة، جديلة (حلية شائعة فى الزخرفة الإسلامية)
Brain Drain	• هجرة العقول، نزيف العقول

Brain Stem	• جذع المخ
Brain Storming	• العصف الذهنى، العصف الفكرى
Brain Trust	• هيئة خبراء
Brain Washing	• غسل المخ
Brand Image	• الصورة الذهنية عن الصنف
Brand Name	• اسم مميز
Branded Goods	• سلع مميزة بعلامة تجارية
Brass Techniques	• أساليب "براس" (للتقدير غير المباشر) (سكان)
Brauchelement (G.)	• عنصر عادات (كلمة ألمانية)
Brazier	• مجمرة، منقل، منقد
Breach of Contract	• مخالفة أحكام العقد، الإخلال بالعقد
Breach of Trust	• خيانة الأمانة، إساءة الائتمان (ق)
Bread fruit	• ثمرة الجنز (في جزر البحار الجنوبية)
Bread Winner	• عائل، معيل
Breakaway	• انهيار الأسعار
Breakdown	• انهيار (عصبى)
Breast Pocket	• سيّالة (فى الثوب)
Breastfeeding	• الرضاعة الطبيعية
Breastplate	• واقية الصدر (فى الدروع)
Breed	• نسل، سلالة
Breviary	• كتاب الصلوات والأوراد
Bribery	• رشوة
Bride – Service	• خدمة أهل العروس كمهر

Bride Price	• صداق، مهر
Bride Price = Bride-Wealth	• مهر
Bridge Loan	• قرض مكمل
Bridging Finance	• تمويل مرحلى
Brief Treatment – Brief Therapy	• علاج قصير الأمد
Brigade	• الغزوة (التى خرج فيها الرسول)، السرية (التى لم يخرج فيها الرسول) (ت إسلامى)
Bright Glaze	• طلاء زجاجى لامع للخزف
Brinkmanship	• سياسة حافة الهاوية
Brocade	• بروكار، سُندس، وَشْى الحرير، ديباج (عن الفارسية)
Brocaded	• مطرز، موشى، مُخَرطم بالذهب
Broken Arch	• عقد مكسور، عقد ناقص (يستخدم فى زخرفة الجدران)
Broken Home	• أسرة متصدعة (مفككة)
Broken Marriage	• زواج منفصم، زيجة منفصمة
Broken Time	• ساعات عمل موزعة
Broken Windows Thesis	• نظرية النوافذ المحطمة
Broker	• وسيط، سمسار
Broker Role	• دور الوسيط
Bronze Age	• عصر البرونز، (العصر البرونزي)
Brooch	• مشبك للصدر (من الحلى)
Brothel	• بيت دعارة، ماخور
Brother Complex	• عقدة قابيل

B.S.W (Bachelor in Social Work)	• درجة البكالوريوس فى الخدمة الاجتماعية
Bubble Project	• مشروع وهمى
Buccaneer	• القرصان
Bucket	• سطل معدنى، دلو خشبى (لنقل الماء)، مِنْطال (لإخراج الماء من البئر)
Buddhism	○ بوذية
Budget	○ ميزانية
Budgeted Relief	○ إعانة وفقاً لميزانية الأسرة
Buffer Fund	○ صندوق احتياطى، صندوق موازنة، رصيد موازنة
Buffer State	• دولة حاجزة
Buffer Zone	• منطقة عازلة
Buggery	• لواط
Building Cooperative	• جمعية إسكان تعاونية
Built-in Sample	• عينة مصاحبة
Built-up Area	• منطقة مأهولة ممتدة
Bulbous Dome	• قبة بصلية الشكل
Bulimia	• شره (مرضى)
Bulletin Board	• لوحة الإعلانات
Bumping	• استبقاء قدامى الموظفين
Bundestag (G.)	• البوندستاج (البرلمان الألمانى)
Bureaucracy	• بيروقراطية
Bureaucratic Design	• تصميم التنظيم البيروقراطى

Bureaucratic Orientation to Work	• التوجه البيروقراطى للعمل
Bureaucratic Socialism	• الاشتراكية البيروقراطية
Bureaucratization	• تحول بيروقراطى (بقرطة)، نمو البيروقراطيــة إلى أقصى درجة
Bureaucrats	• البيروقراطيون
Bureaupathology	• أمراض البيروقراطية
Burn out	• الاحتراق الوظيفى (شعور بعدم القدرة على ممارسة العمل)
Burning	• حرق الخزف
Burnishing	• صقل، تلميع المعادن
Business Administration	• إدارة الأعمال
Business Agent	• مكتب أعمال
Business Assets	• ملكية تجارية (جماع الحقوق والمنقولات التـــى يملكها التاجر وبها يزاول عملــه التجــارى أو الصناعى...إلخ)
Business Capital	• رأسمال تجارى
Business Cycle	• دورة العمل، دورة تجارية، دورة اقتصادية
Business Improvement Districts (BIDs)	• مناطق وسط المدينة المطوَّرة
Business Turnover	• دورة الأعمال التجارية
Bust	• تمثال نصفى
Butchery Scene	• مشهد ذبح الأضاحى (فى النقوش الفرعونية)

Buyids	• دولة البويهيين (٣٢٠-٤٤٧هـ / ٩٣٢-١٠٥٥م)
By Laws	• لوائح (عادة لشرح القوانين أو تيسير تطبيقها)
By Proxy	• بالتوكيل، بالتفويض
Byssus	• بز (نسيج كتانى ناعم كانت تلف المومياوات المصرية بأشرطة منه)
Byword	• مثل، قول مأثور
Byzantines	• الروم، البيزنطيون

(C)

Cabal	• المؤامرة، المؤتمر السرى (ت)
Cable Moulding	• حلية الضفيرة (فى العمارة الرومانية)
Cachet	• خاتم، طابع
Cachexia, Cachexy	• دنَف (الاعتلال الشديد الجسمى والنفسى)
Cachinnation	• قهقهة (مرضية) (طبنفسى)
Cadastral Register	• سجل المساحة
Cadastral Survey	• المسح التقييمي للأراضى، المسح العقارى
Cadastre, Cadaster	• المساحة، تقييم (للعقارات)
Cadaver	• جثة، رمة (والنسبة إليها رمى)
Cadre	• إطار
Caduceus	• صولجان هرمز (يونانى، تلتف حوله حيتان ويعلوه جناحان منشوران)
Caducity	• تعطيل، انعدام المفعول (ق مدنى)
Cainozoic = Cenozoic	• الدهر الكنيوزي (دهر الحياة الحديثة)
Cairn	• البناء المُهرَّم (ركام من الحجارة ينصب للذكرى أو كمعلم)
Cairo Demographic Center	• المركز الديموجرافى بالقاهرة
Caisson	• ١- تجويف غائر (عنصر زخرفى)، ٢- غرفة الماء الساخن (فى الحمام الرومانى، وتلحق أحياناً بغرفة البخار)
Calabash	• اليقطين (نوع من القرع)
Calamity	• كارثة
Calcareous	• الكلسي، الجيرى

Calculation	• الحساب، التقدير
Calendar, Gregorian	• التقويم الغريغورى (غربى)
Calendar, Julian	• التقويم الجوليانى (شرقى)
Calender	• تقويم
Caliphate	• الخلافة
Calisthenics	• تمرينات رياضية بدنية
Call Back Pay	• أجر الاستدعاء، أجر العودة إلى العمل
Call Option	• شراء اختيارى فى المستقبل
Called up Capital	• رأس المال المطلوب، رأس المال المقرر دفعه
Calligrapher	• خطاط
Calligraphy	• فن الخط
Callosity	• بَغْى، قسوة الفؤاد، صلابة
Callousness	• صلابة، جمود (طبنفسى)
Callus	• لحاء الشجر اليابس
Calotte (Fr.)	• ١- قلنسوة (تغطى قمة الرأس لرجال الدين الكاثوليك)، ٢- قبة صغيرة
Calumniator	• المغتاب
Calumny	• الغيبة، البهتان، النميمة، القذف
Calvary	• ١- تمثال للسيد المسيح مصلوباً، ٢- مكان صلب المسيح، "الجلجثة"
Calyx	• كأس الزهرة، الزهرة الكأسية (فى الزخرفة)
Cambrian Period	• الحقب الكامبرى
Camouflage	• تعمية، تغطية، تمويه
Camp	• معسكر، مخيم

Campaign	• حملة
Campanile	• برج النواقيس (فى الكنيسة أو الحصن)
Canalisation of Attitudes	• تحويل الاتجاهات
Cancellation	• الفسخ، الإلغاء
Candelabrum (L.)	• محمل قناديل، شمعدان كبير ذو شعب
Candlestick	• شمعدان صغير، تَوْر، طِرْباج
Candy Stripe	• نسيج مقلم
Cane	• سمار، بوص، عزار (تصنع منه أقلام الكتابة)
Canephoros	• تمثال لحاملة سلة القرابين (إغريقى)
Cannibalism	• أكل لحوم البشر
Canon	• شريعة، قانون
Canonical Analysis	• تحليل مقنن
Canopic Jar	• إناء كانوبى (لحفظ الأحشاء فى المقبرة الفرعونية)
Canvasser	• بائع متجول، مروج بضائع متجول
Capability	• إمكانية
Capacity	• مقدرة، (معنى خاص: أهلية (ق))
CAPI (Computer Assisted Personal Interviewing)	• المقابلات الشخصية عن طريق الحاسب الآلى
Capital	• رأس المال، (معنى خاص: تاج العمود)
Capital Accumulation	• تراكم رأس المال
Capital Goods	• سلع رأسمالية، سلع إنتاجية
Capital Inflows	• تدفقات رأسمالية داخلة
Capital Intensive Industry	• صناعة كثيفة رأس المال
Capital Intensive Technology	• تكنولوجيا كثيفة رأس المال

Capital Punishment	• عقوبة الإعدام
Capital, Basket	• تاج السلة (بيزنطى)
Capital, Bell	• تاج ناقوسى (فرعونى)
Capital, Block	• تاج وسادى (رومانى وبيزنطى)
Capital, Composite	• تاج العمود المركب (رومانى متأخر)
Capital, Corinthian	• تاج العمود الكورنثى (إغريقى)
Capital, Doric	• تاج العمود الدُورى (إغريقى)
Capital, Ionic	• تاج العمود الأيونى (إغريقى)
Capital, Lotiform	• تاج اللوتس (فرعونى)
Capital, Palmiform	• تاج نخيلى (فرعونى)
Capital, Protomai	• تاج دورى يحمل وجوهاً حيوانية بارزة
Capital-Intensive Production	• الإنتاج كثيف رأس المال
Capitalism	• رأسمالية
Capitalism, Spirit of	• روح الرأسمالية
Capitalist, Capitalist Class	• رأسمالى، طبقة رأسمالية
Capitalization	• رسملة
Capitalization Rate	• سعر الفائدة المركبة
Capitation Tax	• ضريبة الأشخاص
Capricornus	• برج الجدى، مدار الجدى
Captive Market	• سوق حكر
Captivity, Babylonian	• السبى (الأسر) البابلى
Caracol	• سُلّم حلزونى، سلم ملوى
Carafe	• دورق، شفشق، دُبلة، سَفَدية
Caravan	• قافلة

Caravanserai	• خان الطريق، خان القوافل
Carbides	• كربيدات (من صور الكربون)
Carbon	• كربون
Carbon deposits	• رواسب كربونية
Carceral Orgnization	• مؤسسة للحجز (كالسجن أو المستشفى)
Cardamon	• حبهان
Cardiac	• قلبي (من القلب)
Cardiovascular Diseases	• أمراض القلب والأوعية الدموية
Care	• رعاية
Care and Protection Proceedings/ Care Order	• إجراءات حماية ورعاية القصر (الوصاية الحسبية)
Career	• سلك مهني، مهنة
Career Counselling	• التوجيه للمهنة المناسبة، التوجيه المهنى
Career Employees	• موظفون دائمون
Career Men	• موظفون دائمون
Career Mobility	• حراك السلك المهنى
Caregiver	• مقدم (أو مانح) الخدمة
Cargo Cult	• طائفة الكارجو
Carnation	• زهرة القرنفل (وحدة زخرفية)
Carpal	• رسغى
Carpal Bone	• عظام الرسغ
Carribean Community and Common Market (CARICOM)	• اتحاد دول الكاريبى وسوقها المشترك
Carrying Capacity	• القدرة المعيشية للإقليم

Carrying Trade	• صناعة النقل
Cartel	• كارتل (حلف أو اتفاق المنتجين)
Cartellization	• تكوين اتحاد للمنتجين
Cartogram	• خريطة بيانية
Cartography	• رسم الخرائط
Carton	• مَشَق (نموذج مصور يحاكى فى أعمال النسيج والسجاد)
Carving	• النحت، النقش، الحفر، النقارة
Carving in the Round	• الحفر المجسم (يُظهر جميع أبعاد الشكل)
Caryatid	• تماثل حامل على شكل امرأة (يقوم مقام العمود فى المعبد الإغريقى)
Case	• حالة
Case – Mix Reimbursement	• تعويض مختلط للحالة (خدمة)
Case – Study, Case-Study Method	• دراسة الحالة، منهج دراسة الحالة
Case Aide	• مساعد الحالة (خدمة)
Case Benefit	• معونة مالية، مساعدة نقدية
Case Conference	• اجتماع مناقشة الحالة (خدمة)
Case Fatality Rate	• معدل الوفيات من مرض معين (سكان)
Case Finding	• البحث عن حالات (خدمة)
Case History	• تاريخ الحالة
Case Integration	• تكامل الحالة (خدمة)
Case Management	• إدارة الحالة (خدمة)
Case Record	• سجل حالة (خدمة)
Case Review	• مراجعة الحالة (خدمة)

Case Review System	• نظام مراجعة الحالات (خدمة)
Case Work	• خدمة الفرد والأسرة
Casework	• خدمة الفرد
Cash and Bills	• النقود المعدنية والورقية
Cash Benefits	• مساعدة نقدية
Cash Crop, Cash Crop Production	• محصول نقدى، إنتاج محصول نقدى
Cash Dispenser	• صراف آلى
Cash Nexus	• رابطة المال
Cash Register	• آلة تسجيل النقد، دفتر الصندوق
Cash Transaction	• صفقة عاجلة
Cash Voucher	• إذن على الخزانة، سند على الصندوق، إيصال
Casket	• ١-صندوق النفائس، ٢-ربعة المصحف، ٣-صندوق دفن
Cassation	• إلغاء، إبطال، نقض (ق)
Cast	• قالب الصب
Cast Iron	• الحديد الزهر
Cast Steel	• الصلب المسبوك
Castanets	• صنج، صاجات، فقيشات، مصافق (آلة إيقاع فى الموسيقى)
Caste	• طائفة (فى الهند)، طبقة مغلقة
Caste Bureaucracy	• البيروقراطية الطائفية (المغلقة)
Caste School of Race Relations	• مدرسة الطوائف فى العلاقات العرقية
Caste Society	• مجتمع طائفي

Caste System	• النظام الطائفي
Casting	• قولبة، الصب فى قوالب، السبك
Casting Vote	• صوت مرجّح
Castrate	• خصى، المخصى
Castration	• إخصاء، خصاء
Castration Complex	• عقدة الخصاء أو البتر
Casual	• عرضي
Casual Labor	• عمال مؤقتون
Casualism	• مذهب المصادفة
Casuist	• المفتى
Casuistry	• الإفتاء (فى القضايا الأخلاقية)
Catabolism	• الانتقاض أو الهدم الغذائى
Catafalque	• منصة، محمل للنعش
Catagelophobia	• رُهاب التهزؤ (طبنفسى)
Catalist Role	• دور العامل المساعد
Catalog House	• متجر للبيع عن طريق الكتالوجات
Catalyst	• محفِّز، عامل حافز، عامل مساعد
Catapult	• منجنيق، مِقْلاع، مرجـــام (لقذف جنـــود العـــدو بالأحجار وكرات اللهب، ابتدعه الرومان)
Catchment Area	• نطاق الخدمة (النطاق الإدارى للخدمة)
Catchword	• الكلمة الدالة
Catechism	• الوعظ
Categoric Variable	• متغير فئوى
Categorical Assistance	• مساعدة فئوية (فئات المساعدة)

Categorical Grant • إعانة فئوية

Categorical Imperative • الأمر المطلق، الأمر الملزم

Categorical Judgment • الحكم المطلق

Categorical Program • برنامج لفئة معينة (خدمة)

Category • فئة، مقولة، طبقة

Catering Service • خدمة التغذية (فى مكان العميل)

Catharsis • تطهر، تطهير نفسى، تفريغ

Cathectic • انفعالي

Cathedra • كرسى المطران (فى هيكل الكنيسة)

Cathexis • شحنة، شحنة انفعالية

CATI (Computer Assisted Telefon Interviews) • المقابلات التليفونية عن طريق الحاسب الآلى

Cattle Complex • مُركّب الماشية (في أواسط أفريقيا)

Cattle Plague • طاعون الماشية

Caught Red-Handed • التلبس بالجريمة، الجرم المشهود (ق جنائى)

Causal • علّى، سببى

Causal Factors • العوامل العلّية

Causal Modelling • بناء النماذج العلّية

Causality • العلّية، السببية

Causation • تسبب

Cause – Deleted Life Table • جدول الحياة باستبعاد سبب الوفاة (سكان)

Cause – Oriented Organization • منظمة (أو جمعية) مرتبطة بقضية معينة

Cause – Specific Death Rate • معدل الوفيات حسب السبب (سكان)

Cause – Versus – Function Issue • قضية الرسالة مقابل الوظيفة فى الخدمة الاجتماعية

Cause and Effect Test	• اختبار العلة والمعلوم
Cause of Death	• سبب الوفاة (سكان)
Cause, Causal Explanation	• علّه، تفسير علّى
Cavalcade	• الخيالة
Cave Art	• فن الكهوف
Caveat	• تنبيه قضائى
Cavetto Moulding	• قعيرة غائرة، نَحْرية (فى قاعدة العمود)
Cavitas, Cavity, Cavum	• تجويف
C.C (Closed Circuits) T.V.	• الدوائر التليفزيونية المغلقة
Cease – Fire	• وقف إطلاق النار
Cease – Hostilities	• وقف الاشتباكات (الأعمال العدائية عموماً)
Cease and Desist Order	• أمر وقف ومنع
Cedar	• الأرز
Celadon	• ١-خزف السيلادون (اشتهرت به الصين، ولونه أخضر زيتونى)، ٢-اللون الأخضر الزيتونى
Celestial	• سماوي
Celibacy	• العزوبة، تبتل
Cell	• ١-ضلع القبة، ٢-قلاّية الراهب، ٣-خلوة، صومعة، ٤-زنزانة، ٥-خلية
Cell Entry	• مدخل الخلية
Cella	• ١-قدس الأقداس فى المعبد اليونانى الرومانى، ٢-هيكل، مصلى
Cellular	• خلوى، متعلق بالخلية
Cellular Division	• انقسام خلوي

Celtic Art • الفن الكلتى (فى القــرن الخــامس ق.م. حتى الخامس الميلادى)

Cenotaph • مقام، نصب تذكارى

Cenozoic Era • الدور الحيواني الحديث

Censor • مراقب، رقيب

Censoring • الحذف (إحصاء)

Censorship • رقابة

Census • تعداد

Census Follow-Up Survey • مسح متابعة التعداد

Census Paper • استمارة الإحصاء

Census Procedures • إجراءات التعداد

Census Quality Check • اختبار جودة التعداد

Centaur • القنطور (كائن خرافى نصفه رجل ونصفه فرس)

Center of Population • مركز السكان

Central American Common Market (CACM) • السوق المشتركة لأمريكا الوسطى

Central Business District • حى الأعمال المركزى

Central Death Rate • معدل الوفيات المركزى (سكان)

Central Department of Family Planning (Ministry of Health, Egypt) • الإدارة المركزية لتنظيم الأسرة (بوزارة الصحة المصرية)

Central Direction • الاتجاه من المركز

Central Inspiration • الإيحاء المركزى

Central Intelligence Agency (CIA) • وكالة المخابرات المركزية الأمريكية

Central Life Interest	• الاهتمام الأساسى فى الحياة
Central Limit Theorem	• نظرية النهاية المركزية
Central Meaning	• المعنى المركزي
Central Nervous System (CNS)	• الجهاز العصبى المركزى
Central Organizing Trait	• السمة التنظيمية الأساسية
Central Planning	• تخطيط مركزى
Central Powers	• قوى المركز (ت)
Central Tendency (Measures of)	• مقاييس النزعة المركزية
Central Treaty Organization	• منظمة الحلف المركزى (سنتو)
Centrality	• مركزية
Centralization	• مركزية، تركز (اكتساب المركزية)
Centralization of Capital	• تركيز رؤوس الأموال
Centre of Population Culture (Cultural Labour Institute)	• معهد الثقافة السكانية (المؤسسة الثقافية العمالية)
Centre – Periphery Model	• نموذج المركز والأطراف
Centrifugal	• طارد، منطلق من المركز
Centrifugal Culture	• الثقافة ذات قوة الطرد المركزية (الطاردة)
Centrifugal Family Structure	• بناء أسرى طارد
Centripetal	• جاذب، متمركز، منجذب نحو المركز
Centripetal Family Structure	• بناء أسرى جاذب
Centrists	• أهل الوسط
Cephalasis	• المدرع الرئيسي (من الفقاريات)
Cephalic	• الرأسي (نسبة إلى الرأس)
Cephalic Index	• النسبة أو الدليل الرأسي

Ceramics	• صناعة الخزف
Ceratodus	◦ القرنية الأسنان
Cerebellum	◦ المخيخ
Cerebral	◦ مخى (نسبة للمخ)
Cerebral Areriosclerosis	◦ تصلب الشرايين المخية
Cerebral Cortex	◦ اللحاء المخي
Cerebral Hygiene	• مبدأ الصحة العقلية (عند كونت)
Cerebro Spinal Fluid = C.S.F	• السائل المخى الشوكى
Cerebrum	• المخ
Ceremony	• حفل مراسمي، طقس
Certainty	• اليقين
Certificate of Discharge	• شهادة خلو طرف
Certificate of Origin	• شهادة منشأ
Certificate of Ownership	• شهادة ملكية، سند الملكية
Certification	• ترخيص، شهادة
Certification of a Cheque	• تأييد شيك (تجارى + ق مدنى)
Certified Check	• الشيك المضمون، شيك مقبول
Certified Copy	• صورة طبق الأصل، النسخة الثانية من الأصل (ق إدارى)
Certified Social Worker	• أخصائى لجتماعى معتمد (مرخص له بمزاولة المهنة)
Cervical	• عنقى
Cervical Ganglion	• العقدة العنقية
Cession	• تنازل

Cession of A Territory	• تناول عن أرض، تسليم أراضى
Cession of Property	• تنازل عن ملكية
Cesspool	• خلوة، بيت الراحة، كاسة (فى المعسكرات)، بئر المرحاض
Chain Employment	• عمل متتابع
Chain Migration	• هجرة متتابعة
Chain of Control	• خط السلطة (داخل المنظمة)
Chain reaction	• تفاعل متسلسل
Chain Stores	• متاجر السلسلة
Chaining	• تسلسل (فى تعديل السلوك)
Chair	• ١-مقعد (بلا مساند)، ٢-منبر للوعظ، مَرْقاة
Chalcography	• النقش على المعادن
Chalice	• كأس العشاء الربانى، كأس المناولة (فى المسيحية)
Chamberlain	• الياور
Chambermaid	• الوصيفة (خادمة الملكة)
Champlevé (Fr.)	• زخارف غائرة
Chance	• المصادفة، الاتفاق
Chance Error	• خطأ الصدفة
Chance Factors	• عوامل الصدفة
Chancel	• الهيكل، المذبح
Chancellory Script	• الخط الديوانى (للمكاتبات الرسمية فى الدولة العثمانية)
Chandrasekar – Deming (C-D) Thechique	• طريقة شاندراسيكار – ديمنج (سكان) (طريقة لتصحيح قصور تسجيل الوقائع الحيوية عندما تتوفر سجلات بشأنها عن نفس السكان)

Change	• تغير
Change Agent	• العامل على إحداث التغيير (أخصائى تنمية المجتمع)
Change Agent System	• نسق إحداث التغيير
Change, Cultural	• التغير الثقافي
Channeling	• إقامة قنوات الاتصال بالموارد
Chant	• ترتيلة، أنشودة
Chantry Chapelle	• مصلى للترتيل (ملحق بالكنيسة)
Chaos	• فوضى، عماء
Chapel	• ١-كنيسة خاصة، ٢-مصلى بالكنيسة
Chaperon	• الوصيفة
Character	• خلق، طابع
Character Disorder	• اضطراب الشخصية
Character, National	• الطابع القومي
Character, Structure	• بناء الشخصية
Characteristics	• خصائص، سمات
Charette	• تآزر
Charges	• نفقات، مصروفات، مصاريف
Chariot	• عربة، مركبة حربية
Charisma	• الكاريزما
Charismatic Leadership	• القيادة الكاريزمية أو الملهمة
Charitable Association	• جمعية خيرية
Charity	• إحسان، البر، الصدقة، الخير

Charity Organization Societies (C.O.S) • جمعيات تنظيم الإحسان

Charlatan • المشعوذ، الدجال

Charm • سحر، فتنة، رقية، تعويذة، طلسم

Chartered Accountant • محاسب قانونى

Chartered Flight • رحلة طيران عارضة

Chasing • ترصيع (بتسكين حجر كريم أو معدن ثمين فـى مادة أخرى أقل قيمة)

Chattel Slavery • الرق المملوك، عبودية منقولة

Chattels • أموال منقولة

Chauvinism • تعصب وطني، شوفينية

Check Parity • اختبار التطابق

Checking Questions • أسئلة المراجعة

Chellean Period • الفترة الشيلية

Chest • صندوق له غطاء (للثياب مثلاً)، صندوق (خدمة)

Chevrons • زخرفة أسنان المنشار، زخرفة متكسرة (رومانية)

Chi – Square (X^2) • اختبار مربع كاى، كاى تربيع (إحصاء)

Chicago Sociology, Chicago School of • مدرسة شيكاغو فى علم الاجتماع

Chicano Theatre • مسرح التشيكانو

Chief • زعيم، رئيس

Chief of Judges • قاضى القضاة (ت)

Chiefs, Native • الزعماء الوطنيون

Chiefship, Chieftainship • الرياسة

Child – Woman Ratio • نسبة الأطفال للنساء (سكان)، معدل الأطفـال المولودين لكل امرأة

Child Abuse	• الإساءة إلى الطفل
Child Advocacy	• دفاع عن الطفل، حماية الطفل
Child Born out of Wedlock	• طفل غير شرعى، نغل
Child Care	• رعاية الطفل
Child Care Worker	• أخصائى رعاية طفل (خدمة)
Child Delinquency	• انحراف الأحداث
Child Guidance	• توجيه الأطفال
Child Guidance Clinic	• عيادة إرشاد (أو توجيه) الأطفال
Child in the Care of Public Authorities	• طفل مرعى (يتمتع بالرعاية الحكومية)
Child labor	• تشغيل الأحداث
Child Minder	• راعى الطفل، المعتنى بالطفل
Child Neglect	• إهمال الطفل
Child Protective Services	• خدمات حماية الطفولة
Child Psychotherapy	• علاج نفسى للطفل
Child Sexual Abuse	• إساءة جنسية للطفل
Child Spacing	• المباعدة بين الأطفال (سكان)
Child Survivorship Estimation	• تقرير بقاء الطفل على قيد الحياة (سكان)
Child Welfare	• رعاية الطفولة
Childbearing Age	• سن القدرة على الحمل، سن الإنجاب (للنساء) (من١٥-٤٤ أو من ١٥-٤٩)
Childbearing Ages	• سنوات الإنجاب (سكان)
Childhood	• طفولة
Childhood and Maternity Care Centers	• مراكز رعاية الطفولة والأمومة

Childhood Mortality	• وفيات الأطفال
Childhood Schizophrenia	• فصام طفولى
Childless	• أبتر، لا ولد له
Children Clubs	• أندية الأطفال
Children Ever Born	• المواليد أحياء (سكان)
Children's Allowance	• علاوة (إعانة) الأولاد
Children's Home	• بيت (لإيواء) أطفال
Children's Playground	• ملعب أطفال
Chiliasm	• العقيدة الألفية
Chimpanzee	• الشمبانزي
China Clay	• كاولين، صلصال أبيض
Chinaware	• خزف صينى
Chip	• شظية
Chirognomy	• معرفة الكف أى قراءته
Chirography	• كتابة أو رسم باليد
Chirology	• لغة اليد
Chiromancy, Chirosophy	• عرافة الكف
Chiromania	• الجنون اليدوى
Chisel	• منحت (أزميل)
Chiseling	• نقش على المعادن (كما فى الحلى)
Choleric Temperament	• مزاج صفراوى (طبنفسى)
Choragus	• قائد الكورس (خورجوس) (مسرح)
Chorus	• الجوقة (فى المسرحيات والاحتفالات القديمة)، الكورس

Chrematophobia	• رُهاب المال (طب نفسى)
Christian Commonwealth	• مجموعة الأمم المسيحية
Christian Name	• الاسم الأول، اسم الشخص
Christianity	• المسيحية
Chromosomes	• صبغيات، كرموسومات
Chronic Disease	• مرض مزمن
Chronicle	• ١-تاريخ، تسجيل الأحداث، ٢-كتاب للأخبـــار، ٣-الحولية
Chronicler	• مدون الأخبار، الإخبارى (معنى خاص) (ت)
Chronographic Method	• طريقة البيان الزمني (منهج دراسة الظاهرة عبر الزمن)
Chronological	• زمني
Chronological Age	• العمر الزمني
Chronological Age (CA)	• السن الزمنية
Chronological Arrangement	• الترتيب الزمني
Chronological Order	• الترتيب الزمنى
Chronology	• علم التأريخ
Chronophobia	• رُهاب الزمن (طبنفسى)
Chryselephantine	• الجمع بين الذهب والعاج (خاصـة فى التماثيل)
Church	• كنيسة
Ciborio	• شخشيخة (لإنارة برج أو مبنى علوى)
Cicisbeism	• نظام الأزواج الثانويين
Cilicious	• صواني
Cinerary Urn	• مرمدة (لحفظ رماد الجثة بعد حرقها)

Cipher	• شفرة، رمز
Cipher Telegram	• برقية مشفرة
Circle	• دائرة
Circular	• كتاب دورى، منشور، تعميم
Circular Causality	• السببية الدائرية
Circular Change	• التغير الدورى
Circular Insanity	• الجنون الدورى
Circular Migration	• الهجرة الدورية
Circular Relationship	• علاقة دائرية
Circulating Capital	• رأس المال الدائر
Circulation	• الدورية، التعاقب
Circulation Mobility	• حراك دورى
Circulation of Elites	• دورة الصفوة (عند باريتو)
Circulation, Social	• تعاقب اجتماعي
Circumcision	• ختان
Circumference	• محيط الدائرة
Circumstantial	• عرضى، بحسب الظروف
Circumstantiality	• حشو عرضى
Circumvention	• مخاتلة
Cirumambulating	• الطواف (الدوران حول الكعبة مع النية والطهارة)
Citation	• تكليف بالحضور فى يوم معين (ق مرافعات)
Citizen Advice Bureau	• مكتب إرشاد المواطنين
Citizen Participation	• مشاركة المواطنين

Citizenship	• مواطنة
City	• مدينة
City – State	• دولة المدينة
City Council	• مجلس مدينة، مجلس بلدى
City Planning	• تخطيط المدن
Civic Associations	• اتحادات (أو جمعيات) مدنية
Civic Nationalism	• القومية المدنية
Civil	• مدنى
Civil Death	• موت مدنى (ق مدنى)
Civil Disobedience	• عصيان مدنى
Civil Division of the Court	• الدائرة أو الغرفة المدنية (ق مرافعات)
Civil Law	• قانون مدنى
Civil Liberties	• حريات مدنية
Civil Registration	• التسجيل المدنى (سكان)
Civil Religion, Civil Religion Thesis	• دين مدنى، قضية الدين المدنى
Civil Rights	• حقوق مدنية
Civil Rights Groups	• جماعات الحقوق المدنية
Civil Servant	• موظف مدنى، موظف حكومى
Civil Service	• خدمة، مدنية، وظائف عامة
Civil Society	• مجتمع مدنى
Civil Status	• الحالة المدنية
Civil War	• حرب أهلية
Civilization	• حضارة

Civilization, Traditional	• حضارة تقليدية
Civilized Life	• حياة متحضرة
Civilized Society	• مجتمع متحضر
Civilizing Process	• عملية التمدين
Claim	• طلب دعوى (ق)، مطالبة
Claim of Ownership	• دعوى ملكية العقار، أو دعوى ملكية الحق (ق)
Clairvoyance	• الفراسة، الاستبصار
Clan	• عشيرة
Clandestineness	• الخفاء، السر، التستر (ق مدنى)
Clang Association	• ترابط صوتى
Clarion	• نفير، بوق، بواقة
Clashing Colours	• ألوان متنافرة
Class	• طبقة
Class Awareness	• هوية طبقية
Class Conciousness	• وعى طبقى
Class Conflict	• الصراع الطبقي
Class Culture	• ثقافة الطبقة
Class Dealignment	• اللا انحياز الطبقى، عدم الانحياز الطبقى
Class Distinction	• التمييز الطبقى
Class Frequencies	• تكرارات الفئات (إحصاء)
Class Imagery	• تصور الناس عن الطبقة
Class Interest	• مصلحة طبقية
Class Interval	• مدى الفئة (إحصاء)

Class Limits	• حدود الفئة (إحصاء)
Class Position	• وضع طبقى
Class Stratification	• التدرج الاجتماعى
Class Structure	• التركيب الطبقى، البناء الطبقى
Class Struggle	• الصراع الطبقي
Classical Conditioning	• ارتباط شرطى كلاسيكى
Classical Economic Theory	• النظرية الاقتصادية الكلاسيكية
Classical Economics	• الاقتصاد الكلاسيكى
Classical School of Scientific Management	• المدرسة الكلاسيكية للإدارة العلمية
Classical Theory	• النظرية التقليدية
Classification	• تصنيف
Classification (Clustering)	• تصنيف (تكوين العناقيد)
Classificatory	• تصنيفي
Classificatory Kinship	• قرابة تصنيفية
Classificatory Kinship Terms	• مصطلحات القرابة التصنيفية
Classificatory System	• النسق التصنيفي
Classificatory System of Kinship	• نسق القرابة التصنيفي
Classless	• غير طبقي
Classroom Interaction, Classroom Behaviour	• التفاعل أو السلوك داخل الفصل
Clause	• شرط، مادة، فقرة
Claustrophobia	• الرهاب الصومعي، تهيب الأماكن المغلقة (طبنفسى)
Clay	• طفل، صلصال

Clay Pipe	• بربخ (فى العمارة)
Clear Annuity	• عائد سنوى بدون ضرائب
Clear Title	• حق ملكية خالص
Clearing	• مقاصة (ق تجارى)
Clearing House	• غرفة مقاصة
Cleavage	• الشقاق (الاجتماعى)
Clepsydra (Gr.)	• ساعة مائية
Clergy	• رجال الدين
Clerk of the Peace, Clerk of the Court	• كاتب المحكمة
Client	• عميل، زبون
Client – Centered Therapy	• علاج يركز على العميل (خدمة)
Client Analysis	• تحليل العملاء (خدمة)
Client System	• نسق العميل (خدمة)
Clientelism	• التبعية (للولى)، علاقة التابع والولى
Climacophobia	• رُهاب السلالم (طبنفسى)
Climacteric Period	• الطور الحرج (طبنفسى)
Clinical Interview	• مقابلة إكلينيكية
Clinical Psychology	• علم النفس الإلكينكى
Clinical Social Work	• خدمة اجتماعية إكلينيكية (علاجية)
Clinical Sociology	• علم الاجتماع الإكلينيكى
Cliometrics	• التاريخ الاقتصادى الكمى الحديث
Clique	• ثلة، زمرة
Clitoris	• البظر

Clitoromania	• شبق جنونى (عند المرأة)
Cloakroom	• مَسْلَخ (قاعة خلع الملابس ملحقة بالحمامات العامة)
Clock Card	• بطاقة تسجيل الوقت (فى المؤسسات الكبرى)
Closed – ended Questions	• أسئلة مقفولة (أو مغلقة) النهايات
Closed Family	• أسرة مغلقة
Closed Groups and Open Groups	• جماعات مغلقة وجماعات مفتوحة
Closed Interval	• الفترة المغلقة (سكان)
Closed Population	• المجتمع المغلق
Closed Response	• إجابة مغلقة
Closed Shop	• مؤسسة مقفلة (لا تشغل إلا عمالاً نقابيين)
Closed Society	• مجتمع مغلق
Closed System	• نسق مغلق
Closed Systems of Thought	• الأنساق الفكرية المغلقة
Closed Union	• نقابة مقيدة العضوية
Closet	• المقصورة (فى المسجد)
Closure, Social Closure	• الانغلاق الاجتماعى
Clotting	• تخثر
Clubwork	• أعمال الأندية
Cluster Analysis	• تحليل عنقودى
Cluster Sample	• عينة التجمعات
Cluster Sampling	• المعاينة العنقودية، المعاينة من مجموعات (إحصاء)
Clymnestra Complex	• عقدة كليمنسرا (طبنفسى)
Co – Conscious	• الشعور المصاحب (عند مورتون برينس) (طبنفسى)

Co – Determination	• المشاركة (فى الإدارة)
Co – Education	• التعليم المختلط
Co – Payment	• مشاركة فى النفقات
Co – Therapy	• اشتراك أكثر من متخصص فى العلاج، علاج مشترك
Coalation	• ائتلاف، تآلف
Coale – Demeny Model Life Tables	• جداول الحياة النموذجية عند كول- ديمنى (سكان)
Coale – Trussell Fertility Model	• نموذج الخصوبة عند كول، تراسل (سكان)
Coale's Fertility Indices	• مؤشرات الخصوبة عند كول
Coalition Building	• بناء التحالفات
Coalitions Structure	• بنية التحالفات
Coaptation	• تطابق، التئام
Coastal State Priority Zone	• منطقة أسبقية للدولة الساحلية
Coat of Arms	• شعار، درع النبالة
Coating	• دهان، طلاء، لباسة، تكسية سطحية
Cobweb	• زخرفة نسيج العنكبوت
Coca – Colarization	• ثقافة الكوكاكولا (الاستهلاكية على النمط الأمريكى)
Cocaine	• كوكايين
Code of Ethics	• ميثاق أخلاقى، قواعد السلوك المهنى
Code, Codes	• قاعدة، قانون
Codeine	• كودايين (مخدر مستخرج من الأفيون)
Codicil	• ملحق الوصية (ق مدنى)
Codification	• تدوين القانون، التقنين، التشريع
Coding	• عملية الترميز(في البحوث الاجتماعية)

Coding Frame • إطار الترميز
Coefficient • مُعامل
Coefficient of Confidence • معامل الثقة
Coefficient of Contingency • معامل التوافق (إحصاء)
Coefficient of Correlation • معامل الارتباط (إحصاء)
Coefficient of Determination • معامل التحديد
Coefficient of Dispersion • معامل التشتت (إحصاء)
Coefficient of Friction • معامل الاحتكاك
Coefficient of Multiple Correlation • معامل الارتباط المتسق
Coefficient of Partial Correlation • معامل الارتباط الجزئى (إحصاء)
Coefficient of Regression • معامل الانحدار (إحصاء)
Coefficient of Reliability • معامل الثبات
Coefficient of Validity • معامل الصدق
Coefficient of Variation • معامل الاختلاف (إحصاء)
Coenaesthesia • الحساسية العامة
Coercion • قسر، قهر
Coercive Power • قوة الإلزام
Co-existence • تعايش
Cogitation • إعمال الفكر، تأمل
Cogito • الكوجيتو
Cognate, Cognatic • ذوو القربى
Cognates • ذوو الأرحام
Cognation • نسب

Cognition, Cognitive	• إدراك، إدراكى، معرفى
Cognitive – behavioral Therapy	• علاج معرفى سلوكى
Cognitive Consistency	• اتساق معرفى
Cognitive Development	• نمو معرفى
Cognitive Dissonance	• تنافر معرفى
Cognitive Map	• خريطة معرفية
Cognitive Models	• نماذج معرفية
Cognitive Psychology	• علم النفس الإدراكى (المعرفى)
Cognitive Sociology	• علم الاجتماع المعرفى (الإدراكى)
Cognitive State	• الحالة العقلية الإدراكية
Cognitive Style	• نمط معرفى
Cognitive Theory	• النظرية المعرفية
Cognitive Therapy	• علاج معرفى
Cognomen	• اللقب، الكنية
Cohabitation	• معاشرة
Cohesion	• تماسك
Cohort Component Methods	• أساليب مكونات الفوج (سكان)
Cohort Effect	• تأثير الفوج (سكان)
Cohort Life Table	• جداول حياة الفوج (سكان)
Cohort Rates	• معدلات الفوج
Cohort Sequential Analysis	• تحليل الأفواج التتابعى
Cohort, Cohort Analysis	• فوج (فى السكان)، تحليل الفوج
Coincidence	• تماكن أو تزامن (التلاقي في الزمان أو المكان)

Coincident Configuration	• أشكال متطابقة
Coital Rate	• معدل الاتصال الجنسى
Coition, Coitus, Copulation Sexual Intercourse	• جماع، مُجامعة
Coitophobia	• رُهاب الجماع (طبنفسى)
Coitus Atergo	• الجماع من الخلف
Coitus Interfemora	• الجماع الفخذى
Coitus Interruptus	• الإلقاء الخارجي (كوسيلة لمنع الحمل)
Coitus Oralis	• جماع فمى
Coitus Per Anum	• جماع إستى أو شرجى (طب نفسى)
Coitus Perinealis = External Coitus	• جماع خارجى
Coitus Reservatus	• جماع إرجائى
C.O.L.A = Cost-of- Living Adjustment	• تعديل فى التكلفة المعيارية للمعيشة
Cold – Blooded Animals	• الحيوانات ذات الدم البارد، الحيوانات المتغيرة الحرارة
Cold War	• حرب باردة
Coleman Report	• تقرير كولمان
Collaboration	• معاونة، مشاركة
Collaborative Therapy	• علاج يشترك فيه أكثر من أخصائى (علاج مشترك)
Collage	• قص ولصق، فن الكولاج
Collateral	• المناظر، المجانب
Collaterals	• الأقارب المجانبون (مثل الأعمام)، الحواشى
Collective	• جماعى، جمعى

Collective (or Racial) Unconscious	• اللاشعور الجمعى أو السلالى
Collective Action	• العمل الجمعى
Collective and Distributive Power	• قوة جمعية وموزعة
Collective Bargaining	• مساومة جماعية
Collective Behaviour	• سلوك جمعى
Collective Consciousness	• وعي جمعي
Collective Consumption	• استهلاك جمعى
Collective Duty	• فرض كفاية (معنى خاص)
Collective Goods	• سلع جماعية الملكية
Collective Labour	• عمل جماعى
Collective Orientation	• التوجيه الجمعي
Collective Property	• ملكية جماعية
Collective Psychology	• دراسة نفسية الجماعة
Collective Representations	• تصورات جمعية (عند دوركايم)
Collective Responsibility	• المسئولية الجماعية
Collectivism	• الجماعية، المبدأ الجماعى
Collectivist Organization	• منظمات (أو تنظيمات) تؤكد الطابع الجمعى
Collectivity	• الجمع، الجماعة
Colligation	• توحيد (الوقائع والأشياء)
Collocation	• ترتيب الدائنين، الدين، المرتب (ق مرافعات)
Collusion	• تواطؤ (ق مدنى)
Colonialism	• الاستعمار
Colonnade	• الرواق، صف أعمدة، البهو ذو الأعمدة

Coloration	• تلوين، توزيع الألوان فى اللوحة
Colossus	• تمثال ضخم، تمثال ماردى
Colour Bar	• الحاجز اللوني
Colour Discrimination	• التمييز العنصري على أساس اللون
Coloureds	• الملونون
Colours Hearing = Chromaesthesia	• السمع الملون، الحساسية المصطبغة (طب نفسى)
Column Chart	• خريطة أعمدة بيانية
Column Diagram	• شكل مكون من أعمدة
Combat Instinct	• غريزة القتال أو المقاتلة
Combed Ornament	• زخرفة المشط (خطوط متعرجة متوازية على الفخار)
Combinatorial Thought	• فكر بديلى (يقوم على الاختيار بين بدائل)
Combined Demand and Supply Curve	• منحنى العرض والطلب مجتمعين
Comintern	• الكومينترن (الأممية الشيوعية أو الأممية الثالثة)
Command Economy	• الاقتصاد المركزى (المدار مركزيا)
Commandements	• أوامر، وصايا
Commando	• الفدائى
Commensalism	• مؤاكلة، مرافقة، معايشة
Commensurability	• القابلية للقياس
Commentary	• تفسير، (معنى خاص: تفسير القرآن)
Commercial Agent	• معتمد تجارى، ملحق تجارى
Commercial Court	• المحكمة التجارية
Commercial Division of the Court	• الدائرة التجارية
Comminatory	• تهديدى (ق مدنى)

Commission	• سمسرة، وساطة، عمولة السمسرة
Commission Agency	• الوكالة بالعمولة، الوساطة التجارية
Commission on Civil Rights (USA)	• لجنة الحقوق المدنيـة فـى الولايـات المتحدة الأمريكية
Commissural Fibres	• خيوط قارنة
Commitment	• التزام، تعهد
Committal Order	• أمر بالحبس
Committee for the Advancement of Social Work with Groups	• لجنة تطوير الخدمة الاجتماعية فى العمل مع الجماعات
Committer	• المتبوع، المولى (ق)
Commodification, Commoditization	• إنتاج السلع للسوق
Commodity	• سلعة، بضاعة
Commodity Chains	• الشبكات الاقتصادية (العالمية)
Commodity Chains Analysis	• تحليل الشبكات الاقتصادية
Commodity Fetishism	• تقديس السلع (فتشية السلع)
Common	• عام، مشترك
Common Cause	• قضية عامة
Common Cultural Heritage	• إرث ثقافي مشترك
Common Good	• الصالح العام
Common Law	• القانون العام
Common Law Marriage	• الزواج العرفى (المدنى)
Common Market for Eastern and Southern Africa (COMESA)	• السوق المشتركة لشرق وجنوب أفريقيا (منظمة الكوميسا)
Common Property	• ملكية عامة

Common Sense	• الحس المشترك أو العام (عند أرسطو)، الإدراك الفطرى (عند ديوى)، الإحساس العام، الفهم الشائع، الفطنة، الرأى الباده
Commonsense Knowledge	• المعرفة الفطرية، أو البادهة، أو المبنية على حسن التقدير
Commonwealth of Independent States (CIS)	• كومنولث الدول المستقلة
Communal Council	• مجلس قروى
Communal Production Systems	• أنساق الإنتاج المحلية
Commune	• كوميون
Communicated Insanity	• جنون مشترك
Communication	• اتصال
Communication Gap	• فجوة الاتصالات
Communication Media	• وسائل الاتصال
Communication Process	• عملية الاتصال
Communication, Satellite	• الاتصال عبر الأقمار الصناعية
Communiqué	• بيان أو بلاغ رسمى
Communism	• شيوعية
Communist Anarchism	• (النزعة) الفوضوية الشيوعية
Communitarian Democracy	• الديمقراطية الأهلية
Communitarianism	• النزعة الجماعية الاشتراكية
Community	• مجتمع محلى
Community Action	• عمل (أو نشاط) مجتمعى محلى (خدمة)
Community Care	• رعاية المجتمع المحلى
Community Centre	• مركز مجتمع محلى (خدمة)

Community Chest	• صندوق التمويل المشترك (خدمة)
Community Control	• ضبط المجتمع المحلى
Community Decision Network	• شبكة اتخاذ القرار فى المجتمع
Community Development	• تنمية المجتمع
Community Facilities	• مرافق المجتمع المحلى
Community Finance African (CFA)	• الجماعة المالية الأفريقية
Community Group	• جماعة مجتمعية (خدمة)
Community Mental Health Centers	• مراكز الصحة العقلية المحلية
Community Organization	• تنظيم المجتمع (خدمة)
Community Power	• قوة المجتمع المحلى
Community Property	• ملكية مشتركة
Community Property	• ملك مشترك بين الزوجين
Community Safety	• تأمين المجتمع المحلى
Community Self-help	• جهود ذاتية مجتمعية
Community Service	• خدمة المجتمع المحلى، الخدمة العامة
Community Studies	• دراسات المجتمع المحلى
Community Survey	• مسح المجتمع المحلى
Community Welfare	• رعاية المجتمع المحلى
Community Welfare Centre	• مركز رعاية المجتمع المحلى
Community Work	• تنمية المجتمع، خدمة المجتمع، عمل اجتماعى
Community Worker	• أخصائى تنمية مجتمع
Commutation	• تخفيف العقوبة
Compadrazgo	• الكومبادرازجو

Companion	• رفيق (معنى خاص: صحابى)
Company with Limited Liability	• شركة محدودة المسئولية
Comparative	• مقارن
Comparative Advantage	• الميزة النسبية
Comparative Anatomy	• تشريح مقارن
Comparative Method	• المنهج المقارن
Comparative Psychology	• علم النفس المقارن
Comparative Religion	• الدين المقارن، علم الأديان المقارن
Comparative Social Welfare	• رعاية اجتماعية مقارنة (خدمة)
Comparative Sociology	• علم الاجتماع المقارن
Comparative Studies	• الدراسات المقارنة
Comparison	• المقارنة
Compartments	• ١- تربيعات، حشوات (فى الزخرفة)، ٢- جدول مذهب (فى جلدة الكتاب)
Compatibility	• تماشى، توافق، الاتساق، التواؤم
Compensation	• تعويض، المقاصة
Compensation Business	• عملية مقاصة
Compensation Need	• حاجة تعويضية
Compensatory Education	• تعليم تعويضى
Compersation for Ejection	• تعويض نزع اليد (ق)
Competence	• أهلية، جدارة، اختصاص، صلاحية، ولاية (ق)
Competence = Fitness	• جدارة
Competence Authority	• سلطة مختصة
Competency	• الاختصاص (ق)

Competency – based Practice	• ممارسة على أساس الكفاءة (خدمة)
Competent	• حاذق، مقتدر
Competition, Economic and Social	• منافسة اقتصادية واجتماعية
Complementarity Hypothesis	• فرض التكامل (فى مقابل التماثل)
Complementary Colours	• ألوان مضادة أو مكملة
Complete Description	• وصف كامل
Complete Induction	• استقراء تام
Complete Life Table	• جدول الحياة التام (سكان)
Completed Duration	• المدة التامة (سكان)
Completed Families	• الأسر المكتملة
Completed Fertility	• الخصوبة التامة (المكتملة)
Completed Pregnancy	• حمل مكتمل (دراسة المواليد)
Completeness	• اكتمال التسجيل (إحصاء حيوى)
Complex	• مركب
Complex Sampling	• المعاينة المركبة
Compliance	• خضوع (إذعان)
Compliance, Types of	• أنماط الخضوع (أو الإذعان)
Component Instincts	• الغرائز المؤلفة أو المكونة
Component Methods	• أساليب المكونات
Component Part Chart	• خريطة بيانية جزئية
Componential Anylysis	• تحليل المكونات
Components of the Birth Interval	• مكونات الفترة بين الولادات (سكان)
Components, Social	• المكونات الاجتماعية

Composite Hypothesis	• فرض مركب
Composition	• تركيب، التشكيل، التكوين الفنى
Composition of Population	• تركيب السكان
Compound	• مركب
Compound Enclosure	• ١-فناء مسور (يحيط بمبنى)، ٢-فناء متوسط (تحيط به المبانى)
Comprador	• كومبرادور
Comprador Bourgeoisie	• بورجوازية كومبرادورية
Comprehensive Planning	• تخطيط شامل (أو شمولى)
Comprehensiveness	• الشمول
Compromise	• تسوية، توفيق، حل وسط
Compromise – Formation	• إيجاد تسوية أو توفيق
Compulsion	• إجبار، إكراه، ضغط
Compulsive Laughter	• ضحك إجبارى (نفس)
Compulsive Personality Disorder	• اضطراب شخصي قهرى
Compulsory Composition	• صلح، غرماء المفلس (ق تجارى)
Compulsory Education	• تعليم إلزامي
Compurgation	• التبرئة بالأيمان
Computation	• عد، تقدير
Computational Lexicology	• المعجمية الحاسوبية
Computational Morphology	• الصرف الحاسوبى
Computational Psycholinguistics	• علم اللغة النفسى الحاسوبى
Computational Semantics	• الدلالة الحاسوبية
Computational Syntax	• النحو الحاسوبى

Computer • الحاسب الآلى، الحاسوب

Computer – Aided Design (C.A.D) • التصميم باستخدام الحاسبات

Computer – Aided Learning • التعليم باستخدام الحاسب

Computer Assisted Persuasive Technology • تكنولوجيا الإقناع الحاسوبى

Computer Packages • حزم (برامج جاهزة) للكومبيوتر

Conation • مجاهدة، اجتهاد، نزوع، العمل الإرادى

Concatenated Theory • النظرية التسلسلية

Concave Moulding • تقوير، تقعير (فى النحت)

Conceit • غرور، غطرسة، عُجب

Concentration • تركيز، تجميع

Concentric • متراكز، متحد المراكز

Concentric Circles • دوائر متحدة المركز (فن)

Concentric Zone Theory • نظرية المناطق المتحدة المركز

Conception • تصور، إدراك أو تصور المعنى الكلى، حمل، حبل

Conception Rate • معدل الحمل (سكان)

Concepts • مفاهيم

Conceptual Attitude • موقف تجريدى أو تصورى

Conceptual Graphs • مخططات نظرية (مفاهيمية)

Concessionaire, Concessioner • صاحب الامتياز

Conciliation • استرضاء، مصالحة، توفيق، تسوية

Conciliation Magistrate • قاضى الصلح

Conciliatory Seperation • تفريق ودى، تفرقة واقعية (بين الزوجين)

Concomitance • تلازم، اقتران

Concomitant	• ملازم، مصاحب
Concomitant Variation, Method of	• منهج التلازم فى التغير أو منهج التغير المصاحب
Concordance	• اتفاق، وئام
Concordant Democracy	• الديمقراطية الاتفاقية (بالاتفاق)
Concrete	• مشخص، عيانى
Concrete Operations Stage	• مرحلة العمليات الواقعية الملموسة (أو المشخصة)
Concubinage	• تسر، استسرار، مساكنة حرة، نظام المحظيات (ق)
Concubines	• المحظيات، السرايا، الجوارى
Conculturation	• تزامل التثقيف
Concurrent Jurisdiction	• اختصاص مشترك
Concurrent Therapy	• علاج متزامن
Concurrent Validity	• صدق تلازمي
Condisciple	• الحوارى، القرين
Condition	• ظرف، حالة، شرط
Conditional	• اشتراطي، شرطى، مشروط
Conditional Acceptance	• قبول مشروط
Conditional Obligation	• التزام أو موجب شرطى (ق)
Conditional Reflex	• الانعكاس الشرطى
Conditioned Inhibition	• كف شرطى
Conditioned or Conditional Response	• استجابة شرطية
Conditioned or Conditional Stimulus	• المنبه (المثير) الشرطى

Conditioning	• تشريط (ارتباط شرطى)
Conditions of the Specifications	• قائمة الشروط، دفتر الشروط
Condom	• واقى ذكرى (لمنع الحمل)
Condominium	• سيادة مشتركة، حكم مشترك
Conduct	• سلوك (حكيم)، سيرة (حسنة)
Conduct Disorder	• اضطراب (أو اختلال) سلوكى
Conducted Public Opinion	• الرأى العام المنقاد أو الموجه
Confabulation	• حشو (تأليف) الأفكار
Confabulations	• أحاديث، مسامرات، أراجيف، أشتات
Conference on Security and Co–Operation in Europe	• مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبى
Confession	• اعتراف، إقرار
Confidence Coefficient	• معامل ثقة
Confidence Interval	• فترة الثقة
Confidence Level	• مستوى الاعتماد أو الوثوق (طبنفسى)
Confidence Limits	• حدود الثقة
Confidential Clerk	• سكرتير خاص
Confidentiality	• سرّية
Configuration	• تشكيل (جشطالت)، صيغة، (معنى خاص: مكونات الحاسب)
Configuration of Culture Growth	• تشكيل النمو الثقافي
Configurationism	• علم نفس الجشطلت، مدرسة أو مذهب أو نظرية الجشطلت
Confinement	• ولادة (بعد حمل مكتمل) (سكان)

Confinement Allowance	• منحة الوضع
Confinement Leave	• إجازة وضع
Confirmation	• تأكيد، تأييد
Confiscation	• مصادرة
Conflict Induction	• إثارة الصراع
Conflict Management	• إدارة الصراع
Conflict of Interests	• تضارب المصالح
Conflict of Rights	• تعارض الحقوق
Conflict Resolution	• حل الصراع
Conflict Theory	• نظرية الصراع
Conflict, Industrial	• صراع صناعى
Conflict, Social	• صراع اجتماعى
Conforming Personality	• شخصية ممتثلة
Conformity	• امتثال
Confrontation	• مواجهة
Confucianism	• كونفوشية
Confusion	• اتحاد الذمة (ق مدنى)
Confutation	• البطلان، التفنيد، دحض
Congenital	• خِلقى (منذ الولادة)
Conglomeration	• كتلة، تجمع، تجمع سكني
Congregation	• حشد، جمع
Congressional Hearing	• جلسة استماع أمام الكونجرس
Congruity	• مطابقة، التوافق المعرفى

Conjectural (History)	• (التاريخ) الظني أو التخميني
Conjoint Therapy	• علاج مشترك
Conjugal (family)	• الأسرة الزواجية (الزوج والزوجة وأولادهما المباشرين)
Conjugal Role	• دور زواجى
Conjuncture	• الدراسة الموضوعية الشاملة
Conjuration	• التعزيم (في السحر)
Connectionism	• مذهب العلاقات أو الاتصالات
Connotation	• التضمن، الدلالة
Connotative Meaning	• معنى مرتبط (ضمنى أو متضمن)
Connotative Versus Denotative Meaning	• المعنى الضمنى (المفهومى) فى مقابل المعنى الدلالى
Connubium	• زواج (البدل)
Conquest	• الفتح، النصر
Conrol Systems (Managerial)	• أنساق الضبط (الإدارى)
Consanguinity	• رابطة قرابية، قرابة الدم
Conscientization	• توعية، استثارة الضمير
Consciousness – Raising	• زيادة (أو رفع مستوى) الوعى
Consciousness, Social	• وعى اجتماعى
Consecration	• الإحرام
Consensual	• بالاتفاق، بالرضا
Consensual Management of Conflicts	• الإدارة التوافقية للصراعات
Consensual Union	• الزواج بالاتفاق، الاقتران الرضائى (بدون تسجيل قانونى)
Consensual Validation	• تصديق جماعى

Consensus	• إجماع، توافق
Consensus of Opinion	• إجماع الرأى، توافق الآراء
Consensus Omnium	• الإجماع العام، الاتفاق والعزم
Consensus Theory	• نظرية الإجماع
Consensus Universalis	• الاتفاق العام
Consensus, Social	• الإجماع الاجتماعى
Consent	• موافقة، قبول
Conservation	• حفظ، حماية
Conservation Act	• عقد حفاظى أو تحفظى (ق مدنى)
Conservatism	• النزعة المحافظة
Conservative	• محافظ
Conservator	• حارس قضائى
Consignment	• إيداع، تسليم (ق)
Consistence	• اتساق، اطراد، الخلو من التناقض
Consistency	• اتساق
Consociational Democracy	• الديمقراطية الطائفية
Consociationalism	• المشاركة (فى الحكم) على أساس طائفى
Console	• طاولة الجدار، كونسول
Consolidated Metropolitan Statistical Area	• منطقة إحصائية متروبوليتانية موحدة (مدمجة)
Consolidation	• ضم الحقين، اجتماع حق مع آخر (ق مدنى)، دعم، تجميع
Consortium	• اتحاد شركات (كونسورتيوم)
Conspicuous Consumption	• استهلاك مظهرى

Conspicuous Leisure	• وقت الفراغ المظهرى
Conspiracy	• مؤامرة، خيانة
Constancy	• ثبات
Constant Conjunction	• الاقتران المستمر
Constellation of Interests	• تضافر المصالح
Constituency	• الدائرة الانتخابية، جماعة الناخبين، جمهور العملاء (خدمة)
Constitution	• بنية، جبلة، تكوين، دستور
Constitutional Autonomy	• حكم ذاتى دستورى
Constitutional Powers	• سلطات دستورية
Constraint	• إلزام
Constraint, Social	• الإلزام الاجتماعي
Constructionism, Constructivism	• النزعة التصورية
Constructive (=Creative) Imagination	• خيال مبدع أو خلاق
Constructiveness Instinct	• غريزة البناء (عند مكدوجل)
Consultation	• استشارة، مشورة، الشورى (معنى خاص)
Consulting Firms	• المكاتب الاستشارية
Consumer Durables	• سلع استهلاكية معمرة
Consumer Price Index	• جداول الأسعار القياسية لتكاليف المعيشة
Consumer Society	• مجتمع استهلاكى
Consumerism	• النزعة الاستهلاكية، دفاع عن المستهلك
Consumer's Cooperative	• تعاونية استهلاكية
Consumption – Versus – Investment Concept	• مفهوم الاستهلاك مقابل الاستثمار

Consumption Sectors, Consumption Cleavages	• قطاعات أو أقسام الاستهلاك
Consumption, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للاستهلاك
Contact, Cultural	• الاتصال الثقافي
Contagion	• عدوى باللمس
Contagious Magic	• السحر الاتصالي
Container Ship	• سفينة حاويات
Containment, Containment Policy	• احتواء، سياسة الاحتواء
Contamination	• تلوث، تلويث، تداخل
Contemplation	• تأمل
Contemplative Science	• علم التصوف
Contemporary	• معاصر
Content	• مضمون، محتوى
Content Analysis	• تحليل المضمون
Contest and Spondsored Mobility	• الحراك بالنضال والحراك الميسر
Contestation / Competition	• التنافس
Contextual Models	• نماذج السياق
Contextual Theory	• نظرية السياق
Contextuality	• التناص
Contiguity, Contigiousness	• تجاور، اقتران، معية
Continence	• العفة، العصمة
Continence, Continency	• كبح النفس (خاصة ضبط الشهوة)
Continental Shelf	• الامتداد القارى، الإفريز القارى

Contingencies	• طوارئ، نفقات طارئة
Contingency	• إمكان، توافق
Contingency Coefficient	• معامل التوافق
Contingency Contracting	• تعاقد شرطي
Contingency Table	• جدول التوافق
Contingency Theory	• نظرية التوافق
Contingent	• حادث أو ممكن
Continguity	• تجاور
Continuity	• استمرار
Continuity Description	• الدراسة الوصفية الطويلة المدى
Continuity of Care	• استمرارية الرعاية (خدمة)
Continuity, Condition of	• شرط الاستمرارية (سكان)
Continuity, Cultural	• الاستمرار الثقافي
Continuous Education	• تعليم مستمر
Continuous Reinforcement	• استمرار التعزيز (أو التقوية أو الدعم)
Continuous Values	• قيم متصلة
Continuous Variable	• متغير مستمر (أو متصل)
Continuum	• متصَل
Contour Line	• خط المناسيب (في الخرائط)
Contours	• منحنيات محيطية
Contra – Culture	• ثقافة مضادة
Contraception	• منع الحمل
Contraceptive Effectiveness	• فعالية وسائل منع الحمل (سكان)
Contraceptive Failure	• إخفاق منع الحمل (سكان)

Contraceptive Methods	• وسائل منع الحمل
Contract	• عقد
Contract Labour	• عمل تعاقدى
Contract of Adherence	• عقد إذعان
Contract, Social	• العقد الاجتماعي
Contractarian Democracy	• الديمقراطية التعاقدية
Contractarianism	• نظرية التعاقد الفرضى (الافتراضى)
Contractility	• الانقباضية (طبنفسى)
Contradiction	• تناقض، (معنى خاص: مناقضة (ق مرافعات)
Contradictory Class Location	• وضع طبقى متناقض
Contralateral	• مُجنب، على الجانب الآخر
Contraposition	• معارضة
Contrasuggestion	• إيحاء عكسى (طبنفسى)
Contravene	• يخالف (القانون)
Contravention	• مخالفة (ق)
Contribution	• اشتراك، مساهمة
Contributive Trait	• عنصر مساهم
Contributory Pension	• معاش تقاعدى بالاشتراك
Contributory Welfare Plan	• مشروعات رعاية يساهم فيها العمال
Control	• ضبط
Control Group	• جماعة ضابطة
Control Variable	• متغير ضابط
Control, Experimental	• ضبط تجريبى

Controlled Emotional Involvement	• التفاعل الوجدانى المنضبط
Controlled Referral	• ترشيح ملزم
Controlled Sample	• عينة مقيدة
Controlled Substances	• مواد (مخدرة) مقيدة (خدمة)
Controls	• ضوابط (في المناهج)
Conundrum	• اللغز، الوهم، الطلسم
Conurbation	• مجمع حضرى، بقعة حضرية
Convalescent Home	• دار النقاهة
Convent	• الدير، الصومعة
Convention	• العُرف، اصطلاح
Conventional	• تقليدي ، عرفي
Conventional Art	• الفن التقليدي
Conventionalism	• نزعة الاتفاق العرفية (الاتفاق العرفى)، النزعة التقليدية
Convergence	• تقارب
Convergence of Cultures	• تقارب الثقافات
Convergence Thesis	• قضية التقارب
Conversation Analysis	• تحليل المحادثة
Conversational Engineering	• هندسة الحوار
Conversion	• تحويل، تبديل، استيلاء، (معنى خــاص: تبديل الدين)
Conversion Disorder	• اضطراب تحويلى
Conversion Process	• عملية التحويل
Conversion Symptoms	• أعراض تحويلية

Conversionism	○ نزعة التحول (الدينى)
Convertible Debentures	○ سندات قابلة للتحويل (تجارى)
Convict Prison	○ ليمان، سجن
Conviction	○ اعتقاد
Convincingness	● حجية، قوة الإثبات، القوة الثبوتية (ق)
Convolution	○ تلفيفة، تلافيف
Convulsive Therapy	○ علاج تشنجى (طبنفسى)
Cool Colours	○ ألوان هادئة (مثل الأخضر والرمادى)
Cooperation	○ تعاون
Co-operative	● تعاونى، جمعية تعاونية
Cooperative Diagnosis	● تشخيص تعاونى، تشخيص مشترك (خدمة)
Cooperative Union	○ اتحاد تعاونى
Cooperative Wholesale Society	● جمعية تعاونية للاتجار بالجملة
Co-optation	● استقطاب، تدعيم بنائى
Coordinates	○ إحداثيات (فى الهندسة)
Coordination	○ تنسيق، تناسق
Coordination of Muscles	○ تناسق العضلات
Cope	● غفارة (رداء كنسى له غطاء للرأس يلبس عند الصلاة)
Coping Mechanisms	● آليات مواجهة الموقف
Copophagia	● أكل (أو التهام) البراز (طبنفسى)
Coprolalia	● الكلام الفاحش
Coprophialia	● حب البراز أو الولع به (طبنفسى)
Coprophobia	○ رُهاب البراز، الخوف الروثى (طبنفسى)

Copulative	• رابط
Copyist	• الوراق، النساخ (ت)
Copyright	• حق التأليف: الملكية الفكرية والأدبية، حق المؤلف
Copyright in Dramatic Work	• حقوق الأداء
Corbel	• لسان، رف، معلاق (يسند دعامة أفقية)
Cord Ornament	• زخرفة الحبل (يلصق مفتـــولاً متعرجــاً على قطعة الفخار قبل حرقها)
Corduroy	• قطيفة مضلعة
Core States	• دول المركز
Core-Periphery Model	• نموذج النواة والأطراف
Co-resident Group	• جماعة معيشية
Cornelian	• العقيق اليمانى أو الأحمر (من الأحجار الكريمة)
Corner Tower	• برج جانبى (فى الحصن)
Cornet	• نفير، بوق (على شكل قرن، عند الرومان)
Cornice	• كورنيش، رف، طَنَف، قوصـــرة (زخرفة بارزة أعلى الجدار، أسفل السقف)
Corollarium	• تاج التميز (رومانى)
Corona	• التاج الرومانى
Coronet	• إكليل من الزهر
Corporal Punishment	• عقوبة بدنية
Corporate	• مشترك
Corporate Body	• هيئة ذات شخصية اعتبارية، شخصية اعتبارية
Corporate Capitalism	• رأسمالية المؤسسات (المشروعات)
Corporate Crime	• جرائم الشركات (الاقتصادية)

Corporate Groups • جماعات مؤسسية

Corporate Planning • التخطيط المؤسسى

Corporate Property • ملكية مشتركة

Corporate Society • مجتمع المؤسسات

Corporate Welfare • رعاية مشتركة (مؤسسية)

Corporation • مؤسسة، أصحاب حرفة واحدة، هيئة، شخصية اعتبارية

Corporatism • النزعة المؤسسية (مجتمع المصالح الكبرى المنظمة)

Corporative Type Relationship • العلاقات ذات الطابع الجماعى (بين العمال وأصحاب الأعمال)

Corporeal Right • حق مادى (ق)

Corrected Measure • المقياس المصحح (إحصاء)

Correction • إصلاح (المنحرفين)

Correctional Institution • إصلاحية

Correctional School • مدرسة إصلاحية

Correlates • تناسب، ترابط، ارتباط، متعلقات، أطراف العلاقات

Correlation • علاقة، ارتباط

Correlation Coefficient • معامل الارتباط

Correlation of Trails • ترابط السمات (إحصاء)

Correspondence • مطابقة، اتفاق

Corroboration • تأييد، توثيق (بأدلة)، تعزيز

Corruption • فساد

Cortile (It.) • فناء داخلى (تحيط به البواكى)

Cosmic • كوني

Cosmology • علم الكون، العلم الطبيعي

Cosmopolitanism	• الكونية
Cost – Benefit Analysis	• تحليل التكلفة والعائد
Cost – Push Inflation	• التضخم نتيجة ارتفاع التكلفة
Cost Effectiveness	• فعالية التكلفة
Cost of Children	• تكلفة الأطفال
Cost of Living	• تكاليف المعيشة، نفقة المعيشة
Cost of Living Index	• الرقم القياسى (مؤشر) لتكاليف المعيشة
Cost Sharing	• مشاركة فى التكاليف (أو النفقات)
Costal Transit State	• دولة المرور العابر (الترانزيت)
Costumes	• الأزياء المسرحية
Cot	• الكوخ، الصومعة
Cottage Industry	• الصناعات الصغيرة، الصناعات الريفية
Council of Mutual Economic Assistance	• مجلس المساعدة الاقتصادية المتبادلة
Council of Social Agencies	• مجلس الجمعيات الاجتماعية
Counseling	• مشورة، نصيحة، إرشاد، توجيه
Counter	• مضاد
Counter – Deed	• ورقة الضد، الكتاب أو العقد المضاد (ق مدنى)
Counter – Entry	• قيد عكسى (تجارى)
Counter – Movement	• حركة مضادة
Counter – Pressures	• ضغوط مضادة
Counter – Proof	• دليل عكسى
Counter Culture	• ثقافة مضادة، ثقافة مقاومة

Counter Propaganda	• الدعاية المضادة
Counter Role	• الدور المقابل
Counter Transference	• تحول عكسى
Counterfactual, Counterfactual Conditional	• التحليل بافتراض اختلاف الظروف
Counterfeit	• مزيَّف، مزوَّر، مُقلد
Counterfeiting	• تقليد، تزييف (تجارة)
Countersuggestion	• إيحاء مضاد (طبنفسى)
Countervailing Power	• قوة مضادة
Coup D'etat	• الانقلاب (السياسى)
Couple	• الزوجان (القرينان)
Couple Years	• سنوات تعرض الزوجين لمخاطر الحمل (سكان)
Coupled Column	• عمود مزدوج
Couples Group Therapy	• علاج جماعى للأزواج
Course	• سبيل، مسلك، سعر الصرف، مقرر دراسى
Court of Appeal	• محكمة الاستئناف
Court of Cassation	• محكمة النقض
Court of First Instance	• محكمة ابتدائية
Court of Summary Justice	• المحكمة الجزئية
Court of Young (Juvenile) Delinquents	• محكمة الأحداث
Court Social Work	• العمل الاجتماعى بالمحاكم (محاكم الأسرة والأحداث مثلاً)
Court's Messenger	• مُحضر، مُباشر (ق مرافعات)

Cousins	• أبناء العمومة أو الخؤولة
Couvade	• الكوفاد
Couvert Culture	• ثقافة مستترة
Covariance	• تغاير
Covariation	• التغاير
Covenant	• الخانقاه (معتكف الصوفية)
Coverage	• الشمول (فى التعداد أو التسجيل السكانى)
Covering Law Account of Causality	• قانون تفسير العلية
Covert Culture	• الثقافة المستترة
Covert Observation	• الملاحظة المستترة
Covert Pattern	• نمط مستتر
Cowl	• قلنسوة، قصلة (جزء من البرنس، يغطى به القس رأسه عند الصلاة)، غفارة الراهب
Crack	• مستحضر مخدر (الكراك)
Craft	• حرفة، براعة، مهارة حرفية
Cream Yellow	• اللون الأصفر السمنى
Creation	• خلق، إبداع
Creative Destruction	• التدمير الخلاق، الفوضى الخلاقة
Creative Type	• نموذج إبداعي
Creche	• دار حضانة نهارية، محضن نهارى
Credence	• الثقة، التصديق، الإيمان
Credendum	• العقيدة
Credential Inflation	• تضخم المؤهلات
Credentialism	• الاهتمام بالمؤهلات الدراسية

Credit	• ائتمان
Credit Derivatives	• المشتقات الائتمانية
Credulity	• سرعة (أو سهولة) التصديق
Creed	• عقيدة
Cremation	• إحراق الجثة
Crematorium	• مَحْرقة للموتى
Crenel	• شرافة، بلشتيرة (تعلو جدران الحصن أو القلعة أو المسجد أو القصر)
Crescentade	• الجهاد
Crime	• جريمة
Crime – Rate	• معدل الجريمة
Crime Against Humanity	• جريمة ضد الإنسانية
Crime Prevention	• منع الجريمة
Criminal Abortion	• الإجهاض الإجرامى
Criminal Abstention	• الامتناع الجرمى (ق جنائى)
Criminal Action	• دعوى جنائية
Criminal Area	• منطقة الجريمة
Criminal Court	• محكمة الجنايات
Criminal Law	• قانون جنائى
Criminal Procedure	• تحقيق جنائى (ق)
Criminal Statistics	• إحصاءات الجريمة
Criminality	• إجرام
Criminology	• علم الإجرام
Criminology, Classical	• علم الإجرام الكلاسيكى

Criminology, Critical	• علم الإجرام النقدى
Criminology, Environmental	• علم الإجرام البيئى
Criminology, Feminist	• علم الإجرام النسوى
Criminology, Positivist	• علم الإجرام الوضعى
Criminology, Realist	• علم الإجرام الواقعى
Crimson	• قرمزى، طرابيشى، أحمر قانٍ
Crippling	• قعاد، إعاقة
Crisis	• أزمة
Crisis Bargaining	• توافق مع ظروف الأزمة
Crisis Care Centers	• مراكز رعاية ضحايا الأزمات (خدمة)
Crisis Hotline	• خط ساخن للحالات المأزومة
Crisis Intervention	• تدخل لمواجهة الأزمات
Crisis Theory	• نظرية الأزمة
Crisis, Mortality	• أزمة الوفيات (سكان)
Criterion	• معيار، محك
Critical & Empirical Evaluation	• التقييم النقدى والإمبيريقى
Critical Path Analysis	• تحليل المسار الحرج
Critical Path Method (C.P.M)	• أسلوب المسار الحرج
Critical Theory	• النظرية النقدية
Crocked Cross (Swastika)	• الصليب المعقوف (فى الزخرفة)
Crockery	• آنية فخارية
Crook	• قاشوشة (لرفع الدلو من البئر)
Crop Rotation	• دورة زراعية

Crosier	• عكاز أو عصا الأسقفية
Cross – Armed Attitude	• وضع تصالب أو تقاطع الذراعين (كما في المومياوات والتماثيل الفرعونية)
Cross – Breed	• سلالة مهجنة
Cross – Cousin	• أبناء عمومة أو خؤولة متقاطعة
Cross – Cultural Method	• المنهج المقارن في دراسة الثقافات، منهج التقاطع الثقافى
Cross – Impact Matrix	• جدول التأثيرات المتقاطعة
Cross – Legged	• جلسة الكاتب المصرى (فى التماثيل الفرعونية)
Cross – Sectional Studies	• دراسات مستعرضة
Cross – Tabulation, Cross– Classification	• تبويب مزدوج، تصنيف مزدوج
Cross Country Comparisons	• مقارنات فيما بين الدول
Cross Cousin Marriage	• الزواج بين أبناء العمومة أو الخؤولة المتقاطعة
Cross Hatching	• تظليل الرسم بخطوط متعارضة
Cross Reference	• الإحالة
Cross Section Analysis	• دراسة مقطعية، تحليل مقطعى
Cross Sectional Analysis, Cross – Sectional Data	• تحليل مقطعى، بيانات مقطعية
Cross – Sectional Studies	• دراسات مستعرضة
Cross Tabulation	• تبويب مزدوج
Crossbar	• ترس الباب لتأمينه، أطربشين
Crossed Cheque	• شيك مسطر (تجارة)
Crossing	• تهجين
Crowd	• حشد

Crowd Psychology	• دراسة نفسية الجماعات، نفسية الحشد
Crowding	• تزاحم
Crucifixion, The	• صلب السيد المسيح (فى التصوير المسيحى)
Crude Birth Rate	• معدل المواليد الخام
Crude Death Rate	• معدل الوفيات الخام
Crude Divorce Rate	• معدل الطلاق الخام
Crude Marriage Rate	• معدل الزواج التقريبى (الخام)
Crude Rate of Natural Increase	• المعدل الخام للزيادة الطبيعية
Crude Rates	• المعدلات الخام
Cruelty	• قسوة
Crypt	• ١-سرداب، ديماس، قبو، ٢-خبيئة (فى المعابد المصرية)
Cryptaesthesia	• إدراك الغيب
Cryptamnesia	• نسيان ضمنى
Cryptomnesia	• تذكر خبئ
Crystal	• زجاج صاف، بلور صخرى، كريستال
Crystal Gazing	• التحديق فى البلورة (فتح المندل)
Cube Capital; Block Capital	• تاج وسادى (رومانى وبيزنطى)
Cubic Curve	• المنحنى التكعيبى
Cubism	• التكعيبية (مدرسة فنية)
Culpability	• التعدى، الجرم، تأثيم
Cult	• عبادة، طائفة دينية
Cultivation of Talent	• رعاية الموهبة
Cultivation Theory	• نظرية التنمية الثقافية

Cultural Acceleration	• تعجيل ثقافي
Cultural Accumulation or Cumulation	• تراكم ثقافي
Cultural Adoption	• التبني الثقافي
Cultural Anthropology	• الأنثروبولوجيا الثقافية
Cultural Area	• منطقة ثقافية
Cultural Assimilation	• التمثل الثقافي
Cultural Assumptions	• الافتراضات الثقافية
Cultural Biology	• البيولوجيا الثقافية
Cultural Capital	• رأس المال الثقافى
Cultural Complex	• مركب ثقافي
Cultural Configuration	• التشكيل الثقافي
Cultural Conservation	• المحافظة الثقافية
Cultural Contact	• اتصال ثقافي
Cultural Continuum	• متصل ثقافي
Cultural Convergence	• تقارب ثقافي
Cultural Core	• نواة الثقافة
Cultural Cumulation	• التراكم الثقافي
Cultural Cycle	• الدورة الثقافية
Cultural Decline	• التدهور الثقافي
Cultural Deprivation	• حرمان ثقافى
Cultural Determinism	• حتمية ثقافية
Cultural Dichotomy	• الثنائية الثقافية
Cultural Differentiation	• تمايز ثقافي

Cultural Diffusion	• انتشار ثقافى
Cultural Dimensions	• الأبعاد الثقافية
Cultural Drift	• تيار ثقافي
Cultural Dynamics	• ديناميات الثقافة
Cultural Ecology	• الإيكولوجيا الثقافية
Cultural Expression	• التعبير الثقافي
Cultural Fixation	• التثبيت الثقافي
Cultural Focus	• البؤرة الثقافية
Cultural Form	• شكل ثقافي
Cultural Fusion	• الانصهار الثقافي
Cultural Geology	• الجيولوجيا الثقافية
Cultural Imperatives	• الدوافع الثقافية
Cultural Integration	• تكامل ثقافى
Cultural Lag	• تخلف ثقافى
Cultural Law	• قانون ثقافي
Cultural Layer	• الراق الثقافى
Cultural Materialism	• المادية الثقافية
Cultural Morphology	• المورفولوجيا الثقافية
Cultural Needs	• الاحتياجات الثقافية
Cultural Parallelism	• توازي ثقافي
Cultural Parallels	• النظائر الثقافية
Cultural Pattern	• نمط ثقافي
Cultural Phylogeny	• التاريخ الثقافي لتطور السلالات

Cultural Pluralism	• تعددية ثقافية
Cultural Psychology	• علم النفس الثقافي
Cultural Region	• إقليم ثقافي
Cultural Regularities	• الانتظامات الثقافية
Cultural Relativism	• نسبية ثقافية
Cultural Relics	• المخلفات الثقافية
Cultural Remains	• البقايا الثقافية
Cultural Resistence	• المقاومة الثقافية
Cultural Responses	• الاستجابات الثقافية
Cultural Revolution	• الثورة الثقافية (الصين: ١٩٦٥-١٩٦٨)
Cultural Seriation	• التسلسل الثقافي
Cultural Specialities	• خصوصيات ثقافية
Cultural Stage	• مرحلة ثقافية
Cultural Stratum	• الراق الثقافي
Cultural Structure	• البناء الثقافي
Cultural Studies	• الدراسات الثقافية
Cultural Substitution	• إبدال ثقافي
Cultural Survivals	• الرواسب الثقافية
Cultural Symbiosis	• تكافل ثقافي
Cultural System	• نسق ثقافي
Cultural Theme	• موضوع ثقافي
Cultural Theory	• النظرية الثقافية
Cultural Trait	• سمة ثقافية

Cultural Transmission	• النقل الثقافي
Cultural Transmission Theory	• نظرية النقل الثقافى
Cultural Uniformities	• تماثل ثقافي
Cultural Universals	• عموميات ثقافية
Cultural Values	• القيم الثقافية
Cultural Variation	• تنوع ثقافي
Culturalistic Fallacy	• وهم الثقافة
Culture	• ثقافة
Culture and Personality School	• مدرسة الثقافة والشخصية
Culture Area	• منطقة ثقافية
Culture Biotope	• البايوتوب الثقافي (شكل الحياة الثقافي)
Culture Center	• مركز ثقافي
Culture Change	• التغير الثقافي
Culture Circle	• الدائرة الثقافية
Culture Climax	• الذروة الثقافية
Culture Complex	• مركب ثقافي
Culture Construct	• صورة افتراضية للثقافة
Culture Contact	• اتصال ثقافي
Culture Element	• عنصر ثقافي
Culture Feature	• سمة ثقافية
Culture Geography	• الجغرافيا الثقافية، جغرافية الثقافة
Culture Growth	• نمو ثقافي
Culture Heritage	• إرث ثقافي

Culture History	• تاريخ ثقافي
Culture of Poverty	• ثقافة الفقر
Culture Pattern	• نمط ثقافي
Culture Process	• عملية ثقافية
Culture Scheme	• المخطط الثقافي
Culture Shock	• صدمة ثقافية
Culture Trait	• عنصر ثقافي، سمة ثقافية
Culture Type	• طراز ثقافي
Culture, Adaptive and Material	• ثقافة تكيفية ومادية
Culture, Diffusion of	• انتشار الثقافة
Culture, Idealistic	• ثقافة مثالية
Culture, Ideational	• ثقافة تصويرية
Culture, Immaterial	• ثقافة غير مادية
Culture, Material	• ثقافة مادية
Culture, Part	• ثقافة جزئية
Culture, Sensate	• ثقافة حسية
Culture, Sub	• ثقافة فرعية
Culturology	• علم الثقافة
Cumulate (or Cumulative) Effect	• أثر تراكمى
Cumulative Birth Rate	• نسبة المواليد المتجمعة (علم السكان)
Cumulative Fertility	• الخصوبة التراكمية (سكان)
Cumulative Frequency	• توزيع تكرارى متجمع (إحصاء)
Cumulative Frequency Curve	• منحنى تكرارى متجمع (إحصاء)

Cuneiform • الكتابة المسمارية (عند السومريين)

Cupping • الحجامة

Curative Social Work • خدمة اجتماعية علاجية

Curator • قيّم (ق مدنى)

Curfew • حظر التجول

Current • معاصر

Current Account • حساب جار

Current Analysis • التحليل الجارى (هو نفسه تحليل الفترة) (سكان)

Current Fertility • الخصوبة الجارية

Current Procedural Terminology (C.P.T) • دليل المصطلحات الفنية الإجرائية المتداولة (خدمة)

Current Statistics • الإحصاءات الجارية

Curriculum • منهج مدرسى

Curriculum Vitae (CV) • بيان المؤهلات والخبرات، بيان حالة

Cursive Writing • الخط اللين، النسخ

Curtain • ١- ستار، حجاب، بَرْداية (أمام الباب)، ٢- حائط يصل بين موقعين محصنين

Curve (of Arch) • قوس العقد

Curve Fitting • توفيق المنحنيات

Curvilinear Correlation • ارتباط غير مستقيم (إحصاء)

Curvilinear Trend • اتجاه عام منحنى (إحصاء)

Custodia (L.) • علبة القربان المقدس

Custodial Care • حبس فى مؤسسات الرعاية

Custodial Case • حالة محجور عليها

Custody	• حبس، حجز قضائى
Custody of Children	• وصاية على الأطفال
Custom	• عرف، عادة
Customary Law	• القانون العرفى
Customary Marriage	• الزواج العرفى
Customs	• عادات اجتماعية
Customs Broker	• وسيط جمركى (مُخلِّص)
Customs Clearance Charges	• مصاريف تخليص جمركية
Cut – Rate Jobs	• وظائف منخفضة الأجر
Cut Back	• تخفيض (فى الميزانية أو الخدمات)
Cuticular	• بشرى
Cutout Work	• الزخرفة بالقص
Cutting	• طريقة القطع (لزخرفة الزجاج وغيره)
Cyber Society	• المجتمع السبرنطيقى (ذو أنساق الاتصال والضبط الآلية)
Cybernetic Hierarchy	• التدرج السبرنطيقى
Cybernetics	• السيبرنطيقا، علم التحكم والاتصال
Cyborg	• السيبورج
Cyborgenization	• سبرجنة البشر
Cycle of Deprivation	• دورة الحرمان
Cycle, Life	• دورة الحياة
Cyclical	• دورى
Cyclical Change	• تغير دورى
Cyclical Unemployment	• البطالة الدورية (الموسمية)
Cyclone – Hurricane – Tornado	• إعصار

Cyclopean Masonary	ه البناء بأحجـــار غيــر منتظمـــة الــشكل (أسلوب معماري إغريقي مبكر)
Cyclopegia	ه الشلل الهدبي، شلل العضلة الهدبية (طبنفسي)
Cyclothymic Disorder	ه اضطرابات الشخصية الدورية
Cylinder Seal	ه ختم أسطواني (للرشمة المتكررة كما في العراق القديم)
Cymbals	ه صنْج، صاجات، زنْج، قِصَع: قرصان من النحاس يدق أحدهما بالآخر
Cynicism	ه السخرية
Cynophobia	ه رُهاب الكلاب (طبنفسي)

(D)

Dactylology	• لغة الأصابع
Dada	• الدادية (حركة فنية)
Dagger	• خنجر، مُدية، مَدَس، سكين، جَنْبية
Damage	• ضرر، تلف
Damascening	• تكفيت، تطعيم
Damask	• ١-دمقس، ديباج، ٢-طابان: سـيف دمـشقى، ٣-اللون الأحمر الوردى
Dance, Ghost	• رقصة الشبح
Dangerous Classes	• طبقات خطيرة
Darwinism, Social	• الدراوينية الاجتماعية
Data	• بيانات، معلومات، معطيات
Data Archive, Data Bank	• أرشيف معلومات، بنك معلومات
Data Automation, Datamation	• المعالجة الأوتوماتيكية للبيانات
Data Cleaning	• تنقية البيانات
Data Collection	• جمع البيانات
Data Collector	• جامع البيانات
Data Entry	• إدخال البيانات
Data Plotter	• وحدة رسم بيانى
Data Processing	• تشغيل (أو معالجة) البيانات، تجهيز البيانات
Data Purification	• تنقية البيانات
Data Updating	• تحديث البيانات
Dating, Archaeological	• تحديد التواريخ الأركيولوجية

Davis – Moore Thesis	• نظرية دافيز ومور
Day – Blindness	• عمى النهار، جهر
Day – Dreams	• أحلام اليقظة
Day Care	• الرعاية النهارية (حضانة، رياض أطفال مثلاً)
Day Care Centre	• مركز رعاية خارجية
Day Care Nursery	• مركز رعاية نهارية (مسنين مثلاً)
Day Hospital	• مستشفى نهارية، مستشفى اليوم الواحد
Day Nursery	• دار حضانة، حضانة نهارية
Day of Resurrection	• يوم القيامة
Day Residues	• مخلفات النهار (طبنفسى)
Day-Laborer	• عامل باليومية
Daylight Saving Time	• التوقيت الصيفى
Days of Grace	• مهلة للوفاء، الأجل الممنوح (ق مدنى)
De – Class	• انهيار طبقى
De – Skilling	• إفقاد المهارة، تخفيض المهارة
De Facto	• فعلى
De Facto Population	• السكان الحاضرون، التعداد الفعلى للسكان
De Facto Segregation	• الفصل الفعلى
De Jure Population	• السكان الحقيقيون، التعداد النظرى للسكان
De Jure Segregation	• الفصل القانونى
Deactivation	• تثبيط
Dead Money	• أصول لا تدر عائداً
Dead-Arcade	• طاق زخرفى

Deafness	• صمم
Dealignment	• غير منحاز
Dealignment Thesis	• أطروحة تراجع الانحياز
Death – Rate	• معدل الوفيات
Death (or Destructive) Instinct	• غريزة الموت أو التدمير أو الثناتوس (نفس)
Death Benefit	• تعويض الوفاة
Death Duties	• ضريبة التركات
Death Grant	• منحة الوفاة
Death Instinct	• غريزة الموت
Death Rates	• نسب الوفيات
Debility	• وهن، ضعف
Debit	• المديونية، ما على المرء، المطلوب منه، حساب مدين
Debt Bondage	• ارتباط التابع بوليه بسبب الدين
Debtor	• المدين
Debureaucratization	• الحد من البيروقراطية، تحلل العناصر البيروقراطية
Decadence	• تدهور، انحطاط
Decalogue	• الوصايا العشر
Decapitation	• قطع الرأس
Decarceration	• التخليص من الحجز
Decastyle	• ١-معبد عشرى الأعمدة، ٢-سقيفة تتقدمها عشرة أعمدة
Decay	• فساد، تحلل
Decency	• حشمة، احتشام

Decentered Self	• ذات غير متمركزة
Decentralization	• لا مركزية
Deceptive Advertisement	• إعلان كاذب
Decerbration	• نزع (أو إزالة) المخ
Decerebrate Rigidity	• الجسؤ اللامخئ
Decertification	• سحب الترخيص
Decibel	• دسيبل (وحدة قياس شدة الصوت)
Decile Range	• مدى العشير
Decimal	• النظام العشري في العدد
Decimalisation	• اتباع النظام العشرى
Decimals	• الكسور العشرية
Decipher	• يحل الرموز، يقرأ الشفرة
Decipherment	• فك رموز الكتابات القديمة
Decision Making	• صنع القرار
Decision Making Approach	• منهج صنع القرار
Decision Making Process	• عملية اتخاذ القرار
Declaration of Intent	• إعلان النوايا
Declarative Act	• عقد كاشف أو إعلانى (ق مدنى)
Declaratory Judgment	• حكم مقرر أو كاشف إعلانى
Declassification	• إلغاء التصنيف
Decoding	• عملية تفسير الرمز أو الشفرة، ترجمة الرسالة
Decolonization	• تصفية الاستعمار
Decompensation	• إخفاق فى التعويض المادى

Decomposition	• تحلل، تفكك، تجزئة (تجارة)
Decomposition of Capital	• توزع (عدم تركز) رأس المال
Decomposition of Labour	• تفكك القوى العاملة (بسبب التباين المهارى)
Deconstruction	• تحلل البنية
Decontrol	• رفع الرقابة
Décor of Plaster	• زخرفة جصية
Decorative Arts	• الفنون الزخرفية
Decorative Motives	• وحدات زخرفية
Decortication	• إزالة اللحاء
Découpé Work	• القص واللصق
Decree	• مرسوم (ق)
Decree – Law	• مرسوم بقانون أو مرسوم تشريعى (ق)
Decrement Table	• جدول الانقراض (سكان)
Decrepitude	• الهرَم
Decriminalization	• إلغاء تجريم الفعل
Deculturation	• التفكك الثقافى، فقدان ثقافى، محو ثقافى
Deductible	• قابل للاقتطاع
Deduction, Deductive	• قياس، قياسى
Deed	• تصرف، عمل، عقد (ق مدنى)
Deed Under Private Seal	• صك براءة ذمة، عقد عرفى
Deep Engraving	• نقش غائر
Defacement	• تشويه صورة، طمس نقوش
Defaecation	• تبرز، تغوط، تصفية، ترويق

Defalcation	• اختلاس
Defamation	• تشهير، القذف، القدح والذم
Default	• غياب (ق مرافعات)
Default Judgment	• حكم غيابى
Default of Heirs	• شغار أو شغور التركة (أحوال شخصية)
Default Proceedings	• إجراءات غيابية، المحاكمة الغيابية
Defeasance	• إبطال، إلغاء، فسخ
Defect	• نقص، عاهة، عيب
Defection	• التنقية
Defective Delinquent	• جانح ضعيف العقل
Defective Title	• حق ملكية ناقص
Defence Mechanism	• حيلة دفاعية
Defence Mechanisms	• الآليات الدفاعية، حيل دفاعية (نفس)
Defendant	• المدعى عليه، مستأنف عليه (ق)
Defensiveness	• حساسية زائدة، تحفز
Deference	• إذعان
Deferment of Judgment	• إرجاء التقييم والنقد، إرجاء الحكم (عموماً)
Deferment of Payment	• إمهال الدين، مماطلة (ق تجارى)
Deferred Gratification	• إشباع مرجأ/ مؤجل
Defiance	• تحدى
Deficiency	• نقص، عجز، قصور، افتقار
Deficiency Disease	• مرض افتقارى (نفس)
Deficiency Psychosis	• ذهان افتقارى (طبنفسى)

Deficit	• عجز (خاصة الميزانية)
Deficit Financing	• تمويل عجز الميزانية
Definite Divorce	• طلاق بائن
Definition of the Situation	• تعريف الموقف
Defitism	• انهزامية
Deflation	• انكماش
Defloration	• فض غشاء البكارة
Deformity	• عاهة، تشوه
Defrauding	• سلب، سلب بالاحتيال
Degeneracy	• تنكس
Degeneration	• انحطاط، استحالة، تنكس
Degeneration of Culture	• انتكاس الثقافة
Degenitalization, Desexualization	• التجريد من الجنس
Deglutition	• بلع، ابتلاع
Degradation	• تجريد، إنزال الدرجة، خفض المكانة
Degradation Ceremony	• شعائر خفض المكانة
Degradation-of-Work Thesis	• قضية انخفاض مكانة العمل
Deification	• تأليه، تعظيم حتى العبادة
Deindustrialization	• تراجع التصنيع (خاصة فى القطاعين الأولى والثانوى)
Deinstitutionalization	• إفراغ المؤسسات من النزلاء (إيقاف الرعاية المؤسسية)
Deism	• مذهب التألية
Deities	• معبودات، أرباب

Deities, Specific	• أرباب نوعية (عند البدائيين)
Dejection	• انقباض، غم
Delay	• وقف التنفيذ، تأجيل (ق)
Delayed Instinct	• غريزة مؤجلة أو متأخرة (نفس)
Delayed response	• استجابة متلكئة أو مرجأة
Delectation	• بهجة، سرور
Delegation	• تفويض
Deliberation	• ترو، المداولة (قضاء)
Delict	• ذنب، خطأ
Delict, Private	• الأخطاء أو الذنوب الخاصة
Delict, Public	• الأخطاء أو الذنوب العامة
Delinquency	• جناح، انحراف
Delinquency Area	• منطقة جناح
Delinquency Social Work	• خدمة اجتماعية للأحداث المنحرفين
Delinquent	• جانح، مرتكب الجنحة، مجرم (جنائى)
Delinquent Drift	• تيار الانحراف
Delire du Toucher (Fr)	• جنون اللمس (طبنفسى)
Delirious	• مهتر (وصف للمريض)، هترى (طبنفسى)
Delirious Rage	• سورة غضب جنونى
Delirium	• هذيان، هتر (طبنفسى)
Delirium Tremens	• هذيان ارتعاشى، الهتر الرعاشى (طبنفسى)
Delivery	• الولادة

Delphi Conference	• عقد مؤتمر بطريقة "دلفى"
Delta Waves	• الموجات الدَالية
Deluded	• هاذى، خَطِل، مخطل (وصف للمريض)
Deluge	• الطوفان (طوفان نوح عليه السلام)
Delusion	• وهم، خطل، هذاء، ضلالة (طبنفسى)
Delusional	• هذائى، خطلى (نسبة إلى الهذاء أو الخطل)
Delusions of Grandeur	• هذاءات العظمة (طبنفسى)
Demagogy	• ديماجوجية، غوغائية، حكم الدهماء
Demand	• طلب، حاجة
Demented	• مخبول
Dementia	• خبل، عته (طبنفسى)
Dementia Paralytica	• الخبل الشللى (طبنفسى)
Dementia Paralytica	• الشلل العام للمجانين، الخبل الشللى، الخدل العام (طبنفسى)
Dementia Praecox	• الخبل المبكر (طبنفسى)
Demi – Column	• عمود مدمج (يختفى نصفه فى الجدار)
Demission	• استقالة، تنازل
Demobilization	• تسريح الجنود
Democracy	• ديموقراطية
Democratic Socialism	• الاشتراكية الديموقراطية
Demographer	• المتخصص في السكان
Demographic Accounting	• المحاسبة الديموجرافية (سكان)
Demographic Ageing	• التعمر السكانى، تعمر السكان

Demographic Analysis	• التحليل الديموجرافى
Demographic Characteristies	• خصائص ديموجرافية
Demographic Transition	• تحول ديموجرافى
Demography	• ديموجرافيا، علم السكان
Demology	• دراسة الشعب
Demometrics	• القياس السكانى
Demonopathy	• الخوف (المرضى) من الكائنات فوق الطبيعية كالجن، أو من المجهول
Demonophobia	• الخوف (المرضى) من العفاريت (طبنفسى)
Demons	• شياطين، عفاريت
Demonstration	• برهان
Demonstration Effect	• أثر التقليد (أو المحاكاة)، التأثير بالبيان العملى
Demonstration Experiment	• تجربة للبرهان
Demonstration Project	• مشروع إرشادى (تجريبى)
Demonstrator	• معيد (فى الجامعة)، مدرّب
Demophobia	• رهاب (الخوض المرضى من الناس، رُهاب الزحام (طبنفسى)
Demopsychology	• دراسة نفسية الشعب
Demoralisation	• فساد الأخلاق، تحلل أخلاقى
Demoralize	• يضعف معنوياً، يفسد
Demosophy	• دراسة الشعب
Demotic	• الديموطيقية (كتابة مصرية لينة، مشتقة من الهيروغليقية)
Demotica	• دراسة الشعب

Demystification • تحرير (تنوير)

Denationalization • صهر القوميات الصغيرة وإضعاف الشعور القومى

Denatured • ممسوخ

Dendrolatry • عبادة الأشجار المقدسة

Denervated • غير معصب، مزالة أعصابه (طب نفسى)

Denervation • انعدام التعصيب، إزالة العصب (طب نفسى)

Denial • إغفال، إنكار

Denial of Justice • الامتناع عن الحكم (ق مرافعات)

Denomination, Denominationalization • مذهب أو طائفة، الانقسام إلى مذاهب أو طوائف

Denotative Meaning • المعنى الدلالى

Density • الكثافة

Density of Contacts • كثافة الاتصالات

Density of Population • كثافة السكان

Density, Social • الكثافة الاجتماعية

Dental • السنّى

Dental Arch • القوس السني

Dental Cavity • التجويف السني

Dental Drill • مثقب الأسنان

Denudation • تعرية

Department • إدارة، مصلحة، قسم

Dependence, Dependency • تبعية، اعتماد، إعالة

Dependency Ratio • معدل الإعالة

Dependency Theory	• نظرية التبعية
Dependent	• تابع، معتمد، مُعال، معول
Dependent Child	• الطفل المعال
Dependent Personality Disorder	• اضطراب الشخصية الإتكالية
Dependent Population	• السكان المعالون
Dependent Variable	• متغير تابع
Depersonalization	• فقدان الشخصية، إفقاد الطابع الشخصى، فقدان الإنية
Depersonalization Disorder	• اضطراب فقدان الشخصية
Depiction	• وصف، رسم، تصوير (فن)
Depoliticized Democracy	• الديمقراطية غير المسيسة
Depopulation	• تناقص السكان، نقص السكان
Deportation	• ترحيل، إبعاد، طرد
Deposits	• ترسيبات
Depreciation	• إهلاك، هبوط القيمة
Depressed Arch	• عقد منخفض
Depressed Fracture	• كسر منخسف
Depression	• هبوط، خفض، انخفاض، انحساف، اكتئاب (نفس)، انخفاض، هبوط، كساد، ركود (تجارة)
Depression Phase	• نوبة الفتور
Depression, Clinical Depression	• الاكتئاب، الإكتئاب الاكلينيكى
Depressor Nerve	• عصب مهبِّط (طبنفسى)
Deprivation	• حرمان
Deprivation – Satiation Proposition	• فرض الحرمان والإشباع
Depth Interview	• المقابلة المتعمقة

Depth Psychology	• سيكولوجية الأعماق، علم نفس الأغوار
Deputation	• تفويض، انتداب
Deputy Member	• عضو مناوب
Derangement	• خلل، اختلال
Derealization	• عدم الواقعية
Derivations	• مشتقات
Derivative Trait	• عنصر مشتق
Derivatives, Credit	• المشتقات الائتمانية
Derived	• مشتق
Derived Emotion	• انفعال مشتق
Derived Needs	• الاحتياجات الثانوية
Derived Projection	• الإسقاط المشتق (سكان)
Dermatome	• درماتوم، قطاع جلدى
Dermis	• أدمة، جلد
Descendant	• فرع، عقب، سليل، ذرية
Descent	• أصل، نسب، انحدار من سلالة
Descent Groups	• جماعات النسب (الأصل)
Descent Theory	• نظرية النسب (أو الانحدار القرابى)
Descent, Parallel	• أصل أو (نسب) متواز
Deschooling	• نقد التعليم المدرسى
Descriptive Approach	• منهج وصفى
Descriptive Economics	• علم الاقتصاد الوصفى
Descriptive Integration	• التكامل الوصفى

Descriptive Kinship	• قرابة وصفية
Descriptive Kinship Terms	• مصطلحات القرابة الوصفية
Descriptive Statistics	• إحصاء وصفى
Descriptive Studies	• دراسات وصفية
Descriptive Survey	• المسح الوصفى
Descriptive System	• نسق وصفى
Desegregation	• إنهاء الفصل العنصرى
Desensitization	• سلب (أو إفقاد) الحساسية
Desert	• مثوبة أو عقوبة مستحقة
Desertion	• هجر
Desertion of one's Family	• ترك العائلة (ق جنائى)
Deshret	• دشرت: التاج الأحمر، تاج مصر السفلى (فرعونى)
Design	• تصميم
Design, Representative	• التصميم الممثل
Designation	• تكييف، الوصف القانونى
Desire	• رغبة
Desired Family Size	• حجم الأسرة المرغوب فيه
Desistance	• تنازل (ق)
Desjointed Incrementalism	• التزايد المفكك
Desk Research	• بحوث مكتبية
Desktop Publishing (DTP)	• النشر المحدود (باستخدام الحاسوب والطابعة)
Desocialization	• إفقاد التنشئة الاجتماعية
Despair	• يأس

Despond	• يقنط (قنوطاً)
Despondency, Despondence	• قنوط
Despotism	• استبداد، حكم مطلق
Destitution	• فقر، عوز
Destrudo	• الطاقة الهدامة أو المفنية
Detachment	• انفصال، فصل
Detachment	• انفصال، فصل
Detailed Rates	• معدلات خاصة (سكان) (انظر كذلك: Specific Rates)
Detain	• يحجز، يحبس، يوقف
Detente	• الوفاق الدولى
Detention	• حجز، اعتقال، احتجاز، توقيف
Detention Home	• دار الملاحظة للأحداث (خدمة)
Deterioration	• تدهور، انحطاط
Deterioration of Cultures	• تدهور الثقافات
Determinants	• محددات
Determinants, Social	• المحددات الاجتماعية
Determination	• الجبر
Determinism	• الحتمية، مذهب الجبر
Deterrence	• ردع، منع، تعويق
Deterrent	• رادع
Detoxification	• إزالة تأثير المخدر
Detribalisation	• إفقاد الروح القبلية، تهدم النظام القبلى
Detumescence	• فشّ، تفريغ (نفس)

Deuterogamy	• الزواج ثانية بعد وفاة الزوجة الأولى
Devaluation	• تخفيض قيمة
Developed	• متقدم
Developed Countries	• بلاد متقدمة
Developing Countries	• بلاد نامية
Development	• تنمية، نمو
Development Banks	• بنوك التنمية
Development of Population	• تطور (السكان)
Development, Sociology of	• علم اجتماع التنمية
Development, Uneven	• التنمية المتفاوتة
Developmental Disorder	• اضطراب فى النمو
Developmental Stages	• مراحل النمو
Deviance	• انحراف
Deviance Amplification	• تضخيم الانحراف
Deviance Behavior	• سلوك منحرف (أو جانح)
Deviance Career	• سلك الانحراف
Deviance disavowal	• إنكار الانحراف/ أو التنصل منه
Deviant Behaviour	• سلوك جانح (أو منحرف)
Deviant Subculture	• ثقافة انحراف فرعية
Deviating Elections	• الانتخابات الشاذة (نتائجها عكس القوة الفعلية للأحزاب القائمة)
Deviation	• انحراف
Deviation, Standard	• الانحراف المعيارى (فى المناهج)
Devolution	• التدهور

Devolution, Devolution of Authority	• نقل السلطة
Devonian Period	• الفترة الديفونية
Dewey Decimal Classification	• تصنيف ديوى العشرى (مكتبات)
Dexterity	• حذق
Dextral	• اليمين، إلى اليمين، على الجانب الأيمن
Dharma	• الدارما (فى الديانة الهندوسية: قانون الوجود الأزلى)
DI (Defence Intelligence)	• المخابرات الحربية (فى المملكة المتحدة)
Diabetes	• بوال، ديابيت: أ-البول السكرى، ب-البوال المسيخ
Diabetis Mellitus	• البوال السكرى، مرض السكر
Diachronic	• المنهج التتبعى (التاريخي) (دراسة الموضوعات التي حدثت في أزمان مختلفة متتابعة)
Diachrony	• تتابع (تسلسل تاريخى)
Diadem	• إكليل، تاج مرصع (من الحلى)
Diagnosis	• التشخيص (في البحث العلمى وفى الطب..إلخ)
Diagnosis in Case Work	• التشخيص فى خدمة الفرد (خدمة)
Diagnosis in Community Development	• التشخيص فى تنمية المجتمع (خدمة)
Diagnostic Differentiation Need	• حاجة قائمة على المفاضلة التشخيصية
Diagnostic Need	• حاجة تشخيصية
Dialect	• لهجة
Dialectic, Dialectical Materialism	• جدل، مادية جدلية
Dialecticism	• المذهب الجدلى
Diana Complex	• عقدة ديانا (طبنفسى)

Diaper	• نسيج ذو تصميم ديناري
Diarchy	• الحكومة الثائية (يتولاها حاكمان أو سلطتان)
Diaries	• يوميات
Diaspora	• الشتات
Diaspora Identities	• هويات الشتات
Diastole	• انبساط (طب)
Diathesis	• قابلية، استعداد مرضى
Dicephalous	• مزدوج الرأس
Dichotomous Question	• سؤال ثنائى الإجابة
Dichotomy	• ثنائية
Dictatorship of The Proletariat	• ديكتاتورية البروليتاريا
Dictum	• قول مأثور
Didactic Analysis	• تحليل تعليمى
Didactic-al	• تعليمى
Didactics	• علم التدريس، فن التعليم
Diencephalon	• الدماغ الثنائى
Dietotherapy	• علاج بالتغذية
Difference Principle	• مبدأ الاختلاف
Difference Thesis	• مبدأ الاختلاف
Differential Association	• المخالطة الفارقة
Differential Coefficient	• معامل تفاضلى
Differential Fertility	• الخصوبة التفاضلية، التفاوت فى الخصوبة (سكان)
Differential Folklore	• الفولكلور التفاضلى

Differential Mortality	• الوفيات التفاضلية (سكان)
Differential Opportunity Structure	• بناء الفرصة المتفاوتة
Differential Response	• استجابة فارقة
Differentiated Society	• المجتمع المتفاضل
Differentiation	• تمايز، تفاوت، تفاضل
Differentiation, Social	• التفاضل الاجتماعي
Diffused Crowd	• حشد موزع (غير محدد)
Diffused Power	• قوة موزعة
Diffusion	• انتشار
Diffusion at a Distance	• الانتشار عن بعد (أو على البعد)
Diffusion of Culture	• انتشار الثقافة
Diffusionism	• مذهب الانتشار، الانتشارية
Diffusionists	• الانتشاريون، أتباع نظرية الانتشار
Digit – Span Test	• اختبار مدى الأرقام (نفس)
Digit Preference	• التفضيل الرقمى
Digital	• أصبعى، الجزء الأمامى من القدم، رقمى
Digitization	• الرقمنة
Digits	• ١-أصابع، ٢-أرقام
Dilapidate	• يقوض، يهدم
Dilapidation	• تخريب
Dilate	• يتسع، يوسع، يتمدد، يُمدد
Dilemma	• مأزق، ورطة
Dillydolly	• تسكع

Diluvial Formation	• التكوين الطوفانى
Diluvium	• الغرين الطوفاني
Dimensional Equation	• المعادلة البعدية
Dimensions	• أبعاد
Dimensions, Social	• أبعاد اجتماعية
Diminishing Marginal Productivity	• تناقص الإنتاجية الحدية
Diminishing Marginal Utility	• تناقص المنفعة الحدية
Diminution	• تصغير، تقليل
Dinoceras	• المهول القرن
Dinosaurus	• الديناصور، العظاية المهولة
Dinothere	• الدنثير (من الثدييات البائدة ذوات الخراطيم)
Diocese	• أسقفية، مطرانية
Diorite	• ديوريت (صخور نارية سوداء أو رمادية صنع منها المصريون القدماء منحوتاتهم)
Diploma Disease	• مرض الشهادات
Diplomatic Agent	• المعتمد السياسى
Diplomatic Bag	• الحقيبة الدبلوماسية
Diplomatic Corps	• السلك الدبلوماسى، الهيئة الدبلوماسية
Diplomatic Immunity	• الحصانة الدبلوماسية
Diplomatic Pouch	• الحقيبة الدبلوماسية
Diplopia	• ازدواج الإبصار (طبنفسى)
Dipping	• تغطيس الخزف (غمر القطعة بعد تسويتها فى طلاء سائل)
Dipsomania	• تبجر (تعطش جنونى لشرب الخمر) (طب نفسى)

Dipus	• يربوع (من القواضم)
Direct – Grant School	• مدرسة تمول حكومياً فقط (المملكة المتحدة)
Direct Broadcasting Satellite (DBS)	• أقمار البث المباشر عالية التردد، البث التليفزيوني الفضائي المباشر
Direct Correlation	• ارتباط مباشر
Direct Democracy	• ديموقراطية مباشرة
Direct Economy	• اقتصاد موجه
Direct Law Suit	• الدعوى المباشرة (ق مدنى)
Direct Method	• التعلم المباشر (اللغة الأجنبية) (عن طريق استخدامها دون دراسة قواعدها)
Direct Practice	• ممارسة مباشرة
Direct Primary	• الاقتراع المباشر، الانتخاب الأولى المباشر
Direct Questions	• أسئلة مباشرة
Direct Rule	• الحكم المباشر
Direct Standardization	• التوحيد المباشر (أحد طرق حساب معدلات الوفيات الموحدة) (سكان)
Directional Invention	• الاختراع الموجه
Directive School	• مدرسة التوجيه الإدارى
Directive Therapy	• علاج توجيهى
Dirty Money	• مال مكتسب بطرق غير شريفة
Disability	• عجز
Disability Benefit	• معونة العجز
Disabled Person	• معاق، عاجز
Disaccord	• اعتراض، خلاف، تنافر

Disagreement of Judgments	• تعارض الأحكام (ق)
Disappointment	• خيبة الظن، تخييب الرجاء، إحباط
Disarmament	• نزع السلاح
Disaster	• كارثة
Disaster Syndrome	• أعراض مصاحبة للكوارث
Disasters, Sociological Aspects of	• الجوانب الاجتماعية للكوارث
Disbelif	• عدم التصديق، عدم الاعتقاد
Discharge Planning	• تخطيط لخروج العميل من المؤسسة (المستشفى مثلاً) (خدمة)
Discharging Arch	• عقد عاتق (فوق عتب الباب لتخفيف الحمل)
Disciple	• الحوارى، المريد
Disciplinarian	• نظامى، انضباطى (يفرض النظام والانضباط)
Disclosure Company	• شركة لتحليل البيانات
Discobolos	• رامى القرص (تمثال إغريقى)
Discontinuity	• انقطاع
Discotheque (Fr.)	• مرقص (على أنغام موسيقى حية أو مسجلة)
Discount	• حسم (خصم)، قطع
Discourse Analysis	• تحليل الخطاب
Discovery	• اكتشاف
Discovery Learning	• التعليم بالاكتشاف
Discrepancy	• التباين، التنافر، التضارب، التناقض
Discrete Values	• قيم متقطعة
Discretion	• تمييز، رشد، حذر، حرية التصرف والاختيار
Discretionary Funds	• اعتماد اختيارى، اعتماد احتياطى

Discretionary Income	• الدخل المتروك لتقدير الشخص
Discriminant Analysis	• تحليل تمييزى
Discrimination	• تمييز، تفرقة
Discrimination, Racial	• تمييز عنصرى
Discrimination, Social	• تمييز (اجتماعي)
Discriminative Value	• قيمة مميزة
Discursive Formation	• تكوين الخطاب
Discussion Group	• حلقة مناقشة
Disease	• مرض
Diseconomies	• مساوئ اقتصادية
Diseconomy	• غير اقتصادى، إهدار، إسراف
Disengaged Family	• أسرة غير مترابطة (أو متحللة)
Disengagement Theory	• نظرية الانفصال عن المجتمع
Disequilibrium	• اختلال، لا توازن
Disfunction = Dysfunction	• الاختلال الوظيفى
Disgrace	• عار، يشين
Disguise	• تنكر
Disguised Act	• عمل مستتر أو مقنّع (ق مدنى)
Disguised Unemployment	• البطالة المقنعة
Disguised Wage – Workers	• العمالة المأجورة غير الظاهرة
Disguising	• التنكر
Disgust	• اشمئزاز
Disharmony	• عدم انسجام، عدم اتفاق، عدم توافق

Disillusionment	• التحرر من الوهم
Disinformation	• تحريف المعلومات
Disintegration	• انحلال، تفكك، انعدام التكامل
Disjointed Incrementalism	• التزايد المفكك
Dismissal Without Prejudice	• رد مانع للدعوى
Disorder	• خلل، اضطراب، اختلال
Disorganization	• تفكك، سوء التنظيم
Disorganized Capitalism	• رأسمالية مفككة
Disorientation	• عدم الوعى (نفس) (أى عدم إدراك الزمان أو المكان أو الأشخاص)
Dispensary	• مستوصف (لتوزيع الأدوية مجاناً)
Dispense	• إعفاء (ق مدنى)
Dispersion	• تشتت (إحصاء)
Dispersion, Measures of	• مقاييس التشتت
Displacement	• إزاحة، نقل، إحلال
Displacing Attention	• تحويل الانتباه
Disposable Income	• الدخل القابل للتصرف فيه (أو الممكن التصرف فيه)
Disposable Personal Income	• الدخل الشخصى المتاح للاتفاق
Disposition	• تحويل الاختصاص أو الملكية
Disposition	• استعداد، ميل، نزعة
Dispossession	• نزع الملكية
Disqualification	• عدم اللياقة، فقدان الأهلية
Disruption	• تمزق، تصدع
Disruptive Tactics	• الإضراب باستخدام أسلوب التعطيل

Dissection • تقطيع، تشريح

Dissemination • النشر (الثقافى)

Dissemination at a Distance • النشر على بعد

Dissenting Groups • الجماعات المنشقة

Dissenting Opinion • رأى مخالف

Dissention • خصام، شقاق

Dissimilarity, Index of • مؤشر التباين

Dissimilarity, Measures of • مقاييس التباين (الاختلاف)

Dissimilation • ١-مغايرة، ٢-الهدم الغذائى

Dissimulation • تصنع، رياء (نفس)

Dissocial • الاضطراب أو الاختلال الاجتماعى

Dissociation • تفكك، فصل، انفصال عن المشاعر

Dissociative Disorder • اضطرابات انفصالية فى الشخصية

Dissolution • التحلل، الانحلال، حل (ق مدنى)

Dissolution of Marriage • تفسخ الزواج

Dissonance • تنافر

Distaff • مغزل يدوى، عرناسة

Distal • تحتانى، أسفل

Distance, Social • المسافة الاجتماعية، البعد أو التفاوت الاجتماعى

Distinction, Class • التمييز الطبقى

Distinctness • وضوح

Distraction • إلهاء، صرف الانتباه

Distractor Role • دور المراوغ

Distress	• نكبة، كارثة، نازلة
Distribution (Statistical or Frequence)	• توزيع (إحصائي أو تكراري)
Distribution of Labour	• توزيع العمل
Distribution of Power	• توزيع القوة
Distribution, Territorial	• التوزيع الإقليمي
Distributional Research	• دراسة التوزيع
Distributive Capability	• القدرة التوزيعية
Distributive Justice	• عدالة التوزيع
Distributive Power	• قوة موزعة
Distributive Share	• حصة الوريث
District	• منطقة، مقاطعة
Disturbing Processes	• العمليات الدخيلة (سكان)
Disuse	• ترك الاستعمال، إهمال
Diuresis	• إدرار البول
Diurnal	• يومي، نهاري
Divergence	• تباعد، تفرق، انفراج
Divergence of Cultures	• تباعد الثقافات
Divergent Evolution	• التطور المتشعب
Diversification	• تنويع
Divide and Rule Policy	• (سياسة) فرق تسد
Dividend	• نصيب في الأرباح (تجارة)
Dividend Share	• سهم الانتفاع أو التمتع (ق تجاري)
Divination	• عرافة، كهانة

Divine	• الإلهي
Divine Command	• الأمر الإلهي
Divine Intelligence	• العقل الإلهي
Divine Justice	• العدالة الإلهية
Divine Providence	• العناية الإلهية
Divine Right of the Kings	• الحق الإلهى للملوك (يستمدون سلطتهم وشرعيتهم من الله وليس من الرعية)
Divining Arrows	• الأزلام (فى الجاهلية)
Divisibility	• انقسامية، القابلية للتقسيم والتجزئة
Division of Labour	• تقسيم العمل
Division, Sexual	• تقسيم العمل بحسب الجنس
Divorce	• طلاق
Divorce – Rate	• معدل الطلاق
Dizziness	• دوار
DNA = Deoxyribonucleic Acid	• حمض نووى
DNA Fingerprinting	• بصمة الحمض النووى، البصمة الوراثية
Do – Gooder	• فاعل خير، مصطلح مثالى (أحمق)
Docile	• سلس القياد
Dockyard	• ترسانة بحرية
Doctrine	• نظرية، مذهب، معتقد
Docudrama	• دراما (فيلم أو تمثيلية) واقعية (عن قصة حقيقية)
Documentary Research	• بحوث وثائقية
Documentary Study	• دراسة توثيقية
Documents	• وثائق، مستندات، أدلة

Dodger	• متهرب (من الضرائب)
Doeskin	• جلد الغزال (استخدم كرق للكتابة)
Dog Days	• أيام الشِّعْرَى (من أول يوليو إلى نهاية أغسطس) (وهى أشد فترات السنة حرارة- فى نصف الكرة الشمالى)
Dog Strar	• الشِّعْرَى اليمانية (فلك) (أكثر نجوم السماء لمعاناً)
Dogma	• جزم، يقين، تيقن، عقيدة
Dogmatic	• دجماطيقى (قطعى)، عقيدى
Dole	• صدقة
Dolichocephalic	• الرأس المستطيل
Dolmen	• دولمين (آثار قديمة)
Dolomite	• دولوميت (حجر جيرى مغنيسى)
Domain Assumptions	• افتراضات نوعية
Dome	• قُبَة
Dome of the Rock	• قبة الصخرة (القدس)
Domestic & International Politics	• السياسة الداخلية والسياسة الدولية
Domestic Colonialism	• الاستعمار الداخلى
Domestic Cooperative	• جمعية تعاونية استهلاكية
Domestic Division of Labour	• تقسيم العمل المنزلى
Domestic Help	• مساعدة منزلية
Domestic Labour	• العمل المنزلى
Domestic Relations	• علاقات عائلية
Domestic System	• نظام الصناعة المنزلية
Domestic Violence	• العنف الأسرى

Domestication • استئناس، تدجين

Domicile • موطن، مسكن

Dominance • سيطرة

Dominant Culture • ثقافة مسيطرة

Dominant Element in Environment • العنصر السائد في البيئة

Dominant Gene • مورث سائد (متغلب)، شامل وراثى متغلب

Dominant Ideology • الإيديولوجيا المسيطرة (إيديولوجية الطبقة المسيطرة)

Dominant Ideology Thesis • قضية الإيديولوجيا المسيطرة

Dominant Tradition • التراث السائد

Dominant Trait • سمة سائدة (غالبة)

Dominant Trends • الاتجاهات السائدة أو المسيطرة

Dominant Value System • نسق القيم المسيطر

Domination • سيطرة، هيمنة

Dominatrix • المرأة المتسيدة (خاصة فى العلاقات السحاقية)

Donar • دونار (إله الرعد عند الجرمان)

Donation • هبة، عطية، تبرع

Donjon • مشْرَف (البرج الرئيسى بالحصن)

Donnée(Fr.) • ١-موضوع (أو تيمة) القصة، ٢-فرض أساسى أو حقيقة أساسية

Donor Constituency • جمهور المتبرعين

Doom – Laden • ينذر بشر

Doomsayer • المتنبئ بالكوارث (خاصة فى السياسة والاقتصاد)، رسول الشؤم

Doomsday • يوم الحساب

Doomwatch	• الحذر أو الرصد المنظم لتـوقى الكـوارث (خاصـة الناجمة عن الكوارث البيئية)
Door Head	• شُراعة
Doorjamb	• قائم الباب، خد الباب، إسطامة
Dorian	• الدورى (أحد أبناء شعب غزا بلاد الإغريق حوالى ق ١٢ ق.م)
Doric	• دُورى (لهجة/ ونمط معمارى إغريقى)
Doric Column	• العمود الدورى (أقدم الطرز الإغريقية)
Dormitory	• نُزُل، بيت للإقامة، منامة
Dormobile	• كرافان نوم (سيارة مؤخرتها مجهزة للنـوم وتناول الطعام)
Dorsal (Vertbrae)	• الفقاريات الظهرية
Doryphoros	• حامل الرمح (من التماثيل الإغريقية)
Dose	• جرعة
Doss House	• خان المسافرين
Double – Cross	• ١-كسب مباراة بعد اتفـاق مـسبق مـع الخصم ليخسرها هو، ٢-خيانة، يخون
Double Blind Research	• تكنيك الإخفاء المزدوج فى البحث
Double Classification	• التصنيف المزدوج (سكان)
Double Cross	• صليب مزدوج (من أربعة صـلبان تتحـد قواعدها فى مركز واحد)
Double Descent	• ازدواج النسب، ازدواج الأصل
Double Door	• باب ذو مصراعين
Double Frequency Table	• جدول تكرارى مزدوج

Double Standard • المعيار المــزدوج (ازدواج المعيــار) (تطبيــق المعيار أو القاعدة على فئة بصرامة، والتـــساهل فى تطبيقها هى نفسها على غيرهم)

Double Take • رد فعل متأخر (لحدث أو نكتة مثلاً)

Double Talk • كلام مخادع، كلام مراوغ أو غامض

Double Tongued • مراءِ، منافق، مخادع

Double Vision = Diplopia • ازدواج الإبصار

Double-entry Bookkeeping • قيد محاسبى مزدوج

Doublethink • الإيمان بفكرتين متناقضتين فى وقت واحد (جورج أورديل) (خاصة الذى يحدث نتيجة تلقين سياســى أو حزبى)

Doubling-Time • فترة تضاعف السكان

Doublure Decoration • زخرفة بواطن جلود الكتب

Douceur (Fr.) • بقشيش، رشوة

Douncine Finals • حلية الزهرة والسهم

Dove – Grey • رمادى يشوبه اللون الوردى

Dove Tail • غنفرة (تعشيق الخشب)

Dow – Jones Index = Dow – Jones Average • مؤشر داو جونز (بورصة نيويورك)

Downcast = Dejected • كسير النفس، مغموم، منقبض

Downers • مهدئات، مهبطات

Down's Syndrome • متلازمة داونز (إعاقة عقلية وجسدية ناتجة عن خلل فى الصبغيات)

Dowry • دوطة (هدايا العروس للعريس)

Doxology	• تسبيحة شكر لله (مسيحية)
Drab	• كَمِد، سنجابى اللون
Draco	• كوكبة التنين (فلك)
Draft Resolution	• مشروع قرار
Draftsman	• رسام، مصمم
Dragoman	• الترجمان، دليل السياح (خاصة فى البلاد التى تتحدث العربية، أو التركية، أو الفارسية)
Drama	• دراما
Drama – Documentary	• دراما واقعية
Drama Therapy	• العلاج بالتمثيل
Dramatics	• فن التمثيل أو الإخراج المسرحى
Dramatis Personae (L.)	• شخوص (شخصيات) المسرحية
Dramaturgy	• ١-الفن المسرحى، نظرية الدراما
Dramaturgy, Dramaturgical Perspective	• الفن المسرحى، المنظور المسرحى
Drapery	• ١-منسوجات، أقمشة، ٢-ما يمثل الثياب فى التماثيل، ٣-بندارية، جوخة
Draughtsman	• رسام، مصمم
Draughtsmanship	• فن رسم التصميمات الهندسية
Drawback	• نقيصة، عيب، نقطة الضعف
Drawbridge	• قنطرة متحركة (تعلو الخندق أمام الحصن وترفع لتسد فتحة بابه وقت الخطر)
Drawer	• الساحب (تجارة)
Drawing	• ١- فن الرسم، ٢- صورة، ٣- طريقة

السحب (من طرق صناعة الزجاج)

Drawstring	• التكة (الدكة) (رباط للسروال أو لكيس...إلخ)
Dread	• هلع
Dream Censor	• رقيب الأحلام
Dream Interpreter	• مفسِّر الأحلام
Dream Work	• عمل الحلم (تحليل نفسى)
Dresden China	• الخزف (أو البورسلين) الفاخر (خاصة ذلك الذى كان يصنع فى دريسدن، ويصنع اليوم فى مايسن- ألمانيا)
Dress Rehearsal	• التجربة (بروفة) النهائية (التى تجرى بالملابس الكاملة قبل بدء عرض المسرحية بيوم مثلاً)
Dress Sheath	• ثوب حابك (ملتصق بالجسم فى النقوش والتماثيل الفرعونية)
Drift	• تيار، هجرة، نزوح
Drink Money	• بقشيش، حلوان
Drinking and Alcoholism	• شرب الكحوليات وإدمان الخمر
Drinking Bout	• مجلس الشراب (فى التصوير)
Drinking Scene	• مشهد الشراب
Drive	• دافع
Driver Ant	• النمل الزحاف
Drives, Innate and Acquired	• الدوافع (الموروثة والمكتسبة)
Droit de Seigneur (Fr.)	• حق السيد فى الليلة الأولى (مع عروس التابع الذى يعمل لديه)
Droll	• اسكتش فكاهى (مسرح)
Dromedary	• الجمل العربى (الوحيد السنام)

Dromos (Gr.)	• ١- مضمار السباق (فى المدينـــة الإغريقيـــة)، ٢- دهليز ضيق منحدر (يؤدى إلى غرفة الدفن)
Drompphobia	• رهاب (الخوف المرضى من) العبور (نفس)
Droppage	• السقط (ما تساقط من الثمر قبل النضج)
Dropping Out	• تسرب (من المدرسة مثلاً)
Drops	• دلايات الثريا
Dropsy	• استسقاء، إديمة، أوزيما
Drowsiness, Drowziness	• تثاقل
Drowsy	• متثاقل
Drug Abuse	• إساءة استخدام العقاقير
Drug Addiction	• إدمان المخدرات
Drug Dependence	• اعتماد على المخدر = إدمان المخدر
Drug Habituation	• اعتياد المخدر، الاعتياد على عقار
Drug Indulgence	• العكوف على عقار
Drug Insanity	• جنون المخدرات
Drug Tolerance	• تحمل المخدر
Drumlin	• التل الجليدي
Dry Construction	• خفيرة، بناء على الناشف (دون كلس أو طينة)
Dry Run	• مناورة (عسكرية) بدون ذخيرة، تجربة
Dryopithecus	• قرد الشجر
DSM III	• الدليل التشخيصى والإحصائى للأمراض العقلية
Dual – Earner Families, Dual-Earner Marriages	• أسر (أو زيجات) الزوجين العاملين
Dual (or Multiple) Personality	• ازدواج (أو تعدد الشخصية)

Dual Career Marriage	• زواج السلك المهنى المزدوج
Dual Consciousness	• وعى مزدوج
Dual Economy	• اقتصاد ثنائى
Dual Labour – Market	• سوق العمل الثنائى
Dual Organisation	• التنظيم الثنائى
Dual Record System	• نظام التسجيل المزدوج (إحصاء حيوى)
Dualism	• ثنائية، ازدواجية
Duality	• ثنائية
Ductless Gland	• غدة صماء
Duel	• المبارزة
Duet, Duetto (It.)	• ثنائى: ١-لحن ثنائى يؤديه مغنيان أو عازفان، ٢-فنانان يؤديان معاً أو بالتبادل
Dug – out	• الزورق المحفور من الشجر
Dullness	• خمول
Duma	• الدوما (البرلمان الروسى)
Dumb Show	• مشهد (مسرحى) صامت
Dummy	• دمية، وهمى، بديل، شكلى، (معنى خاص: مُسخَّر)، اسم مستعار (ق مدنى)
Dummy Activity	• نشاط وهمى
Dummy Tables	• جداول صماء
Dummy Variable	• متغير وهمى
Dummy Variables	• متغيرات صماء
Dump	• مستودع القمامة (مقلب)
Dumping	• إغراق (الأسواق بالسلع)

Duopoly	• احتكار توزيع ثنائى
Duopsony	• احتكار شراء ثنائى
Duplicate	• نسخة، صورة مطابقة للأصل (فن)
Duration – Specific Birth Rates	• معدلات المواليد تبعاً لمدة الزواج (سكان)
Duration – Specific Marital Fertility Rate	• معدل الخصوبة الزواجية حسب مدة الزواج (سكان)
Duration Effect	• تأثير المدة
Durex	• واقى ذكرى
Dust – Fall	• الغبار المتساقط
Dust Script	• الخط الغبارى (من الخطوط العثمانية الدقيقة)
Dwelling Area	• منطقة سكنية
Dyad	• ثنائى
Dyagenic	• مفسد للصفات الوراثية
Dyagenics	• دراسة التفسخ العرقى
Dyak = Dayak	• أحد السكان الأصليين لبورنيو وساراواك
Dyarchy	• الحكومة الثنائية (يتولاها حاكمان أو سلطتان)
Dyke, Dike	• خندق، قناة (حول الحصن لحمايته)
Dynamic	• ديناميكى، حركى، دينامى
Dynamic Density	• كثافة دينامية (متغيرة)
Dynamic Psychology	• علم نفس دينامى
Dynamics, Social	• الديناميات الاجتماعية
Dynamism	• دينامية، ديناميكية
Dysfunction, Dysfunctional	• اختلال وظيفى
Dysfunctions	• المعوقات الوظيفية

Dyslexia	• عجز عن القراءة والكتابة
Dyspareunia	• عسر الجماع
Dysphoria, Social	• نفور اجتماعى
Dyssocial	• الاضطراب أو الاختلال الاجتماعى
Dysthymic Disorder	• اضطرابات اليأس (أو القنوط)
Dystrophy	• التغذية الناقصة أو السيئة

(E)

Ear – Minded	• أذنى الذهن (نفس)
Early Childhood	• الطفولة المبكرة، الصبا
Early Childhood Mortality	• وفيات الطفولة المبكرة (سكان)
Earmarked Taxes	• ضرائب مخصصة لفرض معين
Earned Income Credit	• فئة (وحدة) الدخل المكتسب
Earnest Money	• عربون
Earning	• كسب، دخل
Earthen Pan	• ماجور من الفخار
Earthenware	• خزف، فخار
Easement	• ارتفاق، حق ارتفاق، حق استعمال
Eastern Hemisphere	• نصف الكرة الشرقى
Eastern Question	• المسألة الشرقية (ت)
Easy Money	• مال مقترض بفائدة منخفضة، ائتمان ميسر
Easy Money Policy	• سياسة نقدية تشجع الاقتراض
Eating Disorders	• اضطرابات الطعام
Eau – de – Nil (Fr.)	• اللون الأخضر الباهت
Ebony	• ١-الآبنوس، ٢-بلون الآبنوس
Ecbolic	• مجهض
Ecce Homo (L.)	• صورة السيد المسيح بإكليل الشوك
Eccentric	• غريب الأطوار
Eccentricity	• الاختلاف المركزى، شذوذ
Echinodermata	• الشوكيات (حيوانات بحرية)

Echo Reaction	• التفاعل الصوتى (لدى الطفل) (نفس)
Echolalia = Echophrasia	• صُداء لفظى
Echopathy	• صُداء (الترديد الآلى للكلام الذى يسمعه المريض)
Echopraxia	• صُداء حركى (محاكاة الحركة التى يشاهدها المريض)
Eclampsia	• تشنج نفاسى (تشنج شبه صرعى لدى بعض الحوامل قبل الوضع أو أثناءه) (طبنفسى)
Eclectic	• تفضيلى، انتقائى، تخيرى
Eclecticism	• انتقائية، تلفيقية
Eclecticism	• الانتقائية فى الفن (استغلال الاتجاهات والأساليب الفنية القديمة فى عمل فنى حديث)
Ecnoia	• وهرة (فزع مرضى لدى الأطفال) (طبنفسى)
Ecodevelopment	• التنمية البيئية
Ecological Competition	• منافسة بيئية
Ecological Fallacy	• الوهم البيئى
Ecological Invasion	• غزو بيئى
Ecological Perspective	• منظور بيئى
Ecological Succession	• تتابع بيئى
Ecology	• إيكولوجيا، علم البيئة
Ecology, human	• الإيكولوجيا البشرية
Ecomap	• خريطة بيئية (للعميل) (خدمة)
Econometrics	• القياس الاقتصادى أو الاقتصاد القياسى
Econometry	• الاقتصاد القياسى
Economic Activity	• نشاط اقتصادى
Economic and Monetary Union (EMU)	• اتحاد اقتصادى ونقدى

Economic Community for Weast African States (ECOWAS)	• الجماعة الاقتصادية لدول أفريقيا الغربيــة (الإيكوا)
Economic Competition	• منافسة اقتصادية
Economic Cycle	• دورة اقتصادية
Economic Demography	• علم السكان الاقتصادى
Economic Determinism	• حتمية اقتصادية
Economic Development	• تنمية اقتصادية
Economic Dualism	• ثنائية اقتصادية
Economic Equilibrium	• التوازن الاقتصادى
Economic Growth	• نمو اقتصادى
Economic Life, Sociolgy of	• علم الاجتماع الاقتصادى
Economic Malaise	• ضائقة اقتصادية
Economic Man	• الإنسان الاقتصادى
Economic System	• نسق اقتصادى
Economic Theory	• النظرية الاقتصادية
Economic Traditionalism	• النزعة التقليدية الاقتصادية
Economic Underdevelopment	• تخلف اقتصادى
Economic Welfare	• رفاهية اقتصادية
Economics	• علم الاقتصاد
Economies of Concentration	• وفورات التركيز
Economies of Large Scale	• وفورات الحجم الكبير
Economies of Scale	• وفورات الحجم، الوفورات الناتجة عن كبر حجم المشروع
Economism	• الاقتصادية

Economy	• اقتصاد
Economy of Abundance	• اقتصاد الوفرة
Economy, Fishing	• اقتصاد صيد البحر
Economy, Gathering	• اقتصاد جمع الطعام
Economy, Hunting	• اقتصاد صيد البحر
Economy, Market	• اقتصاد السوق (الحر)
Economy, Money	• الاقتصاد النقدى
Economy, Subsistence	• اقتصاد الكفاف
Ecopopulism	• الحركة البيئية الجماهيرية
Ecosystem	• النظام البيئى
Ecosystems	• أنساق بيئية
Ecstasy	• نشوة، جذب، وجد، انجذاب، (معنى خاص: الجذب الصوفى)
Ectogenesis	• النشوء أو التكوين الخارجي
Ecumenism	• المسكونية (حركة التأليف بين الكنائس المسيحية المختلفة)
Edaphosaurus	• عظاية الأرض (زواحف بائدة)
Edema, Oedema	• استسقاء (طب)
Edentata	• الدرداوات (من الثدييات)
Editing, Edit Checks	• تنقيح، تدقيق التنقيح
Educability	• القابلية للتعليم
Education	• تربية، تعليم
Education Welfare Service	• خدمات الرعاية فى معاهد التعليم
Education, Sociology of	• علم الاجتماع التربوى
Educational Grant	• منحة التعليم

Educational Psychology	• علم النفس التربوى
Educational Qoutient	• النسبة التعليمية، المستوى التعليمى
Educational Sociology	• علم الاجتماع التربوى
Educational Status	• الحالة التعليمية
Effect	• معلول، نتيجة، أثر
Effectiveness	• فعالية، فاعلية
Effector	• المستجيب
Effector Organ	• عضو الاستجابة
Effeminate Man	• رجل متأنث
Effemination	• تأنث
Efferent Nerye	• عصب مصدّر أو نازل
Efficacy, Efficacity	• فعالية، قوة على التأثير
Efficiency	• كفاءة، كفاية، قدرة
Efficiency Audit	• مراقبة وتدقيق الكفاءة
Efficient Cause	• علة فاعلة أو علة فاعلية
Effigy	• صورة (على عملة أو ميدالية تمثل شخصاً)
Efflux of Capital	• تدفق رأس المال إلى خارج البلاد
Effort Bargaining	• المساومة على الجهد
Egalitarianism	• مذهب المساواة
Eggshell Porcelain	• خزف صينى رقيق (لونه أبيض مطفأ وأملس)
Ego	• الأنا
Ego – Erotism	• تعشق الذات
Ego Alien	• الأنا المغاير

Ego Defence	• دفاع الأنا
Ego Dystonic	• متعارض مع الأنا
Ego Functioning	• أداء الأنا لوظائفها
Ego Ideal	• مثل أعلى للأنا
Ego Integration	• تكامل الأنا
Ego Oriented Social Work	• خدمة اجتماعية موجهة للأنا
Ego Psychology	• علم نفس الأنا
Ego Syntonic	• توافق الأنا
Egocentricity	• مركزية الذات، التمركز حول الذات
Egocentrism	• أنانية (تمركز حول الذات)
Egoism	• أثرة، أنانية
Egoistic	• أنانى
Egoistic Suicide	• الانتحار الأناني
Egoistic Theory of Dreams	• النظرية الأنانية فى الأحلام (الحالم هو بطل الحلم)
Egotheism	• تألية الذات
Egotism	• عجب، صلف
Egyptian Association for Family Planning	• الجمعية المصرية لتنظيم الأسرة
Egyptian Association for Social Studies	• الجمعية المصرية للدراسات الاجتماعية
Egyptian Fertility Care Society, (The)	• الجمعية المصرية لرعاية الخصوبة
Egyptian Red Crescent Society	• جمعية الهلال الأحمر المصرى
Egyptology	• علم المصريات، علم الآثار المصرية

Eidetic Imagery	• خيال (أو طيف) مجسم
Eidos	• روح الشخصية
Eigenvalue	• جذر كامن
Ejaculation	• معنى خاص: التهليل، التحميد (إسلام)، القذف (قذف المنى)
Ekistics	• علم المستوطنات البشرية
Elaborated and Restricted Speech Codes	• الرموز اللغوية المتأنقة والمحدودة
Elaboration	• تمحيص، تنقية
Elan Vital (Fr.)	• الطاقة الحيوية، العلة الفاعلة، دفعة الحياة (برجسون)
Elasticity	• مرونة
Elation	• مرح
Elder Abuse	• الإساءة لكبار السن
Elderly	• كبير السن، مسن
Election	• انتخاب
Elective Affinity	• الصلة الفكرية (عند فيبر)
Elective Mutism	• الميل للسكوت (أو للخرس)
Elector Convulsive Shock Treatment	• العلاج بالصدمات الكهربية التشنجية
Electorate	• الهيئة الانتخابية
Electra Complex	• عقدة إلكترا
Electro – Convulsive Therapy (ECT)	• العلاج الكهربى التشنجى
Electro – Encephalography (EEG)	• رسم المخ، رسم الدماغ الكهربى
Electronic Mail	• البريد الإلكترونى
Electroshock Therapy	• علاج بالصدمات الكهربائية

Electrum	• الإلكتروم (مزيج من الذهب والفضة تصنع منه الأوانى)
Elementargedanke (G.)	• فكرة أساسية (في الإثنولوجيا الأوروبية)
Elementarism	• مذهب العناصر، مذهب تناول التفاصيل الدقيقة
Eligibility	• أهلية، لياقة، جدارة، صلاحية، أحقية
Eligible Person	• مستحق، جدير، مستوف الشروط
Eliminates, Social	• المبعدون اجتماعياً
Elimination	• إبعاد، عزل، إخراج، إقصاء
Elision	• رُطينى (كلام غير مفهوم لا معنى له) (طب نفسى)
Elite	• الصفوة
Elite Theory	• نظرية الصفوة
Elite, Circulation of	• دورة الصفوة
Elitism	• الصفوية، النخبوية (نزعة تفضيل الصفوة في مقابل نزعة المساواة)
Elizabethan Poor Laws	• قوانين الفقر التى صدرت فى عهد الملكة إليزابيث
Ellipsis	• مستتر، محذوف (١-فى النحو اللفظ المستتر المفهوم ضمناً) (٢-فى التحليل النفسى عند فرويد الكلمة أو الفكرة التى يغفلها المتكلم عند حديثه - مادة مكبوتة)
Elucidation	• إيضاح
Elysian Fields	• الفردوس (فى الأساطير الإغريقية والرومانية)
Emanation	• انبثاق، صدور، بزوغ، فيض
Emancipation	• تحرير، عتق
Emancipation of a Minor	• إذن قاصر (ق مدنى)
Emasculation	• إخصاء

Embalmment	• تحنيط، تصبير
Embargo	• حظر، منع
Embarrassment	• ارتباك، ربكة، حرج
Embellishments	• زخارف
Ember	• الجمرة (فى مناسك الحج)
Embezzlement	• اختلاس
Emblem	• ١-شعار، رمز، ٢-الرسم الأوسط فى أرضية من الفسيفساء
Embodiment	• تجسيد
Embolism	• حشر = انسداد (شريانى)
Embossing Decoration	• زخارف ناتئة
Embourgeoisement Thesis	• نظرية البرجزة (اكتساب أفراد من الطبقة العاملة بعض سمات البورجوازية)
Embracery	• التأثير على المحكمة (أو الموظف) بالرشوة أو الإغراء
Embroidery	• توشية، تطريز (بخيوط ملونة أو معدنية)
Embryology	• علم الأجنة
Embryonic	• جنينى
Emerald	• زمرد أو بلون الزمرد (الأخضر الشفاف بدرجاته)
Emergence	• النشوء
Emergency Relief	• مساعدة طارئة
Emergent Evolution	• التطور الفجائى
Emergent Norms	• معايير جديدة (فجائية)
Emergent Properties	• السمات الناشئة

Emergentism	• مذهب البزوغ المفاجئ (فى النشوء والارتقاء)
Emic and Etic Analysis	• تحليل مرجعية المبحوث والباحث
Emigration	• الهجرة النازحة، النزوح
Emigration Rate	• معدل النزوح (سكان)
Eminent Domain	• حق الاستملاك العام
Emit	• انبعاث، تعبير، إصدار (أمر أو أوراق مالية)
Emoluments	• مرتب
Emotion, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للعواطف
Emotional Block	• حجز وجدانى (نفس)
Emotional Blunting = Emotional Flattening	• تبلد وجدانى أو انفعالى، تبلد
Emotional Divorce	• طلاق انفعالى (أو عاطفى)
Emotional Lability	• عدم الاستقرار الانفعالى
Emotional Instability	• تقلب الانفعال
Emotional Labour	• العمل العاطفى المأجور
Emotional work	• الجهد العاطفى
Emotionality	• سهولة الانفعال
Emotivity	• قابلية الانفعال
Empathy	• التقمص الوجدانى (أو العاطفى)، الاعتناق
Empediment	• مانع، حائل (ق مدنى)
Emphyteusis	• حكر حكمى أو أمفيتيوز (ق مدنى)
Empirical	• إمبيريقى (تجربى)
Empirical Data	• البيانات الإمبريقية
Empirical Method	• منهج تجريبى (إمبيريقى)

Empirical Psychology	• علم النفس الخبـرى (نسـبة للخبـرة) أو التجريبى أو الإمبيريقى
Empirically Based Practice	• ممارسة مستندة إلى تجارب واقعية
Empiricism	• (النزعة) الإمبيريقية، المذهب التجريبى، التجريبية
Empiricism, Logical	• (النزعة) الإمبيريقية المنطقية
Employable	• قادر على العمل
Employee Assistance Programs (E.A.P.S)	• برامج مساعدة العاملين
Employer Strategies	• استراتيجيات صاحب العمل
Employment	• عمالة، تشغيل
Employment Counselling	• إرشاد مهنى
Employment Policy	• سياسة العمالة، سياسة التشغيل
Employment Status	• الحالة العملية
Empower	• يمنح كامل السلطات، يمكِّن
Empowerment	• تمكين
Emulation	• تناظر
Enabler Role	• دور الممكِّن
Enacting Terms of a Judgment	• منطوق الحكم، الفقرة الحكمية
Enactments	• أوامر، تشريعات
Enamel	• ١-ميناء (فارسية)، ظِلْم، زجـاج رومـى، ٢-طلاء زجاجى لامع، ٣-تزجيج، تمويه
Encapsulation = Encystment	• تحوصل، تكيس
Encaustic	• التلوين بالشمع (بخلط البوية بـشمع العـسل أو مادة غروية لتثبيت اللون)
Enchanting	• الرقية، الفتنة، السحر

Enclave	• جيب (اقتصادى أو اجتماعى)، (معنى خاص: حصر) (ق مدنى)
Enclave Communities	• المجتمعات المحلية المحصورة (الجيوب)
Enclosed and Semi – Enclosed Seas	• البحار المغلقة وشبه المغلقة
Encopresis	• عدم التحكم فى التبرز
Encounter Group	• جماعة المواجهة (جماعة علاجية مؤقتة)
Encryption Information	• تعمية المعلومات
Enculturation	• تنشئة ثقافية، تكيف ثقافى
End of Ideology Thesis	• نظرية نهاية الإيديولوجيا
Endemic Disease	• مرض متوطن، مستوطن
Endocrinology	• مبحث الغدد الصماء
Endogamous Circle	• دورة الزواج الداخلى (الإضوانى)
Endogamous Marriage	• الزواج الداخلي أو الإندوجامي
Endogamy	• زواج داخلى (إضواء)
Endogenic = Endogenous	• داخلى المنشأ
Endogenous Depression	• اكتئاب داخلى
Endogenous Mortality	• الوفيات الداخلية المنشأ (سكان)
Endogenous Variables	• متغيرات داخلية
Endogenous, Endogenic	• باطنى المنشأ، ينمو من الداخل، داخلى، ذاتى النمو
Endomorphic Type	• الطراز الحشوى
Endophasia	• الهسيس، الكلام الداخلى (طب نفسى)
Endopsychic	• داخل النفس أو العقل، باطنى، داخلى
Endorsement	• تظهير

Endowment	• وقف خيرى (أو أهلى)، مبرة، هبة، تبرع، موهبة طبيعية...إلخ، (معنى خاص: المهر، الصداق)
Eneid	• الإنيادة
Energeia	• الفعل (عند أرسطو)
Energism	• مذهب الطاقة
Energy	• الطاقة
Enervation	• إضعاف، تثبيط، (معنى خاص: استئصال أحد الأعصاب جراحياً)
Engaged Column, Applied Column	• عمود مدمج، عمود جدارى
Engagement	• خطوبة، خطبة
Engobe	• بطانة (من مادة طينية يكسى بها الخزف لتكسبه لوناً جذاباً وتنفذ أحياناً تحت الطلاء الزجاجى)
Engraving	• الحفر، النقش (على مواد صلبة لعمل زخارف أو كتابات)
Engrossing	• احتكار، شراء للاحتكار
Enjoyment	• انتفاع، تمتع، استثمار (ق مدنى)
Enlacement	• تشبيك، تضفير
Enlightenment, The	• عصر التنوير
Enmeshed Family	• أسرة متشابكة
Enonism	• الإيونية (اتصاف شخص من أحد الجنسين بصفات الجنس الآخر فى الميول والمظاهر والملابس...إلخ)
Ensign	• ١-شعار، رمز، ٢-بيرق
Entablature	• ١-خارجة، تكنة، طبان، ٢-ما يعلو العمود، ٣-واجهة المعبد
Enterprise	• مشروع

Enterprise Society	• المجتمع المغامر
Entertainment	• ترفيه
Entertainment Duty	• ضريبة الملاهى
Entertainment Expenses	• نفقات الضيافة
Entitlement	• تخويل
Entitlement Programs	• برامج الإعانة
Entity	• كيان، كائن
Entombment	• الدفن
Entomology	• علم الحشرات
Entozoa	• الحلميات (من الطفيليات)
Entozoology	• علم الحلميات
Entrepreneur	• منظم
Entrepreneurial Capitalism	• رأسمالية تنظيم المشروعات
Entrepreneurial Practice	• ممارسة خاصة (تهدف للربح)
Entrepreneurial Skills	• المهارات الاستثمارية
Enumeration	• العد (إحصاء)
Enuresis	• سلس البول
Environment	• بيئة
Environment Protection	• حماية البيئة
Environmental Culture	• ثقافة البيئة
Environmental Determinism	• الحتمية البيئية
Environmental Ethics	• الأخلاق البيئية
Environmental Sociology	• علم الاجتماع البيئى

Environmental Treatment	• معالجة البيئة
Environmentalism	• البيئية، نزعة الاهتمام بالبيئة
Envoy	• مبعوث، مندوب
Eoanthrop	• إنسان الفجر
Eocence	• العصر الإيوسيني، عصر الفجر الحديث
Eohippus	• الحصان الأول، حصان الفجر
Eolithic Period	• عصر الأحجار الفجرية
Eoliths	• الأحجار الفجرية
Eos	• آلهة الفجر (إيوس)
Eozoic	• عصر الفجر الحيوانى
Epicritic Sensibility	• الحساسية المميزة
Epidemic	• وباء، وبائى
Epidemiology	• علم الوبائيات، علم الأوبئة، أو المبحث الوبائى
Epidermis	• بشرة (الطبقة الخارجية السطحية من الجلد)
Epigenesis	• تخلق متعاقب
Epigram	• إبجرامة (معربة)، قَبْرية (عبارة تنقش على قاعدة تمثال أو لوحة قبر)
Epigraphy	• علم قراءة النقوش، دراسة النقوش (على الأحجار أو المعادن أو الأخشاب القديمة)
Epilepsy	• صرع
Epileptic Character	• الخلق الصرعى (طب نفسى)
Epileptic Personality = Epileptic Character	• الشخصية الصرعية، الخلق الصرعى
Epileptic Psychosis	• الذهان الصرعى، جنون الصرع

Epinosic Gain	• الكسب المرضى (طب نفسى)
Epipalaeolithic	• ما فوق العصر الحجري القديم
Epiphenomenon	• ظاهرة لاحقة
Episode	• وافدة (طب)، حادثة (دراما)
Episode of Service	• تسلسل تقديم الخدمة
Epistemological Anarchy	• فوضوية معرفية
Epistemological Anomi	• لا معيارية معرفية
Epistemological Pluralism	• تعددية معرفية
Epistemology	• نظرية أو مبحث المعرفة
Epitaph	• قبرية، عنوان القبر (كتابة على ضريح أو قبر)
Epithalamus	• ما فوق المهاد (طب)
Epithelium	• الظهارة
Epoch	• حقبة
Equal Appearing Intervals	• فترات متساوية البعد
Equalitarianism	• نزعة المساواة
Equality of Opportunity	• تكافؤ الفرص
Equality, Social	• مساواة اجتماعية
Equalization Fund	• صندوق المقاصة، صندوق التسويات
Equations	• المعادلات (الرياضية)
Equilateral Arch	• عقد مخموس (له قوسان متساويان)
Equilibrium, Social	• التوازن الاجتماعى
Equipotentiality	• إمكانية متساوية
Equity	• إنصاف، عدالة مطلقة، مبدأ العدالة الطبيعية

Equity Theory	• نظرية العدالة الطبيعية
Equivalence	• التكافؤ
Equivalent	• مكافئ، معادل
Equivalent Forms	• الصور المتكافئة
Equivocal	• ملتبس، مبهم
Eradication	• الاقتلاع من الجذور
Erasing, Erasure	• حك الصور والنقوش (لمحوها)
Erection	• انتصاب
Ergasia	• السلوك الكلى (عند أدولف مير)
Ergasiology	• إرجَزيولوجيا أو علم السلوك (عند أدولف مير)
Ergodicity	• الانفصال السكانى
Ergograph	• مِجْهَدة (آلة قياس الجهد)
Ergography	• دراسة الثقافة المادية (إرجوجرافيا)
Ergology	• دراسة الثقافة المادية (إرجولوجيا)
Ergonomics	• الهندسة البشرية
Ergotherapy	• العلاج بالعمل أو الاشتغال، العلاج المهنى
Erinaceidae	• القنفذيات
Erogenous Zone	• منطقة حساسة، منطقة شبقية
Eros	• إيروس، حب
Erosion	• تعرية
Erotic	• شبقى، عشقى، حُبِّى
Eroticism, Erotism	• حُب، تعشق، شبق
Erotocrat	• شهوانى
Erotogenic	• شبقى، شهوانى

Erotomania, Eroticomania	• غلمة (شدة الشهوة الجنسية – شـــبق جنونى) (طب نفسى)
Errant Child, Erratic	• طفل ضال
Error	• خطأ (فى المعاينة وفى غير المعاينة)
Erythrophobia	• رُهاب الحمرة (خوف مرضى مـــن رؤيـــة اللون الأحمر) (طب نفسى)
Eschatological	• مؤمن بالأخرويات (كالبعث والحساب)
Escheat	• استرداد الدولة للملك (لعدم وجود وارث)
Escutcheon	• أرمة، شعار (درع يحمل شعاراً، أو حليـــة تتخذ شكل الدرع)
Esplanade	• ساحة، فناء، رحبة (أمام الحصن)
Esprit de Corps	• روح الجماعة، عصبية، روح الانتماء
Essence	• ماهية، كُنه، جوهر
Essential Property	• صفة جوهرية
Essentialism	• الماهيوية، الجوهرية
Essentially Contested Concepts	• المفاهيم الخلافية
Establishment	• منشأة
Estate	• طبقة إقطاعية
Esthesia	• حساسية
Estimates	• تقديرات (السكان)
Estimation	• عملية التقدير
Estimatory Law Suit	• دعوى تنقيص الثمن (ق مدنى)
Estrangement	• تغريب
Etatism	• اشتراكية الدولة

Etching	• الحفر على المعدن بالحامض
Eternity	• الأبد
Ethical Codes	• المواثيق الأخلاقية
Ethical Dulism	• ثنائية أخلاقية
Ethical Pattern	• نمط أخلاقى
Ethics	• الأخلاق
Ethnic	• إثنى، سلالى، عنصرى
Ethnic Group	• جماعة إثنية (سلالية)
Ethnic Nationalism	• القومية الإثنية
Ethnic Psychology	• سيكولوجيا الشعوب
Ethnic Stocks	• السلالات، الأعراق
Ethnicity	• إثنية
Ethnobiology	• البيولوجيا السلالية
Ethnobiotope	• شكل الحياة السلالية
Ethnocentrism	• التمركز حول السلالة
Ethnocracy	• حكم السلالة (انحصار الحكم في سلالة واحدة)
Ethnogeny	• علم نشوء السلالات أو الأعراق
Ethnogeology	• الإثنوجيولوجيا (دراسة الطبقات- الراقات- الثقافية)
Ethnographical Fixation	• التثبيت الإثنوجرافى
Ethnographie Metropolitaine (Fr.)	• إثنوجرافية المدينة الكبيرة
Ethnographische Soziologie (G.)	• علم الاجتماع الإثنوجرافى (شمال أوروبا)
Ethnography	• الإثنوجرافيا
Ethnohistory	• التاريخ السلالى

Ethnolinguistics	• اللغويات السلالية
Ethnological Dimensions	• الأبعاد الإثنولوجية
Ethnology	• الإثنولوجيا
Ethnomedicine	• الطب السلالى
Ethnomethodology	• الإثنوميثودولوجيا (منهجية الجماعة)
Ethnomusicology	• علم الموسيقى السلالى (المقارن)
Ethnopsychology	• علم النفس السلالى (المقارن)
Ethnosociology	• علم الاجتماع السلالى (المقارن)
Ethnostatistics	• الإحصاءات الإثنية (دراسة عمليات إنتاج البيانات الإحصائية)
Ethology	• علم الأخلاق المقارن، السلوك المقارن
Ethos	• روح المجتمع، روح الشعب
Etiology	• مبحث الأسباب، علم تتبع الأسباب
Etruscan Art	• الفن الإتروسكى (ما قبل الرومانى)
Eudemonism	• مذهب السعادة
Eufunction	• كفاية وظيفية
Eugenics	• علم تحسين النسل (الإيوجينية)
Eunuch	• خصِىّ، طواشى
Euphoria	• انشراح، انتعاش
Euphoria, Social	• التلاؤم الاجتماعى
European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)	• البنك الأوروبى للتعمير والتنمية
European Common Market	• السوق الأوروبية المشتركة
European Community (EC)	• الجماعة الأوروبية

European Currency Unit (ECU)	• وحدة النقد الأوروبية (الإيكو)
European Economic Community (EEC)	• الجماعة الاقتصادية الأوروبية
European free Trade Association (EFTA)	• منظمة التجارة الحرة الأوروبية
European Investment Bank (EIB)	• بنك الاستثمار الأوروبى
European Monetary System (EMS)	• نظام النقد الأوروبى
European School Net	• الشبكة المدرسية الأوروبية
European Space Agency (ESA)	• وكالة الفضاء الأوروبية
European Union (EU)	• الاتحاد الأوروبى
EUTELSAT	• منظمة الأقمار الصناعية للاتصالات الفضائية الأوروبية (يوتلستات)
Euthanasia	• القتل الرحيم
Euthenic	• متعلق بتحسين ظروف المعيشة
Euthenics	• أبحاث تحسين البيئة أو المجتمع
Evaluation	• تقييم، تقويم
Evaluation Research	• بحوث تقويمية
Evaluative	• تقييمى، تقويمى
Evaluative Theory	• نظرية تقويمية
Evangelical	• إنجيلى (إحيائى)
Evangelization	• التبشير
Event	• واقعة، حدث
Event Analysis	• منهج تحليل الحدث
Event-History Analysis	• تحليل تاريخ الحدث
Eventual Right	• حق احتمالى (ق مدنى)
Ever Married	• غير العزاب

Everyday Life, Sociologies of	• الدراسات الاجتماعية للحياة اليومية
Eviction	• نزع الملكية، طرد، نزع اليد، استحقاق
Evidence	• بينة
Evolution	• استخراج الجذور (فى الحساب)، حركة حربية، نشوء، تطور، ارتقاء
Evolution, Emergent	• التطور المفاجئ
Evolutionary Advance	• التقدم التطورى
Evolutionary Anthropology	• الأنثروبولوجيا التطورية
Evolutionary Lag	• التخلف التطورى
Evolutionary Theory	• النظرية التطورية
Evolutionary Universals	• العموميات التطورية
Evolutionism	• مذهب التطور، النزعة التطورية
Ex – Officio	• بحكم المنصب
Ex – Officio Member	• عضو بحكم المنصب
Ex – Voto	• لوحة وفاء لنذر
Ex Post Factor	• بأثر رجعى
Exacerbation	• إثارة، فورة، تفاقم أو استفحال
Exact Age	• العمر التام (سكان)
Exact Sciences	• العلوم المضبوطة (أو الدقيقة)
Exaltation	• زهو
Examining Magistrate	• قاضى التحقيق
Ex-Cathedra	• من موقع السلطة
Excavation	• الحفر، التنقيب
Exception	• دفع (ق)

Exception of Authority	• تجاوز السلطة
Exceptional Children	• أطفال ذوو صفات استثنائية (خدمة)
Exceptional Circumstances	• ظروف استثنائية (ق إدارى)
Exceptional Eligibility	• استحقاق استثنائى (استحقاق قـائم علـى ظروف استثنائية)
Excess Male Mortality	• ارتفاع الوفيات بين الذكور
Excessive Participation	• المشاركة المفرطة
Exchange	• المقايضة، التبادل، صرف، بورصة
Exchange Economy	• اقتصاد تبادلى
Exchange Market	• سوق العملات الأجنبية
Exchange Mobility	• حراك تبادلى
Exchange Rate	• سعر الصرف
Exchange Rate Mechanism (ERM)	• آلية سعر الصرف
Exchange Theory	• نظرية التبادل
Exchange Value	• قيمة تبادلية
Exchange, Marriage by	• زواج التبادل
Exchequer	• الخزانة، وزارة المالية
Excitability	• تهيجية، قابلية التهيج أو الإثارة
Exclusion, Social	• استبعاد اجتماعى
Exclusive Concession	• احتكار، امتياز خاص
Exclusiveness	• الاقتصارية، الحصرية، الانفراد
Execution	• تنفيذ، إبرام، تنفيذ حكم الإعدام
Executive Authority	• السلطة التنفيذية
Executive Chart	• خريطة التنظيم العام

Executive Officer	• مسئول تنفيذى
Executive Power	• قوة تنفيذية
Executives	• منفذ (الوصية)
Executor	• منفذ الوصية (ق مدنى)
Executor and Trustee Department	• إدارة أمناء الاستثمار
Executory Deed	• سند تنفيذى (ق)
Exegesis	• علم التفسير
Exemption	• إعفاء، حصانة
Exertion	• معنى خاص: الاجتهاد (فى الفقه)
Exhaustion	• إنهاك، استنفاذ، استهلاك (نفس)
Exhaustion Delirium	• هتر (أو ذهان) إنهاكى
Exheredation	• الحرمان من الميراث (أحوال شخصية)
Exhibitionism	• عرض، استعراء، النزعة الاستعراضية
Exigibility	• استحقاق، وجوب الأداء
Existence	• الوجود
Existential Psychotherapy	• العلاج النفسى الوجودى
Existential Social Work	• خدمة اجتماعية وجودية
Existential Sociology	• علم الاجتماع الوجودى
Existentialism	• المذهب الوجودى/ الوجودية
Existentialistic Psychology	• علم النفس الوجودى
Exocoetidae	• الخطافيات (من الأسماك)
Exodus	• خروج، هجرة جماعية
Exogamous Marriage	• الزواج الخارجى أو الاغترابى (الإكسوجامى)

Exogamy	• زواج اغترابى (من خارج الجماعة)
Exogenous	• خارجى المنشأ
Exogenous Mortality	• الوفيات الخارجية المنشأ (سكان)
Exogenous Variables	• متغيرات خارجية
Expansile Delusions	• هذاءات البجحة (طبنفسى)
Expansionist Policy	• سياسة توسعية
Expatriation Rate	• بدل الاغتراب
Expectancy of Life	• العمر المتوقع
Expectation	• توقع
Expectation of Life	• توقع الحياة، الأجل المتوقع (سكان)
Expected Deathes	• عدد الوفيات المتوقعة (سكان)
Expediency	• نفعية، ملاءمة
Expenditure	• إنفاق
Expenditure of the State	• إنفاق الدولة، مصروفات الحكومة
Experience	• خبرة
Experience Office Membership	• العضوية بحكم المنصب
Experience Rating	• معدل الاحتفاظ بالعاملين (تقدير خبرة المؤسسة)
Experiential Therapy	• علاج بإعطاء خبرات
Experiment	• تجربة
Experimental	• تجريبى
Experimental Conflict	• صراع تجريبى
Experimental Control	• ضبط تجريبى
Experimental Design	• تصميم تجريبى

Experimental Group	• جماعة تجريبية
Experimental Method	• المنهج التجريبى
Experimental Neurosis	• العصاب التجريبى
Experimental or Scientific Control	• الضبط التجريبى أو العلمى
Experimental Psychology	• علم النفس التجريبى
Experimental Situation	• موقف تجريبى
Experimental Validity	• صدق تجريبي
Experimental Variable	• متغير تجريبى
Experimentation	• تجريب
Experimenter Effects	• تأثيرات الباحث القائم بالتجربة
Expert Group Meeting	• اجتماع خبراء
Expiation	• الفدية، الكفارة (فى الفقه الإسلامى)
Expiry Date	• موعد الاستحقاق، تاريخ الانقضاء، تاريخ انتهاء الصلاحية
Explanadum and Explanans	• المشروح والشارح
Explanation	• تفسير
Explanatory Dualism	• ثنائية التفسير
Explanatory Reduction	• الاختزال التفسيرى
Explanatory Survey	• المسح الاستطلاعي
Explanatory Variable	• متغير مفسر
Explication	• توضيح، شرح
Exploitation	• استغلال
Exploratory Data Analysis (EDA)	• التحليل الاستكشافى للبيانات (إحصاء)
Exploratory Studies	• دراسات كشفية، دراسات استطلاعية

Explosive Evolution	• التطور الانفجارى
Exponent	• أس، دليل قوة
Exponential Equation	• معادلة أسية
Exponential Growth	• نمو أسى
Export – Oriented Economy	• اقتصاد موجه للتصدير
Export Bonus	• إعانة التصدير، منحة التصدير
Export Incentives	• حوافز تصدير
Export Subsidy	• إعانة تصدير
Expost Facto	• تجربة بعدية (إعادة تجريب حدث تم وقوعه)
Exposure Rate	• معدل التعرض للمخاطر
Exposure to Risk	• التعرض للمخاطر
Express Acceptance	• قبول صريح
Expression	• تعبير
Expression, Cultural	• التعبير الثقافي
Expressionism	• التعبيرية (اتجاه فنى)
Expressive Crowd	• حشد تعبيرى
Expressive Ties and Instrumental Ties	• روابط تعبيرية وروابط نفعية
Expropriation	• نزع الملكية، مصادرة
Extended Care Facilities	• مرافق الرعاية الممتدة
Extended Family	• العائلة الممتدة
Extension Officer	• مرشد زراعى
Extension Services	• خدمات الإرشاد، خدمات التوعية
Extensive Power	• قوة شاملة

Extenuation	• تخفيف، تضاؤل
External	• خارجى
External Labour – Market	• سوق العمل الخارجى
External Migration	• هجرة خارجية
External Objects	• الأعيان الخارجية
External Occurrence	• عَرَض خارجي
External Perception	• الإدراك الظاهر
External System	• النسق الخارجى
External Validity	• صدق خارجى (ظاهرى)
Externality	• عناصر خارجية (تؤثر على التكلفة والربح)
Externalization	• إخراج، إظهار، تجسيد، تبرير (بإرجاع التقصير إلى عوامل خارجة عن الذات)
Extinction	• خمود، انطفاء، إخماد، اضمحلال (نفس)، محو، إزالة
Extinction of an Action	• سقوط الدعوى، ترقين الدعوى (ق)
Extinction of the Ego	• اضمحلال الذات، خمود الإيجو
Extinguishment of Penalty	• جب العقوبات (ق جنائى)
Extirpation	• استئصال
Extortion	• ابتزاز
Extra Sensory Perception (ESP)	• الإدراك خارج الحسى
Extraceptive Sensibility	• حساسية خارجية
Extrados	• ظهر العقد: الوجه الخارجى لقوس العقد
Extrajection	• إلقاء للخارج، إسقاط
Extraneous	• خارجى، دخيل
Extraneous Risks	• أخطار عارضة (أو دخيلة)

Extrapatrimonial Right	• حق لا يدخل فى الذمة المالية
Extrapolation	• الاستيفاء، استكمال، استقراء بالاستكمال
Extra-social	• خارج المجتمع
Extraversion	• انبساط
Extrinsic	• عرضي
Extrinsic Satisfaction	• إشباع عرضى (غير جوهرى)
Extroceptive Sensibility	• حساسية خارجية
Extroversion and Introversion	• انبساط وانطواء
Extrovert	• منبسط (نفسياً)

(F)

- **Fabianism** — الفابية
- **Fable** — خرافة، قصة خيالية (أو خرافية)
- **Fable Test** — اختبار القصص الخرافية
- **Fabrication** — اختلاق
- **Fabulation** — اختلاق
- **Face – Lifting** — شد الوجه (جراحة تجميل للوجه لإزالة التجاعيد)
- **Face – To – Face Interaction** — تفاعل مباشر (وجها لوجه)
- **Face Capital** — رأس المال الإسمى
- **Face Sheet** — صفحة أولى
- **Face to Face Communication** — الاتصال المباشر
- **Face Validity** — الصدق الظاهرى
- **Face Value of Shares** — القيمة الاسمية للأسهم
- **Facet** — السطح العظمى، سطح البلورة
- **Facial** — مواجه (ما يمثل الوجه كاملاً فى صورة أو تمثال)
- **Facial Expression** — التعبير الوجهى، تعبير الوجه
- **Facial Grimaces** — اختلاجات الوجه
- **Facial Index** — الدليل الوجهى (نسبة عرض الوجه إلى طوله مضروبة بمائة. أنثروبولوجيا فيزيقية)
- **Facies** — سيماء الوجه
- **Facile** — منقاد، مطاوع
- **Facilitation** — تيسير، تسهيل
- **Facilitator Role** — دور الميسر

Facilities	• مرافق
Facing	• تكسية الجدران
Fact	• حقيقة، واقعة
Fact – Gathering – Interview	• مقابلة للحصول على معلومات
Fact, Social	• ظاهرة اجتماعية
Fact-Finding Committee	• لجنة تقصى الحقائق
Faction	• زمرة منشقة، عصبة
Factitious	• مصطنع، صناعى
Factitious Disorder	• إعاقة مصطنعة
Factor	• عامل
Factor	• وسيط تجارى بالعمولة
Factor Analysis	• تحليل عاملى
Factorage	• سمسرة
Factorage	• عمولة (تدفع للوسيط)
Factors, Social	• العوامل الاجتماعية
Factory Farm	• مزرعة تربية مواشى (حديثة)
Factory System	• نظام المصنع
Factotum	• مستخدم يؤدى جميع المهام
Factual Order	• النظام الواقعى
Faculty	• مقدرة، قدرة، ملكة
Faculty Theory of Taxation	• نظرية دفع الضرائب حسب القدرة
Fad	• بدعة، (معنى خاص: بدعة "فى الإسلام")
Faded Colour	• لون باهت، لون حائل

Failure to Thrive	• فشل فى النمو
Fair Deal	• النظام العادل
Fair Price	• السعر العادل
Fair Sex	• الجنس اللطيف (النساء)
Fair Wages	• أجور عادلة
Fairland	• ١-عَبقر، بلاد الجن، ٢-موطن فائق الجمال
Fairy	• جنى، جنية
Fairy Tales	• حكايات الجن
Fait Accompli (Fr.)	• الأمر الواقع
Faith	• إيمان، عقيدة
Falangism	• الكتائبيــة، حــزب الكتائــب (الفاشــستى. فرانكو. اسبانيا)
Falasha	• الفلاشا (طائفة يهودية من أصل حبشى)
Falconry	• بيزرة، بزدرة (الصيد بالصقر أو الباز)
Falicitation of Memory	• زيف الذاكرة
Fall in the Birth Rate	• نقص معدل المواليد
Fallacy of Composition	• وهم التركيب
Fallacy of Misplaced Concreteness	• وهم العيانية الخاطئة
Fallibility	• اللاعصمة، القابلية للخطأ
Falling Sickness	• الصرع (اسم شائع خلاف التسمية الطبية)
Fallout	• ١-الغبار الذرى المتــساقط، ٢-الجانــب السلبى لأى موقف
Fallus = Phallus	• قضيب
False	• كاذب، زائف

False Braids	• ضفائر مستعارة (استعملتها النساء في مصر القديمة)
False Consciousness	• وعي زائف
False Door	• باب وهمي (في المقابر الفرعونية لدخول الروح وخروجها)
False Evidence	• الشهادة الزور
Falsehood	• الكذب، الزيف
Falsification	• تكذيب، تزييف
Families, Linguistic	• العائلات اللغوية
Family Allowance Fund	• صندوق المساعدات العائلية
Family Allowances	• المخصصات العائلية، تعويضات عائلية، علاوة الأولاد
Family Budget	• ميزانية الأسرة
Family Case Work	• خدمة الفرد الأسرية
Family Constellation	• المجتمع الأسري، الزملة العائلية
Family Council	• مجلس عائلي، مجلس أسري
Family Court	• محكمة الأحوال الشخصية
Family Cycle	• دورة الأسرة
Family Demography	• علم السكان العائلي
Family Desertion	• هجر الأسرة
Family Disorganisation	• تفكك أسري، انحلال الأسرة
Family Education	• تربية أسرية
Family Formation	• التكوين الأسري
Family Grant	• منحة الأسرة

Family Limitation	• ضبط الخصوبة الأسرية
Family of Orientation	• أسرة التوجيه (المولد)
Family of Procreation	• أسرة التناسل
Family Planning	• تنظيم الأسرة
Family Planning Association	• جمعية تنظيم الأسرة
Family Planning Center	• مركز تنظيم الأسرة
Family Policy	• سياسة أسرية
Family Reconstruction	• إعادة تركيب الأسرة (سكان)
Family Service Organizations	• منظمات الخدمة الأسرية
Family Social Work	• خدمة اجتماعية أسرية
Family Systems Theory	• نظرية الأنساق الأسرية
Family Therapy	• العلاج الأسرى
Family Tree	• شجرة الأنساب
Family Violence	• عنف أسرى
Family Wage	• أجر الأسرة
Family Welfare	• رعاية الأسرة
Family Welfare Agency	• مؤسسة رعاية الأسرة
Family, Composite	• عائلة مركبة
Family, Compound	• العائلة المعقدة، أو المركبة
Family, Conjugal	• الأسرة الزواجية
Family, Elementary	• الأسرة الأولية
Family, Extended	• الأسرة الممتدة
Family, Joint	• عائلة ملتحمة (متصلة)
Family, Matriarchal	• العائلة الأمية (نسبة إلى الأم)

Family, Nuclear	• الأسرة النووية
Family, Patriarchal	• العائلة الأبوية
Family, Sociology of	• علم الاجتماع العائلى
Family, Stem	• أسرة النسب (الأصل)
Family, Symmetrical	• الأسرة المتماثلة
Family's Guidance Office	• مكتب التوجيه والاستشارات الأسرية
Famine	• المجاعة
Fan Vault	• قبو مروحى
Fanaticism, Fanatism	• تعصب
Fancy Man	• ١-عشيق، ٢-قواد
Fancy Woman	• امرأة سيئة السمعة، خاصة بغى
Fanlight	• طاقة، شُراعة (فوق الباب)
Fantasia (It.)	• فانتازيا (لحن موسيقى - أو أثر أدبى - متحرر من قيود الشكل التقليدية)
Fantasms	• أطياف
Fantasy	• هاجس (الجمع هواجس) (طبنفسى)
Farce	• مسرحية هزلية ساخرة
Farm Population	• سكان زراعيون
Farming Cooperative	• جمعية تعاونية زراعية
Fascia	• حلية شريطية، زنار (شريط بأعلى كورنيش البناء)
Fascism	• الفاشية
Fashion	• موضة
Fast Food	• الوجبات السريعة
Fat Work	• عمل مجز
Fatalism	• الجبرية، القدرية

Fatalist	• قَدَرِى
Fate	• مصير
Father Complex	• عقدة الأب
Fatherhood	• الأبوة
Father-Right	• حق الأب
Fatimids (The Fatimids)	• الخلافة الفاطمية (٩٠٩-١١٧١م)
Fattism or Fatism	• التعصب ضد البدناء
Faunus	• فونوس (إله الحيوانات عند الرومان)
Fauvism	• الوحشية، الفوفية (مذهب في الرسم متحرر من قيود التقليد)
Faux Pas (Fr.)	• زلّة (خاصة في السلوك الاجتماعي)
Favela	• (بالبرتغالية) مدينة الأكواخ (أو العشش) في البرازيل
Favoritism	• محسوبية، محاباة
Fawn	• طحيني اللون، بني فاتح
Fayence Mosaic	• الفسيفساء الخزفية
FBI (Federal Bureau of Investigation)	• مكتب التحقيقات الاتحادي (الولايات المتحدة)
FDA (Food and Drug Administration)	• إدارة الأغذية والأدوية (الولايات المتحدة)
Fealty	• إخلاص، ولاء (وبخاصة للسيد الإقطاعي)
Fear	• خوف
Fear of Eternity	• الخوف من غير المحدود (طب نفسي)
Feasibility Study	• دراسة الجدوى
Featherman – Jones – Hauser Hypothesis	• فرض فيذرمان وجونز وهاوزر
Febrile Psychosis	• ذهان الحمى، الهتر (طب نفسي)

Fecundability	• احتمال الحمل
Fecundation	• خصوبة، كثرة النسل، وفرة الإنتاج
Fecundity	• الخصوبة البيولوجية (الكامنة)
Federal Structure	• الهيكل الاتحادى
Federalism	• الفيدرالية (الاتحادية)
Federation	• اتحاد
Federations of Social Agencies	• اتحاد المؤسسات الاجتماعية
Fee Splitting	• اقتسام الأتعاب (بين مقدم الخدمة ومن دل العميل عليه)
Feeblemindedness	• ضعف عقلى
Feedback	• التغذية المرتدة
Feeding Industry	• صناعة مغذية
Feeding Programme	• برنامج تغذية
Feeling	• وجدان
Feeling Rules	• قوانين الإحساس (الشعور)
Feint	• خدعة، هجوم (عسكرى مثلاً) مخادع
Fellowship	• زمالة، منحة تدريب
Felony	• جناية
Female Impersonation	• الأدوار النسائية (تمثيل الرجال)
Female Infanticide	• وأد البنات
Female Suffrage	• تخويل المرأة حق الانتخاب
Feminine	• أنثوي، نسوي
Femininity	• الأنوثة
Feminism	• الحركة النسوية (النسائية)

Feminist Criminology	• علم الإجرام النسائى
Feminist Methodology	• المنهجية النسوية
Feminist Social Work	• خدمة اجتماعية موجهة للنساء
Ferninterpretation (G.)	• التفسير عن بُعد
Ferruginous	• حديدى
Fertility	• الخصوبة
Fertility Ages	• سنوات الخصوبة (سكان)
Fertility Distribution	• توزيع الخصوبة (سكان)
Fertility Levels	• مستويات الخصوبة
Fertility Measurement	• قياس الخصوبة
Fertility Models	• نماذج الخصوبة (سكان)
Fertility Rates	• معدلات الخصوبة
Fertility Schedule	• جدول الخصوبة (سكان)
Fertility Trends	• اتجاهات الخصوبة
Fertilization	• إخصاب، تخصيب
Fertilization in Vitro	• تخصيب فى أنابيب زجاجية
Fertilizers	• مخصبات
Festoon	• رفرف (إكليل من الزهر أو زخارف معمارية على شكل فاكهة وزهور، معلقة فى أقواس صغيرة)
Fetal Alcohol Syndrome	• أعراض كحولية على الجنين
Feticide	• قتل الجنين
Fetish, Fetich	• صنم، وثن، معبود، تميمة، فيتش

Fetishism	• الفتشية
Fetology	• علم رعاية الجنين أثناء الحمل
Fettle	• تشذيب الخزف (إزالة الشوائب الناتجة عن استعمال قوالب الصب)
Fetus, Foetus	• حميل، جنين (فى الشهور الأخيرة من الحمل)
Feud	• عداوة
Feudalism	• الإقطاعية (النظام الإقطاعى)
Feuilleton	• صفحة التسلية والأدب الخفيف فى جريدة أو مجلة
Fever Therapy	• العلاج بالحمى، العلاج الحرارى
Fez	• طربوش (غطاء رأس مغربى)
Fiat	• تخويل سلطة، أمر، مرسوم
Fibres	• الألياف الصناعية
Fiction	• وهم، خيال، مجاز، حيلة قانونية (ق)
Fictioneer	• الروائى (كثير الإنتاج المتواضع المستوى)
Fictionist	• القصاص، الروائى
Fictitious (Kinship)	• (القرابة) المتخيلة أو الوهمية
Fictitious Cohort	• الفوج الافتراضى (سكان)
Fictive Cohort	• الفوج الخيالى (سكان)
Fiddle	• آلة الكمان (موسيقى)
Field	• مجال
Field Day	• ١-اليوم الرياضى، ٢-يوم للمتعة والنجاح الفائق
Field Experiment	• تجربة ميدانية
Field Instruction	• تعليم ميدانى

Field of Social Activity	• ميدان النشاط الاجتماعي
Field Placement	• توزيع الطلاب على مؤسسات التدريب الميدانى (خدمة)
Field Research	• بحث ميدانى
Field Survey	• مسح ميدانى
Field Theory	• نظرية المجال
Field Training	• تدريب ميدانى
Field Work, Fieldwork	• عمل ميدانى، دراسة ميدانية
Field, Social	• المجال الاجتماعى
Fieldnotes	• مذكرات ميدانية (فى الإثنوجرافيا)
Fields of Practice	• مجالات الممارسة
Fife	• ١-مزمار خشبى، ٢-آلة الناى (موسيقى)
Fifth Column	• الطابور الخامس
Figuration	• التشكيل، التشكل
Figurational Sociology	• علم الاجتماع التشكيلى (المعتمد على فكرة التشكيل)
Figure-and-Ground	• الشكل والأرضية (فى علم النفس الجشطالتى)
Figure-Ground Contrast	• التناقض بين الصورة والواقع
Figurine (Fr.)	• دمية، تمثال صغير (لوجه آدمى أو حيوانى له غرض دينى عادة)
Filed Researcher	• باحث ميدانى
Filial	• بنوى (نسبة إلى الابن أو الابنة)
Filial Responsibility	• مسئولية البنوة
Filiation	• بنوة (أحوال شخصية)، قرابة، نسب
Filigree	• ١-مسرد، مثقب، مخرم، شفتشى (فى الثياب)، ٢-زخارف مفرغة، مشبكات (فى الحلى)

Fillet	• ١-خوصة (شريط زخرفى بارز بين قناتين فى جذع العمود أو أى حليات أخرى)، ٢-شبكة لجمع الشعر (استعملتها المصريات قديماً لحفظ تصفيفة الشعر)، ٣-عصابة لتزيين الرأس
Filling Gaps	• سد الثغرات (عند الجشطلت)
Filter	• شُبّاك القلة
Filtering of Information	• تصفية المعلومات
Final Cause	• علة غائية
Final Discharge	• إبراء، إخلاء طرف (ق مدنى)
Final Judgment	• حكم نهائى، حكم استئناف، حكم فاصل
Final Purpose	• العلة الغائية
Finalism	• الغائية
Finality	• مبدأ العلة الغائية
Financial Assistance	• مساعدة مالية
Financial Capitalism	• الرأسمالية المالية
Financial Restraint	• تقشف مالى
Finding	• الوجادة (فى رواية الحديث)
Findings	• نتائج، طلبات، مذكرات، لوائح (ق)
Fine	• غرامة (ق)
Fine for Delay in the Performance of A Contract	• غرامة إكراهية (ق مدنى)
Finger Language	• لغة الإشارة (للصم)
Finite	• متناه
Finitism	• الإيمان بمحدودية (أو تناهى) العالم

Finitude	• التناهي
Fiord	• فيورد، شرم (لسان بحرى)
Fire – Eater	• ١-آكل النار (الحاوى)، ٢-المحب للخصام
Fire Arrow	• السهم النارى
Fire Bars	• الطوب النارى
Fire Clay	• الطين الناري
Fire Drill	• الزناد، أداة توليد النار
First Aid	• إسعاف أولى
First Authentic Copy	• صورة تنفيذية، الصورة الصالحة للتنفيـذ (من عقد أو من حكم) (ق)
First Cause	• العلة الأولى
First Cause	• العلة الأولى (الله)
First Draft	• نسخة أصلية
First Lien	• رهن حيازى ضماناً للوفاء بدين
First Line Supervision	• مستوى الإشراف الأول
First Principle	• المبدأ الأول
First Quartile	• الرُبيع الأول (إحصاء)
First World	• العالم الأول
Firstborn	• البِكْر
First-Order Constructs	• تصورات (مفاهيم) المستوى الأول
Fiscal Crisis (of The State)	• الأزمة المالية (للدولة)
Fiscal Intermediaries	• وسطاء ماليون
Fiscal Law	• قانون مالى
Fission	• انشقاق

Fission and Fusion	• مبدأ الانشقاق والالتحام
Fission Bomb	• قنبلة ذرية، قنبلة إنشطارية
Fissipara	• الانقساميات (كائنات تتوالد عن طريق الانقسام)
Fit	• لائق، جدير
Fitness for Work	• لياقة للعمل
Fixation	• تثبيت
Fixative	• مثبت (للون أو الصبغة) (فن)
Fixed Assests	• أصول ثابتة
Fixed Capital	• رأس المال الثابت
Fixed Choice Question	• السؤال ذو الاختيارات الثابتة (المحددة)
Fixed Production Coefficient	• معامل الإنتاج الثابت
Fixed Property	• أموال غير منقولة
Fixed Satellite Service (FSS)	• أقمار الخدمة الثابتة
Fixed-Interval Schedule	• برنامج فاصل ثابت
Flag of Convenience	• العلم المرفوع (علم أجنبى ترفعه السفينة عادة وتسجل باسم لتجنب الرسوم مثلاً)
Flag of Truce	• الراية البيضاء، راية الصلح
Flagellantism, Flagellomanic	• تسوطية، الهوس السوطى (استمتاع مرضى بالضرب بالسياط إلى حد الإشباع الجنسى) (طبنفسى)
Flagellate	• يضرب أو يُلهب بالسياط، يجلد
Flagellation	• الجلد، الضرب بالسياط
Flageoler	• الصفارة، الصافرة (موسيقى)
Flagrante delicto	• في حالة التلبس بالجريمة

Flake • شطفة

Flake Tools • الأدوات المشطوفة

Flaking • الشطف

Flamboyant (Fr.) • منمق (طراز معمارى قوطى متأخر ظهر فى فرنسا)

Flamethrower • قاذفة اللهب (سلاح)

Flanking Tower • برج جانبى

Flash Back • الارتجاع الفنى، النكوص إلى الماضى

Flashy Colour • لون صارخ

Flask • دورق، قنينة، قارورة، قمقم (للعطور)

Flask Mascara • مُكحلة

Flask, Pilgrim • زمزمية الحاج

Flat – Rate Fee • قيمة الرسوم المحددة للحصول على الخدمة

Flat Affect • شعور فاتر

Flat Bowl • قصعة، أنجر، زبدية

Flat Market • سوق راكدة

Flat Moulding • زخرفة مسطحة

Flat Organization Structure • هيكل تنظيمى مفرطح

Flat Rate • سعر موحد

Flat Scene • بانوه (مسرح)

Flaxen • ١-كتانى، من الكتان، ٢-أصفر شاحب (بلون الكتان)

Flea Market • سوق للسلع الرخيصة أو المستعملة

Fleet Street • ١-شارع الصحافة بلندن، ٢-الصحافة اللندنية

Fleshings • ثوب ملتصق بالجسم (يرتديه الراقص أو البهلوان)

Fleuron (Fr.)	• زخرفة زهرية منحوتة
Flexible Employment	• التشغيل المرن
Flexible Production	• الإنتاج المرن
Flexible Specialization	• التخصص المرن
Flexible Work	• العمل المرن
Flight Arrow	• السهم البعيد المرمي
Flight into Illness	• هروب إلى المرض
Flight of Ideas	• تطاير الأفكار (لدى بعض المرضى النفسيين)
Flint	• ظِرَان، حجر صوان
Flint Chipping	• تشظية الصوان
Floating Migration	• هجرة طوافية، هجرة هائمة
Floor Leader	• زعيم كتلة برلمانية (نواب حزب معين)
Floor Mosaic	• فسيفساء الرصف
Floral Kufic	• الخط الكوفى المزهر
Floral Pattern	• زخارف نباتية من أغصان وأوراق
Floriated Arabesque	• زخرفة التوريق المزهر
Floriated Kufic	• الخط الكوفى المورَّق
Flow Line Production	• الإنتاج الخطى المتدفق
Fluctuation	• تقلب، تراوح (فى الجسم، والنفس، وفى شئون المجتمع)
Fluctuations	• تقلبات
Fluid	• عصارة
Flute	• ١-الفلوت (آلة نفخ موسيقية)، ٢-مزمار، صافورة، شبابة (مملوكية)
Flute Glass	• كاس عالية الساق

F.O.B. (Free On Board) • فوب (التسليم على ظهر السفينة)
Focal Institutional Societies • المجتمعات ذات التنظيم الواحد
Focal Value • قيمة بؤرية (أساسية)
Focus Groups • جماعات مناقشة
Focused Crowd • حشد مركز
Focused Interaction • تفاعل مركز
Focused Interview • مقابلة بؤرية (في البحث العلمي)
Foetal Mortality • وفاة الجنين
Foeticide • قتل الجنين
Foetus • جنين
Foil • ١-ورقة نباتية، ٢-رقيقة معدنية، ٣-سيف الشيش
Foliate Motifs • عناصر نباتية (فى الزخرفة)
Foliated Kufic • الخط الكوفى المزهر
Folie • جنون
Folie A Deux • جنون بالمشاركة بين اثنين
Folk • شعب، شعبى
Folk – Regional Society • المجتمع الإقليمي الشعبي
Folk – Urban Continuum • المتصل الشعبى الحضرى
Folk Culture • الثقافة الشعبية
Folk Devils • الشياطين الشعبية
Folk Etymology • مبحث أصول الكلمات الشعبية
Folk Fiction • الأدب الشعبي
Folk Fiction Research • دراسة الأدب الشعبي

Folk Life	• الحياة الشعبية
Folk Mentality	• العقلية الشعبية
Folk Psychology	• علم النفس الشعبي
Folk Rock	• موسيقى شعبية صاخبة (تتبنى أسلوب موسيقى الروك الصاخب وتستخدم الآلات الموسيقية الكهربائية الحديثة)
Folk Society	• المجتمع الشعبى
Folk Stratum	• "الراق" الشعبي
Folk Tradition	• التراث الشعبي
Folk Tradition Research	• دراسة التراث الشعبي
Folkie	• ١-عاشق الموسيقى الشعبية، ٢-مغنى شعبى
Folkish	• شعبى، تقليدى، عامى
Folklife Research	• دراسة الحياة الشعبية
Folklife Science	• علم دراسة الحياة الشعبية
Folklore	• فولكلور، دراسة التراث الشعبي، التــراث الشعبي (الأدبي أساساً)
Folklore Differentiel	• الفولكلور التفاضلي
Folklore Sociologique (Fr.)	• الفولكلور السوسيولوجي
Folksy	• ١-ودود، اجتماعى، أليــف، ٢-ذو ذوق شعبى (فى الفن أو الموسيقى مثلاً)
Folkways	• العادات الشعبية
Folky	• انظر Folksy و Folkish
Follow up	• تتبع، متابعة
Follow up Survey	• المسح التتبعى (سكان)
Font	• جُرن العماد، معمودية، زلافة

Food Additive	• مكسبات الطعم واللون (للأطعمة)
Food and Agricultural Organization (FAO)	• منظمة الأغذية والزراعة (الدولية)
Food Services	• خدمات التغذية
Food, Sociological Studies of	• الدراسة الاجتماعية للطعام
Foolproof	• لا يتعطل بالاستعمال الخاطئ
Fools, Feast of	• مهرجان الحمقى (دراما)
Foot Lights	• إضاءة سفلية (مسرح)
Forbea, Forebear	• السلف، الجد
Force Majeure (Fr.)	• قوة قاهرة، سبب (أو عذر) قهرى
Force of Mortality	• قوة الوفيات (سكان)
Forced Heirs	• ورثة شرعيون
Forced Labor	• العمل الإجبارى (السخرة)
Forcefulness	• الجبرية
Forces of Production	• قوى الإنتاج
Fordism	• الفوردية (نظام الإنتاج الرأسمالى المتقدم)
Fore Ordination	• التدبير الأزلي
Forecast	• تنبوء
Foreclosure	• حجز على الممتلكات
Foreconscious	• الشعور المقدم
Foreground	• أمامية الصور
Foreign Aid	• معونة أجنبية
Foreknowledge	• معرفة مسبقة، علم مسبق، التنبؤ
Forename	• الاسم الأول، اسم الشخص

Forensic	• شرعي، قضائي
Forensic Medicine	• الطب الشرعى
Forensic Psychiatry	• الطب العقلى الشرعى
Forensic Social Work	• خدمة اجتماعية قضائية
Foresight	• تبصر بالعواقب، بُعد نظر
Forestage	• مقدمة خشبة المسرح (الأفانسيه)
Forfeiture	• سقوط الحق
Forge	• ورشة حدادة، كور الحداد
Forgery	• تزييف، تزوير
Forgery of Documents	• تزوير خطى (ق)
Forked Cross	• صليب متشعب (لكل ذراع فيه طرفان مقوسان)
Forlorn Hope	• مهمة يائسة (شبه انتحارية)
Formal	• رسمى، شكلى
Formal Justice	• العدالة الصورية
Formal Logic	• المنطق الصورى (فلسفة)
Formal Models	• نماذج شكلية
Formal Operations Stage	• مرحلة العمليات الشكلية
Formal Organization	• التنظيم الرسمى، منظمة رسمية
Formal Rationality	• الرشد الشكلى
Formal School of Sociology	• المدرسة الصورية فى علم الاجتماع
Formal Semantics	• الدلالة الصورية
Formal Sociology	• علم الاجتماع الصورى
Formal Structure	• البناء الرسمى

Formalism	• (النزعة) الصورية، الشكلية، الرسمية، الالتزام بالشكليات
Formative Art	• الفن التصويرى
Formboard	• لوحة أشكال (فى اختبارات الذكاء)
Formication	• دبيب (الإحساس كأن حشرة تدب على الجلد = عرض مرضى عصبى)
Formula	• صيغة
Formulary	• ١-كتاب صيغ (دينية أساساً)، ٢-كتاب وصفات طبية
Formulative Studies	• دراسات صياغية
Fornication	• الزنا (بين غير المتزوجين)، فسق، دعارة
Fort	• الرباط، الحصن، قلعة، طابية (ت)
Fortress	• حصن
Fortuitiously	• اتفاقاً، مصادفة
Fortuitism	• المذهب الاتفاقى أو العرضى (القائل بأن التطور يحدث عن طريق المصادفة)
Fortune 500	• أنجح خمسمائة (مصطلح أمريكى يشير إلى الأكثر ٥٠٠ مؤسسة صناعية أرباحاً)
Fortune Hunter	• متصيِّد الثراء (خاصة عن طريق الزواج)
Fortunetelling	• الكهانة، قراءة البخت
Forum	• حلقة أو مجلس أو منتدى، (معنى خاص: ساحة، ميدان (بالمدينة الرومانية))
Forward Planning	• التخطيط المستقبلى
Forwarding Agent	• وسيط للتجارة العابرة، عميل جمركى
Fosse (Fr.)	• خندق، حفرة، حفير
Fossil (s)	• حفرى، حفريات

Fossil Man	• الإنسان الحفرى
Foster Care	• رعاية بديلة
Foster Child	• طفل مرعى أو ربيب
Foster Family	• أسرة بديلة أو حاضنة
Foster Father	• أب بديل
Foster Mother	• أم بديلة
Foster Parents	• أبوان بديلان
Foundation	• مؤسسة، وقفية، هيئة
Founder's Share	• حصة تأسيس
Founding Hospitals	• مؤسسة للأطفال اللقطاء
Foundling Home	• ملجأ اللقطاء
Four-Picture Test (FPT)	• اختبار الصور الأربع (اختبار إسقاطى للشخصية)
Fourth Estate	• السلطة الرابعة (الصحافة)
Fraction	• كسر
Fragment	• جزء، شظية، شذرة
Frame	• إطار
Frame – Up	• مكيدة (للإيقاع ببرئ)
Frame Analysis	• تحليل الإطار
Frame of Reference	• إطار مرجعي
Framing	• وضع الإطار
Framing Analysis	• تحليل الإطار الإعلامى
Franchise	• امتياز
Franchising	• منح امتياز

- Francophonie (Fr.) • الفرانكوفونية
- Frankfurt School (of Social Theory) • مدرسة فرانكفورت (فى النظرية الاجتماعية)
- Franks • الفرنجة (ت)
- Fraternal • أخوى (نسبة إلى الأخ أو الأخت)
- Fraternal Polyandry • زواج الأخوة من امرأة واحدة
- Fraternal Society • جمعية أخوية، جمعية صداقة أو زمالة
- Fraternity • أخوية، جمعية أخوية، أخوّة
- Fratricide • قاتل أخيه أو أخته، قتل الأخ أو الأخت
- Fraud • نصب، احتيال، دجل، (معنى خاص: غش) (ق مدنى)
- Fraudulent Bankruptcy • إفلاس بالتدليس أو إفلاس احتيالى
- Fraudulent Contract • تعاقد بالاحتيال
- Free Association • التداعى الحر
- Free Chuch • كنيسة حرة (منشقة عن الكنيسة السائدة)
- Free Enterprise System • نظام المشروع الحر
- Free Love • المعايشة الكاملة كزوجين دون عقد شرعى
- Free Market • السوق الحرة
- Free Rider • المنتفع دون حق
- Free School • مدرسة حرة (١-بلا مصروفات، أو ٢-لا قيود على من يدرسون فيها)
- Free Soil • الأرض الحرة (منطقة محرم فيها الاسترقاق)
- Free Standing Social Services • خدمات اجتماعية مستقلة
- Free Thinkers • المفكرون الأحرار
- Free Trade Area • منطقة للتجارة الحرة

Free Tribune • منبر حر

Free Verse • الشعر الحر (المتحرر من الوزن والقافية)

Free Will • الإرادة الحرة

Free Will Doctrine • مذهب حرية الإرادة

Free World • دول العالم الحر (كان يستخدم حتى عهد قريب للإشارة إلى البلاد غير الشيوعية)

Freedman • المُعتق (العبد المعتق أو المحرر)

Free – Floating Anxiety • الحصر (القلق) الهائم

Freelance • مستقل، طليق، حر

Freemason • واحد من الماسونيين

Freethinker • المفكر الحر (خاصة الملحد)

Freight • أجرة نقل البضاعة، نولون السفينة، نولون الشاحن

Freighting • استنجار السفن (ق بحرى)

Freightliner • قطار البضائع (الذى ينقل حاويات)

French Letter • واقى ذكرى (لمنع الحمل)

French Window • باب زجاجى عريض (يؤدى إلى الحديقة)

Frenchification • الفرنسية (التشبه بالفرنسيين والولع بهم)

Frenzy • سورة غضب جنونى

Frequency • التكرار

Frequency Curve • منحنى تكرارى (إحصاء)

Frequency Distribution • توزيع تكرارى (إحصاء)

Frequency Polygon • المضلع التكرارى (إحصاء)

Fresco • الفريسكو (صورة ترسم بالألوان على الجص قبل جفافه، وكان الفنان المصرى القديم أول من استخدمها)

Frets	• زخارف متكسرة (من خطوط مستقيمة أفقية ورأسية)
Freudian Slip	• زلّة (هفوة) فرويد
Freudianism, Freudism	• مذهب فرويد
Friction	• الحك، الاحتكاك
Frictional Unemployment	• البطالة الاحتكاكية (أو الانتقالية)
Friendly Society	• جمعية صداقة أو زمالة
Friendly Visitors	• الأصدقاء الزائرون (زوار الإحسان)
Friendship	• صداقة
Fright	• ذعر، فزع
Frigidity	• برود، بروده (جنسية عادة)
Frill, Fringe	• خمّل، هُدْب (فى الثياب أو الستائر)
Fringe Benefits	• مزايا إضافية
Fringe Medicine	• الطب البديل (أو الثانوى، غير معترف به طبياً)
Frizzly, Frizzy Hair	• شعر جَعْد (مجعد)
Frock	• ثوب أو مسح الراهب، فوطة
Froebel System	• نظام فروبل (معلم ألمانى ١٨٥٢) (يقوم على تعليم الأطفال بواسطة رياض الأطفال)
Frohlich's Syndrome	• أعراض فروليخ (طبنفسى)
Front Man	• رئيس صورى أو إسمى
Frontal Attitude	• وضع المواجهة (فن)
Frosted Glass	• زجاج مغبش، زجاج مثلج
Frottage	• تحكك (سلوك جنسى غير سوى)
Frustration	• إحباط
Frustration – Aggression Hypothesis	• فرض الإحباط والعدوان

Frustration Tolerance	• تحمل الإحباط
Fugue	• هجاج (غياب المريض النفسى عـن بيتـه وتغير سلوكه)، شرود
Full Age	• سن قانونية (ق مدنى)
Full Life Table	• جدول الحياة التام (سكان)
Full Settlement	• سداد نهائى، تسوية شاملة
Full Term	• حمل طبيعى (مكتمل المدة)
Fun Run	• سباق خيرى
Function	• وظيفة
Function, Latent	• الوظيفة الكامنة
Function, Manifest	• الوظيفة الظاهرة
Function, Preference	• دالة التفضيل
Functional Alternatives	• البدائل الوظيفية
Functional Analysis	• التحليل الوظيفي
Functional Anthropology	• الأنثروبولوجيا الوظيفية
Functional Assessment	• تقييم الأداء الوظيفى للعميل (خدمة)
Functional Authority	• سلطة وظيفية
Functional Autonomy	• الاستقلال الوظيفي
Functional Chart	• خريطة الاختصاصات الوظيفية
Functional Combinations	• الارتباطات الوظيفية
Functional Equivalents	• المعادلات الوظيفى
Functional Flexibility	• المرونة الوظيفية
Functional Folklore	• الفولكلور الوظيفي
Functional Impairment	• ضعف (قصور) وظيفى

Functional Imperatives	• الضرورات الوظيفية
Functional Inequality	• عدم المساواة الوظيفى
Functional Literacy	• محو الأمية الوظيفى
Functional Prerequisites	• المتطلبات الوظيفية
Functional Properties	• خصائص وظيفية
Functional Psychology	• علم النفس الوظيفى
Functional Psychosis	• ذهان وظيفى
Functional Rationality	• الرشد الوظيفى
Functional Social Analysis	• التحليل الاجتماعي الوظيفي
Functional Theory of Stratification	• النظرية الوظيفية فى التدرج الاجتماعى
Functional Vaginismus	• تقلص مهبلى
Functional Ethnology	• الإثنولوجيا الوظيفية
Functionalism	• (النزعة) الوظيفية
Fund	• صندوق
Fundamental Pattern	• نمط أساسي
Fundamentalism	• معنى خاص: مذهب عصمة النص (حركة بروتستانتية فى القرن ٢٠ تؤكد على عصمة الكتاب المقدس)
Fundamentalism (Religious)	• الأصولية (الدينية)
Funding	• تخصيص (أو توفير) اعتماد مالى
Fundraising	• جمع المال
Funeral (Ceremonies)	• (الطقوس) الجنائزية
Funeral Architecture	• عمارة جَنَزِيَة (أو جنائزية)
Funeral Bark	• مركب جَنَزى (عند الفراعنة)

- Funeral Pile — شاهد قبرى
- Funeral Societies — جمعيات دفن الموتى
- Funny Farm — مصحة عقلية
- Funny Paper — صحيفة فكاهية
- Fusion — التحام
- Futurism — المستقبلية
- Futurism — معنى خاص: الحركة المستقبلية (في الفن والموسيقى والأدب نشأت في إيطاليا ١٩١٠ دعت إلى هجر التقليد في الفن ومحاولة التعبير عن الطاقة الدينامية المميزة لحياتنا المعاصرة)
- Futurology — دراسة المستقبل، علم المستقبل

(G)

Gable	١-واجهة الجملون المثلثة، ٢-جبهية بـــارزة (فوق باب أو نافذة)
Gainful Occupation	مهنة كاسبة (تحقق دخلاً)
Gait	الكسب المرضى
Galaxy	المجرة
Gallery	١-رواق، دهليز، ٢-معــرض للتــصوير، صـــالة عرض، ٣-رواق علوى بالكنيسة يطل على الصحن
Galloping Inflation	تضخم جامح
Gamblers Anonmus	منظمة العلاج السرى لمدمنى القمار
Gambling, Compulsive	مقامرة قهرية
Gambling, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للقمار
Game Theory	نظرية اللعب
Games	ألعاب
Gamete, Gametes	مشيج (أمشاج)
Ganglion	عقدة عصبية (طبنفسى)
Gangs	عصابات، زمرات
Gangster	عضو في عصابة
Ganser Syndrome	أعراض جنسر (طبنفسى)
Ganymede	جانيميد: ساقى الآلهة (فى الميثولوجيا الإغريقية)
Garish	مبهرج، مبرقش، كثير الزخارف
Garnet	١-حجر سيلان: حجر كريم أحمر اللـــون، ٢-الأحمر الرمّانى
Garnishment	إشعار رسمى بالتحفظ على أموال شخص

Garniture	• زينة، زركشة (فن)
Garret	• حُجرة أسفل سطح الجملون
Garrison Town	• مدينة محصنة، مقر الحامية العسكرية
Gas Emissions	• الانبعاثات الغازية (بيئة)
Gastric	• مَعدى (نسبة إلى المعدة)
Gastronomy	• نهم
Gate Money	• دخل حفلة رياضية أو نحوها
Gatekeeping	• الحراسة (حراسة البوابة)
Gathering	• حشد
Gay	• شاذ جنسياً، لوطى
Gaze	• النظرة المحدقة
Gazette	• جريدة رسمية
Gazing Crystal	• التحديق فى البللورة (فتح المندل)
Gehenna	• جهنم (عند العبرانيين)، الجحيم
Geisteswissenschaften and Naturwisesnschaften	• العلوم الإنسانية والعلوم الطبيعية
Gem	• جوهرة، حجر كريم
Gemeination	• ازدواج، تضعيف
Gemeinschaft and Gesellschaft	• المجتمع المحلى والمجتمع (تونيز)
Gemine	• التوأمان (فى الفلك)
Gender	• النوع
Gender Discrimination	• التمييز على أساس النوع
Gender Identity	• هوية النوع
Gender Roles	• أدوار الجنسين

Gender Segregation (in Employment)	• التحيز الجنسى (فى العمل)
Gender Stereotypes	• الصور النمطية للنوع
Gene	• المورِّث، الجين
Genealogical	• نَسَبى (مختص بالأنساب)
Genealogical Method	• الطريقة النسبية
Genealogist	• الخبير في الأنساب (النسابة)
Genealogy	• سلسلة نسب، علم الأنساب
Genealogy, Tree of	• شجرة النسب
Genera (Pl. of Genus)	• أجناس (جمع جنس)
General Agreement on Tariffs and Trade	• الاتفاقية العامة للتعرفة والتجارة
General Distance Model	• نموذج البعد العام (إحصاء)
General Ethnology	• الإثنولوجيا العامة
General Fertility	• الخصوبة العامة (الإجمالية) (سكان)
General Fertility Rate	• معدل الخصوبة العام (الخام)، النسبة العامة للخصوبة (سكان)
General Health	• الصحة العامة
General Health Questionnaire	• استبيان الصحة العامة
General Linguistics	• اللغويات العامة
General Marital Fertility	• معدل الخصوبة الزواجية العام (سكان)
General Paralysis of the Insane (G.P.I) = General Paresis	• الشلل العام للمجانين، الخبل الشللى
General Rates	• المعدلات العامة "الخام" (سكان)
General Systems Theory	• نظرية الأنساق العامة

General Will	• إرادة عامة
Generality	• عمومية
Generalization	• تعميم
Generalization, Behavioral	• تعميم سلوكى
Generalized Anxiety Disorder	• اضطراب الحصر (القلق) الشامل
Generalized Other	• الآخر العام (المُعمم)
Generation	• جيل
Generation of Income	• توليد الدخل
Generation, Mean Length of	• متوسط عمر الجيل
Generational	• بالنسبة للجيل
Generational, Inter	• بين الأجيال
Generational, Intra	• داخل الجيل الواحد
Generative Theory of Data	• النظرية التوليدية للبيانات
Generic – Specific Controversy	• قضية التخصيصية والعمومية
Generic Ideas	• المعانى الكلية
Generic Social Process	• العملية الاجتماعية الشاملة
Generic Social Work	• خدمة اجتماعية عامة (شاملة)
Genes	• موروثات، جينات
Genesis	• تكوين، نشوء، (معنى خاص: سفر التكوين)
Genethliac	• علم قراءة الطوالع
Genetic	• تكوينى، نشوئى
Genetic Anthropology	• الأنثروبولوجيا النشوئية
Genetic Code	• الشفرة الوراثية

Genetic Couseling	• استشارة وراثية
Genetic Diseases	• أمراض وراثية
Genetic Engineering	• الهندسة الوراثية
Genetic Fingerprinting	• البصمة الوراثية، بصمة الحمض النووى
Genetic Group	• جماعة ولادية أو فطرية، جماعة سلالية
Genetic Method	• المنهج التكوينى
Genetic Tradition	• تراث نشوئى
Genetics	• علم الوراثة
Genital	• تناسلى
Genitalia, Genital Organs, Genitals	• أعضاء التناسل
Genius	• عبقرية
Genius of Culture	• جوهر الثقافة
Genocide	• إبادة جماعية
Genogram	• بيان تاريخى لأحداث الأسرة
Genotype	• النمط الوراثي
Gens	• عشيرة أبوية
Gentle Sex	• الجنس اللطيف (النساء)
Gentrification	• تجديد وتحديث قلب المدينة، تحول طبقى للمنطقة
Gentry	• طبقة إقطاعية شبه أرستقراطية (متوسطة)
Genuinenss	• الأصالة
Genus	• جنس
Genus Proximum	• الجنس القريب
Geographic Determinism	• الحتمية الجغرافية

Geographic Distribution	• التوزيع الجغرافى
Geographical – Statistical Method	• المنهج الإحصائي الجغرافى
Geographical Province	• إقليم جغرافى
Geological Period	• الحقبة الجيولوجية
Geopolitics – Political Geography	• الجغرافيا السياسية (الجيوبولوتيكا)
Geoponic	• زراعى
Geoponics	• فن أو علم الزراعة
Geostationary Orbit	• المدار الجغرافى الثابت
Geostrategy	• الاستراتيجية الطبيعية (القائمة على مراعاة العوامل الجغرافية والاقتصادية والبشرية فى تشكيل الاستراتيجية)
Geriatrics	• طب أمراض الشيخوخة
Germ Warfare	• الحرب الجرثومية
Geronthophilia, Gerophilia	• حب المسنين
Gerontics, Gérontologie	• علم الشيخوخة
Gerontocracy	• حكم كبار السن
Gerontogical Social Work	• خدمة اجتماعية للمسنين
Gerontology	• علم الشيخوخة
Gesellschaft	• مجتمع
Gestalt Psychology	• علم النفس الجشطالتى
Gestalt Theory	• نظرية الجشطالت
Gestation = Pregnancy	• حمل فى الرحم، حبل
Gesture	• إيماءة، إشارة
Ghaznawids	• الغزنويون (٣٥١-٥٨٢هـ/٩٦٢-١١٨٧م)

Ghetto	• جيتو
Ghost	• طيف، شبح
Ghost Tables	• جداول تخيلية (أو صماء) (إحصاء)
Ghostwrite	• يؤلف لشخص آخر معروف للناس أنه المؤلف
Giant Order	• أسلوب معمارى ضخم
Gibberish	• رُطينى (كلام غير مفهوم لا معنى له) (طب نفسى)
Gibbon	• الشق (من السعادين)
Giddiness	• دوخان، دوار
Gideon	• جالوت (اسم ملك فلسطين الوثنى إبان نبوة داود)
Gift	• هبة، هدية، موهبة
Gift Relationship	• علاقة تهادى (تبادل هدايا)
Gigantism	• مُرُودة (ضخامة الجسم الشاذة)
Gild (Guild)	• طائفة حرفية
Gilding	• تذهيب، طلاء بالذهب
Gingerbread	• خبز الزنجبيل
Gini Coefficient	• معامل جينى (إحصاء)
Girdle	• ١-نطاق، حزام، زنار، تِكَة، بَطْنية، ٢-منطقة، حَيَاصة (حزام عريض من الكتان أو الحرير يتمنطق به الكاهن)
Girl Guides	• مرشدات، فتيات الكشافة
Giveaway	• هدية (لتشجيع العملاء)
Given Name	• الاسم الأول، اسم الشخص
Glacial	• جليدى
Glacial Epoch	• العصر الجليدى

Glacial Era	• الزمن الجليدى
Glaciations	• ثلاجات
Glaciers	• أنهار الثلج
Gladiators	• المصارعون الرومان
Glans Clitoris	• حشفة البظر
Glans Penis	• حشفة القضيب
Glaring Colours	• ألوان صارخة، ألوان زاهية
Glasnost	• الجلاسنوست (بالروسية: المكاشفة)
Glass Blowing	• تشكيل الزجاج بالنفخ
Glass Lamp	• مشكاة
Glass Porch	• شراعة باب
Glassblower	• نافخ الزجاج (فى النقوش الفرعونية)
Glaze	• ١-تزجيج، ٢-طلاء زجاجى للأوانى الخزفية
Global Civic Culture	• ثقافة مدنية كونية
Global Civil Society	• المجتمع المدنى العالمى
Global Environment Monitoring System	• نظام مراقبة البيئة الأرضية
Global Information Society	• مجتمع المعلومات العالمى
Global Village	• القرية العالمية (العولمية)
Global Warming	• الاحتباس الحرارى
Globalisers	• دعاة العولمة
Globalization	• العولمة
Globalization Theory	• نظرية العولمة
Gloomy	• قاتم، كئيب

Glossing	• تمويه
Glottochronology	• تاريخ تشعب اللغات
Glyptic	• فن النقش على الأحجار الكريمة
Glyptography	• دراسة النقوش على الأحجار الكريمة القديمة
Gnome	• الحكمة، القول المأثور
Gnomon (Gr.)	• مزولة، ساعة شمسية
Gnosis	• العلم، المعرفة
Gnosticism	• غنوصية، غنوسطية، مذهب الأدرية
Gnostics	• الأدريون
Go – Between Role	• دور الوساطة
Go – Go Years	• سنوات الرواج
Go – Slow Strike	• إضراب التباطؤ
Goal	• هدف
Goal – Directed Bahavior	• سلوك موجه لهدف
Goal Attainment	• تحقيق الهدف
Goal Attainment Scaling	• قياس تحقيق الهدف
Goal Differntiation	• تنوع الأهداف
Goal Displacement	• استبدال الهدف
Goal Generalization	• تعميم الهدف
God – Kings	• الملوك الآلهة
Godchild	• ابن أو ابنة بالمعمودية (مسيحية)
Godling	• إله محلى، إله صغير (فى الديانات الوضعية)
Godly	• ورع، تقى

Godward	• العناية الإلهية
Gog and Magog	• يأجوج ومأجوج
Gold Braid	• قصب ذهبى (لتزيين الثياب)
Gold Jubilee	• اليوبيل الذهبى
Gold Standard	• قاعدة الذهب، القاعدة الذهبية
Gold Threads	• خيوط القصب، تلى
Gold Tooling	• الضغط بالذهب، تذهيب
Golden Mean	• الاعتدال (الوسط الذهبى)
Golden Rule	• القاعدة الذهبية (عامل الناس بما تحب أن يعاملوك به)
Goldthorpe Class Scheme	• مخطط جولدثورب الطبقى
Gollath	• جالوت
Gonad	• غدة تناسلية، منسل (وهى الخصية أو المبيض)
Gongorism	• أسلوب أدبى يتسم بالغموض المتعمد وبالزخرفة اللفظية
Good Book	• الكتاب المقدس
Good Faith	• حسن النية
Good Friday	• الجمعة الحزينة (السابقة لعيد الفصح)
Good Offices	• مساع حميدة، وساطة كريمة
Good Shepherd	• الراعى الصالح (فى التصوير المسيحى)
Goodness of Fit	• حسن المطابقة
Goodness of Fit Test	• اختبار حسن المطابقة
Goods and Chattels	• أموال، مال (ق مدنى)
Goodwill	• السمعة التجارية، شهرة المحل التجارى (ق تجارى)
Gorgio	• الاسم الذى يطلقه الغجر على غير الغجرى

Gorilla	• الغوريلا
Götterdämmerung (G.)	• ١-سقوط الآلهة، ٢-السقوط الكامل لأى نظام حكم (اسم أوبرا لفانجر)
Gourd	• يقطين، نوع من القرع
Governed Economy	• اقتصاد موجه
Government	• حكومة
Governorate	• محافظة
Gown	• بردة (أشهرها بردة النبى محمد "ص")
GPS (Global Positioning System)	• نظام التموضع (تحديد الموضع) العالمى
Grace Period	• فترة سماح، مهلة
Gradation	• تدريج، تدرج، إعطاء درجة
Grade	• درجة
Grade School	• مدرسة ابتدائية (فى الولايات المتحدة)
Gradiation	• تدرج
Gradualism	• التدرجية
Graduate School	• كلية (أو معهد) الدراسات العليا
Graduation	• التدريج، التخرج (من جامعة أو مدرسة)
Graffiti (It.)	• زخارف المخربشات (نقوش محفورة بالخدش أو الحك على الحجر أو الفخار)
Graft	• كسب غير مشروع
Grail	• ١-الكأس المقدسة (التى شرب منها المسيح فى العشاء المقدس- حسب الأسطورة)، ٢-كل شئ عزيز يجرى البحث عنه طويلاً بجهد
Grain Rent	• مزارعة

Gramohpone Phenomenon	• ظاهرة الحاكى (طب نفسى)
Grand Mal	• النوبة الصرعية الكبيرة، الصرع الكبير أو الحقيقى (طب نفسى)
Grand Old Party (G.O.P) (The Republican Party)	• الحزب الجمهورى (الأمريكى)
Grand Theory	• النظرية الكبرى
Granite	• جرانيت
Granivora, Granivorous Animals	• الحيوانات آكلة الحبوب
Grant – in – Aid	• إعانة حكومية
Grant, Donation	• منحة، هبة، عطية
Grantsmanship	• قدرة فى الحصول على إعانات
Grapevine	• إشاعة
Graph Theory	• نظرية بيانية
Graphical Form	• شكل بيانى
Graphomania	• هوس الكتابة (طب نفسى)
Grass Widow	• ١-امرأة ذات ولد غير شرعى، ٢-امرأة مطلقة، ٣-امرأة هجرها زوجها
Grass Widower	• ١-رجل مطلق، ٢-رجل هجرته زوجته
Grassroots Organizing	• تنظيم الأهالى
Gratification	• الإشباع
Gratification of Desires	• إرضاء أو إشباع أو تحقيق الرغبات
Gratitude	• امتنان
Gratuitous Act	• عمل تبرع بغير عوض، عمل مجانى (ق مدنى)
Gratuity	• إكرامية، وهبة

Gravity • الجاذبية

Gravity Model • نموذج الجاذبية (فى الهجرة) (سكان)

Gray Market Adoption • سوق رمادية (سوداء) للتبنى

Grazing • الرعى

Greasepaint • ١-مواد الماكياج، ٢-الماكياج المسرحى

Great Ape • القرد الأعلى (أحد القردة الحديثة المشابهة للإنسان)

Greatest Common Divisor • القاسم المشترك الأعظم

Greek Cross • الصليب اليونانى (تتساوى فيه أضلاعه الأربعة)

Green – Ethics • أخلاقيات البيئة

Green – Eyed • حسود

Green Belt • حزام أخضر

Green Book • الكتاب الأخضر (القذافى)

Green Hands • العمال المبتدئون

Green Movements • حركات الخضر

Green Revolution • ثورة خضراء

Greenbelt • الحزام الأخضر (الاجتماع الحضرى)

Greenhouse Effect • ظاهرة تأثير الصوبة الزجاجية، (الناجم عن ارتفاع حرارة الجو)

Gregareousness • تجمع، قطيعية

Gregarious • اجتماعي النزعة

Gregariousness • غريزة حب التجمع

Gresham's Law • قانون جريشام (بأن العملة الرديئة تطرد العملة الجيدة)

Grey Area Occupation • مهنة غير محددة

Grid Theory • نظرية الشبكات الإدارية

Grievance • مَظْلَمَة

Grievance Procedures • إجراءات التظلم

Griffin • جريفين، عنقـــاء (حيوان خرافى بجسم أسد ورأس وجناحى نسر)

Grimace • قَطْب، اختلاجة

Gris – Gris • تميمة، تعويذة، حجاب (عند بعض زنوج أفريقيا خاصـة)

Griselda Complex • عقدة جريزلدا

Groomsman • الإشبين

Gross • الإجمالى

Gross Domestic Product (G.D.P) • الناتج المحلى الإجمالى

Gross Migration • الهجرة الإجمالية (سكان)

Gross National Product (G.N.P) • الناتج القومى الإجمالى، إجمـــالى الناتج القومى

Gross Reproduction Rate • معدل التكاثر الإجمالى (سكان)

Grotesque • مضحك، مسخرة

Ground Glass • زجاج مُغبش

Ground Rule • القاعدة الإجرائية (لمواجهة موقف أو حالة معينة)

Grounded Theory • نظرية موثقة (مؤكدة)

Grounds of Appeal • طرق الطعن أو المراجعة

Group • جماعة

Group Behaviour • سلوك جماعى

Group Cohesiveness • تماسك الجماعة

Group Communication • الاتصال الجمعى

Group Consciousness • الشعور الجمعي

Group Dynamics	• ديناميات الجماعة
Group Identity (Group Identification)	• هوية الجماعة
Group Instruction	• تعليم الجماعات
Group Interaction	• تفاعل جماعى
Group Marriage	• الزواج الجماعى، زواج الجماعة
Group Membership	• عضوية الجماعة
Group Mind	• العقل الجمعى
Group of Seven (G-7)	• مجموعة السبعة الكبار
Group Parenthood	• الأبوة الجمعية
Group Pressure	• ضغط جماعى
Group Psychotherapy	• علاج نفسى جماعى
Group Structure	• بنية الجماعة
Group Test	• اختبار جماعى
Group Therapy	• علاج جماعى أو جمعى
Group Work	• خدمة الجماعة
Group Worker	• أخصائى خدمة الجماعة
Group, In	• جماعة النحن، الجماعة الداخلية
Group, Marginal	• جماعة هامشية
Group, Out	• جماعة الآخرين، الجماعة الخارجية
Group, Pressure	• جماعة ضاغطة، جماعة ضغط
Group, Primary	• جماعة أولية
Group, Reference	• جماعة مرجعية
Group, Secondary	• جماعة ثانوية

Group, Social	• جماعة اجتماعية
Group, Status	• جماعة المكانة
Group, We	• جماعتنا، جماعة متحدة فى الهدف، الجماعة الداخلية
Grouping	• تجمع
Groupness	• التجمعية
Growth	• نمو
Growth Balance Methods	• طرق النمو المتوازن (سكان)
Growth of Culture	• نمو الثقافة
Growth Rate	• معدل النمو (السكانى)
Grudge	• غل، حفيظة، ضغينة، حقد
Guarantee – Agent	• الوسيط، الضامن للوفاء
Guarantor	• كفيل، ضامن
Guardian	• وصى، ولى
Guardian Ad Litem	• حارس قضائى
Guardian Spirits	• الأرواح الحارسة
Guardianship	• وصاية
Guerrilla	• حرب العصابات
Guidance	• توجيه، إرشاد
Guided Missiles	• القذائف الموجهة
Guidelines	• إرشادات
Guild	• الطائفة الحرفية
Guild System	• نظام نقابى
Guilds	• طوائف حرفية

Guilt	• ذنب، إثم
Gulf Co–Operation Council (GCC)	• مجلس التعاون الخليجى
Gunboat Diplomacy	• دبلوماسية الزوارق الحربية
Gunrunning	• تهريب الأسلحة والذخيرة
Gustation = Taste	• تذوق، ذوق
Guttman Scale	• مقياس جوتمان
Gymnasium	• قاعة ألعاب
Gymnastics	• تمرينات بدنية
Gynaecology	• علم أمراض النساء
Gynaephobia, Gynephobia	• الخوف (المرضى) من المرأة أو النساء
Gyne	• امرأة
Gyorecrocracy	• حكومة النساء
Gypsy	• الغجر

(H)

Habit	• عادة فردية
Habit Clinic	• عيادة السلوك
Habitant	• قاطن
Habitat	• بيئة طبيعية (أو اجتماعية)، موطن، البيئة (الأنسب)
Habitation	• مسكن
Habitual	• معتاد، تعودى
Habituation	• اكتساب العادة، تعود
Habitus	• ١-طبع، مزاج ٢-الاستعداد المرضى (طبنفسى)، (معنى خاص: الطابع الاجتماعى الثقافى (بورديو))
Haematocrya	• الفقاريات باردة الدم
Haematophobia, Hematophobia	• الخوف (المرضى) من الدماء
Haematotherma	• ذوات الدم الحار
Hafsids	• الحفصيون (٦٢٧-٩٨٢هـ / ١٢٢٩-١٥٧٤م)
Haganah	• الهاجاناه (منظمة عسكرية صهيونية استيطانية)
Haggling	• مساومة
Hagiocracy	• الحكومة المقدسة
Halcyon	• المازوي (طير كبير يعيش على صيد السمك)
Halevy Thesis	• قضية (أطروحة) هاليفى
Half – Timer	• عامل غير متفرغ (أو غير كامل الدوام)
Halfway Houses	• دور الإقامة المؤقتة (بيوت منتصف الطريق)
Hallmark	• دمغة، تمغة (للمصوغات)، ختْم (بعيار الذهب أو الفضة)
Hallucinated	• مخبول (مصاب بالخيالات)

Hallucination	• خيالة، خيال، هلوسة (طب نفسى)
Hallucinogen	• مولد للهلوسة
Hallucinogenic Grugs	• عقاقير مثيرة للخيالات
Hallucinosis	• خيلولة (الإصابة بالخيالات أو بالهلوسة)
Halo	• هالة نورانية
Halo Effect	• خطأ الهالة (أثر الانبهار)
Hamadryad	• الرباح اليماني (من السعادين)
Hamardryas	• الرباح اللبدي
Hamdanid Dynasty	• دولة الحمدانيين (٣١٧-٣٩٤هـ / ٩٢٩-١٠٠٣م)
Hamites	• الحاميون
Hamitic	• الحامى
Hamito – Nilotics	• النيليون الحاميون
Hamlet	• كفر، تجمع
Hammering	• طرق المعادن
Hand – to – Mouth Buying	• شراء حد الكفاف
Hand Mill	• طاحونة يد، رحاية
Handedness	• التغلب اليدوى (اليد اليمنى عادة)
Handicap	• إعاقة
Handicapped	• معوق، معاق
Handicraft	• حرفة يدوية، براعة يدوية
Handicraft Economy	• اقتصاد الحرف اليدوية
Hangar	• حظيرة، سقيفة
Haptic	• لمسى

- **Hard – to Reach Client** • العميل الصعب
- **Hard Cash** • نقد فورى، نقد أجنبى
- **Hard Currency** • عملة صعبة
- **Hard Goods** • سلع معمرة
- **Hard Look** • نظرة فاحصة
- **Hardening on** • تثبيت الألوان على الفخار (بالحرارة)
- **Harmonic** • منسجم، متوافق
- **Harmonic Analysis** • التحليل التوافقى
- **Harmonic Components** • المركبات التوافقية
- **Harmonic Mean** • وسط توافقى
- **Harmonic Progression** • متوالية أفقية
- **Harmony** • انسجام، توافق، تناغم
- **Harp** • القيثارة، الهارب
- **Harpoon** • حربة صيد السمك
- **Haruspex** • العراف (فى روما القديمة)
- **Haruspicy** • كهانة، عرافة
- **Harvest Theory of the Trade Cycle** • نظرية المحصول كأساس للدورة الاقتصادية
- **Hasp** • سقاطة (للأبواب والصناديق)
- **Hassock** • وسادة صغيرة (يركع عليها أثناء الصلاة فى الكنيسة)
- **Hatched** • (رسم) مظلل
- **Hatchet** • بلطة صغيرة (من أسلحة القتال القديمة)
- **Hatchings** • تهشيرات (تظليل بخطوط صغيرة متقاربة)
- **Hate Crimes** • جرائم الكراهية

Hate, Hatred	• بغض، كراهية، كراهة، كره
Haunch	• خاصرة العقد
Haunt	• مأوى، مسكن
Haunted	• مسكون (عادة بالجن أو بالأرواح)
Hawthorne Effect	• تأثر السلوك بالملاحظة أو التجربة
Hawthorne Studies	• دراسات هوثورن
Hazard Function	• دالة المخاطرة (سكان)
Hazard Model	• نموذج الخطر (أو التعرض للخطر)
Hazard Model Proportional	• نموذج الخطر النسبى
Hazards	• عوارض، حوادث طارئة أو عرضية
Hazards Model	• نموذج المخاطرة (سكان)
Hazel	• بنى فاتح، عسلى اللون
Head – hunting	• قنص الرؤوس
Head of Household	• رب الأسرة
Headgear	• غطاء الرأس
Headman	• رئيس، شيخ
Headrest	• مسند الرأس، متكأ للرأس (فى السرير الفرعونى)
Headship	• قيادة، رئاسة
Headship Rate	• معدل رئاسة الأسرة المعيشية (سكان)
Headsman	• سياف، جلاد
Health – Related Behaviour	• سلوك مؤثر على الصحة
Health and Illness, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للصحة والمرض
Health Care System	• نظام الرعاية الصحية

Health Centre • مركز صحى

Health Education • تربية صحية

Health Guidance • إرشاد صحى

Health Maintenance Organization • مؤسسات الرعاية الصحية

Health Services • خدمات صحية

Health Visitor • زائرة صحية

Hearing • جلسة (ق مرافعات)

Hearing Impairment • ضعف السمع

Hearsay • إشاعة، شهادة سماع من الغير، شهادة على شهادة

Heart Leaves • زخارف على شكل قلوب

Heartburning • الحسد، الضغينة

Heathen • وثنى

Heathinism • الوثنية، عبادة الأوثان

Heavy Metals • المعادن الثقيلة (بيئة)

Hebdomadal • أسبوعى

Hebephrenic Schizophrenia • انفصام الشخصية الهيبوفرينى

Hecatomb • ذبيحة مائة ثورة (عند قدماء اليونان والرومان)

Hectare • هكتار (عشرة آلاف متر مربع)

Hedonic • وجدانى، مختص باللذة

Hedonic Theory • نظرية اللذة

Hedonism • مذهب اللذة

Hegemony • هيمنة

Heidelberg man • إنسان هيدلبرج

Heir	• وارث، وريث
Heir Apparent	• وارث شرعى
Heir at Law	• وارث بقوة القانون
Heliolithic School	• المدرسة الهليوليثية
Helix	• زخرفة حلزونية (فى تاج العمود الكورنثى خاصة)
Helm; Helmet	• ١-خوذة معدنية، ٢-خوذة المئذنة أو قمتها
Helotry	• العبيد، الأرقاء
Help in Kind	• مساعدة عينية (خدمة)
Helpers	• الأنصار (ت إسلامى)
Helplessness, Learned	• ضعف (أو عجز) مكتسب
Hemeralopsia	• عمى النهار، جهر
Hemi	• نصف
Hemicrania	• الشقيقة، صداع نصف الرأس، الصداع النصفى
Hemiparesis	• شلل نصفى
Hemiplegia	• فالج، شلل نصفى
Hemiplegic Gait	• المشية الفالجية
Hemisphere	• نصف الكرة (الأرضية، أو الدماغية)
Hepatic	• كبدى
Heptanomia (Gr.)	• مصر الوسطى (فى العصر الإغريقى)
Heraldry	• ١-شعار، ٢-مجموعة شعارات، ٣-علِم الرنوك
Herbal Folk Medicine	• الطب الشعبى النباتى (العشبى)
Herbivorous	• آكل العشب
Herd	• قطيع

Hereditament	• ميراث، تركة
Hereditary	• متوارث، وراثي
Heredity	• وراثة، إرث، ميراث
Heresy	• هرطقة، بدعة
Heritage	• تراث، ميراث، تركة
Hermaphrodism	• تخنث، خنوثة (اجتماع بعض أعـضـاء أو خصـائص الذكورة والأنوثة فى كائن واحد)
Hermaphrodite	• خنثي، مخنث، متخنث
Hermeneutic Circle	• دائرة التأويل
Hermeneutics	• التأويل
Hermitage	• الصومعة (للنساك)
Hero – Worship	• عبادة البطل
Heroic Drama	• المسرحية البطولية
Hesitation	• تردد
Hetero Suggestion	• إيحاء غيرى
Heterodoxy	• الهرطقة، الضلال
Heterogenity	• لا تجانس، تغاير
Heterogenous	• متغاير
Heteronomy	• مذهب السلطات الخارجية
Heterosexism, Heterosexuality	• الجنسية الغيرية
Heterostasis	• مغاير للتوازن
Hetro Scedasticity	• عدم ثبات التباين
Heuristic	• استرشادي
Heuristic Device	• أسلوب تجريبى استكشافى

Heuristic Function	• الوظيفة الكشفية أو التوجيهية
Heuristic Method	• طريقة الكشف (وبخاصة في التعليم والتربية حيث يقوم التلميذ بالكشف عن الأشياء بنفسه)، المنهج الاستكشافى
Hewn Stone	• حجر منحوت
Hexagon	• شكل سداسى
Hexastyle	• بوابة سداسية الأعمدة
Hibernation	• ١-إسبات (البيات الشتوى) ٢-استخدام التخدير كعلاج لبعض الحالات الذهانية
Hiccough	• فواق (الزغطة)
Hidden Agenda	• جدول الأعمال غير المعلن
Hidden Conflict	• الصراع الخفى (غير المعلن) (ستيفن لوكاس)
Hidden Crime	• جريمة خفية
Hidden Curriculum	• المنهج الخفى
Hidden Ideology	• الإيديولوجيا الخفية
Hierarchical Clustering Scheme	• مخطط عنقودى متدرج
Hierarchical Linear Model	• النموذج الخطى المتدرج
Hierarchical Linear Regression	• الانحدار الخطى التدرجى
Hierarchy	• تدرج هرمي (طبقي أو وظيفي)
Hierarchy of Credibility	• تدرج المصداقية
Hierarchy of Needs	• تدرج الاحتياجات
Hieratic script	• الكتابة الهيروغليفية
High – Trust System	• نظام المصداقية
High Court of Appeal	• محكمة الاستئناف العليا

High Court of Justice	• محكمة العدل العليا
High Culture	• الثقافة الراقية
High Relief	• نحت أو حفر بارز
High Seas, (The)	• أعالى البحار
High Steppage Gait	• مشية الخطو العالى
High Treason	• الخيانة العظمى
Highbred	• النبيل، الشريف، الأشراف (ت إسلامى)
Higher (Upper) Stratum	• الراق الأعلى
Higher Primates	• الرئيسيات العليا
Higher Vertebrates	• الفقاريات العليا
Highest Common Divisor	• القاسم المشترك الأعظم
Hilarity	• خفة، هوج
Hinduism	• الهندوسية
Hippocampus	• مارد البحر (حيوان بحرى خرافى)
Hippodrome	• مضمار السباق، ميدان السباق (عند الإغريق والرومان)
Hippogriff	• البُراق، حصان مجنح
Hippohoscidae	• الشعراوات (من الحشرات)
Hippoppotamus	• فرس البحر
Hire Purchase	• إجارة بيع، شراء المستأجر العين بالتقسيط (عقد يراد به التوفيق بين الإجارة والبيع، فيرتفع مقابل الإيجار، لمدة معينة، يصبح بعدها مالكاً للعين المؤجرة. ويحتفظ صاحب العين المؤجرة بحق الملكية إلى أن يستوفى ثمن البيع)
Hired Labor	○ عمل مأجور
Hiring	○ إجارة

Hiring of Service	• عقد استخدام، عقد عمل
Hiring Records	• مستندات (مسوغات) التعيين
Hirsutism	• استشعار
Hispanic	• (أمريكى) من أصل لاتينى، ذو جذور أسبانية أو برتغالية
Hispano – Moresque Art	• الفن الإسبانى المغربى
Histogram	• مدرج التكرار، مدرج تكرارى (إحصاء)
Histology	• علم الأنسجة، الهيستولوجيا
Historic – Geographic Method	• المنهج التاريخي الجغرافي
Historical Demography	• الديموجرافيا التاريخية، علم السكان التاريخى
Historical Materialism	• المادية التاريخية
Historical Method	• المنهج التاريخي
Historical Sociology	• علم الاجتماع التاريخى
Historical Stratification	• التدرج التاريخى
Historicism	• (النزعة) التاريخية، المذهب التاريخى
Historicity	• صحة الوقائع التاريخية
Historiographer	• مؤرخ رسمى، مدون الوقائع التاريخية
Historiography	• التأريخ، كتابة التاريخ
History	• تاريخ
History, Conjectural	• التاريخ الظني أو التخميني
History, Hypothetical	• التاريخ الافتراضى
Histrionic Personality Disorder	• اضطرابات الشخصية الاستعراضية (المتكلفة أو المصطنعة)
Hoard	• ذخيرة، كنز
Hoard Labor	• عمال احتياطيون

Hoarding • اكتناز، ادخار، تخزين (ماكدوجل)

Hobby • هواية

Holding • حيازة

Holding Company • شركة قابضة

Holiday Camp • مخيّم صيفى، مخيَم أثناء العطلة (خدمة)

Holism • كلية

Holistic Approach • الاتجاه الكلي، النظرة الكلية

Holistic Studies • الدراسات الكلية الشاملة

Holocauste • محرقة الأضاحى (عند بنى إسرائيل)، المحرقة (النازية)

Holocene • الدهر الهولسيني، العهد الحديث كل الحداثة

Holograph • سند مكتوب بخط منشئه

Holster • غمْد، جراب، قراب

Holy Sepulchre • قبر السيد المسيح (بالقدس)

Homage • البيعة، الولاء، التبجيل

Home • البيت، سكن، أسرة

Home Care • رعاية منزلية

Home Economics • اقتصاد منزلى، التدبير المنزلى

Home Health Services • خدمات صحية منزلية

Home Help • مساعدة منزلية، معونة منزلية

Home Rule • الحكم الذاتى

Homebound • ملازم البيت أو المصحة

Homecrafts (UK) • صناعات منزلية (تنتج داخل المنزل)

Homelessness • تشرد، انعدام المأوى

Homemaker Service	• مركز تأهيل ربات البيوت
Homeostasis	• الاتزان الحيوي، الاتزان البدني، ثبات البيئة الداخلية للكائن
Homeostatic Regime	• نسق الاتزان (بين الخصوبة والزواج والوفيات) (سكان)
Homestead	• بيت العائلة، مزرعة (وحدة سكنية)
Homestead movement	• دراسات الموطن (إثنولوجيا أوروبية)
Homework, Homeworking	• العمل في المنزل
Homicide	• القتل: قتل الإنسان
Hominid, Hominidae	• البشر
Hominidea, Hominoids	• الآدميات
Hominivorous	• آكل لحم البشر
Homo – Erotism	• الحب أو العشق المثلى (بالمعنى العاطفى)
Homo – Genitalism	• جنسية مثلية (بالمعنى الجنسى الجسدى)
Homo Caucasicus	• الجنس القوقازى، الجنس الأبيض
Homo Economicus	• الإنسان الاقتصادي
Homo Neanderthalenses	• إنسان النياندر
Homo or Homi	• مقطع من أصل لاتينى يعنى الإنسان
Homo Rhodensienses	• إنسان روديسيا
Homo Sapiens	• الإنسان العاقل
Homoerotic	• لوطى (جنسى مثلى)
Homogamy	• الزواج المتكافئ
Homogeneity	• تجانس

Homogeneous	• متجانس
Homograthic magic	• السحر الانعطافي
Homologue	• مماثل، مناظر، شبيه
Homology	• تناظر، تجانس
Homophobia	• رهاب (الجنسية) المثلية
Homosexual	• لوطى (جنسى مثلى)
Homosexuality	• الجنسية المثلية (بالمعنى العام)
Homosexuality Panic	• ذعر الجنسية المثلية
Homosexuality, Latent	• جنسية مثلية كامنة
Homotype	• متشابه الطراز
Honey Colour	• عسلى، عسجدى، ذهبى اللون
Honeycomb	• زخرفة خلية النحل
Honeymoon Impotence	• عنة شهر العسل
Honorarium	• مكافأة شرفية، أتعاب
Honorary Member	• عضو شرف
Honour	• شرف
Hood	• قلنسوة، طرطور، قصلة
Hooligan, Hooliganism	• عصابات الشباب (الإجرامية)
Horde	• معشر
Horizontal Chart	• خريطة التنظيم الأفقية
Horizontal Integration	• تكامل أفقى
Horizontal Mobility	• الحراك الأفقي
Horned Cairns	• المهرمات المقرّنة

Horoscopy	• كشف الطوالع
Horror	• ذعر
Hors – Cadre Staff	• مستخدمون من خارج الهيئة
Horticulture	• فلاحة البساتين
Hospice	• تكية، ملجأ، مضيفة، دار الغرباء، خانقاه
Hospice Care	• رعاية إيوانية (خدمة)
Hospital Attendant	• ممرّض (خدمة)
Hospital Social Service	• خدمة اجتماعية بالمستشفيات
Hospitalisation	• علاج بالمستشفى
Hospitalism	• إفراطية رعاية المنشآت
Host	• قربانة، خبز الذبيحة (فى المسيحية)
Hostel	• دار ضيافة، نُزل
Hostel for Exprisoners	• دار إيواء المساجين المفرج عنهم
Hostel for the Homeless	• دار مَنْ لا مأوى لهم (المشردين)
Hostel for Unmarried Mothers	• دار الأمهات غير المتزوجات
Hostel Supervisor	• مشرف دار الضيافة
Hostelry	• ١-خان، ٢-مضيفة فى دير أو كنيسة
Hostility	• عداء، خصومة
Hourglass	• ساعة رملية
House of Commons	• مجلس العموم البريطانى
House of Correction	• إصلاحية
House of Lords	• مجلس اللوردات
House of Representatives (H.R)	• مجلس النواب الأمريكى

Household	• عائلة، أسرة معيشية
Household Allocative System	• نظام توزيع الموارد داخل الأسرة
Household Composition	• تركيب الأسرة المعيشية
Household Dynamics	• الديناميات المنزلية
Household Projections	• إسقاطات الأسر المعيشية (التنبؤ بعدد السكان من واقع أعداد الأسر المعيشية وتركيبها)
Household Work Strategy	• توزيع العمل المنزلى
Housekeeping Facilities	• تجهيزات منزلية
Housework, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للعمل المنزلى
Housing	• إسكان، سكنى
Housing Advice Centre	• مركز الإرشاد الإسكانى
Housing Association	• جمعية الإسكان
Housing Class	• مستوى الإسكان
Housing Cooperative	• جمعية تعاونية سكنية
Housing Welfare Officer	• أخصائى اجتماعى بالرعاية السكنية
Housing, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للإسكان، سوسيولوجيا الإسكان
Human Capital Theory	• نظرية رأس المال البشرى
Human Development (HD)	• تنمية بشرية
Human Development Resources (HDR)	• موارد التنمية البشرية
Human Ecology	• الإيكولوجيا البشرية
Human Engineering	• الهندسة البشرية
Human Geography	• الجغرافيا البشرية
Human Immuno Deficiency	• فيروس نقص المناعة لدى البشر (المسبب

Virus (HIV)	لمرض الإيدز)
Human Nature	• الطبيعة البشرية
Human Relations	• العلاقات الإنسانية
Human Relations Movement	• حركة العلاقات الإنسانية
Human Resources	• الموارد البشرية
Human Rights	• حقوق الإنسان
Humanism	• المذهب الإنسانى
Humanistic Sociology	• الاتجاهات الإنسانية فى علم الاجتماع
Humanitarianism	• النزعة الإنسانية
Humanities	• الإنسانيات
Humble	• متضع، خاضع
Humenes	• عضد، عظم العضد
Humiliation	• إذلال، تحقير
Humility	• اتضاع، خضوع
Humoral Theory	• نظرية الأخلاط
Hunger Marches	• مسيرات الجوع (فى عشرينيات وثلاثينيات القرن الماضى فى إنجلترا)
Hunting and Gathering Societies	• مجتمعات الصيد والالتقاط
Hush Money	• رشوة مقابل الصمت
Hyacinth	• ياقوت أزرق، خاقا (من الأحجار الكريمة)
Hybrid	• هجين، مولد
Hybrid Identities	• الهويات الهجين
Hybridism	• تهجين
Hydraulic Hypothesis	• النظرية الهيدروليكية

Hydrocephalus • استسقاء الدماغ

Hydrology • علم المياه ، وبخاصة المياه الجوفية

Hydrophobia • مرض الخوف من الماء، السعار

Hydrosphers • الغلاف المائي

Hydrotherapy • علاج بالماء

Hydrothorox • استسقاء الصدر، الارتشاح البللورى

Hygiene • علم حفظ الصحة

Hyle • الهيولى

Hymen • غشاء البكارة

Hyper • مقطع يعنى الزيادة أو الارتفاع

Hyper Inflation • التضخم الجامح (أو المفرط)

Hyperactive Child Sysndrome • متلازمة النشاط العضلى المفرط عند الأطفال

Hyperactivity • نشاط مفرط

Hyperemployment • عمالة زائدة

Hyperfactualism • الواقعية المفرطة

Hypergamy • المغالاة في تعدد الزوجات

Hyperinflation, Hyper Inflation • تضخم جامح (أو مفرط)

Hyperkinesis • إفراط حركى

Hypermarket • متجر كبير واسع

Hypermnesia • زيادة الذاكرة

Hyperthermia • حرارة زائدة

Hypnagogue • تهويم

Hypnoanalysis • تحليل تنويمى

Hypnos • نوم

Hypnosis • تنويم (مغنطيسى)، نوام

Hypo	• مقطع يعنى النقص
Hypochondria (Hypochondraiasis), Hypocondria	• وسواس المرض (تــوهم المــرض)، أوهام مرضية، أوهام سوداوية
Hypogeum	• مدفن قبوى، مدفن تحت الأرض
Hypomania	• هوس خفيف أو لوثة
Hypothalamus	• المهيد، الهيبوتلاموس
Hypothesis	• الفرض (العلمى)
Hypothesis Testing	• اختبار الفرض
Hypothesis, Null	• الفرض الصفرى
Hypothetical	• افتراضي
Hypothetical Cohort	• الفوج الافتراضى (سكان)
Hypothetical fertility History	• تاريخ الخصوبة الافتراضي (سكان)
Hypothetical History	• التاريخ الافتراضي
Hypothetical Reproductive History	• التاريخ الإنجابي الافتراضي (سكان)
Hypothetico – Deductive Method	• المنهج الاستنباطى الفرضى
Hysteria, Hesterical Neurosis	• الهستيريا، العصاب الهستيرى
Hysterical Convulsion	• تشنج هستيرى
Hysterical Gait	• المشية الهستيرية
Hysterical Pseudo Dementia	• الخبل الهستيرى الكاذب
Hysterical Neurosis, Conversion Type	• عُصاب هستيرى (النمط التحولى)

(I)

Iatric	• طبى، تطبيبى
Iatrogenesis	• المرض بسبب الأطباء
Iatrogenic	• عصاب طبى المنشأ
Icon	• صورة، تمثال، معبود، أيقونة
Iconoclasm	• تحطيم الأيقونات، اللاأيقونية، تحطيم الأصنام
Iconolater	• عابد التماثيل
Id	• الاد، الهو، الهى
Idea	• فكرة
Idea Diffusion	• انتشار الفكرة
Idea of Reference	• فكرة إيمانية، فكرة مرجعية
Ideal	• مثالي، فكرى، عقلى، صورى
Ideal Culture	• الثقافة المثالية
Ideal Family Size	• حجم الأسرة المثالى
Ideal Pattern	• النمط المثالي
Ideal Speech Situation	• موقف الكلام المثالى
Ideal Type	• نموذج مثالى، نمط مثالى
Ideal Type Analysis	• تحليل النمط المثالي
Idealism	• (النزعة) المثالية
Ideation	• التمثيل العقلي، تكوين فكرة، تصور
Identical	• متطابق، عيني
Identical Twins	• توأمان مطابقان
Identification	• توحد، تقمص، تعيين (تعرف)، تماهى

Identification Test	• اختبار التعرف (نفس)
Identification with the Aggressor	• تقمص شخصية المعتدى (نفس)
Identified Patient (or Client)	• العميل أو المريض الظاهر (خدمة)
Identity	• هوية
Identity Crisis	• أزمة هوية
Identity Versus Role Confusion	• هوية مقابل تشوش الدور
Ideo	• صدر تبدأ به بعض الكلمات فيعنى الأفكار
Ideograph	• الحروف الرمزية
Ideographic Versus Nomothetic Approach	• الاتجاهات الفردية فى مقابل الاتجاهات التعميمية
Ideography	• الكتابة الرمزية (كالهيروغليفية)
Ideological State Apparatus	• أجهزة الدولة الإيديولوجية
Ideology	• الإيديولوجيا
Ideomotor Action	• الفعل الفكرى الحركى
Ideomotor Apraxia	• عجز الحركة (الراجع إلى علة فى الدماغ)
Idio	• صدر إغريقى الأصل يفيد معنى: ذاتى أو خاص أو فردى
Idiocy	• عَتَهُ، عَتَه
Idiopathic	• ذاتى، أولى، ذاتى العلة
Idiosyncrasy	• حساسية خاصة
Idiosyncratic	• خاصية فريدة
Idiot	• معتوه
Idiot – Savant	• معتوه عالم
Idle Balances	• أرصدة معطلة
Idle Labor	• عمال عاطلون

Idol	• الصنم، الوثن، صورة أو شبه، وهم، خداع
Idrisids State	• دولة الأدارسة (١٧٢-٣٦٣هـ / ٧٨٨-٩٧٤م)
Ikhshidid State	• الدولة الإخشيدية (٣٢٣-٣٥٨هـ / ٩٣٥-٩٦٩م)
Ill – Jated	• منحوس
Illegal	• غير قانوني
Illegal Abortion	• الإجهاض غير القانونى (سكان)
Illegal Detention	• حجز تعسفى، حجز للحرية
Illegal Migration	• الهجرة غير القانونية (غير الشرعية)
Illegitimacy	• اللاشرعية، النغولة، المواليد غير الشرعيين (إنجاب خارج الزوجية)
Illegitimate	• غير مشروع
Illegitimate Births	• الولادات غير الشرعية
Illegitimate Child	• طفل غير شرعى، نغل (الجمع: نغول)
Illicit	• محرم، محظور
Illicit Drugs	• العقاقير المحظورة، أو غير المشروعة
Illicit Enrichment	• الإثراء بلا سبب على حساب الغير أو الكسب غير المشروع
Illiteracy	• الأمية
Illness	• مرض
Illumination	• إضاءة، استنارة (عقلية أو روحية)، الإشراق، معنى خاص: ترقين (تزويق المخطوطات)
Illusion	• وهل (زيف الإدراك) (طبنفسى)، معنى خاص: الإيهام (فى الفن)
Illustration	• (معنى خاص): توضيح المخطوطات

(بتزيين النص بالصور والرسوم)

Image	• صورة، تصور أو انطباع ذهنى
Imagery	• تصوير (ذهنى)
Imagery Relaxation Technique	• طريقة الاسترخاء التخيلى
Images of Society	• صور المجتمع، تصورات المجتمع
Imbecility	• بلاهة، بله
Imitation	• محاكاة، تقليد
Imitative magic	• السحر التمثيلى (عن طريق المحاكاة)
Immanence	• جوهرية، حلول، ذاتية
Immigrant	• مهاجر وافد
Immigrant Remittances	• تحويلات المهاجرين
Immigration	• الوفود (الهجرة إلى داخل الدولة)، الهجرة الوافدة
Immigration Policy	• سياسة الهجرة الوافدة
Immolation	• تقديم الضحية
Immorality	• فجور، فسق
Immortality	• الخلود
Immunity	• حصانة، مناعة
Immunity from Distraint	• عدم جواز الحجز
Immunity from Seizure	• عدم قابلة الحجز (ق)
Immunization	• التحصين
Immutability of Litigation	• ثبات النزاع (ق مرافعات)
Impact Analysis	• تحليل التأثير
Impact Objective	• غرض تأثيرى

Imparity, Social	• التفاوت الاجتماعي
Impeccability	• منَعة، عصمة
Impeccable	• معصوم، منزه (عن الخطأ)
Impediment	• عائق، حائل
Impediments of Speech	• معوقات الكلام (نفس)
Imperative Idea	• فكرة متسلطة
Imperception	• عدم الإدراك الحسى
Imperial	• استعماري
Imperial Art	• الفن الإمبراطورى (ظهر فى أوروبا فى أوائل القرن ١٩)
Imperial Mammoth	• الماموث الإمبراطوري
Imperialism	• الإمبريالية
Impersonal	• لا شخصي
Impersonal Relations	• علاقات لا شخصية
Impersonation	• انتحال الشخصية
Impetus	• باعث، منبه
Impiety	• الإلحاد، الزندقة (إسلام)
Implication	• تضمين
Implicit	• ضمني
Implicit Culture	• الثقافة المتضمنة
Implicit Utterance	• الهسيس، الكلام الداخلى
Implied Consent	• موافقة ضمنية
Imploration	• الابتهال، التوسل، التضرع (إسلام)
Implosive Therapy	• علاج عن طريق الانفجار الداخلى (طب نفسى)

Import Substitution Industrialization	• التصنيع لتقليل الواردات
Imports by Commodity	• التركيب السلعى للواردات
Impotence, Impotency	• ١-عجز، قصور، عدم القدرة، ٢-عنّه (عجز جنسى)
Impounding	• وضع تحت الحراسة
Imprecation	• اللعنة (الطرد والإبعاد من رحمة الله) (إسلام)
Impress	• طُغْراء (للسلطان أو الأمير على الرسائل والعملات)
Impressed Decoration	• الزخرفة بالضغط (بخاتم على الفخار اللين قبل حرقه)
Impression Formation	• تكوين الانطباع
Impression Management	• التحكم فى الانطباع
Imprisonment	• حبس، سجن
Improving Invention	• اختراع تحسيني
Impuberty	• عدم البلوغ، مراهقة (ق)
Impugn	• يطعن (فى حكم أو قرار)
Impulse	• دافع، دافع غريزى، نزوة
Impulsion	• اندفاع، دفع، زخم
Impulsiveness	• دفع، تهور، اندفاعية
Impurity	• نجاسة
Imputation System	• نظام تجنب الازدواج الضريبى على الأرباح
Imputed Income	• الدخل المفترض (أو المقدر)
In – Kind Benefits	• مزايا أو مساعدات عينية
In – Migration	• الهجرة الداخلية
In – Patient	• مريض فى مستشفى
In – Plant Training	• تدريب داخل المنشأة

English	Arabic
In – Service Training	• تدريب أثناء الخدمة
In Extenso	• بدون اختصار، بكامله
In Group	• جماعة النحن، جماعة داخلية
In Loco Parentis	• التزام ضمنى بالأبوية (مسئولية أبوية من جانب المؤسسة) (خاصة)
In Loco Parents	• الشخص الذى يقوم مقام الأب أو الأم
In Vitro Fertilization	• تخصيب فى الأنابيب
In Vivo Desensitization	• سلب الحساسية الداخلية
Inaccessibility	• صعوبة المنال، عدم التجاوب، التعذر
Inadequacy	• عدم الكفاءة، القصور
Inalienability	• عدم إمكان انتقال ملكية الشئ أو التنازل عنه
Inattentive	• غير منتبه، عديم الانتباه
Inborn	• خلقى، فطرى
Inbreeding	• توالد داخلي
Inc. (Incorporated)	• محدودة
Incantation	• رقية، تعويذة
Incapacity	• عجز، عدم الأهلية (ق)
Incapacity, Trained	• عجز مكتسب
Incarceration	• الحجز (فى سجن أو مستشفى)
Incarnation	• حلول، تجسد، تقمص، معنى خاص: تجسيد الآلهة (كما فى الديانات القديمة)
Incentive	• حافز، باعث

Incentive Allowance	• العلاوة التشجيعية
Incentive Contracting	• تعاقد بالحوافز
Incentive Payments	• الأجور التشجيعية
Incest	• زنا بالمحارم
Incest Taboo	• تحريم الزنا بالمحارم
Incestuous Desire	• اشتهاء المحارم
Incidence Rates	• معدلات الحدوث، معدلات الإصابة (فى الدراسات الوبائية)
Incineration	• حرق جثة الميت
Incipient Inflation	• تضخم مكبوت
Incised Decoration	• زخرفة مُحززة (على الفخار والمعادن)
Incision	• قطع
Inclination	• ميل، نزعة
Inclusion	• احتواء، تضمين
Income Approach	• نظرية الدخل
Income Bracket	• شريحة الدخل
Income Distribution	• توزيع الدخل
Income Equalization	• الحد من الفوارق بين الدخول
Income Maintenance	• تدعيم الدخل
Income Security	• ضمان الدخل
Income Spread	• تفاوت الدخول
Incommensurability	• اللاقياسية
Incommodious Establishment	• مؤسسة مقلقة للراحة
Incompatibility	• عدم تماشى، تعارض

Incompetency • عدم اختصاص، عدم صلاحية (ق)

Incomplete Families • الأسر غير المكتملة

Incongruity • تنافر، تضارب، تعارض، عدم تناسب

Incontinence • عدم ضبط الإخراج، غُلمه، فجور

Incorporated Agency • وكالة ذات شخصية معنوية

Incorporation • اندماج، إنشاء أو تأسيس جمعية (خدمة)

Incorporeal (Property, Intangible) • ممتلكات لا مادية

Incorrigibility • عدم قابلية الصلاح (الإصلاح)

Increment – Decrement Life Table • جدول الحياة المتزايد، المتناقص (سكان)

Incremental Capital - Output Ratio • المعامل الحدى لرأس المال بالنسبة للإنتاج

Incremental Repetition • التكرار المتنامى (فى دراسة الخطاب)

Incremental Social Change • تغير اجتماعى تدريجى متزايد

Incrementalism • تخطيط تدريجى تراكمى

Incrustation • ترصيع، تلبيس

Incubation • فترة الحضانة (فى الأمراض المعدية)

Inculpation • اتهام (ق جنائى)

Incurability • إعضال، عدم القابلية للشفاء

Indecency • فحش، بذاءة، عدم احتشام

Indecent • بذئ، غير محتشم، فاحشى

Indecent Assault • هتك العرض (ق جنائى)

Indecent Exposure • عرض جنسى، استعراء

Indemnification • تعويض

Indemnity • تعويض (ق)

Indenture	• عقد استخدام بدون أجر
Independence	• استقلال (إحصائى)
Independent Invention	• الاختراع المستقل
Independent Parallel	• النظير المستقل
Independent Social Work	• خدمة اجتماعية مستقلة
Independent Variable	• متغير مستقل
Indeterminate Equation	• معادلة غير محددة
Index	• مؤشر، دليل تجميعى
Index Crime	• أنواع الجرائم الأساسية
Index Number	• رقم قياسى
Indexicality	• إمكانية التأشير (الدلالة)، نسبية المعنى
Indicative Figure	• رقم دليلى، مؤشر
Indicative Planning Figures	• أرقام التخطيط الإرشادية
Indicator	• مؤشر
Indices, Body	• مقاييس الجسم (في الأنثروبولوجيا الطبيعية)
Indictment	• اتهام، لائحة اتهام
Indifference	• لامبالاة
Indifference curve	• منحنى التعادل، أو السواء
Indifferent	• عديم المبالاة، غير مكترث
Indigence	• فاقة، فقر، عوز
Indigenous Population	• الأهالي الوطنيون
Indigenous Worker	• عامل أهلى (محلى)
Indigo	○ اللون النيلى، النيلج

Indirect Action	• دعوى غير مباشرة (ق مدنى)
Indirect Causal Effects	• الآثار (العلّية) غير المباشرة
Indirect Difference, Method of	• طريقة الاختلاف غير المباشر
Indirect Estimation Techniques	• أساليب التقدير غير المباشرة (سكان)
Indirect Standardisation	• المعايرة غير المباشرة (سكان)
Individual	• فرد، فردى
Individual Duty	• فرض عين (إسلام)
Individual Psychology	• سيكولوجية الفرد، علم نفس الفرد، علم النفس الفردى (مذهب أدلر)
Individual Tradition	• التقليد الفردى
Individualism	• الفردية (مذهب)
Individualization	• تفريد (نمو الفردية)
Individuate	• مستفرد
Individuation	• إفراد
Indo – Aryan	• الهندو آرية
Indo – European Languages	• اللغات الهند أوروبية
Indoctrination	• التوعية المذهبية، التلقين
Indoor Relief	• رعاية مؤسسية
Induced Abortion	• الإجهاض العمدى
Induction	• استقراء، إحداث، إدخال
Inductive Reasoning	• استنتاج استقرائى
Indulge	• يتساهل مع، ينغمس
Indulgence	• انغماس، استغراق
Indus Valley (Civilisation)	• (حضارة) وادى السند

Industrial	• صناعي
Industrial Action	• العمل (النقابى) الصناعى
Industrial Anthropology	• الأنثروبولوجيا الصناعية
Industial Capitalism	• الرأسمالية الصناعية
Industrial Conflict	• الصراع الصناعى
Industrial Democracy	• الديموقراطية الصناعية
Industrial Espionage	• التجسس الصناعى
Industrial Estates	• مناطق صناعية، مناطق منشآت صناعية
Industrial Integration	• التكامل الصناعى
Industrial Psychology	• علم النفس الصناعى
Industrial Relations	• العلاقات الصناعية
Industrial Reserve Army	• الجيش الاحتياطى الصناعى
Industrial Revolution, The	• الثورة الصناعية
Industrial Sector	• القطاع الصناعى
Industrial Social Work	• خدمة اجتماعية لعمال الصناعة
Industrial Social Worker	• أخصائى اجتماعى فى الصناعة
Industrial Society	• المجتمع الصناعى
Industrial Sociology	• علم الاجتماع الصناعى
Industrialism	• (النزعة) الصناعية (نزعة التصنيع، الحياة الصناعية)
Industrialization	• التصنيع
Industrialized Economics	• الاقتصاد الصناعى
Industry Versus Inferiority	• كد أو مثابرة مقابل الشعور بالنقص
Industry, Sociology of	• علم الاجتماع الصناعى

Ineligibility	• انعدام الكفاءة أو الأهلية
Inequality, Social	• اللامساواة الاجتماعية
Inequities of Labor Conditions	• ظروف عمل جائرة
Inequity	• ظلم، جور
Inert	• قاصر، غير قادر، خامل
Inertia	• قصور، القصور الذاتى (فى الميكانيكا)
Inevitability	• حتمية
Infallible	• معصوم، منزه
Infamous Punishment	• عقوبة بدنية شائنة (كعقوبة الإعدام وعقوبة السجن المؤبد)
Infancy	• مرحلة الرضاعة (العام الأول من حياة الفرد)
Infant	• طفل رضيع، حدث
Infant Care	• رعاية الطفولة
Infant Death Rates	• نسب وفيات الأطفال الرضع (سكان)
Infant Development	• نمو الرضيع
Infant Industry	• صناعة ناشئة
Infant Mortality Rate	• معدل وفيات الأطفال الرضع
Infant Nurse	• مربية الطفل
Infant Nursery	• دار حضانة الأطفال
Infant Welfare Centre	• مركز رعاية الطفل
Infanthood	• مرحلة الطفولة
Infanticide	• قتل الأولاد، الوأد
Infantilism	• طفالة، طفولة (تقال للكبير الذى احتفظ ببعض صفات الطفولة جسماً أو نفساً أو سلوكاً)

Infecundity	• العقم، العقر (من عاقر)
Inferential Statistics	• إحصائيات استدلالية
Inferiority Complex	• عقدة النقص أو الدونية
Infertility	• البوار، عدم الانسال
Infidelity	• ١-شك (نفس)، ٢- كفْر(فـــى الــدين)، ٣-خيانة زوجية
Infinite	• لامتناه
Infiniteness, Infinity	• لانهائية
Infirm	• عاجز
Infirmity	• عجز
Inflation	• تضخم
Inflation – Adjusted Rate	• المعدل الحقيقى للتضخم
Inflationary Employment	• تضخم وظيفى
Inflections	• علم الصرف (فى اللغة)
Info – Ethics	• أخلاقيات عصر المعلومات
Infomedia	• إنفوميديا: الوسائط المعلوماتية الإلكترونية
Informal Care	• رعاية غير رسمية
Informal Economy	• الاقتصاد غير الرسمى
Informal Education	• تعليم غير رسمى
Informal Sector Theories	• نظريات القطاع غير الرسمى
Informal Social Controls	• ضوابط اجتماعية غير رسمية
Informant	• إخبارى (في الدراسات الميدانية)
Information and Referral Services	• خدمات الإحالة والمعلومات (خدمة)
Information Bulletin	• لوحة إعلانات

Information Centre	• مركز إعلام
Information Distortion	• تشويه المعلومات
Information Elitism	• النخبوية الإعلامية
Information Processing	• معالجة المعلومات
Information Science	• علم المعلومات
Information Seeking	• نظرية التماس المعلومات
Information Society	• مجتمع المعلومات
Information Superhighway	• الطريق السريع للمعلومات
Information Technology (I.T.)	• تكنولوجيا المعلومات
Information – Processing System	• نظام معالجة المعلومات
Informative Advertising	• إعلان إعلامى
Informed Consent	• الموافقة عن علم
Informercials	• الإعلانات المعلوماتية
Infoterra	• إدارة مرجعية بالحاسبات الإلكترونية
Infra	• مقطع يفيد معنى: تحت أو دون
Infraction	• جريمة، جرم، انتهاك الحرمة، التعدى
Infrastructure	• بنية تحتية (أساسية)
Infringement of a Law	• خرق القانون
Ingenerate	• غير المولد
Ingestion	• التهام، ابتلاع (الطعام مثلاً)
Ingot	• صبة، سبيكة معدنية
Ingroup Consciousness	• شعور الجماعة الداخلية
Inherent	• غريزى، أو موروث، ملازم، متحد

Inherent Defect	• عيب (أو نقص) ذاتى
Inheritance	• ميراث، تركة، وراثة
Inhibition	• كف، كبت (نفس)
Inhibitor	• كاف (عامل كف)
Inhumation	• الدفن (فى حفرة أو مدفن خاص)
Initial Share	• سهم التقدمة أو سهم عينى (ق تجارى)
Initiate	• يبدأ، يكرس، يستثير
Initiation	• تكريس، تأهيل، شروع
Initiation Ceremonies	• شعائر التكريس أو التأهيل
Initiation Rites	• طقوس التكريس أو التأهيل
Initiative	• ١-ابتدائى، ٢-مبدع، ٣-مبادرة (مبادأة)
Injectable Contraceptives	• وسائل منع الحمل الزرقية (سكان)
Injunction	• أمر أو إنذار قضائى (ق)
Ink – Blot Test	• اختبار بقعة الحبر (رورشاخ)
Inlaid – Work	• ترصيع، تلبيس
Inlay	• تطعيم، تلقيم، تكفيت
Inmate	• نزيل (فى مستشفى أو ملجأ)
Innate	• خلقى، فطرى
Innate Ideas	• الأفكار الموروثة
Inner – Directed Personality	• شخص تسيره ذاته
Inner – Directedness	• التوجه نحو الذات، التوجه للداخل
Inner City	• وسط المدينة
Innersion	• ارتكاس، انقلاب إلى الضد

Innitency	• السند، الإسناد (إسلام)
Innocence	• براءة، طهارة
Innocent Passage	• المرور البرئ
Innovation	• تجديد، بدعة "فى الفقه" (معنى خاص)
Inoculation	• تلقيح، تطعيم
Inorganic	• لاعضوى
Input – Output	• مدخلات ومخرجات
Input – Output Analysis	• تحليل المدخلات والمخرجات
Inputs	• مدخلات
Inquest	• تحقيق، هيئة تحقيق
Inquiry	• استقصاء، تحر، تحقيق
Inracial Adoption	• تبنى من داخل الأصل العرقى
Insanity = Madness	• جنون، عته
Inscriptions	• نقوش، كتابات
Insecta	• مملكة الحشرات
Insectivora	• أكلة الحشرات
Insectorium	• مربى الحشرات
Insecurity	• انعدام الأمن
Insemination	• إخصاب، تلقيح صناعي
Insiders	• المطلعون، العالمون ببواطن الأمور
Insidious	• خليس، مخاتل (لمن يتصرف خلسة وبحرص) (لوصف سلوك المريض، وكذلك انتشار بعض الأمراض كالسل)
Insight	• استبصار، بصيرة
Insignia	• شارة المنصب

Insolvency	• إعسار (ق)، عدم القدرة على الدفع، إفلاس
Insomnia	• أرق، عدم النوم
Inspectionism	• معنى خاص: التفرج (الجنسى)
Inspiration	• إلهام، شهيق، استنشاق
Instability	• عدم استقرار، تقلُّب
Installation Allowance	• بدل استقرار
Installment Buying	• شراء بالتقسيط
Instalment	• دفعة على الحساب، سلفة (ق مدنى)
Instantaneous Death Rate	• معدل الوفيات اللحظى (سكان)
Instantaneous Growth Rate	• معدل النمو اللحظى (سكان)
Instauration	• ترميم، تجديد، إصلاح
Instinct	• غريزة
Institution, Social	• نظام اجتماعى، مؤسسة اجتماعية
Institution, Total	• منظمة شاملة
Institutional	• منظمي، مؤسسي
Institutional Care	• رعاية داخل المؤسسات
Institutional Network	• شبكة العلاقات المؤسسية العاملة
Institutional Versus Residual Model	• النموذج المؤسسى مقابل النموذج العلاجى الفردى
Institutional Welfare Provision	• النموذج المؤسسى فى تقديم الرعاية الاجتماعية
Institutionalism	• النزعة المؤسسية
Institutionalization	• الإقامة فى المؤسسات (المؤسساتية)، وضع الأنظمة، التشكل النظامي (التكون المستمر للنظام)

Institutionalization of (Class) Conflict	• تأسيس (إضفاء الطابع المؤسسى) علـى الصراع (الطبقى) أو تنظيمه
Institutionalized Discrimination	• تنظيم أو (تأسيس) التحيز الاجتماعى
Institutionalized Racism	• العنصرية المنظمة (المؤسسية)
Institutionalized Sexism	• تنظيم الانحياز الجنسى للرجل
Instruction	• تعليم
Instrumental	• آلي، ذرائعي، وسائطي
Instrumental Collectivism	• الجماعية النفعية (الهادفة)
Instrumental Conditioning	• التشريط الهادف، التشريط الذرائعى (الوسيلى)
Instrumental Crowd	• الحشد الهادف
Instrumental Imperatives of Culture	• الدوافع الفعالة للثقافة
Instrumental Orientation to Work	• التوجه الهادف للعمل
Instrumental Reason	• التفكير الذرائعى
Instrumental Tie	• رابطة نفعية
Instrumentalism	• الذرائعية
Insulation	• العزل
Insulation Mechanisms	• ميكانيزمات العزل
Insulator, Electric	• عازل كهربائي
Intaglio	• زخرفة غائرة (فى الحجر أو المعدن أو الخزف)
Intake	• استقبال مهنى للعميل (خدمة)
Intangible	• معنوى، غير ملموس
Intangible Property	• الأموال والأملاك غير المادية (ق مدنى)
Intangible Property Right	• حق منقول
Integral	• كامل، متكامل

Integral Planning	• تخطيط متكامل أو شامل
Integrated	• متكامل
Integrated Method	• منهج متكامل
Integrated Personality	• شخصية متكاملة
Integration	• تكامل
Integration, Functional	• التكامل الوظيفي
Integration, Social	• التكامل الاجتماعي
Integration, Structural	• التكامل البنائي
Integrative	• تكاملي
Integrity	• ١-تماسك أو سلامة أو كمال الشخصية، ٢-استقامة، أمانة، نزاهة، ٣-التمام أو وحدة أراضى الدولة
Intellect	• ذهن، عقل
Intellectual Capital	• رأس المال الفكرى
Intellectual Leader	• القائد الفكرى
Intellectual Right	• الحق الذهنى (الفكرى)
Intellectuals	• المثقفون
Intelligence	• ذكاء
Intelligence Quotient (IQ)	• نسبة الذكاء
Intelligence Tests	• اختبارات الذكاء
Intelligentsia	• انتلجنسيا (طليعة المثقفين)
Intensive Investigation	• بحث متعمق، استقصاء
Intensive Power	• قوة مركزة
Intensive Studies	• دراسات مركزة
Intention	• نية (ق)

Inter – Group Relations	• علاقات بين الجماعات
Inter – Regional	• إقليمى
Inter – State Politics	• العلاقات بين الدول
Inter Generational	• بين الأجيال
Interaction	• تفاعل
Interaction Effects (Statistical)	• آثار التفاعل (الإحصائية)
Interaction Process Analysis	• تحليل عملية التفاعل
Interactional Field Theories	• نظريات المجال التفاعلى
Interactionism	• التفاعلية
Interactionism, Symbolic	• التفاعلية الرمزية
Interactionist Perspective	• المنظور التفاعلى
Interbank	• بين المصارف
Interbreeding	• تهجين
Intercensal	• الفترة بين التعدادين (سكان)
Interchangeable	• قابل للتبادل
Intercourse	• ١-معاملة، ٢-مخالطة، ٣-جماع
Intercourse, Sexual	• علاقة جنسية، اتصال جنسى، جماع
Intercultural Transmission	• النقل الثقافى (أو بين الثقافات)
Interdependence	• تساند، اعتماد متبادل
Interdependence, Functional	• تساند وظيفي
Interdiction	• منع، حظر، حجر (على معتوه مثلاً)
Interdiction of Commerce	• حظر التجارة
Interdisciplinary	• متعدد التخصصات، بينى

Interdisciplinary Activity	• تعاون بين باحثين من عدة تخصصات
Interest	• مصلحة، اهتمام، فائدة، ربح، حصة
Interest Groups	• جماعات المصالح
Interest, Common	• مصلحة عامة
Interested Party	• الطرف المعنى بالأمر
Interests	• مصالح، اهتمامات
Intergenerational Mobility	• حراك جيلى
Intergenerational Relations	• علاقات بين الأجيال
Intergenesic Interval	• الفترة بين الولادات
Interglacial Stage	• الفترة الدافئة التي تقع بين أى دورين جليديين
Intergovernmental Lobby	• لوبى حكومى داخلى
Intergroup Relations	• علاقات داخل الجماعة
Interlacings	• حلية المشبكات أو المضفرات أو المتداخلات (فى الصوف المحبوك والدانتلا)
Interlocking	• تشابك، توشيج، تداخل، تزايد النظم الشبكية
Interlocking Directorate	• الإدارة المشتركة
Interlocutory Plea	• دفع أولى (ق)
Interlude	• إنترلود: فصل أو لحن إضافى بين فصلين (فى المسرح)
Intermarriage	• تزاوج، زواج مختلط
Intermediary	• توسطي
Intermediate Broker	• وسيط ثانوى (بورصة)
Intermediate Fertility Variables	• المتغيرات الوسيطة للخصوبة (سكان)
Intermediate Technology	• تكنولوجيا وسيطة

Interment	• دفن، مواراة جسد الميت فى التراب
Intermittent Generations	• الأجيال المتقطعة (مثل الأجداد والأحفاد)
Intermittent Production	• الإنتاج (المتقطع)
Intermittent Reinforcement	• تعزيز متقطع (نظام التعزيز)
Intermittent Work	• عمل متقطع
Intern	• الداخل
Internal	• باطني، داخلي
Internal (or Domestic) Colonialism	• الاستعمار الداخلى
Internal Brain Drain	• النزيف الداخلى للعقول
Internal Economies	• وفورات داخلية ناتجة عن الحجم
Internal Labour Market	• سوق العمل الداخلى
Internal Migration	• هجرة داخلية
Internal National Debt	• الدين القومى الداخلى
Internal Perception	• التأمل الباطني
Internal Struggle	• الصراع الداخلي
Internal System	• نسق داخلي
Internal Validity	• الصدق الداخلى (فى تصميم البحوث)
Internalism and Externalism	• النزعة الداخلية والخارجية (فى المعرفة)
Internalization	• الاستدماج، التمثل، التبطن
International Association of Schools of Social Work (IASSW)	• الاتحاد الدولى لمعاهد الخدمة الاجتماعية
International Atomic Energy Agency (IAEA)	• الوكالة الدولية للطاقة الذرية
International Bank for Reconstruction	• البنك الدولى للإنشاء والتعمير

and Development (IBRD)

- International Bill of Human Rights/ The Universal Declaration of Human Rights — الإعلان العالمى لحقوق الإنسان
- International Chamber of Commerce (I.C.C.) — غرفة التجارة الدولية
- International Civil Aviation Organization (ICAO) — المنظمة الدولية للطيران المدنى
- International Classification of Diseases (ICD) — التصنيف الدولى للأمراض
- International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU) — الاتحاد الدولى للنقابات المهنية الحرة
- International Council on Social Welfare (ICSW) — المجلس العالمى للرعاية الاجتماعية
- International Court of Justice (I.C.J.) — محكمة العدل الدولية
- International D'tente — الانفراج الدولى
- International Development Association (IDA) — الرابطة الدولية للتنمية
- International Division of Labour — تقسيم العمل الدولى
- International Family Health Organization — الهيئة الدولية لصحة الأسرة
- International Federation of Red Cross & Crescent Societies — الاتحاد الدولى لجمعيات الصليب والهلال الأحمر
- International Federation of Social Workers (IFSW) — الاتحاد الدولى للأخصائيين الاجتماعيين
- International Human Law — القانون الدولى الإنسانى
- International Labour Organisation (ILO) — منظمة العمل الدولية
- International Maritime Organization (IMO) — منظمة الملاحة الدولية
- International Migration — الهجرة الدولية

International Monetary Fund (IMF)	• صندوق النقد الدولى
International Non - Governmental Organizations (INGO)	• المنظمات الدولية غير الحكومية
International Olymbic Committee (IOC)	• اللجنة الأوليمبية الدولية
International Organization	• تنظيم دولي أو منظمة دولية
International Organization for Migration (IOM)	• المنظمة الدولية للهجرة
International Parliamenlary Union (IPU)	• الاتحاد البرلمانى الدولى
International Red Cross Committee	• اللجنة الدولية للصليب الأحمر
International Style	• الأسلوب (أو النمط) العالمى
International Telecommunication Union (ITU)	• الاتحاد الدولى للاتصالات
International Telecommunications Satellite Consortium (INTEL-SAT), (The)	• المنظمة الدولية للاتصالات عبر الأقمـــار الصناعية
International Trade Organization (I.T.O.)	• منظمة التجارة الدولية
International Union For Child Welfare (IUCW)	• الاتحاد الدولى لرعاية الطفل
Internationalism	• عالمية، دولية
Interne, Intern	• مقيم، قارّ (كالطبيب مثلاً)
Internet	• الإنترنت
Internet – Ethics	• أخلاقيات الإنترنت
Internship	• تدريب داخل المنشأة
Interpellation	• الاستدماج

Interpersonal Comparisons	• مقارنات بين الأشخاص
Interpersonal Relations	• علاقات شخصية متبادلة
Interpolation	• الاستكمال (الإسقاط الداخلي) (إحصاء)
Interpretation	• تفسير، تأويل، شرح
Interpretation of Dreams	• تفسير الأحلام
Interpretative Understanding	• الفهم التأويلى
Interpretive Sociology	• علم الاجتماع التأويلى
Interpretive Survey	• استقصاء (مسح) استدلالى
Interprofessional Team	• فريق عمل متعدد التخصصات المهنية (خدمة)
Interracial	• بين السلالات
Interrater Reliability	• ثبات بين تقديرات الباحثين
Intersectoral Planning	• تنسيق التخطيط بين القطاعات
Interstitial Area	• منطقة انتقال
Intersubjectivity	• تآلف الذوات، إجماع الذوات
Intertextuality	• تحليل النص (فى ضوء علاقته بنصوص أخرى)
Interval Measurement	• قياس فترى
Interval Scales	• مقاييس دورية
Intervening Variable	• متغير وسيط
Intervention	• تدخل
Interventionism	• التدخلية، مذهب التدخل
Intervertebral	• بين الفقاريات
Interview	• مقابلة، استبار
Interview Bias	• تحيز المقابلة

- **Interview Schedule** — استمارة المقابلة
- **Interview, Depth** — مقابلة متعمقة
- **Interview, Focused** — مقابلة بؤرية
- **Interview, Non-directive** — مقابلة غير موجهة
- **Interview, Repeated** — مقابلة متكررة
- **Interview, Standardized** — مقابلة مقننة
- **Interviewer Bias** — تحيز القائم بالمقابلة
- **Interviewing** — مقابلة، استبار
- **Intestate Succession** — ميراث بدون وصية
- **Intestines** — أمعاء
- **Intoxication** — سُكر أو تسمم
- **Intra – Uterine Devices (IUD)** — وسائل منع الحمل الرحمية (سكان)
- **Intra – Uterine Mortality** — الوفيات الجنينية (سكان)
- **Intra Generational** — داخل الجيل الواحد
- **Intragenerational Mobility** — حراك في نفس الجيل
- **Intragovernmental** — فيما بين وحدات الحكومة
- **Intrapsychic** — عملية نفسية داخلية، داخل النفس أو العقل، باطنى، داخلى
- **Intrasociety** — داخل المجتمع
- **Intricate Ornaments** — زخارف متشابكة
- **Intrinsic** — ذاتي، جوهرى، حقيقى، فعلى
- **Intrinsic Factors** — عوامل ذاتية (جوهرية)
- **Intrinsic Growth Rate** — المعدل الصميم للنمو (سكان)
- **Intrinsic Rate of Natural Increase** — المعدل الصميم للزيادة الطبيعية (سكان)

Intrinsic Satisfaction	• إشباع ذاتى (حقيقى)
Intrinsic Value	• قيمة ذاتية (أو حقيقية)
Introjection	• استدماج أو امتصاص المعايير ١-(فــى نظريــة المعرفة) وصول المعرفة من الأشياء الخارجة إلى داخل النفس أو الشعور، ٢-(فى علم الــنفس) أن نفرد للأشياء المادية بعض خصائص الحياة
Introspection	• الاستبطان، التأمل الذاتى، نظر أو تأمل باطنى أو داخلى
Introspectionism	• النزعة الاستبطانية
Introversion	• انطواء
Intuition	• حدس، بديهة
Intuitionism	• مذهب البديهة
Intuitive Function	• الوظيفة البديهية
Invalidation	• دحض، (معنى خاص: فسخ) (ق)
Invalidism	• تقاعد، ركود
Invalidity	• عجز
Invariant Relations	• علاقات ثابتة
Invasion	• غزو
Invasion – Succession Model	• نموذج الغزو والتتابع
Invention	• اختراع
Inventory	• جرد، مخزون، بيان مفصل
Inverse	• عكسى، معكوس
Inverse Correlation	• ارتباط عكسى
Inversion Correlation	• تناسب عكسى، ترابط سلبى
Invertebrata	• اللافقاريات

Inverted Take – Over	• استيلاء معكوس (استيلاء شركة صغيرة على أخرى كبيرة)
Investigation	• بحث علمي، استقصاء
Investment	• استثمار
Investment – Versus Consumption Concept	• مفهوم الاستثمار مقابل الاستهلاك
Invisible Hand	• اليد الخفية
Invisible Loyalties	• ولاءات غير منظورة
Invisible Religion	• الدين الخفى
Invitation and Intimidation	• الترغيب والترهيب
Invocation	• الابتهال، التضرع، التوسل
Invoice	• فاتورة، قائمة أثمان
Involuntary	• لاإرادى
Involuntary Client	• عميل مكره
Involuntary Servitude	• سخرة
Involuntary Unemployment	• بطالة لا إرادية، بطالة اضطرارية
Involvement, Types of	• استغراق، تأثر (وأنماط الاستغراق)
Iowa School of Interactionism	• مدرسة أيوا، التفاعلية
Ipsilateral	• على الجانب نفسه، مجانب
IQ (Intelligence Quotient) Test	• اختبار الذكاء
Iron Age	• العصر الحديدي
Iron Fittings	• مفصلات الباب
Iron Grey	• رمادى غامق
Iron Law of Oligarchy	• القانون الحديدى للأوليجاركية، حتمية الاستبداد

Ironware	• مصنوعات حديدية
Irony	• السخرية، التهكم
Irradiation	• إشعاع
Irrational Equation	• معادلة صماء
Irrationalism	• القول بخوارق العادات
Irregular	• غير منتظم، لاقياسى
Irregularity	• شذوذ، لاقياسية
Irresistible Force	• القوة القاهرة (ق)
Irreversible Coma	• غيبوبة بلا رجعة
Irrevocable	• غير قابل للنقض، لا رجعة فيه، نهائى
Irritability	• تهيجية، قبول الإثارة
Irritant, Irritating, Irritative	• مثير
Irritation	• إثارة
Islamic Societies Education, Scientific and Cultural Organization (ISESO)	• المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسسكو)
Island Position	• مكان بارز للإعلان فى جريدة
Isogloss	• ١-الفاصل اللغوى (بين منطقتين مختلفتين فى بعض السمات اللغوية)، ٢-سمة لغوية يشترك فيها بعض الناطقين بلهجة أو لغة ما، لا كلهم
Isolate	• العنصر (الثقافي) المعزول
Isolates, Social	• جماعات منعزلة
Isolation	• عزلة
Isolationism	• انعزالية، اعتزالية، اعتزال

Isomorphism	• مبدأ التشاكل (الجشطالت)
Isophilia	• حب مثلى (المثلية على مستوى العاطفة دون الجسد)
Issue	• قضية، مسألة
Issuing Premium	• علاوة الإصدار
Isthmus	• برزخ
Item Analysis	• تحليل الوحدات
Iteration	• تكرار
Itinerant Salesman	• بائع متجول

(J)

Jade	• يشب (حجر كريم)
Jail	• سجن
Janissary	• انكشارى (ت)
Janissary, Janizary	• جندى انكشارى
Japanization	• اكتساب الطابع اليابانى (فى إدارة الموارد البشرية)
Jargon	• ١-الرطانة، ٢-لغة غير مفهومة، ٣-لغة غريبة، ٤-لغة اصطلاحية خاصة بجماعة معينة (كطائفة مهنية، أو فئة إجرامية...إلخ)
Jasper	• حجر الدم (من الأحجار الكريمة)
Java Man	• إنسان جاوة
Javelin	• رمح
Jealousy	• غيرة
Jerk	• قفزة، فزّة، (عامية حديثة: شخص غبى أو أحمق)
Jesuit Drama	• دراما الجزويت (مسرح)
Jewish Agency	• الوكالة اليهودية (مؤسسة صهيونية أسست عام ١٩٢٠)
Job	• عمل، شغل
Job Adjustment	• تكيف مع العمل
Job Breakdown	• تجزئة العمل
Job Description	• توصيف الوظيفة، التوصيف الوظيفى
Job Evaluation	• تقييم الوظائف
Job Flow Control	• التحكم فى سير العمل
Job Order	• أمر شغل، أمر إنتاج
Job Satisfaction	• الإشباع الوظيفى

Job Shop	• ورشة تعمل بنظام إنتاج الطلبيات
Jobbery	• التربح من الوظيفة
Joggled Stones	• أحجار معشقة
Joinery	• نجارة الأثاث
Joining of Actions	• ضم الدعاوى لعلة التلازم (ق مرافعات)
Joint	• متحد، مشترك، (معنـــى خـــاص: لحـــام، عرموس، رباط، تعشيقة)
Joint – Stock Company	• شركة مساهمة
Joint Action	• العمل المشترك
Joint Budgeting	• إعداد ميزانية مشتركة
Joint Conjugal Roles	• الأدوار الزوجية المشتركة
Joint Custody	• وصاية مشتركة
Joint Family	• الأسرة المشتركة – المتصلة
Joint Funding	• تمويل مشترك
Joint Interview	• مقابلة مشتركة (يقوم بها باحثان لمبحوث واحد)
Joint Obligation	• التزام متعدد الأطراف (ق)
Joint Ownership	• الملكية المشتركة
Joint Parties	• اتحاد الخصوم (ق)
Joint Possession	• شيوع، ملكية على الشيوع
Joint Property	• الملك الشائع
Joint Proprietor	• مالك على الشيوع
Joint Venture	• مشروع مشترك
Jointly and Responsible	• التزام أو موجب تضامنى (ق)
Joking Relationships	• علاقات المزاح

Jottings	• الملاحظات السريعة الموجزة (فى الدراسة الميدانية)
Joy	• فرح
Judaism	• اليهودية
Judgement	• حكم
Judgement Bond	• كفالة لتنفيذ الحكم
Judgement Respited	• حكم مع وقف التنفيذ
Judgment by Default	• حكم غيابى، حكم بعدم الحضور
Judicatory	• قضائى، النظام القضائى، محكمة
Judicature	• وظيفة القضاء، محكمة، النظام القضائى، القضاة
Judicial	• قضائى
Judicial Act	• واقعة قانونية
Judicial Aid	• مساعدة قضائية، معونة قضائية (ق)
Judicial Officer	• مأمور ضبط قضائى
Judicial Supervision	• رقابة القضاء
Judicial System	• نظام القضاء (المدنى والجنائى والإدارى)
Judiciary	• قضائى، شرعى، النظام القضائى، القضاة
Judiciary Discipline	• تأديب (فى النظام القضائى)
Judiciary Pleadings	• المرافعات القضائية
Judiciary Power	• السلطة القضائية
Jump a Claim	• يغتصب حقاً
Jungian Analysis	• تحليل نفسى بطريقة يونج
Jungian School	• مذهب أو مدرسة يونج (فى التحليل النفسى)
Junior Board of Directors	• مجلس إدارة مصغر

Junta	• طغمة عسكرية حاكمة
Jural	• قانونى
Juridical	• شرعى، قضائى
Juridical Personality	• شخصية اعتبارية (أو قانونية)
Jurisconsult	• فقيه، عالم قانونى
Jurisdiction	• قضاء، صلاحية، ولاية قضائية (ق)
Jurisprudence	• علم الفقه
Jurisprudent	• القانونى الضليع، المحامى، القاضى
Jury	• هيئة المحلفين
Jury System	• نظام المحلفين
Justice System	• نسق العدالة
Justice, Social	• عدالة اجتماعية
Justification	• تبرير
Just-In-Time System (JIT)	• (نظام) التسليم فى الموعد
Juvenile	• حَدَث
Juvenile Court	• محكمة الأحداث
Juvenile Delinquency	• جناح الأحداث، انحراف الأحداث
Juvenile Hostel	• دار الضيافة للأحداث
Juvenile Justice System	• نظام التعامل القضائى مع الأحداث
Juvenile Offender	• حدث مذنب
Juvenility	• شباب
Juxtaposition	• تجاور

(K)

Kabyles	• القبائل (فى الجزائر)
Kaffirs	• الكافير (اسم يطلق على الأهالي في بعض جهات جنوب أفريقيا)
Kafuan Culture	• الثقافة الكافية
Kakorrhaphiophobia	• رهاب الفشل (طب نفسى)
KAP Survey (Knowledge + Attitude + Practice)	• مسح الكاب (مسوح المعرفة والاتجاهات والممارسة)
Kata – = Cata –	• مقطع تبدأ به بعض الكلمات ويفيد أكثر من معنى مثل: الهدم أو الهبوط والانحطاط، التكرار والاستمرار، مع أوضد أو خارج عن.
Katabolism	• انتقاض أو هدم غذائى
Katathymia	• اضطراب أو انهيار وجدانى
Katathymic Crisis	• أزمة انحطاط وجدانى
Katatonia = Catatonia	• قصور النشاط الحركى
Kebbie	• هراوة
Keep	• البرج الرئيسى (فى القلعة أو الحصن)
Kerb Market	• سوق أرصفة، خارج جدول الأسعار، خارج البورصة
Kerr – Siegel Hypothesis	• فرض كير وسيجيل
Key Person	• شخص هام في جماعة، شخص محورى
Key Word	• كلمة المفتاح (كلمة مرشدة)
Keyboard Industry	• صناعة أساسية
Keynesian Economics	• الاقتصاد الكينزى
Kharaj	• الخراج (إسلام)
Khmer Rouge	• الخمير الحمر (الحزب الشيوعى الكمبودى)

Kibbutzim	• كيبوتز
Kidnapping	• خطف الأشخاص
Kidnergarten (G.)	• روضة أطفال
Kilt	• تنورة، إزار (للرجال فى الملابس الفرعونية)
Kin	• الأقارب
Kinaesthesia = Kinaesthetic Sensibility	• حساسية حركية
Kindred	• أقارب
Kinesics	• علم الحركة، تعبير حركى
Kinetic	• حركى، محرك
Kinetograph	• جهاز تسجيل حركات العضلات
Kingdom	• مملكة
Kingship	• الملكية
Kinsfolk	• الأهل
Kinship	• قرابة
Kinship Nomenclature	• مصطلحات القرابة
Kinship System	• نسق القرابة، النسق القرابى
Kinship Terminology	• مصطلحات القرابة
Kinship, Classificatory	• قرابة تصنيفية
Kinship, Descriptive	• قرابة وصفية
Kinsmen, Kinswomen	• أقارب عاصبون
Kish Grid	• شبكة كيش
Kish Selection Table	• جدول كيش لاختيار العينات
Kitchen Middens	• مخلفات أو قمامة مطبخ (رواسب ترجع إلى العصر الميزوليتى وما بعده)

Kitchen Sink Drama	• دراما حوض المطبخ (مسرح)
Kith	• الأنسباء
Kleinian Theory	• نظرية كلاين فى التحليل النفسى
Kleptomania	• جنون السرقة، هوس السرقة (الدعر أو جنة الاختلاس)
Knock Down	• يخفض السعر، يرسى المزاد
Knocker	• مقرعة، دقاقة، نقارة الباب
Knotted Columns	• أعمدة مجدولة (من عمودين أو أربعة ربطت معاً فى العمارة الرومانسكية)
Know – How	• دراية، خبرة، سر الصنعة، حق المعرفة
Knowledge Base	• قاعدة المعلومات
Knowledge Gap	• نظرية فجوة المعرفة
Knowledge, Sociology of	• علم الاجتماع المعرفى
Knowledgeable Policy Watchers	• مراقبون سياسيون مطلعون
Kohlberg Moral Development Theory	• نظرية النمو الأخلاقى عند كولبرج
Kolkhoz	• كلخوز، مزرعة جماعية (الاتحاد السوفيتى سابقاً)
Kondratieff Cycles	• دوائر كوندراتيف
Kraal	• الكرال (قرى جنوب أفريقية)
Kremlin	• المشهور الكرملين (مقر الحكم فى روسيا)، المعنى الأصلى: قلعة، حصن (فى المدينة الروسية)
Krepidoma (Gr.)	• قاعدة مدرجة للمعبد الإغريقى
Kula Ring	• حلقة الكولا
Kultur (G.)	• ثقافة (بالألمانية)
Kulturkreis (G.)	• الدائرة الثقافية، منطقة ثقافية (نظرية)
Kurtosis	• التفرطح
Kuznets Cycle	• دائرة كوزنتس

(L)

La Belle Indifférence (Fr.)	• الارتياح أو عدم المبالاة الهستيرى
Label	• إشارة، علامة، بطاقة تمييز
Labeling	• تمييز بعلامات
Labelling Theory	• نظرية الوصم (فى الاجتماع الجنائى مثلاً)
Lability	• تقلب، عدم استقرار
Lability, Emotional	• تقلب الانفعال
Labor Conditions Bonus	• بدل طبيعة العمل
Labor Dilution	• تخفيض مهارة الوظيفة
Labor Immobility	• تعذر انتقال العمال من عمل إلى آخر
Labor Mobility	• حراك القوى العاملة
Labor Piracy, Labor Pirating	• إغواء العمال
Labor Theory of Value	• نظرية تقدير القيمة حسب العمل المبذول
Labor Turnover	• معدل دوران العمل
Laboratory Experiment	• تجربة معملية
Labour	• عمل
Labour – Force Participation Rate	• معدل مشاركة القوة العاملة
Labour – Market	• سوق العمل
Labour Aristocracy	• الأرستقراطية العمالية
Labour Camp (Forced)	• معسكر سخرة
Labour Exchange	• مكتب توظيف
Labour Force	• القوة العاملة
Labour Force Life Table	• جدول حياة القوة العاملة (سكان)

Labour Force Participation Rate	• معدل المشاركة فى القوة العاملة (سكان)
Labour Market Flexibility	• مرونة سوق العمل
Labour Market Segmentation	• تجزؤ سوق العمل
Labour Movement	• الحركة العمالية
Labour Power	• قوة العمل
Labour Process	• عملية العمل
Labour Relations	• علاقات العمل
Labour Theory of Value	• نظرية قيمة العمل، نظرية القيمة فى العمل
Labour Turnover	• تبدل العمل، دوران العمل
Labour Union	• نقابة عمالية
Labour Welfare	• رعاية عمالية
Labour, Distribution of	• توزيع العمل
Labour, Division of	• تقسيم العمل
Labour, Organisation of	• تنظيم العمل
Labyrinth	• التيه، متاهة، قصر التيه
Lace	• ١-تخريم، شبيكة، دانتلا، ٢-خيط مبـروم، ٣-أسلوب الخيط فى الرقش (الأرابيسك)
Lack	• افتقار، نقص، احتياج
Lack of Jurisdiction	• عدم الاختصاص
Laconic Answers	• إجابات مقتضبة
Lactation	• الرضاعة الطبيعية (سكان)
Lacuna	• فجوة، فراغ (فى نص وثيقة أو نقش)
Lacustrine	• بحيرى (ما يعيش في البحيرات)
Ladies of Charity	• فاعلات الخير (خدمة)

Lag	• تخلف، هوة
Lag, Cultural	• تخلف ثقافى
Lag, Tooth	• ضرس العقل
Lagnia –	• مقطع يشير إلى اللذة أو الشهور، ولاسيما الجنسية
Laissez Faire Economics	• الاقتصاد الحر
Lake Dewellers	• سكان البحيرات
Lalo – Lalia –	• مقطع يعنى الكلام أو الحديث، مثل اضطراب أو أمراض الحديث، خوف الحديث، تدفق الحديث...إلخ
Lamarckism	• مذهب لامارك في التطور، اللاماركية
LAMDA	• أكاديمية لندن للموسيقى والفنون المسرحية
Lance	• الرمح، الحربة، طرادة (رمح معلق به راية)
Lancehead	• رأس الرمح
Lanceolate Leaves	• أوراق رمحية (فى الزخرفة)
Lancet Arch	• عقد رمحى أو سنانى (حاد التدبيب)
Lancet Window	• نافذة رمحية: مرتفعة ضيقة، ذات عقد مدبب
Land Ethics, The	• أخلاقيات التربة (أو الحفاظ على التربة)
Land Ownership	• ملكية الأرض
Land Reform	• إصلاح زراعى
Land Registry Office	• مصلحة المساحة
Land Tax	• الخراج (ت إسلامى)
Land Tenure	• حيازة الأرض
Land Use	• استخدام الأرض
Land Vertebrates	• الفقاريات البرية

Landed	• مالك أرض
Landed Estate	• ملكية عقارية
Landlocked Country	• بلد حبيس (لا يطل على بحار)، بلد غير ساحلى
Landscape Painter	• مصور للمناظر الطبيعية
Language	• لغة
Language Disorder	• اضطراب لغوى
Langue and Parole	• اللغة والكلام
Lantern	• ١-المشكاة (صندوق زجاجى يوضع فيه المصباح)، ٢-منارة، فنار، ٣-منور السقف، ٤-الفانوس السحرى
Lantern Stairs	• سلم حلزونى
Laography	• اللاوجرافيا
Lap Joint	• وصلة تراكب (شفة على شفة، فى النجارة)
Lapdification	• تحجير، نقش (دقيق) على الحجر
Lapidarian	• منقوش على الحجر
Lapidary	• قاطع الأحجار الكريمة، نقاش لهذه الأحجار
Lapidation	• الرجم (عقوبة شرعية)
Lapidescence	• تحجر
Lapis Lazuli	• حجر اللازَوَرد
Lapse of Right	• سقوط الحق
Lapsed Patent	• براءة منتهية
Lapsus Calami et Linguae	• فلتات القلم واللسان (فرويد)
Lapsus Memoriae	• ثغرات الذاكرة (بسبب الكبت)
Larceny	• لصوصية، سرقة

Larva	• يرقة
Lassitude	• إعياء، تعب شديد
Last – in – First – out (L.I.F.O)	• الوارد أخيراً، يصرف أولاً
Last Hired – First Fired Principle	• مبدأ: أن آخر من يعين هو أول من يفصل
Last Supper	• العشاء الربانى (فى التصوير المسيحى)
Latch	• مزلاج، سقاطة الباب، دقرة
Latency	• كمون
Latency Age Child	• فترة الكمون عند الطفل
Latency Stage	• مرحلة الكون
Latent	• كامن
Latent Content	• المحتوى الكامن (نفس)
Latent Defect	• عيب خفى (ق تجارى)
Latent Function	• وظيفة كامنة، أو مستترة
Latent Homosexuality	• جنسية مثلية كامنة
Latent Inflation	• تضخم كامن
Latent Partner	• شريك مستتر
Latent Period	• فترة الكمون
Latent Schizophrenia	• فصام كامن
Later Adolescence	• اليفع
Later Adulthood	• الكهولة
Lateral	• جانبى
Lateral Integration	• تكامل أفقى
Lateral Mobility	• انتقال العمال بين أعمال متشابهة

- Lath and Plaster • بناء بغدادلى (بالجص وألواح الخشب)
- Latifundia • اللاتيفونديا، مزرعة كبيرة
- Latin Cross • الصليب اللاتينى (الذراع الرأسية فيه أطول من الأفقية)
- Lattice Window • نافذة مشبكة، مشربية
- Laundering • كسب غير مشروع، مال حرام، غسيل أو تبييض (أموال)
- Lava • حمم بركانية
- Law • القانون
- Law of Conservation of energy • قانون عدم فناء الطاقة
- Law of Diminishing Returns • قانون تناقص الغلة
- Law of Diminishing Utility • قانون تناقص المنفعة
- Law of Equivalence • قانون التكافؤ
- Law of Increasing Returns • قانون تزايد الغلة
- Law of Large Numbers • قانون الأعداد الكبيرة
- Law of Participation • قانون المشاركة
- Law of Probabilities • قانون الاحتمالات
- Law of the Situation • مقتضى الحال
- Law, Customary • القانون العرفى
- Law, Modern • القانون الحديث
- Law, Natural • القانون الطبيعى
- Law, Poor • قوانين الفقراء (فى انجلترا القرن الماضى)
- Law, Primitive • القانون البدائى
- Law, Sociology of • علم الاجتماع القانونى
- Laws of Motion • قوانين الحركة

Lawsuit	• دعوى (ق مرافعات)
Lay Analysis	• تحليل العامة (تحليل غير مهنى)
Lay Association	• جمعية علمانية (غير دينية)
Lay Off	• فصل مؤقت من العمل، تسريح مؤقت
Lay – off Pay	• تعويض إنهاء الخدمة
Laying – off of Laborers	• تسريح العمال (مؤقتاً)
Layman	• الرجل العادى
Layout	• إخراج، تصميم، التصميم الداخلى للمكان
Leader's Society	• مجتمع القائد
Leadership	• زعامة، قيادة
Leading Questions	• أسئلة إيحائية
Leading Shares	• أسهم رائجة فى البورصة
Leading Underwriter	• المكتتب الرئيسى
Leads	• إرشادات، توجيهات
Leaflet	• كراس إعلانى صغير
League	• الحلف (ت إسلامى)
League of Nations	• عصبة الأمم (منظمة دولية أنشئت عام ١٩٢٠)
Leap Year	• سنة كبيسة
Learned Helplessness	• ضعف مكتسب
Learned Society	• جمعية علمية
Learning	• تعلم
Learning Difficulties	• صعوبات التعلم
Learning Disability	• إعاقة التعلم

Learning Theory	• نظرية التعلم
Lease	• إيجار، إيجارة
Lease of Live Stock	• إجارة الماشية
Least Common Multiple	• المضاعف المشترك الأصغر
Least Squares Regression	• الانحدار بطريقة أقل المربعات (إحصاء)
Least Value of a Function	• النهاية الصغرى للاقتران (أو الدالة)
Leave Without Pay	• إجازة بدون مرتب
Leaving Certificate	• شهادة إخلاء طرف
Lebensraum (G.)	• مجال حيوى
Ledge	• طَنَف، إفريز، حافة، خرجة النافذة
Legacy	• تراث، الوصية، تركة، ميراث بوصية
Legal	• شرعى، قانونى
Legal Act, Legal Action	• عمل قانونى (ق)
Legal Age	• رشد، سن المساءلة القانونية
Legal Aid	• مساعدة قضائية
Legal Capacity	• أهلية قانونية
Legal Defense Fund	• صندوق الدفاع القانونى فى قضية
Legal Procedures	• إجراءات قانونية
Legal Proceedings	• إجراءات قانونية
Legal Regulation	• لائحة قانونية (لائحة تنظيمية)
Legal Sanctions	• جزاءات قانونية
Legal Security	• كفالة قضائية
Legal Separation	• انفصال قانونى
Legal System	• نسق قانونى
Legal Usufruct	• حق الاستثمار القانونى (ق مدنى)

Legalisation of a Signature • تصديق على توقيع (ق)

Legally Liable Relative • قريب ملزم بالإعالة

Legatee • موصى عليه

Legend • ١-قصة خرافية، أسطورة ٢-نقش أسفل الصورة (فى المسكوكات)

Leggings • الطِّماق: لباس من جلد أو قماش واقى الساقين، طوزلق

Legislation • تشريع

Legitimacy • شرعية

Legitimate Births • الولادات الشرعية (سكان)

Legitimation • إضفاء الشرعية، تثبيت النسب (أحوال شخصية)

Legitimation Crisis • أزمة الشرعية

Legitimation of Authority • مشروعية السلطة

Leisure Class • طبقة الأعيان، طبقة المترفين

Leisure Time • وقت الفراغ

Leisure, Conspicuous • وقت الفراغ المظهرى

Leisure, Sociological Studies of • الدراسات الاجتماعية لوقت الفراغ

Lend – Lease Act • قانون الإعارة والتأجير (تشريع أميركى ١٩٤١)

Lending • الإقراض

Lepto – • مقطع يفيد الرقة أو النحافة أو الضعف

Lesbian • مساحقة

Lesbian and Gay Studies • دراسات السحاقيات والشواذ

Lesbianism = Sapphism • السحاق، جنسية مثلية بين الإناث، لزبيانية، تباظر

Less Developed Countries	• البلاد النامية
Less Eligibility Principle	• مبدأ الأقل فى الاستحقاق
Lessor	• مؤجر
Lethal = Fatal	• مميت، قتّال
Lethargy	• سُبات
Letter of Credit	• خطاب اعتماد، كتاب اعتماد
Letter of Intent	• خطاب نوايا
Letters Patent	• عقد براءة (ق مدنى)
Letters Patent	• براءة الاختراع (رخصة خطية حكومية)
Letting Out	• إجارة، تأجير
Levalloisian	• الثقافة الليفالوازية
Levelling	• تسوية (الأجور مثلاً)
Levels of Measurement	• مستويات القياس
Levirate, Leviratic Marriage	• الزواج الليفراتي (الزواج من أرملة الأخ)
Levy	• يجبى (الضرائب)، ضريبة، جباية
Liabilities	• خصوم، ديون، التزامات
Libation	• سكب الماء أو الخمر (شعيرة وثنية)
Liberal Democracy	• الديمقراطية الليبرالية
Liberalism	• مذهب الحرية، التحررية
Libertarianism	• مذهب الحرية، التحرر
Libertinism	• إباحية
Liberty	• حرية
Libido	• ليبدو أو الطاقة الحيوية أو الجنسية

(الدافع الجنسى الغريزى)

- **Licensed Clinical Social Worker (L.C.S.W)** • الأخصائى الاجتماعى الكلينيكى المرخص له بمزاولة المهنة
- **Licensing Rights** • حقوق الترخيص
- **Life – Space Interview** • مقابلة بهدف استطلاع حيز الحياة عند الفرد
- **Life Chances** • فرص الحياة
- **Life Course** • دورة العمر
- **Life Cycle** • دورة الحياة
- **Life Cycle Costing** • تحديد تكاليف دورة الحياة
- **Life Event** • حدث (مهم) فى الحياة
- **Life Expectancy** • توقع أمد الحياة، الأجل المتوقع (سكان)
- **Life History** • تاريخ الحياة
- **Life Model** • نموذج مراحل الحياة
- **Life Review** • استعراض الحياة
- **Life Span** • طول العمر، أمد الحياة
- **Life Stages** • مراحل الحياة
- **Life Style** • أسلوب المعيشة
- **Life Style Associated Disorder** • اضطرابات مرتبطة بأسلوب الحياة
- **Life Table** • جدول الحياة (سكان)
- **Life Table Functions** • دوال جداول الحياة (سكان)
- **Life World** • عالم الحياة
- **Lifelihood** • مصدر العيش
- **Ligeance** • ولاء
- **Lighter Stone** • حجر النار، حجر الزناد

Lignivorous	• آكل العشب
Likert Scale	• مقياس ليكرت
Lilac	• اللعل، الليلا (البنفسجى الفاتح)
Lilywhite	• ناصع البياض
Limb	• طرف، عضو
Limb Fitting Centre	• مركز تجهيز الأطراف الصناعية
Limb, Pectoral	• الطرف العلوى أو الأمامى
Limb, Pelvic	• الطرف الأسفل أو الخلفى
Limbic System	• الجهاز الطرفى
Lime Light	• إضاءة الكلس (لإضاءة المسرح)
Liminality	• الوقوف بعتبة (الشعور)
Limit of a Function	• نهاية الاقتران (أو الدالة)
Limit of Credit	• سقف الائتمان، الحد الأعلى للائتمان
Limited Liability Company	• شركة ذات مسئولية محدودة، شركة مساهمة
Limited Partner	• شريك موصى
Limited Partnership	• شركة توصية بسيطة
Limited Rationality	• الرشد المحدود
Line	• عمود النسب، حبل القرابة أو النسب (أصول شخصية)
Line and Staff	• التنفيذيون والاستشاريون
Line Chart	• خريطة توضح العلاقات التنفيذية
Line Drawing	• رسم تخطيطى
Line Engraving	• الحفر التخطيطى على المعادن (كالنحاس مثلاً)
Line Item Budgeting	• بنود الميزانية

Line of Best Fit	• خط أفضل مطابقة
Line of Command	• خط السلطة، خط تسلسل الأوامر
Line Organization	• التنظيم الرأسي
Line Units	• وحدات تنفيذية
Lineage	• بدنة
Lineal	• خط الانحدار، نسب
Lineal Evolution	• التطور الخطى
Linear	• خطى، طولى
Linear Causality	• السببية الخطية
Linear Correlation	• ارتباط مستقيم (إحصاء)
Linear Depreciation	• إهلاك متساوى الأقساط
Linear Equation	• معادلة خطية
Linear Growth	• نمو خطى (مستقيم)
Linear Measure	• ١-المقياس الطولى، ٢-نظام مقاييس طولية
Linear Perspective	• منظور خطى أو طولى
Linear Regression	• انحدار مستقيم
Linear Trend	• اتجاه عام مستقيم
Linearising Transform	• التحويل الخطى (سكان)
Linebreeding	• الإسال السلالى (الإنسال بين أفراد من سلالة معينة ابتغاء الاحتفاظ ببعض المزايا والخصائص المرغوبة أو المستحبة)
Linen	• كتان، ملابس كتانية، ورق كتانى
Liner	• سفينة أو طائرة تعمل على خط منتظم
Linguistic Anthropology	• الأنثروبولوجيا اللغوية

Linguistic Relativity Thesis	• نظرية النسبية اللغوية
Linguistics	• علم اللغة
Linguistics, General	• اللغويات العامة، علم اللغة العام
Lintel	• عتب، عاتق (لباب أو لنافذة)
Liquidation	• تصفية
Liquidator	• مصفٍ
Liquidity Squeeze	• أزمة السيولة
Liquidization	• تمييع، تسييل
Listel	• قمة الكورنيش (وسادة تعلو باقى أجزائه)
Literacy	• معرفة القراءة والكتابة
Literary Tradition	• التراث المكتوب
Lithography	• الطباعة بالحجر
Litigation	• مخاصمة، نزاع (ق)، تقاضى
Litigious Client	• عميل مشاكس (خدمة)
Live Birth	• الولادة الحية (أو المولود الحى) (سكان)
Live Claims	• مطالب شرعية
Livery of Seisin	• تسلم التركة (ق مدنى)
Livestock	• ثروة حيوانية، حيوانات داجنة
Living Conditions	• أحوال المعيشة، ظروف المعيشة
Living Wage	• أجر الكفاف، حد أدنى للأجر
Loan	• قرض، إعارة موظف
Loan on Collateral	• قرض مقابل كفالة
Loan on Mortgage	• قرض مقابل رهن

Loan on Security • قرض برهن

Loan Shark • مقرض شرير، مرابى القروض

Loan Society • جمعية تسليف

Lobbying • ممارسة الضغط، مناورات الأروقة

Lobbyists • ممارسو الضغط

Lobes • حلية الفصوص (فى العمارة)

Lobola • المهر (فى جنوب أفريقيا)

Local Administration • إدارة محلية

Local Banishment • حظر الإقامة (ق جنائى)

Local Community • مجتمع محلى

Local Labour Market • سوق العمل المحلى

Local Planning • تخطيط محلى

Local Self Government • الحكم الذاتى المحلى

Localism • المحلية

Locality • موقع إقليمى، محل

Locality Studies • دراسة الوحدات المحلية

Localization • حصر، تركيز فى موضع، تحديد أو تعيين المكان

Lock • طبلة الباب، ضبة (من الخشب)

Locket • مِنْجد (جوهرة أو علبة صغيرة من الذهب تعلق فى الرقبة بسلسلة)

Lockout • إغلاق المصنع (للضغط على العمال)

Locomotor • حركى

Loculi • حجرات الدفن (فى مقابر الإسكندرية اليونانية والرومانية)

Loggia • ١-رواق مسقوف معمد (يطل على فناء أو حديقة)،

٢-منظرة (تطل على الخارج)

Logical Empiricism	• الإمبيريقية المنطقية
Logical Positivism	• الوضعية المنطقية
Logical Universals	• العموميات المنطقية
Logistic (or Logit) Regression	• الانحدار الدلالى الرمزى
Logistic Growth	• النمو الدلالى الرمزى
Logistic Population Growth	• النمو السكانى اللوجستى (الإمدادى) (سكان)
Logistics	• إمدادات
Logit	• لوغاريتم نسبة الاحتمالين (إحصاء)
Logit Life Table System	• النظام اللوجستى لجدول الحياة (سكان)
Loglinear Analysis	• التحليل اللوغاريتمى الخطى
Logos	• لوغوس، الكلمة (فى الفلسفة)
Logotherapy	• علاج بالتفكير
Loincloth	• مئزر، ساتر العورة، وزرة، تنورة (تلف حول الخصر فى الأزياء القديمة)
Loneliness	• الوحدة
Long Lease	• إيجار حكر حكمى (ق)
Long March	• المسيرة الكبرى (الصين ١٩٣٤-١٩٣٥)
Long Range Planning	• تخطيط طويل المدى
Long Term Care	• رعاية طويلة الأمد (خدمة)
Long Wave Cycles	• دوائر الموجة الطويلة
Long Wave Theory	• نظرية الموجة الطويلة
Longevity	• أمد الحياة، طول العمر، أقدمية
Longitudinal Study	• دراسة طولية

Looking Glass Self	• مرآة الذات
Looms	• أنوال
Lords of the Global Village, (The)	• لوردات القرية الكونية (عمالقة الإعلام)
Lord's Right	• حق السيد فى الليلة الأولى (مع عــروس التابع الذى يعمل لديه)
Loss of Rights	• إسقاط (ق مدنى)
Lost Wax Method	• طريقة الشمع المفقود، التفريغ الشمعى
Lotiform Capital	• تاج اللوتس (فرعونى)
Lottery	• يانصيب
Lottery Bond	• سند ذو نصيب (تجارة)
Low Cost Housing	• مساكن منخفضة الإيجار
Low Relief	• نحت، حفر غائر
Low Trust Culture	• ثقافة ضعف الثقة
Low Trust System	• نظام الثقة المنخفضة
Lower Beings	• الأحياء الدنيا
Lower Class	• الطبقة الدنيا
Lower Paleolithic	• العصر الحجرى القديم الأدنى
Lower Stratum	• الراق الأدنى
Lower Vertebrates	• الفقاريات الدنيا
Loya	• أمانة، وفاء
Loyalty	• ولاء
LSD = Lysergic Acid Diethylamid	• ثانى إثييل أميــد (حامض الليــسيرجيك): (عقار الهلوسة)
Lucarne	• طاقة، كوّة، شباك الجملون

Lucidity, Lucid Period	• ١-جلاء، ٢-فترة الصحو أو التعقل
Ludicrous	• مضحك، فكاهى
Lump – Sum Contract	• صفقة جزافية
Lumpen Bourgeoisie	• البورجوازية الرثة
Lumpen Proletariat	• البروليتاريا الرثة
Lust	• رغبة، تلهف، شهوة (جنسية)
Lustres	• تعاليق (من قناديل ونجف ومشكاوات)
Lute	• عود (آلة موسيقية وترية)
Lying Attitude	• وضع الرقاد على الظهر (فى التماثيل الجنزية)
Lyre	• قيثارة صغيرة (آلة موسيقية يونانية تحمل على الذراع)
Lysergic Acid (LSD)	• عقار الهلوسة (اسم شائع بين العامة)
Lyssophobia	• الخوف من الجنون

(M)

Mac World	• عالم ماك (الإشارة إلى ظاهرة الماكدونالية أو المكدلة)
Mace	• صولجان (ت)
Machiavellism	• الميكافيلة (في السياسة)
Machine Aesthtic	• جماليات الآلة
Machine Production	• إنتاج الآلة، الإنتاج الآلي
Machinery	• الآلات المسرحية
Machlaenomania	• مازوكية المرأة
Machlosyne = Nymphomania	• غُلمة المرأة
Macluhanism	• الماكلوهانية (نظرية ماكلوهان فى الاتصال)
Macro – Analysis	• تحليل كلى
Macro – Micro –	• مقطع يفيد الضخامة أو الطول أو الامتـداد (فى مقابل الصِّغر أو الدِّقة أو القِصَر)
Macro Economics	• الاقتصاد الكلى
Macro Orientation	• توجه العمل مع الوحدات الكبرى
Macro Practice	• ممارسة على مستوى الوحدات الكبرى
Macrobiotic	• مُطيل للعمر
Macrocosm = Universe	• الكون، العالم (الكبير)
Macrogenitosomia	• زيادة النمو الجسمى والتناسلى
Macromania = Megalomania	• جنون العظمة
Macropsia	• تضخم المرئيات
Macroscopic	• مرئى بالعين (لكبره)، منظور إليه ككل (دون النظـر إلى التفاصيل الدقيقة)، الفحص بالعين المجردة
Macrosimulation	• المحاكاة باستخدام النماذج الكبرى

Macrosociology	• الماكروسوسيولوجيا، الدراسة الـسوسيولوجية للوحدات الكبرى
Madness = Insanity	• جنون
Madonna	• صورة السيدة العذراء (فى التصوير المسيحى)
Magdalenian Period	• الفترة المجدلينية
Magenta	• قرمزى اللون (أحمر مائل إلى الزرقة)
Magi	• المجوس (كهنة الفرس وحكماؤها)
Magic	• سحر
Magic Realism	• الواقعية السحرية (نقد)
Magic, Black	• السحر الأسود
Magic, Contagious	• السحر الاتصالي
Magic, Sympathetic	• السحر الانعطافي
Magic, White	• السحر الأبيض
Maginot Line	• خط ماجينو (سلسلة من التحصينات الفرنسية شيدت بين ١٩٢٩ و١٩٣٤)
Magistracy	• هيئة القضاة
Magistrate	• رجال القضاء
Maglemosian Culture	• ثقافة ماجلموز
Mailed Questionnaire	• استبيان بريدي
Mailing List	• قائمة (دائمة) بالعناوين البريدية
Mainspring	• محرك، دافع، باعث
Maintenance	• دعم، إعالة
Maintenance (of Social Structure)	• دعم (البناء الاجتماعي)
Maintenance Obligation	• التزام أو موجب بالنفقة، نفقة

Major Affective Disorder	• اضطراب وجدانى شديد
Major Depression	• اكتئاب شديد
Major Epilepsy	• النوبة الصرعية الكبيرة، الصرع الكبير أو الحقيقى
Major Sins	• كبائر (إسلام)
Majority	• أغلبية، سن الرشد
Makeham Formula	• معادلة ميكهام (سكان)
Mal – Marked	• الزخرف الحصيري
Mala Fide	• سوء النية
Malacology	• علم الرخويات
Malacostraca	• الصدفيات، المحاريات
Maladaptation	• سوء تكيف
Maladjustment	• سوء توافق
Malaise	• التوعك (بداية المرض)، ضيق، انزعاج
Male Chauvinism	• التعصب للرجال
Malediction	• السب، اللعن
Malefactor	• المذنب، المخطئ، المجرم
Malevolent	• الحقود، ذو غل
Malinger	• يتمارض
Malingering (Malingery)	• تمارض
Malintegration	• اللاتكامل
Mallet	• دُقماق (مطرقة خشبية ذات رأسين)
Malnutrition	• سوء التغذية
Malpractice	• خطأ مهنى

Malthusian Theory, Malthusianism	• نظرية مالتس، المالتوسية
Mamluk State	• دولة المماليك (١٢٥٠-١٥١٧م)
Mamma = Breast	• ثدى
Mammalia	• الثدييات
Mammalian	• ثديي
Mammals	• الحيوانات الثديية
Mammary Glands	• الغدد الثديية
Mammisi (Gr.)	• غرفة الولادة الإلهية (فى المعابد المصرية من العصر البطلمى)
Mammology	• علم الثدييات
Mammoth, Imperial	• الماموث الإمبراطوري
Mana	• مانا، قوة خارقة
Management	• الإدارة، تدبير، سياسة
Management by Objectives (M.B.O)	• الإدارة بالأهداف
Management Information Systems	• نظم المعلومات الإدارية
Management of Knowledge	• إدارة المعرفة
Management Science	• علم الإدارة
Managerial Revolution	• الثورة الإدارية
Managerial Strategies	• الاستراتيجيات الإدارية
Managership	• وكالة أو نيابة فى إدارة الأشغال (تجارة)
Managing Director	• مدير مفوض أو منتدب، وكيل مفوض، مفوض بالتوقيع
Mandorla (It.)	• إطار يضم صورة المسيح على العرش (لوزى الشكل)
Manganon (Gr.)	• منجنيق، قاذف الحجارة (من العصور الوسطى الأوروبية)

Mania	• الهوس
Manic – Depressive Psychosis	• الذهان الهوسى الاكتئابى
Manic Depressive Illness	• هوس اكتئابى
Manic Episode	• نوبة هوسية
Manifest Function	• وظيفة ظاهرة
Manifestation	• مظهر، مجلي
Manipulation	• المهارة اليدوية، التلاعب، التحايل
Manipulator	• مضارب فى البورصة
Mankind	• الجنس البشري
Mannerism	• طريقة مميزة (فى الكلام أو السلوك)، (معنى خاص: التكلف والصنعة فى الفن)
Manners	• آداب اللياقة، آداب اجتماعية
Manor House	• قصر سيد الإقطاعية (فى العصور الوسطى الأوروبية)
Manpower	• القوة العاملة، القوة القادرة على العمل، القوة البشرية
Manslaughter	• قتل خطأ (قتل غير متعمد)
Mantilla	• خمار، طرحة (من الحرير أو الدانتلا)
Manual	• يدوي
Manual Versus on – Manual Distinction	• التمييز بين اليدوى وغير اليدوى
Manual work	• العمل اليدوي
Manufacture of Madness	• تصنيع الجنون
Manufacturing	• تصنيع، الصناعة التحويلية
Manufacturing Cooperative	• جمعية تعاونية إنتاجية
Manufacturing Industry	• صناعة تحويلية
Manuscript	• مخطوط (ت)

Many – Valued Function	• دالة متعددة القيم
Maoism	• الماوية
Mapping	• رسم الخرائط
Maquette (Fr.)	• نموذج مصغر مجسم
Marasmic	• ضاوى، نحيل
Marasmus	• ضوى (هزال تدريجى)
Marble	• رخام، مرمر
March on Rome	• الزحف على روما (١٩٢٢ روما)
Marginal	• هامشي
Marginal Area	• منطقة هامشية
Marginal Culture	• ثقافة هامشية
Marginal Employment	• عمل هامشى
Marginal Group	• جماعة هامشية
Marginal Man	• الإنسان الهامشي
Marginal People	• شعب هامشي
Marginal Productivity Theory	• نظرية الإنتاجية الحدية
Marginal Rites	• شعائر الهامش (من شعائر المرور أو الانتقال)
Marginal Survival	• الرواسب الهامشية
Marginal Totals	• المجاميع الفرعية (الهامشية)
Marginal Utility	• فائدة حدية
Marginalist Revolution	• ثورة هامشية (علم الاقتصاد)
Marginalization	• تهميش
Marginals	• المجاميع الفرعية (الهامشية)

Marinids	• المرينيون (٥٩١-٨٧٣هـ / ١١٩٥-١٤٦٨م)
Marionnette (Fr.)	• دمية، عروسة (تحرك باليد أو الخيوط)
Marital	• زواجي
Marital Condition	• الحالة الزواجية
Marital Contract	• تعاقد زواجى
Marital Dissolution	• تفسخ الزواج (انحلال الزواج)
Marital Fertility	• الخصوبة الزواجية
Marital Skew	• انحراف زواجى
Marital Status	• الحالة الزواجية
Marital Therapy	• علاج زواجى
Maritime Law	• القانون البحرى
Market	• سوق
Market Economy	• اقتصاد السوق
Market Research	• بحوث السوق
Market Situation	• وضع السوق
Market Socialism	• اشتراكية السوق
Marketable Title	• حق ملكية قابل للبيع
Markov Chain Models	• نماذج سلسلة ماركوف (سكان)
Maronite Military	• المليشيات المارونية (لبنان)
Maroon	• كستنائى، قرمزى مائل للسمرة
Marquetry	• تكفيت، تغشية، تلبيس، تطعيم
Marriage	• زواج

Marriage by Exchange	• زواج التبادل
Marriage Class	• طبقة الزواج
Marriage Cohort	• فوج الزواج (سكان)
Marriage Counseling	• استشارة زواجية
Marriage Grant	• منحة الزواج
Marriage Guidance	• الإرشاد الزواجى، إرشاد الأسرة، الإرشاد الأسرى
Marriage Guidance Clinic	• عيادة إرشاد زواجى
Marriage Models	• نماذج الزواج
Marriage Rates	• معدلات الزواج
Marriage Settlement	• تسوية عملية بيع وشراء أسهم بواسطة سمسار
Marriage Squeeze	• أزمة الزواج
Marriage, Cross Cousin	• الزواج بين أبناء العمومة أو الخؤولة المتقاطعة
Marriage, Endogamous	• الزواج الداخلي أو الإندوجامي
Marriage, Exogamous	• الزواج الخارجي أو الإكسوجامي
Marriage, Group	• الزواج الجماعي
Marriage, Leviratic	• الزواج الليفراتي (الزواج من أرملة الأخ)
Marriage, Matrilocal	• الزواج والإقامة عند أهل الزوجة
Marriage, Parallel Cousin	• الزواج بين أبناء العمومة أو الخؤولة المتوازية
Marriage, Patrilocal	• الزواج والإقامة عند أهل الزوج
Marriage, Preferential	• الزواج المفضل
Marriage, Prohibited	• الزواج المحرم أو الممنوع
Marriage, Sororal	• الزواج السوروراتي (الزواج بأخت الزوجة المتوفاة)
Marriage, Trial	• زواج تجريبي

Marsh Report	• التقرير القيادى
Marshall Plan	• مشروع مارشال (١٩٤٨)
Martial Law	• الأحكام العرفية
Marxism	• الماركسية
Marxist Sociology	• علم الاجتماع الماركسى
Mascara Flask	• مكحلة
Masculine	• ذكوري
Masculine Protest	• إظهار الذكورة، احتجاج الذكورة
Masculinism	• تذكر أو استرجال الأنثى
Masculinity	• الرجولة
Mask	• قناع
Masked Epilepsy	• صرع مقنع
Masochism	• ماسوشية، ماسوكية، مازوخية، مازوكية (حب تعذيب الذات) (نفس)
Mass	• جمهور، حشد
Mass Communication	• الاتصال الجماهيرى
Mass Culture	• ثقافة جماهيرية
Mass Destruction Weapons	• أسلحة الدمار الشامل
Mass Education	• تعليم الجماهير
Mass Hysteria	• هيستريا جماعية
Mass Interview	• مقابلة جماعية (في البحث الاجتماعي)
Mass Media	• وسائل الاتصال الجماهيري
Mass Media, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية لوسائل الاتصال
Mass Movement	• حركة جماهيرية

Mass Observation	• ملاحظة الأعداد الكبيرة
Mass Participation	• المشاركة الجماهيرية
Mass Political Movements	• الحركات السياسية الجماهيرية
Mass Production	• الإنتاج الكبير (الواسع أو الضخم)
Mass Society	• مجتمع جماهيرى
Master Configuration	• تشكيل أساسي
Master Status	• المكانة الغالبة
Masturbation	• استمناء (الذكر)، تبظُّر (الأنثى)
Match Orders	• أوامر بيع وشراء وهمية لتنشيط البورصة
Matching	• المضاهاة
Matching Grants	• تبارى فى جمع الإعانات
Matching Principle	• مبدأ المماثلة، مبدأ المناظرة
Matching Technique	• طريقة المزاوجة بين الجماعات (في البحث الاجتماعي)
Mate	• قرين، زوج، إلف، رفيق
Mater Familias	• رئيسة العائلة
Material Culture	• ثقافة مادية
Material Justice	• عدالة مادية
Material Tradition	• تراث مادي
Materialism	• مادية
Materialism, Dialectical (Dialectic)	• المادية الجدلية
Materialism, Historical	• المادية التاريخية
Maternal = Paternal = Protective Instinct	• غريزة الأمومة أو الأبوة أو الحماية
Maternal death Rate	• معدل وفيات الأمهات عند الوضع (سكان)

Maternal Deprivation • الحرمان من الأم

Maternal Mortality • وفيات الأمهات عند الوضع، وفيات الأمومة (سكان)

Maternal Mortality Rate • معدل وفيات الأمهات (سكان)

Maternity • أمومة

Maternity Benefits • مساعدات الأمومة

Maternity Grant • منحة الأمومة

Maternity History • التاريخ الإنجابى

Maternity Homes • نزل الأمهات

Maternity Leave • أجازة وضع، أو رعاية الأبناء

Maternity Welfare • رعاية الأمومة

Mathematical Demography • علم السكان الرياضى

Mathematical Logic • منطق رياضى

Mathematical Models • النماذج الرياضية

Mathematical Sociology • علم الاجتماع الرياضى

Mating • مؤالفة، تزاوج

Mating (= Pairing) Instinct • غريزة التزاوج (عند مكدوجل)

Matri – Class • العشيرة الأمومية

Matriarch • الأم الرئيسة (على الأسرة أو القبيلة)

Matriarchal • النظام الأمومي (نسبة للأم)

Matriarchate • رئاسة الأم (على الأسرة أو القبيلة أو الدولة)

Matriarchy • نظام سلطة الأم (متريركية)

Matricide • قتل الأم

Matrilateral • من جانب الأم

Matrilineal	• فرع الأم
Matrilineality	• نظام الانتساب للأم
Matrilocal	• السكن مع عشيرة الأم
Matrilocality	• الزواج والسكن عند أهل الزوجة
Matrimonial	• زواجي، زيجى
Matrimonial Condonation	• مصالحة أو صلح أو توفيق الزوجين
Matrimony	• الزواج
Matrinymic	• نظام حمل اسم الأم
Matrix	• مصفوفة، معنى خاص: قالب (لطبعة النسيج أو صناعة الخزف)
Matronymic Groups	• الجماعات الأمومية (نسبة للأم)
Matting	• صناعة الحصير
Maturation	• نضج، نضوج
Maturity	• استحقاق، بلوغ، نضوج، حلول الأجل (ق مدنى)
Matwork	• صناعة الحصير
Mausoleum	• ضريح، مشهد، مزار
Maximum Population	• الحد الأقصى للسكان
Maze	• متاهة
McCarthyism	• المكارثية (اتهام الناس بوجود صلة تربطهم بالمنظمات الشيوعية دون إثباتات كافية تدعم الادعاء)
McDonalization	• مجتمع الماكدونالد
Mean	• متوسط، الوسط الحسابى (إحصاء)، وضيع، خسيس
Mean Age at Childbearing	• متوسط العمر عند الإنجاب (سكان)
Mean Length of Generation	• متوسط عمر الجيل (مدة الجيل) (سكان)
Mean Population	• متوسط عدد السكان

Meaning	• المعنى
Meaning Construction Strategy, (The)	• استراتيجية بناء المعنى (الصور الذهنية)
Meaningful Action	• فعل له معنى
Means End Schema	• مخطط الوسائل والغايات
Means of Communication	• وسائل الاتصال
Means of Production	• وسائل الإنتاج
Means Test	• استطلاع الموارد المالية (لتحديد الأحقية) (خدمة)
Means Tested Need	• احتياج فى ضوء استطلاع موارد الشخص
Means-Testing	• استطلاع الموارد المالية
Measure of Central Tendency	• مقياس النزعة المركزية
Measure of Execution	• طريق التنفيذ
Measurement	• قياس
Measurement By Fiat	• قياس بالإجازة (تحكمى)
Measurement Error	• خطأ القياس
Measurement Levels	• مستويات القياس
Measurement of Attitude	• قياس الاتجاهات
Measurement of Fertility	• قياس الخصوبة
Measures of Dispersion	• مقاييس التشتت
Measures of Similarity and Dissimilarity	• مقاييس التشابه والاختلاف
Mechanical (or Machine) Translation	• الترجمة الآلية
Mechanical Management Systems	• نظم الإدارة الميكانيكية
Mechanical Solidarity	• التضامن الآلى
Mechanism	• آلية، ميكانيزم

Mechanization	• مكننة، ميكنة
Media	• وسائل الاتصال، وسائط إعلامية
Media – Ethics	• أخلاقيات الإعلام
Media Pirates	• قراصنة الوسائط الإعلامية
Media Research	• بحوث وسائل الاتصال
Median	• الوسيط (في الإحصاء)
Median Age at Death	• وسيط العمر عند الوفاة (سكان)
Mediation	• توسط، وساطة، التشكيل
Mediator	• وسيط، (معنى خاص: شفيع)
Mediator Role	• دور الوسيط
Medical Attention	• عناية طبية
Medical Ecology	• الإيكولوجيا الطبية
Medical Model	• نموذج طبى
Medical Social Work	• خدمة اجتماعية طبية
Medical Sociology	• علم الاجتماع الطبى
Medicalization	• انتشار الطابع الطبى
Medicine, Sociology of	• علم الاجتماع الطبى
Medico Social Worker	• زائرة اجتماعية صحية
Medicolegal	• طبى شرعى
Medieval	• نسبة إلى القرون الوسطى
Meditation	• تأمل
Mediterrianism	• النزعة المتوسطية
Medium	• وسيط، وسيلة، وسط (بيئة)

Medulla	• نخاع، لُب
Medulla Spinalis = Spinal Cord	• النخاع الشوكى، الحبل الشوكى
Meeting	• لقاء، اجتماع
Meeting of Creditors	• جمعية المداينين، جمعية الدائنين (ق تجارى)
Meeting of Minds	• تلاقى الأفكار
Megabits	• ميجابت (مليون وحدة ثنائية)
Megalopolis	• مدينة ضخمة
Melancholia	• السوداء، الملانخوليا
Melieu	• وسط، بيئة
Melting Pot	• وعاء الصهر، بوتقة
Melting Pot Theory	• نظرية البوتقة (وعاء الصهر)
Member, Active	• عضو عامل
Member, Adherent	• عضو منتسب
Member, Honorary	• عضو فخرى
Member's Methods	• الإحساس بالعضوية
Membership Group	• جماعة عضوية
Membership Model in Social Work	• نموذج العضوية فى الخدمة الاجتماعية
Memorandum of Association	• عقد تأسيس شركة
Memorandum Sale	• بيع مشروط
Memorizer	• الحافظ (فى علم الحديث)
Menarche	• الحيضة الأولى
Mendel's Law	• قانون مندل (في الوراثة)
Mendicancy, Mendicity	• تسول

Meninges	• السحايا، الأغشية السحائية
Meningitis	• التهاب سحائى
Menopause	• انقطاع الطمث (سن اليأس)
Menstrual Regulation	• تنظيم الحيض
Menstruation	• الحيض
Mental	• انحراف عقلى (طبنفسى)
Mental Aberration	• انحراف عقلى
Mental Adjustment	• التكيف العقلى
Mental Age (MA)	• السن العقلية، العمر العقلى
Mental Capacity	• الوسع العقلى، القدرة العقلية
Mental Construct	• تصور ذهني
Mental Deficiency	• تخلف عقلى
Mental Deterioration	• تدهور أو انحطاط عقلى
Mental Disease	• مرض عقلى
Mental Disorder	• اضطراب عقلى
Mental Filteration	• التصفية الفكرية
Mental Habits	• العادات العقلية
Mental Handicap	• إعاقة عقلية
Mental Health	• صحة عقلية
Mental Hygiene	• علم الصحة العقلية، وعى صحى عقلى
Mental Illness	• مرض عقلى
Mental Labour	• عمل ذهنى
Mental Mechanisms	• الآليات العقلية

Mental Process	• عملية عقلية
Mental Qualities	• الكيفيات العقلية، الخصائص العقلية
Mental Retardation	• تخلف عقلى
Mental Subnormality	• انخفاض المستوى العقلى
Mental Tradition	• تراث عقلي
Mercantile Capitalism	• رأسمالية تجارية
Mercantilism	• مذهب التجاريين
Mercenary	• مأجور، مرتزق
Mercury	• عطارد، زئبق
Mercy Killing	• قتل رحيم، قتل بدافع الشفقة
Merging	• إدماج (بين شركتين مثلاً)
Merit	• أهلية، جدارة
Merit System	• نظام الجدارة
Meritocracy	• نظام الحكم لأهل الكفاءة، نظام الجدارة
Mermaid	• حورية الماء، عروس البحر (لها جسم امرأة وذيل سمكة)
Mesodomain	• مجال وسيط
Mesolithic	• العصر الميزوليث، العصر الحجري القديم
Mesostructure	• بناء وسيط
Mesozoic	• الزمن الحيواني الأوسط، دهر الحياة الميزوزوي (الوسطي)
Messenger	• مراسل، رسول، ساع
Messianic Movement	• حركة إنقاذ دينى
Meta –	• مقطع قد يؤدى أحد هذه المعانى: بين،

بواسطة، فوق، بعد، تال

Meta – History	• ما وراء التاريخ
Meta – Search	• آليات البحث الفائق
Meta Anthropology	• الميتاأنثروبولوجيا (ما وراء الأنثروبولوجيا)
Metabolism	• التمثيل الغذائي، الأيض
Metaethnography	• الميتاإثنوجرافيا (ما وراء الإثنوجرافيا)
Metalepsis	• تحول المدلول أفقياً
Metalwork	• صناعة المعادن
Metamorphosis	• المسخ، انتقال، أو تحول الهيئة (فى علم الأحياء)
Meta-Narrative	• نسق التفسير
Metanarratives	• السرديات الكبرى
Metaphysical Pathos	• الرثاء الميتافيزيقى
Metaphysics	• الميتافيزيقا
Metapshchology	• متاسيكولوجيا، متجاوزات علم النفس، ما وراء علم النفس
Metataxis	• تحول المدلول رأسياً
Metatheoretical Beliefs	• معتقدات ما بعد التنظير
Metatheory	• ما بعد النظرية
Metazoa	• الحيوانات الكثيرة الخلايا
Meteor	• نيزك، شهاب
Meteoric	• نيزكي
Meteoric iron	• حديد نيزكي
Method	• منهج
Method of Agreement	• طريقة الاتفاق

Method of Concomitant Variation	• طريقة التلازم في التغير
Method of Disagreement	• طريقة الاختلاف
Method of Residues	• طريقة البواقى (الرواسب)
Methodenstreit (G.)	• الخلاف المنهجى
Methodological Artefact	• أخطاء الاستدلال المنهجية
Methodological Holism	• الكلية المنهجية
Methodological Individualsim	• الفردية المنهجية
Methodological Naturalism	• الطبيعية المنهجية
Methodological Pluralism	• التعددية المنهجية
Methodology	• علم المناهج، مناهج البحث
Methodology, Feminist	• المنهجية النسوية
Meticulous	• مدقق
Metonym	• لفظ الكناية
Metonymy	• الكناية
Metropolis	• مدينة كبرى
Metropolis – Satellite Relationship	• علاقة المركز والتابع
Metropolitan	• متروبوليتاني (نسبة للمدينة الكبيرة)
Metropolitan Area	• منطقة متروبوليتانية
Metropolitan Statistical Area	• منطقة إحصائية مركزية
Meyers Index	• مؤشر مايرز (سكان)
Mezzanine	• طابق مسحور، ميزانين (بين الطابق الأرضى وما يعلوه)
Mezzo Practice	• ممارسة على مستوى الوحدات المتوسطة (خدمة)

Mezzotint	• النقش على المعدن (بواسطة الأحماض)
Micro (opp: Macro)	• صغير، دقيق (ضد الكبير والطويل)
Micro Orientation	• توجه العمل مع الوحدات الصغرى
Micro Practice	• ممارسة على مستوى الوحدات الصغرى
Micro Simulation	• المحاكاة باستخدام النماذج الصغرى
Microcensus	• التعداد المصغر (مسح سكانى بالعينة)
Microcosm	• العالم الصغير (الإنسان)
Microdata	• بيانات جزئية
Microliths	• نصال قزمية
Micron	• ميكرون (واحد من ألف من الملليمتر)
Microscope	• مجهر، ميكروسكوب
Microscopic	• مجهرى، الفحص المجهرى
Microsociology	• علم اجتماع الوحدات الصغرى، سوسيولوجيا الجماعات الصغيرة
Mid – Year Population	• عدد السكان فى منتصف السنة (سكان)
Mid Life Crisis	• أزمة منتصف العمر
Middle – Range Theory	• نظرية متوسطة المدى
Middle Adoesscence	• الغلومة
Middle Ages	• العصور الوسطى
Middle Class	• الطبقة الوسطى
Middle Class, New	• الطبقة الوسطى الجديدة
Middle Thread	• خط وهمى لتقسيم مجرى مائى لقسمين متساويين
Middleware	• برامج معدة حسب الطلب (حاسبات)

Midwife	• قابلة (داية)
Migraine	• شقيقة، صداع الرأس النصفى
Migrant	• مهاجر
Migrant Laborers	• عمال التراحيل
Migration	• هجرة
Migration Field	• منطقة الهجرة (سكان)
Migration Matrix	• مصفوفة الهجرة (سكان)
Migration Models	• نماذج الهجرة (سكان)
Migration of the Aged	• هجرة المسنين
Migration Rates	• معدلات الهجرة (سكان)
Migration Schedule	• جدول الهجرة (سكان)
Migration, External	• هجرة خارجية
Migration, Floating	• هجرة طوافية، هجرة هائمة
Migration, Internal	• هجرة داخلية
Migration, Return	• هجرة مرتدة
Migration, Rural Urban	• الهجرة من الريف إلى الحضر
Migration, Sociological Studies of	• الدراسات الاجتماعية للهجرة (سوسيولوجيا الهجرة)
Mihraab (Prayer Niche)	• محراب (إسلام)
Milieu	• بيئة، وسط
Milieu Therapy	• علاج بيئى (خدمة)
Militancy	• النضالية، القتالية
Military – Industrial Complex	• المركب الصناعى العسكرى
Military and Militarism, Sociological	• الدراسات السوسيولوجية العسكرية

Studies of	(علم الاجتماع العسكرى)
Military Associations	• الجماعات الحربية (في شرق أفريقيا بخاصة)
Military Capitalism	• الرأسمالية العسكرية
Military Service	• الخدمة العسكرية
Military Social Work	• خدمة اجتماعية عسكرية
Milk Kitchen	• مركز توزيع اللبن، نقطة الحليب (فى بعض الدول فقط)
Mill	• آلة تفريز، مصنع، وحدة حسابية
Millenarianism	• الحركات الإحيائية
Millimicron	• ملليميكرون (واحد من المليون من الملليمتر)
Millstone	• حجر الرحى، رحاة، رحاية
Milpa Agriculture	• الزراعة القائمة على القطع والإحراق
Mime, Mimesis, Mimicry	• محاكاة (هزلية)، تمثيل صامت، حركات إيمائية، أو تعبيرية، التعبير بالإيماءات، لغة الإيماءات
Mimesis	• محاكاة
Mimetic Response	• استجابة تناغمية
Mind – Body Problem	• مشكلة العقل والبدن
Mind Group	• العقل الجمعي
Mind Reading	• قراءة الأفكار والمشاعر
Minder	• مشرف، راعى، كفيل
Minding Place	• دار حضانة
Miniature	• منمنمة، مصغر
Miniature Model	• نموذج مصغر
Miniaturist	• رسام المنمنمات
Minimal Brain Dysfunction	• خلل وظيفى خفيف فى المخ

Minimum Life Table	• جدول الحياة الأدنى (سكان)
Minimum Market Basket	• الحد الأدنى من الاحتياجات الغذائية
Minimum Need Estimation	• تقدير الحد الأدنى من الاحتياجات
Minimum Population	• الحد الأدنى للسكان
Minimum Subsistence	• حد أدنى للمعيشة
Minimum Wage	• الحد الأدنى للأجر
Minitab	• جدولة صغيرة (حاسبات)
Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI)	• اختبار مينيسوتا المتعدد المراحل للشخصية
Minoan Civilisation	• الحضارة المينوية
Minor	• قاصر، حدث قاصر، صغير
Minor Arts	• الفنون الصغرى، الفنون الفرعية
Minority	• أقلية، (معنى خاص: سن القصور) (ق مدنى)
Minority Group	• جماعة أقلية
Minority Interest	• حصة الأقلية
Mint	• ضرب، إصدار، سك (للعملة)
Mint House	• دار سك العملة
Minutes	• محضر جلسة
Miocene	• العهد الحديث الأوسط، العهد الميوسيني
Mirror Phase (of Infant Development)	• مرحلة المرآة (فى نمو الطفل)
Misappropriation	• اختلاس، إخفاء
Miscegenation	• امتزاج الأجناس، تزاوج السلالات
Misdemeanor	• جنحة
Misdescription	• انتحال صفة

Miso –	• مقطع يعى: كراهية، بُغض، نفور
Misogamy	• كراهية الزواج، النفور من الزواج
Misogyny	• كراهية النساء، بغض المرأة
Misoneism	• كراهية الجديد
Missal	• الأجبية (كتاب للصلوات فى المسيحية)
Mission	• بعثة، إرسالية (ت وآثار)
Missionary	• مبشر
Misuse of one's Possessions	• تجاوز حد الانتفاع (ق)
Misuse of Right	• الإساءة فى استعمال الحق (ق مدنى)
Mitra (Gr.)	• عصبة، منديل للرأس
Mixed Economy	• اقتصاد مختلط
Mixed Scanning Approach	• أسلوب الدراسة التحليلية لجوانب المشكلة (خدمة)
MMPI (Minnesota Multiphasic Personality Inventory)	• اختبار مينسوتا المتعدد المراحل للشخصية
Moat	• خندق ملئ بالماء (حول الحصن)
Mob	• غوغاء، دهماء
Mobile Culture	• ثقافة متحركة
Mobile Tower	• الدبابة (برج من الخشب، شاهق متحرك، لدك الحصون، من أدوات الهجوم فى الجيش الرومانى)
Mobility, Horizontal	• الحراك الأفقى
Mobility, Social	• الحراك الاجتماعى
Mobility, Vertical	• الحراك الرأسى
Mobilization	• تعبئة

Mobilization Model	• نموذج التعبئة
Mobilization of Bias	• تعبئة التحيز
Mobilization of Groups	• تعبئة الجماعات
Mobilizer Role	• دور المعبئ
Mobocracy	• حكم الغوغاء
Modal Personality	• شخصية منوالية
Modality	• كيفية
Mode	• المنوال
Mode of Production	• نمط الإنتاج
Model	• نموذج
Model – Building, Model Construction	• بناء النماذج
Model Age at Death	• الأجل المنوالى (سكان)
Model Life Tables	• جداول الحياة النموذجية (سكان)
Modeler	• صانع التماثيل (من الطين أو الجبس)
Modelling	• بناء النماذج
Models, Formal	• نماذج شكلية
MODEM (Modulator-Demodulator)	• مودم (مُعَدِل – كاشف)
Moderation	• اعتدال
Moderator	• مُوَفِّق، وسيط، رئيس جلسة
Modern Law	• القانون الحديث
Modernism	• الحداثة
Modernity	• عصرية
Modernization	• التحديث

Modernization Reflexive	• التحديث الانعكاسى (تأمل التحديث)
Modernization Theory	• نظرية التحديث
Modes of Individual Adaptation	• أنماط التكيف الفردى
Modesty	• تواضع، اعتدال، حياء، خفر، احتشام
Modification	• تعديل
Module	• وحدة قياسية
Modus Vivendi	• طريقة العيش
Moieties	• اتحاد العشائر الأسترالية
Moiety	• فخذ، فرع من قبيلة، نصف، شطر
Molecular	• جزيئ
Molecule	• جزئ
Mollusca	• الرخويات
Momentum	• الزخم، قوة الدفع
Monachism, Monasticism	• رهبنة، رهبانية
Monarchy	• الملكية
Monetarism	• نظرية النقد
Monetary Standard	• قاعدة النقد
Monetary Stringency	• تقشف نقدى، تقييد الائتمان
Monetization	• سك النقود، ضرب العملة
Money Trust	• مؤسسة نقدية احتكارية
Mongolism	• منغولية (مرض)
Monism	• الأحدية، وحدة الوجود، الأحادية
Monition	• إنذار، تحذير، حس باطنى (بالخطر)

Monk • راهب، متوحد

Monoclonius • وحيد القرن

Monocracy • حكم الفرد

Monoculture • الزراعة الأحادية

Monogamy • الزواج الأحادى

Monogenism • أحادية الأصل، انحدار البشر جميعاً من أصل واحد

Monogeny • التوالد من خلية واحدة

Monogol • المغول

Monogolian • مغولي

Monogoloid • شبه المغولي

Monogyny • الزواج بامرأة واحدة

Monopoly • احتكار

Monopoly Capitalism • الرأسمالية الاحتكارية

Monopsony • احتكار الشراء

Monotheism • توحيد، وحدانية

Monotonic Regression • انحدار رتيب (إحصاء)

Monozygotic (= Identical) Twins • توأمان مطابقان (من لاقحة واحدة)

Monstrance • حُق القربان المقدس (من ذهب أو فضة)

Mood • كَيْف، مزاج (مؤقت)

Moody • متقلب المزاج

Moonshine • مشروبات روحية منتجة بطريقة غير مشروعة

Moraine • الركام الثلجي

Moral Career • السلك المهنى الأخلاقى

Moral Community	• مجتمع أخلاقى
Moral Crusade	• حملة أخلاقية
Moral Enterprise	• مشروع أخلاقى، مهمة أخلاقية
Moral Entrepreneur	• منظم أخلاقى
Moral Hazard	• مخاطرة أخلاقية
Moral Order	• النظام الأخلاقي
Moral Panic	• ذعر أخلاقى
Moral Sense	• الحس الأخلاقي
Moral Statistics	• الإحصاءات الأخلاقية
Moral Welfare	• رعاية خلقية (للأخلاق)
Morale	• روح معنوية، الحالة المعنوية
Morality	• الأخلاقية، فضيلة، حسن السيرة، المستوى الخلُقى، الآداب العامة (ق)
Moralization	• تهذيب، تربية الأخلاق
Morals	• أخلاقيات، عادات أخلاقية
Moratorium	• تأجيل دفع الديون، تأجيل السداد
Moratory	• تأجيل وفاء الديون (ق مدنى)
Morbid = Pathological	• مرضى
Morbidity	• الحالة المرضية، الاعتلال
Morbidity Rate	• معدل المرض
Morbidity Statistics	• إحصاءات الأمراض
Mores	• سنن أخلاقية، أعراف
Morisco	• الموريسكيون (المسلمون الذين لم يهجروا البلاد بعد سقوط غرناطة)

Morning – After Pill	• قرص منع الحمل الصباحى (بعد الجماع)
Moron = Feebleminded	• مأفون، أبله، غبى، ضعيف العقل
Morpheme	• الوحدة الأساسية فى بناء اللغــة (التــى لا يمكن تقسيمها إلى وحدات أصغر)
Morphogenesis	• التكوّن الشكلى
Morphological (or Aetiological) Classification	• تصنيف مورفولوجى
Morphological Analysis	• التحليل المورفولوجى، تحليل بنية الشئ (أو شكله)
Morphology	• علم الشكل، علم الهيئة، المورفولوجيا
Morphostasis	• التوازن الشكلى
Mortality	• وفاة، وفيات
Mortality Rate	• معدل الوفيات
Mortgace	• رهن (أو تأمين) عقارى أو رسمى
Mortgagee	• الدائن المرتهن
Mortice	• نقرة التعشيق (فى النجارة)
Mortice-and-Tenon Joint	• التعشيق (فى النجارة)
Mortification	• قتل، إماتة
Mortuary Mask	• قناع تذكارى (للميت، يوضع علــى تمثــال نصفى له فى صحن الدار)
Mortuary rituals	• الشعائر الجنائزية
Mosaic Theory	• ١-النظرية الفسيفسائية (طبنفــسى)، ٢-بنية اجتماعية مكونة من وحــدات صغيرة متعددة (اجتماع)
Most – Favored – Nation Clause	• شرط الدولة الأكثر رعاية

Most Favoured Nation	• الدولة الأولى بالرعاية
Mother – in – Law	• حماة
Mother – of – Pearl	• صدف، عرق اللؤلؤ
Mother Right	• حق الأم (نظام سلطة الأم) (باخوفين)
Mother Tongue	• اللغة الأصلية، اللغة الأم
Motherhood	• أمومة
Motherland	• وطن
Mother's Aid	• مساعدة الأمهات
Motion Time Analysis	• تحليل زمن الحركة
Motivation	• دفع، تحريك، الدافعية
Motivation – Capacity – Opportunity Theory	• نظرية الدافعية/ القدرة/ الفرصة (خدمة)
Motivation Crisis	• أزمة دافعية
Motive	• دافع، (معنى خاص: وحدة زخرفية)
Moulding	• ١-طريقة القالب (من طرق صناعة الزجاج والفخـــار) ٢-حلية قالبية، زخرفة مصبوبة
Mounds	• الروابي، المتاريس
Mounting	• الترصيع بالجواهر والأحجار الكريمة
Mourners	• النائحات (فى النقوش الفرعونية)
Mousterian period	• الفترة الموستيرية
Movables	• منقولات
Movement	• حركة
Moving Equilibrium	• الاتزان المتغير
Moynihan Report	• تقرير موينيهان

Mozarabs	• المستعربون (فى الأندلس)
MSW: Master in Social Work	• درجة الماجستير فى الخدمة الاجتماعية
Muckrakers	• باحثون عن الفضائح
Mud Bricks	• الطوب اللبن، الطوب النى
Mudejars	• المدجنون (فى الأندلس)
Muffler	• نقاب، لثام
Mulatto	• خلاسي (مولد من أبوين من لونين مختلفين)
Multi – Cultural Society	• مجتمع متعدد الثقافات
Multi – Dimensional Scaling	• القياس (التدريج) المتعدد الأبعاد (إحصاء)
Multi – Level Models	• النماذج المتعددة المستويات
Multi – Media	• الوسائط المتعددة
Multi – Purpose Programme	• برنامج متعدد الأغراض (خدمة)
Multi – Round Survey	• المسح متعدد الزيارات
Multi – Stage Sampling	• المعاينة متعددة المراحل
Multi – State Demography	• ديموجرافيا التنقل الاجتماعى
Multi – Vocal Symbols	• الرموز المتعددة الأصوات
Multi = Poly	• مقطع يعنى التعدد أو الكثرة
Multi Collinearity	• ارتباط المتغيرات المستقلة ضمن معادلة انحدار (إحصاء)
Multi Stage Sample	• عينة متعددة المراحل
Multiaxial Classification	• تصنيف متعدد المحاور
Multiculturalism	• تعددية ثقافية
Multifunction	• متعدد الوظائف
Multilateralism	• العلاقات متعددة الأطراف

Multilinear Evolution	• التطور المتعدد الخطوط
Multi-Model Distribution	• توزيع تكرارى له أكثر من نمط (إحصاء)
Multinational Corporations	• شركات متعددة الجنسية
Multinational Logistic Regression	• الانحدار الدلالى المتعدد القوميات
Multinationals	• الشركات متعددة الجنسية
Multiple Births	• الإتآم (ولادة التوائم)
Multiple Causation	• العلية المتعددة
Multiple Causation Theory	• نظرية تعدد الأسباب
Multiple Correlation	• ارتباط متعدد (إحصاء)
Multiple Decrement Life Table	• جدول الحياة متعدد الانقراض (سكان)
Multiple Deprivation	• الحرمان المتعدد
Multiple hypothesis	• الفروض المتعددة
Multiple Impact Therapy	• علاج متعدد التأثير
Multiple Insertion Rate	• أجرة إعلان متكرر
Multiple Linear Regression	• انحدار خطى متعدد (إحصاء)
Multiple Personality	• شخصية متعددة
Multiple Regression Analysis	• تحليل الانحدار المتعدد (إحصاء)
Multiple Setting	• الديكور المركب (مسرح)
Multiple Tariff	• تعريفة تعددية (تختلف باختلاف مصدر السلع)
Multiple Tic Disorder	• اضطراب تعدد اللزمات
Multiples Voting Shares	• أسهم متعددة الأصوات
Multiplexer	• وحدة اتصال طرفى (حاسبات)
Multiplexing	• اتصال متعدد (حاسبات)

Multiplexor • وحدة اتصال متعدد (حاسبات)

Multiplication • مضاعفة، تضاعف

Multiplicity = Pluralism • تعدد، كثرة

Multiproblem Family • أسرة متعددة المشاكل

Multiregional Demography • علم السكان الإقليمى

Multi-Stage Sampling • عينة متعددة المراحل

Multivariate • متنوع، متعدد المتغيرات

Multivariate Analysis • التحليل المتعدد المتغيرات (إحصاء)

Mummification • تحنيط الجثة (عند الفراعنة)

Mummy • مومياء

Mummy Case • تابوت المومياء

Mural Painting • تصوير جدارى، رسم على الجدران

Museology • علم المتاحف

Muses • ربات الفنون التسع (عند الإغريق)

Muslim Brotherhood • الإخوان المسلمين

Mutation • طفرة

Mutilation • تشويه

Mutism • بكَمُ، خرَس

Mutterrecht (G.) = Mother Right • حق الأم (نظام سلطة الأم) (باخوفين)

Mutual aid • العون المتبادل

Mutual Aid Groups • جماعات المساعدة المتبادلة

Mutual Benefit Association	• جمعية تكافلية
Mutual Help	• مساعدة متبادلة
Mutual Withdrawal	• انسحاب متبادل، إيقاف متبادل
Mutualism	• تبادلية
Mutuality	• المساعدة المتبادلة
Mycology	• علم الفطريات
Mysophobia	• رهاب (الخوف المرضى) التلوث
Mystic	• صوفى، متصوف، تصوفى، غيبى
Mysticism = Sufism	• تصوف، صوفية
Myth	• أسطورة، خرافة
Mythical	• أسطوري
Mythology	• علم الأساطير، ميثولوجيا
Mythomania	• اختلاق قصص كاذبة
Mythopoeia	• التأليف الأسطورى
Myththification	• تجهيل

(N)

Naiad	• جنية البحر (فى الأساطير الإغريقية)
Naming Customs	• عادات التسمية
NANO	• واحد على ألف مليون، النانو
Nanosecond	• واحد على ألف مليون من الثانية
Narcissim, Narcism	• نرجسية، عشق الذات
Narcissus	• زهرة النرجس
Narcolepsy	• غَشْية (طبنفسى)
Narcosis	• تخدير، خدر
Narcotic	• مخدر
Narcotic Fighting	• مكافحة المخدرات
Narrative	• الرواية الشفهية، سرد
Narratology	• علم السرد (الناراتولوجيا)
Narrator	• راوى (فى علم الحديث/ وفى دراسة الأدب)
Nasal Index	• دليل الأنـف (نسبة عرض الأنف إلى طوله مضروبة بمائة. أنثروبولوجيا فيزيقية)
Nascent	• نشوئى
NASW Code of Ethics	• ميثاق مهنى أخلاقى للجمعية الأمريكية للأخصائيين الاجتماعيين
Natality	• المولودية (سكان)
Nation	• أمة
Nation – Wide Organisation	• منظمة على المستوى الوطنى
National Accounts	• حسابات قومية
National Association of Social	• الجمعية القومية للأخصائيين الاجتماعيين

Workers (NASW) — بالولايات المتحدة الأمريكية

- National Bourgeoisie — البورجوازية القومية
- National Broadcasting Company (NBC) — شركة الإذاعة الوطنية (إعلام)
- National Center on Social Work Policy and Practice — المركز القومى لسياسة وممارسة الخدمة الاجتماعية
- National Character — الشخصية القومية، الطابع القومى
- National Deviance Conference (NDC) — المؤتمر القومى لدراسة الانحراف
- National Income — دخل قومى
- National List Approach, (The) — أسلوب القائمة الوطنية
- National Minimum — الحد الأدنى القومى لمستوى المعيشة
- National Planning — تخطيط قومى
- National Security Council (NSC) — مجلس الأمن الوطنى
- National Socialism — الاشتراكية القومية
- National Sozialistishe Deutsche Arbeiter Partei (NSDAP) (G.) — حزب العمال الاشتراكى القومى الألمانى (النازى)
- Nationalism — القومية
- Nationality — قومية، جنسية
- Nationalization — تأميم
- Native — أهلى، وطنى
- Native Authorities — السلطة الوطنية أو الأهلية
- Nativism — الاعتداد بالثقافة المحلية
- Nativistic Movement — الحركات الأهلية (لحماية الثقافة المحلية)
- Nativistic Revitalism — إحياء التراث الأهلى (المحلى)
- Natufian Culture — الثقافة الناتوفية

Natural	• طبيعى
Natural Area	• منطقة طبيعية
Natural Causation	• العلية الطبيعية
Natural Duty	• التزام أو موجب طبيعى (ق)
Natural Economy	• اقتصاد طبيعى، اقتصاد المقايضة
Natural Experiment	• تجربة طبيعية
Natural Fertility	• الخصوبة الطبيعية (سكان)
Natural Folk Medicine	• الطب الشعبى الطبيعى
Natural Helping Network	• شبكة المساعدة الطبيعية
Natural Increase	• الزيادة الطبيعية (سكان)
Natural Law	• القانون الطبيعى
Natural Religion	• الدين الطبيعي
Natural Right	• حق طبيعى
Natural Science	• العلم الطبيعى
Natural Selection	• الانتخاب الطبيعى
Naturalism	• المذهب الطبيعى، مذهب الطبيعة
Naturalistic Fallacy	• وهم الطبيعة
Naturalistic Pantheism	• مذهب وحدة الوجود الطبيعى
Naturalization	• تجنس، تأقلم، تجنيس
Nature Versus Nurture Debate	• قضية العلاقة بين الوراثة والبيئة
Nature Worship	• عبادة الطبيعة
Naturwissenschaften (G.)	• العلوم الطبيعية
Nausia	• غثيان (الإحساس بالميل للتقيوء)

Nave • ١-رواق، مجاز، بلاطـة فـى المسجد، ٢-الصحن أو الرواق الأوسط فى الكنيسة

Navel Blockade • حصار بحرى

Nazism • النازية

Ndoki • ندوكى (المشعوذ فى الكونغو)

Neanderthal Man • إنسان النياندرتال

Neanthropic • السلالات البشرية الجديدة

Near Money • شبه نقود (أصول يمكن تحويلها إلى نقود)

Near Poor Population • سكان أقرب للفقر

Nebula • سديم

Necessity • ضرورة، لزوم، حاجة ملحة

Necropolis (Gr.) • مقبرة، مدفن، جبانة، قرافة

Necros • رمة، ميت

Need • حاجة

Needlework • تطريز، شغل الإبرة

Needs • احتياجات

Needs Assessment • تقدير الاحتياجات

Needs Group • جماعة الاحتياجات

Needs, Basic • حاجة أساسية

Needs, Biological • حاجات بيولوجية

Needs, Hierarchy of • تدرج الاحتياجات

Needs, Organic • حاجات عضوية

Needs, Social • حاجات اجتماعية

Needy • فقير، معوز

Negation	• سلب، نفى، إنكار
Negative Correlation	• ارتباط عكسى أو سالب
Negative Feedback	• ارتجاع سلبى
Negative Function	• الوظيفة السالبة
Negative Income Tax	• ضريبة الدخل العكسية
Negative Reinforcement	• تعزيز سلبى
Negative Satellites	• أقمار صناعية سالبة
Negative Savings	• تآكل المدخرات
Negative Skewness	• التواء سالب (إحصاء)
Negative Transference	• تحويل سلبى
Negativism	• حُرُون، حران
Negativistic	• حارِن، حَرُون
Neglect	• إهمال، تقصير
Neglicence Clause	• شرط الإعفاء من مسئولية الإهمال
Negligence	• إهمال
Negotiable Delivery Note	• إذن التسليم (فى البورصة)
Negotiated Order	• النظام المتفق عليه
Negotiation	• مفاوضة، تفاوض
Negotiation of Order	• التفاوض للاتفاق على نظام
Negrillo	• الزنجى القزم
Negrito	• متزنج
Negritude	• الزنجية
Negro	• زنجى

Negroid	• زنجى القسمات
Negroids	• السلالات الزنجية
Neighborhood Play House	• مسرح الحى
Neighbourhood	• جيرة، حى
Neighbourhood Development	• تنمية الحى، تنمية على مستوى الحى
Neighbourhood Planning	• تخطيط على مستوى الحى
Neo – Classical Economics	• الاقتصاد الكلاسيكى الجديد
Neo – Classical Theory	• النظرية التقليدية الحديثة
Neo – Colonialism	• الاستعمار الجديد
Neo – Conservatism	• (نزعة) المحافظين الجدد
Neo – Darwinism	• الداروينية الجديدة
Neo – Evolutionism	• التطورية الجديدة
Neo – Folklorisme	• الفولكلورية الجديدة
Neo – Freudian	• الفرويدية الجديدة
Neo – Godwinians	• أنصار جودوين المحدثون
Neo – Imperialism	• الإمبريالية الجديدة
Neo – Kantianism	• الكانطية الجديدة
Neo – Liberalism	• الليبرالية الجديدة
Neo – Malthusianism	• المالتوسية الجديدة (نظرية – سكان)
Neo – Marxism	• الماركسية الجديدة
Neo – Positivism	• الوضعية المحدثة
Neocene	• العصر الثلثى الحديث
Neoculturation	• التثقف المحدث

Neolithic Age	• العصر الحجرى الحديث
Neoliths	• الأحجار الحديثة
Neologism	• لغة مستحدثة، أو مبتكرة، نيولوجزم
Neonatal	• حديث الولادة
Neonatal Mortality	• وفيات الرضع خلال الشهر الأول (سكان)
Neonatal Mortality Rate	• معدل وفيات المواليد المبكرة (سكان)
Neophbia	• خوف التجديد
Neoplasm	• الورم الخبيث
Neopsychoanalysis	• التحليل النفسى الجديد
Neozoic Age	• العصر الحيوانى الحديث
Nepotism	• محسوبية، محاباة الأقارب
Nervous Breakdown	• انهيار عصبى
Net Migration	• الهجرة الصافية (سكان)
Net Mobility	• الحراك الصافى
Net Present Value Analysis	• تحليل صافى القيمة الحالية
Net Rate	• المعدل الصافى (سكان)
Net Reproduction Rate	• معدل التكاثر الصافى (سكان)
Network Analysis	• تحليل الشبكات
Network of Decisions	• شبكة اتخاذ القرارات
Network of Influence	• شبكة التأثير
Network Therapy	• علاج بالاستعانة بشبكة العلاقات
Network, Social	• شبكة اجتماعية
Networking	• إقامة شبكات

Neural	• عصبى
Neuralgia	• نيورالجيا (ألم عصبى)
Neurasthenia	• نيوراستنيا، عصاب الوهن (طبنفسى)
Neuritis	• التهاب عصبى
Neurobiotaxis	• الانجذاب العصبى الحيوى
Neurolinguistic Programming (NLP)	• برنامج العلاج العصبى اللغوى
Neurology = Neurological Medicine	• علم الأعصاب، طب الأعصاب
Neuromuscular Disorders	• الاضطرابات العصبية العضلية
Neuropathy	• المرض العصبى (عموماً)
Neurosis	• عصاب
Neurosis and Psychosis	• العُصَاب والذُّهان
Neurotic	• عُصابى
Neurotic Anxiety	• قلق عصابى
Neurotic Depression	• اكتئاب عصابى
Neurotic Personality	• الشخصية العصابية
Neutral Tint	• لون محايد (لا يتنافر مع الألوان الأخرى)
Neutralism	• حيادية، مذهب الحياد
Neutrality	• حياد
Neutralization	• تحييد
Neutralization of Deviance	• تحييد الانحراف
Neutralization of Guilt	• تحييد الذنب
New Criticism	• حركة النقد الجديد
New Deal	• النظام الجديد (خطة جديدة)

New Deviance Theory	• (نظرية) الانحراف الجديدة
New Left	• اليسار الجديد
New Middle Class	• الطبقة الوسطى الجديدة
New Religions	• الديانات الجديدة
New Religious Movements (NRMs)	• الحركات الدينية الجديدة
New Right	• اليمين الجديد
New Social Movements	• الحركات الاجتماعية الجديدة
New Structuralism	• البنيوية الجديدة
New Technology	• التكنولوجيا الجديدة
New Working Class	• الطبقة العاملة الجديدة
Newel	• أول قائم فى الدرابزين
Newly Industrializing Countries	• البلاد الحديثة التصنيع
Niche (Fr.)	• حنية، مشكاة، محراب، دخلة معقودة، كوة غير نافذة
Nickname	• لقب، كنية
Nigger Brown	• (اللون) البنى المحروق
Night Blindness	• عَشو، عمى الليل
Night Mare	• جُثام، كابوس
Nihilism	• عدم، عدمية
Nilo – Hamites	• النيليون الحاميون
Nilometre	• مقياس النيل
Nilotics	• الشعوب النيلية
Nimbus	• هالة نورانية
Nobility	• الشهامة، النبالة

Nocturnal Emission or Pollution	• احتلام
Nomad, Nomadic	• بدوى
Nomadism	• الترحال، البداوة
Nomads	• الرحل
Nomenclature	• تسمية
Nomenclature, Kinship	• مصطلحات القرابة
Nomes	• النومات، المقاطعات الإدارية فى مصر قديما
Nominal Data	• البيانات الإسمية
Nominal Group Technique	• أسلوب الجماعات الإسمية
Nominal Measurement	• القياس الإسمى
Nominal Transfer	• تحويل مجانى
Nominalism, Philosophical	• الفلسفة الإسمية
Nominated Member	• عضو معين
Nomination	• ترشيح، تسمية
Nominative Listing	• قوائم الأسماء (سكان)
Nomothetic	• الاتجاه الإسمى فى الفلسفة، تعميمى (ناموسى)
Non – Aligned & Positive Neutrality	• عدم الانحياز والحياد الإيجابى
Non – Cash Assistance	• مساعدة معنوية
Non – Conforming Behaviour	• السلوك غير الممتثل
Non – Conformism	• عدم الامتثال
Non – Constant Sum Game	• مباراة ذات نتيجة غير ثابتة
Non – Directive Interview	• مقابلة غير موجهة
Non – Disclosure	• كتمان الشهادة

- Non – Empirical — لا إمبريقى
- Non – Equivalent Control Group — جماعة ضابطة غير متكافئة
- Non – Forfeiture — عدم الفسخ، عدم سقوط الحق
- Non – Forfeiture Clause — شرط التجديد التلقائى
- Non – Governmental Organization (NGO) — منظمة غير حكومية
- Non – Linear Correlation — ارتباط غير مستقيم (إحصاء)
- Non – Linear Programming — البرمجة غير الخطية
- Non – Literate Peoples — الشعوب المتأخرة ، الشعوب الأمية
- Non – Material Culture — ثقافة لامادية (أو غير مادية)
- Non – Negotiable — غير قابل للتداول، غير قابل للتفاوض
- Non – Parametric Statistics — الإحصاءات اللامعلمية، إحصاءات بدون معالم
- Non – Participant Observation — الملاحظة غير المشاركة
- Non – Probability Sampling — معاينة غير احتمالية
- Non – Profit Agencies (Organization) — مؤسسات أو منظمات لا تهدف للربح
- Non – Profit Organization — منظمة لا تستهدف الربح
- Non – Response — عدم الاستجابة
- Non – Standard Employment — عمالة غير نمطية
- Non – Standard Worker — عامل غير نمطى
- Non – State Actors — الهيئات (الدولية) غير الحكومية (كمنظمات حقوق الإنسان، أو الإغاثة، أو حركات حماية البيئة...إلخ)
- Non – Structural Mobility — حراك غير بنائى
- Non – Support — رفض المساعدة
- Non – Susceptible Period (NSP) — فترة الإيقاف (سكان)

Non – Verbal Communication	• اتصال غير لفظى
Non – Zero – Sum Game	• مباراة ذات محصلة غير صفرية
Non Categorical Grants	• إعانات غير مسماة
Non Decision – Making	• عدم اتخاذ القرارات
Non Govermental Association	• جمعية غير حكومية
Non Marital Fertility	• الخصوبة غير الشرعية (سكان)
Non Profit Workshop	• ورشة تدريب
Non Renewable Process	• عملية غير متجددة (سكان)
Non Residential Care	• رعاية خارج المنزل
Non Selectivity	• عدم الانتقائية (سكان)
Nonliterate	• أمى
Nordic	• النوردية (سلالة)
Norm	• معيار
Norm of Reciprocity	• معيار التبادل
Norm, Social	• معيار اجتماعى
Normal	• سوى، اعتيادى، معتدل
Normal Culture	• الثقافة الشائعة
Normal Curve	• منحنى معتدل
Normal Distribution	• توزيع اعتدالى (إحصاء)
Normal Science	• علم معيارى
Normality	• استواء، اعتدال
Normalization	• استعدال (إحصاء)
Normalization	• تسوية، تطبيع

Normative	• معياري
Normative Functionalism	• الوظيفية المعيارية
Normative Need	• حاجة معيارية
Normative Order	• النظام المعيارى
Normative Power	• قوة معيارية
Normative Studies	• دراسات معيارية (وصفية)
Normative Theory	• نظرية معيارية
Normlessness	• لا معيارية
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	• اتفاقية التجارة الحرة بين دول أمريكا الشمالية
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	• منظمة حلف شمال الأطلنطى
Nosology	• تصنيف أو تبويب الأمراض
Nosophobia	• رُهاب (الخوف المرضى) المرض
Not – Knowing Complex	• عقدة عدم المعرفة (نفس)
Notary	• موثق العقود أو الكاتب العدلى
Notary Public or Legal Officer	• مأمور رسمى، أو عمومى (ق مرافعات)
Notice	• إنذار، تنبيه، إخطار (ق إدارى)
Notice of Dishonor	• إشعار بعدم الدفع
Notice of Protest	• "بروتستو"، إشعار احتجاج رسمى
Notification	• إعلان، إبلاغ، إخطار، تبليغ
Noting a Bill	• إظهار الرفض على ظهر الكمبيالة (تمهيداً لعمل بروتستو عليها)
Nouveau Riche (F.)	• حديث الثراء، محدث نعمة

Novation • استبدال، تجديد (الالتزام) (ق)

Novation (=Innovation) • ابتداع

Nuclear • نووى

Nuclear – Non Proliferation Treaty (NPT) • معاهدة عدم الانتشار النووى

Nuclear Deterrence • الردع النووى

Nuclear Family • الأسرة النووية

Nucleated Group • جماعة صغيرة (مفتتة)

Nucleated Settlement • الحلأت النووية المجمعة (القرى فى الواحات الكبرى)

Nucleus (Pl. Nuclei) • نويات (جمع نواة)

Null Hypoth Esis • الفرض الصفرى

Nullity • بطلان (ق مدنى)

Nullity of Judgment • بطلان الأحكام

Numbered Account • حساب سرى، حساب رقمى

Numeration • العد، الإحصاء

Numeration by Position • العد عن طريق ترتيب وضع الأرقام

Numerical Social Analysis • التحليل الاجتماعى العددى

Numismatics • ١-النُميات، دراسة العمــلات والأوســمة، ٢-فن المسكوكات، علم النُميات

Nuptiality • زواجية

Nurse • ممرضة

Nurse, Practitioner • ممرض ممارس

Nurse, Supervisor • رئيسة ممرضات، مشرفة

Nursery School • مدرسة حضانة

Nursery, The • حضانة الممثلين (مسرح)

Nursing Home	• دار تمريض
Nursing Room	• غرفة رضاع، مَرْضعة
Nurture	• تربية، تنشئة
Nut – Brown	• جوزى كستنائى (فى الألوان)
Nutrition	• اغتذاء
Nutritional Deficiency	• نقص التغذية، طوى
Nutritional Status	• حالة التغذية
Nyctophobia	• رُهاب (الخوف المرضى) الظلام
Nymphaeum	• معبد الحوريات عند اليونان
Nymphomania	• غُلمة، شبق جنونى (عند المرأة)

(O)

Oath	• يمين، قسم، حلف
Obelisk	• مسلة فرعونية
Object	• موضوع
Object Permanence	• استمرار الموضوع
Object Relations Test	• اختبار العلاقات الموضوعى
Object Relations Theory	• نظرية علاقات الموضوع، (أو العلاقة بالموضوع)
Objective	• موضوعى، غرض، هدف
Objective Correlative	• المعادل الموضوعى
Objective Psychology	• علم النفس الموضوعى
Objectives	• أهداف
Objectivism	• (النزعة) الموضوعية
Objectivity	• موضوعية
Objects Clause	• بند الأهداف (فى عقد تأسيس شركة أو مؤسسة)
Oblation	• قربان، ذبيحة، تقدمة
Obligation	• التزام
Obscurantism	• الظلامية، (النزعة إلى إعاقة التقدم وانتشار المعرفة)، غموض متعمد
Observation	• ملاحظة، مشاهدة، معاينة
Observation Home	• دار الملاحظة
Observer	• الباحث الملاحظ، المراقب
Observer Bias	• تحيز الملاحظ
Obsession	• استحواذ، وسواس

Obsessive – Compulsive Disorder	• اضطراب الوسواس القهرى
Obtrusive Invention	• اختراع تلقائى
Occasionalism	• مذهب المصادفة
Occult	• خفى، مبهم
Occultism	• الاشتغال بمعرفة الغيب والسحر
Occupancy Rate	• معدل الإشغال
Occupant	• شاغل (العقار أو الوظيفة)، واضع اليد على ملكية
Occupation	• مهنة
Occupational Career	• السلك المهنى
Occupational Classification	• تصنيف المهن
Occupational Community	• مجتمع المهنة
Occupational Disease	• مرض مهنى
Occupational Health	• صحة مهنية
Occupational Mobility	• حراك مهنى
Occupational Mortality	• الوفيات حسب المهنة (سكان)
Occupational Prestige	• هيبة مهنية
Occupational Role	• الدور المهني
Occupational Segregation	• فصل مهنى
Occupational Social Work	• خدمة اجتماعية عمالية
Occupational Socialization	• تنشئة مهنية
Occupational Sociology	• علم اجتماع المهن
Occupational Status	• الحالة المهنية
Occupational Structure	• البناء المهنى
Occupational Therapy = Ergotherapy	• العلاج بالعمل

- **Ochlolophobia** • رُهاب (الخوف المرضى) الزحام (طب نفسى)
- **Ochre** • ١-مغرة، أزنكان (تراب حديدى أصفر أو أحمر يستخدم في زخرفة الفخار)، ٢-بنى مائل للاصفرار
- **Octagon** • ١-شكل مثمن، ٢-تخطيط ثمانى (للمبانى الرومانية)
- **Odds Ratio** • نسبة الفروق
- **Odeon** • ١-الأوديون (مبنى يونانى مسقوف للحفلات الموسيقية) ٢-قاعة الموسيقى عند اليونان
- **Odynophobia = Algophobia** • رُهاب (الخوف المرضى) الألم (طب نفسى)
- **Oedipal Stage** • المرحلة الأوديبية
- **Oedipus Complex** • عقدة أوديب
- **Off – Season** • فصل ركود اقتصادى
- **Off – Work** • متعطل، منقطع عن العمل
- **Offender** • جانح
- **Offerings** • إصدارات، قرابين، معروضات للبيع، فرص متاحة
- **Offertory** • تقدمة، قربان للآلهة
- **Office for the Co-Ordination of Humaniterian Affairs (OCHA)** • مكتب تنسيق الشئون الإنسانية
- **Official Culture** • الثقافة الرسمية
- **Official Deed** • عمل أو صك رسمى (ق مدنى)
- **Official Gazette** • جريدة رسمية
- **Official Life** • الحياة الرسمية
- **Official Receiver** • مأمور التفليسة (سنديك)
- **Official Statistics** • الإحصاءات الرسمية

Off-the Job Training • التدريب خارج العمل

Ogdoad (hier.) • الثامون الإلهى (فى النقوش الفرعونية)

Ogee • زخرفة قالبية على شكل S

Ogive • منحنى تكرارى متجمع (إحصاء)

Oikumene • العالم الإيكوميني (عالم الثقافة الراقية)

Oil Lamp • مِسرجة، قرأية

Old Age • الشيخوخة (مرحلة الشيخوخة)

Old People's Welfare • رعاية المسنين

Oligarchy • الأوليجاركية، حكم الأقلية

Oligarchy, Iron Law of • حتمية الاستبداد (القانون الحديدى للأوليجاركية)

Oligo – • قليل، مقطع يفيد القلة أو النقص

Oligopoly • احتكار القلة

Oligoposony • احتكار القلة فى حالة الشراء

Oliphants • الأبواق العاجية

Olipsism • وحدانية الذات (مذهب)

Ombudsman • محقق (القائم بالحسبة)

Omnipotence • قدرة مطلقة، القدرة على كل شئ

Omnipotent • كلى القدرة، قدير

On the Job Training • تدريب أثناء العمل

Onanism • الأونانية: ١-جماع مع القذف فى الخارج، ٢-الاستمناء

One – Parent Families • أسر العائل الواحد

One – Time Rate • سعر نشر الإعلان مرة واحدة

Ongoingness • الاستمرار في الوجود

Onion Dome	• قبة بصلية الشكل (خاصة فى الكنائس الشرقية)
Ontogenesis	• تكوين (نشوء الكائنات وتطورها)
Ontology	• الأنطولوجيا، مبحث الوجود
Onychophagia	• قضم الأظافر (طب نفسى)
Onyx	• العقيق اليمانى، الجزع (من الأحجار الكريمة)
Opal	• عين الهر (حجر كريم متعدد الألوان)
Opaline	• سماوى، لبنى (نسبة إلى حجر الأوبال وهو في لون السحاب)
Opaque	• معتم، غير شفاف
Open – Ended Questions	• أسئلة مفتوحة
Open – Work	• زخارف مفرغة
Open Adoption	• تبنى مفتوح
Open Door Policy	• سياسة الباب المفتوح، سياسة الانفتاح الاقتصادى
Open Groups	• جماعات مفتوحة
Open Inflation	• تضخم جامح
Open Interval	• الفترة المفتوحة (سكان)
Open Penitentiary	• مؤسسة عقابية مفتوحة
Open Population	• المجتمع المفتوح (سكان)
Open Response	• إجابة مفتوحة
Open Societies	• مجتمعات مفتوحة
Open System	• نسق مفتوح
Open Trail	• محاكمة علنية
Opening of a Credit	• فتح اعتماد (تجارة)
Opera Comique	• مسرح الأوبرا كوميك

Operant Conditioning or Leaning	• التشريط أو التعليم الفعال (المؤثر)
Operant Therapy	• علاج إجرائى
Operating Budget	• موازنة العمليات الجارية، موازنة التشغيل
Operating Capital	• رأس المال المتداول
Operation	• عملية
Operational Definition	• تعريف إجرائى
Operational Model	• نموذج إجرائى
Operational Research	• بحوث العمليات
Operational Staff	• خبراء ميدانيون
Operationalization	• إجرائية، اتخاذ الأسلوب الإجرائى
Operationism	• (النزعة) الإجرائية
Operationnal	• إجرائي
Operationnal Design	• تصميم إجرائي
Operations Research	• بحوث العمليات
Ophidia	• فصيلة الثعابين
Ophthalmia	• الرمد
Ophydiophobia	• رُهاب (الخوف المرضى) الثعابين
Opinion	• رأى، فكرة
Opinion Leader	• قائد الرأى
Opinion Polls	• استطلاعات الرأى
Opinion Survey	• دراسة الرأى العام
Opinion, Public	• الرأى العام
Opponent	• مضاد، خَصم، مُعارض

Opportunism	• الانتهازية
Opportunist	• انتهازي
Opportunity Cost	• تكلفة الفرصة البلدية
Opportunity Programs	• برامج التمكين من الفرص
Opportunity Structure	• بناء الفرصة
Opportunity Theory	• نظرية الفرصة المواتية
Opposition	• تقابل، معارضة
Oppression	• اضطهاد
Optic Fibers	• ألياف بصرية
Optical Scanner	• ماسح بصرى
Optimal Alignment	• الصف الأمثل
Optimal Matching	• المقابلة المثلى
Optimism	• تفاؤل (فى مقابل تشاؤم Pessimism)
Optimization	• اختيار الأفضل
Optimum	• الأمثل، الأفضل
Optimum Population	• الحجم الأمثل للسكان، عدد السكان الأنسب
Optimum Rate of Growth	• معدل النمو الأمثل للسكان
Option	• اختيار
Option Bargain	• صفقة لأجل، صفقة حرة
Optional	• اختيارى
Optional Obligation	• التزام أو موجب اختيارى (ق)
Opulence	• وفرة، خصب
Oral	• فمى، شفوى

Oral Character	• شخصية فمية
Oral Contraceptive	• موانع الحمل الفمية (سكان)
Oral History	• التاريخ الشفاهى
Oral Partnership	• شركة محاصة، شركة بسيطة مؤسسة باتفاق شفهى
Oral Phase = Oral Stage	• المرحلة الفمية
Oral Tradition	• التراث الشفاهي
Oration	• موعظة
Oratory	• ١-كنيسة صغيرة، ٢-زاوية، مصلى
Orbit	• مدار
Orcles	• الكهان، المتنبئون
Ordained	• مفروض (دينياً مثلاً)
Ordeal	• الامتحان الإلهي، امتحان شعائرى
Ordeal, Poison	• التحكيم باستخدام السم
Order	• نظام، طريقة
Orders in Goods	• رتب (أو تقسيمات) السلع
Orders in Hand	• طلبات (تجارية) غير منفذة
Ordinal Measurement	• مقاييس ترتيبية (مقياس الرتب)
Ordinal Position	• وضع ترتيبى للفرد بين أخوته
Ordinal Scales	• مقاييس ترتيبية
Ordinance	• أمر، أمر إدارى، قرار (ق دستورى)
Ordnance Material	• عتاد حربى
Organ	• عضو
Organic	• عضوى

Organic (or Biological) Analogy	• المماثلة العضوية أو البيولوجية
Organic Composition of Capital	• التكوين العضوى لرأس المال
Organic Culture	• الثقافة العضوية
Organic Management Systems	• أنساق الإدارة العضوية
Organic Mental Disorders	• اضطرابات عقلية عضوية
Organic Model of Organization	• النموذج العضوى للتنظيم
Organic Nationalism	• القومية العضوية (الأساسية)
Organic Needs	• حاجات عضوية
Organic Psychosis	• ذُهان عضوى
Organic Solidarity	• تضامن عضوى
Organisation of Labour	• تنظيم العمل
Organism	• الكائن العضوي
Organismic Conception	• تصور المجتمع كوحدة عضوية
Organization	• تنظيم، منظمة
Organization for East Caribbean States (OECS)	• منظمة دول شرق الكاريبى
Organization for Economic Co-Operation and Development (OECD)	• منظمة التنمية والتعاون الاقتصادى
Organization for Security and Co-Operation in Europe (OSCE)	• منظمة الأمن والتعاون الأوروبى
Organization Man	• إنسان التنظيم
Organization of African Unity (OAU)	• منظمة الوحدة الأفريقية

- Organization of American States (OAS) — منظمة الدول الأمريكية
- Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC) — (أوابك) منظمة الدول العربية المصدرة للبترول
- Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) — أوبك (منظمة الدول المصدرة للبترول)
- Organization Theory — نظرية التنظيم
- Organization, Formal — التنظيم الرسمى
- Organization, Social — التنظيم الاجتماعى
- Organizational Culture — ثقافة تنظيمية
- Organizational Design Movement — حركة التصميم التنظيمى
- Organizational Reach — المدى التنظيمى (حدود وسمات شبكات القوة الاجتماعية)
- Organizational Slack — الركود (الخمود) التنظيمى
- Organized Crime — الجريمة المنظمة
- Organizing Principles — المبادئ المنظمة
- Orgasm — هزّة الجماع
- Orgasmic Impairment — ضعف الانتعاظ
- Orgies — حفلات ماجنة فى أعياد الآلهة الإغريقية والرومانية
- Oriel Window — نافذة بارزة ذات مُشبكات حديدية
- Oriental Despotism — الاستبداد الشرقى
- Orientalism — الاستشراق
- Orientation, General — الاتجاه العام
- Orientations to Work — توجهات العمل

Origin	• أصل
Original Income	• الدخل الأصلى
Original Nature	• طبيعة أصلية
Originality	• أصالة
Ornamentation	• زركشة، تزيين، تزويق
Ornate	• مفرط فى الزينة
Ornithology	• علم الطيور
Ornithomancy	• زجر الطير، التطير، التفاؤل بالطير
Orphanage	• ملجأ أيتام
Orphanhood Techniques	• أساليب التيتم (سكان)
Orphan's Allowance	• إعانة اليتيم
Orthodox	• صميم، مستقيم الرأى، رشيد الرأى، تقليدى
Orthopedic Appliances	• أجهزة التجبير
Orthopsychiatry	• طب نفسى تقويمى
Oscillation	• تذبذب، تأرجح
Osgood's Semantic Differential Scale	• مقياس أوسجود الدلالى التفاضلى
Ossuary	• ١-صندوق الدفن، ٢-صندوق لحفظ عظام الميت (عند اليهود)
Ostensible	• الظاهر، البادى، المزعوم (غير الحقيقى)
Osteoporosis	• هشاشة العظام (ترقق العظام)
Ostracism	• النفي، النبذ، الإبعاد
Other	• الآخر (فى الدراسات الثقافية)
Other – Directed Personality	• شخص يسيره آخر
Other Directedness	• التوجه للآخرين

Ottoman Empire	• الإمبراطورية العثمانية (١٣٠٠ تقريباً ١٩٢٢م)
Out – Door Relief	• مساعدة بالمنزل (خارج المؤسسة)
Out – Migration	• الهجرة الداخلية النازحة
Out – of – Pocket Expenses	• مصروفات فعلية
Out – of – School Education	• تعليم حر (خارج المدرسة)
Out – Patient	• مريض خارجى (بالعيادة الخارجية)
Out Group	• جماعة خارجية، جماعة الآخرين
Out Reach	• اتصال بالعملاء خارج المؤسسة (خدمة)
Outbuildings	• ملحقات البناء
Outcastes	• المنبوذون في الهند
Outcome Evaluation	• تقييم الناتج
Outcome Variable	• متغيرات الناتج
Outdoor Advertising	• إعلان خارجى، إعلان الشوارع
Outdoors	• إعلانات الشوارع الخارجية
Outfitting Department	• قسم الملابس المتكاملة
Outlawed	• ممنوع من المطالبة لانتهاء المدة القانونية
Outlier Effects	• الآثار الخارجية البعيدة
Outlines	• معنى خاص: الخطوط الخارجية التى تحدد الشكل (فى الرسم)
Outside Market	• سوق سوداء
Outsider	• اللامنتمى
Outskirts	• أطراف المدينة وضواحيها
Outwork, Outworking	• العمل الخارجى (العمل خارج المصنع أو الشركة)
Over –	• مقطع يفيد الزيادة أو الشدة أو الإفراد (كما فى كلمة

Overcompensation أى تعويض زائد)

- إفراط الرسملة (زيادة رأس المال المصدر عن القيمة الحقيقية للموجودات) **Over – Capitalization**
- ازدحام زائد **Over – Crowding**
- الحتمية الزائدة المتخصصة **Over – Determine, Over –Determination**
- إفراط المعلومات **Over – Information**
- إسراف تنظيمي **Over – Organization**
- حماية مفرطة **Over – Protection**
- شركة غير مسجلة فى البورصة **Over – the – Counter Company**
- التحضر الزائد **Over – Urbanization**
- زيادة سكانية، اكتظاظ السكان **Over Population**
- التصور المغرق فى اجتماعية الإنسان **Over Socialized Conception of Man**
- زيادة عدد الأسَرة المتاحة فى المستشفيات **Overbedding**
- تعويض مفرط **Overcompensation**
- العد المتكرر (سكان) **Overcount**
- سحب على المكشوف **Overdraft**
- تسهيلات ائتمانية على المكشوف **Overdraft Facilities**
- عمالة زائدة، عمالة فائضة **Overemployment**
- اقتصاد محموم، اقتصاد تضخمى **Overheated Economy**
- كسوة، تكسية **Overlay**
- مهن بها فائض عمالة **Overmanned Occupations**
- ينقض (يبطل) الحكم **Overrule**
- اتفاقية تغطية الحجز **Overrun Agreement**
- المعاينة المفرطة (فى البحث) **Oversampling**

Overt Behavior	• سلوك ظاهر
Overt Culture	• الثقافة الظاهرة
Overt Pattern	• النمط الظاهر
Overt–Participant Observation	• الملاحظة المشاركة الظاهرة
Overutilization	• الاستخدام المفرط
Overwhelming Majority	• أغلبية ساحقة
Ovulation	• تبويض، إباضة
Own – Account Workers	• عمال يعملون لحسابهم الخاص
Own Children Method	• طريقة أطفال المرأة (سكان)
Ownership	• الملكية
Ownership Versus Control Debate	• قضية الملكية في مقابل التدخل (الرقابة)
Oysters	• المحار
Ozostomia	• خلوف فم الصائم

(P)

Pacifism • مذهب السلام

Pack • بردعة، رحل

Packman • بائع متجول (على الدواب)

Pact • ميثاق أو عهد

Paganism • وثنية

Paired Comparison Method • طريقة المقارنة الزوجية (فى تقييم الوظائف)

Paired Comparisons • مقارنات تزاوجية (أو الزوجية)

Pairing (= Maiting) Instinct • غريزة التزاوج

Palaeo – Christian Art • الفن المسيحى المبكر (من نهايـــة القـــرن الثانى إلى نهاية القرن الرابع)

Palaeobotany • دراسة الحفريات النباتية

Palaeodemography • ديموجرافيا الحضارات القديمة

Palaeoethnology = Pale –Ethnology • إثنولوجيا الحضارات القديمة

Palaeography • دراسة النقوش والكتابات القديمة

Palaeomastoden • المستادون القديم

Palaeontology • علم الحفريات (حيوانية ونباتية)

Pale Pink • وردى، بمبى (اللون الأحمر الفاتح)

Paleanthropic • السلالات البشرية القديمة

Paleolithic Art • الفن الباليوليثى (فن العصر الحجرى القديم)

Paleolithic Man • إنسان العصر الحجري القديم

Paleoliths • الأحجار القديمة

Paleontography • دراسة الحفريات

- **Paleontology** — علم الإحاثة (أو الحفريات) (يبحث في أشكال الحياة في العصور الجيولوجية السالفة من واقع الحفريـــات النباتية والحيوانية)
- **Paleotheres** — الوحوش القديمة
- **Paleozoic** — دهر الحياة القديمة
- **Palestine Liberation Organization (PLO)** — منظمة التحرير الفلسطينية
- **Palezoology** — علم الحيوان القديم (الحيوانات البائدة)
- **Palilalia** — ترديد (اندفاعى) (طب نفسى)
- **Palimony** — نفقة المعاشرة (دون زواج)
- **Pall** — ١-غطاء النعش أو القبر (من القمـــاش)، ٢-بساط الرحمة
- **Palliative Measures** — وسائل مسكنة
- **Palmistry** — علم الكف، قراءة الكف
- **Palpitation** — خفقان (القلب)
- **Palpitum** — منصة المسرح الرومانى
- **Palsy** — شلل
- **Pampalaeozoic** — الدهر الأقدم (الباميالیوزوي)
- **Pan –** — مقطع يفيد العام أو الشامل أو العالمى
- **Pan – Slavism** — الجامعة السلافية (حركة فكرية في أوروبا الشرقية أثناء القرن التاسع عشر)
- **Pandemic** — وباء عالمى، وباء عام، الجانحة
- **Panel** — ١-الجماعة التي تجرى عليها الدراســـة التتبعية، ٢-ندوة، هيئة
- **Panel** — في الفنون: ١-حشوة، ٢-طراحة السرج

(على جانبى الفرس)، ٣-إفريز

- Panel Analysis — التحليل التتبعي
- Panel Discussion — ندوة نقاش، حلقة نقاشية
- Panel Study — دراسة تتبعية
- Panexualism — الجنسية الشاملة (وصف نقاد فرويد لمذهبه فى علم النفس)
- Panmictic Circle — دورة التزاوج العشوائى (سكان)
- Panophobia, Pantophobia — رُهاب شامل، خوف من كل شئ
- Panopticon — برج المراقبة (بمعنى رمزى)
- Pantheism — اللاهوت الشامل، وحدة الوجود (الدينية)
- Pantomime — البانتومايم (الإيماء)
- Papyriform Column — عمود سيقان البردى (فرعونى)
- Papyrology — علم البرديات
- Papyrus — بردية
- Par — السعر الإسمى، القيمة الأساسية (للسهم)، سعر التعادل
- Par Value Shares — أسهم مسددة القيمة بالكامل
- Para – — مقطع يفيد: ١-بجانب، مجاور، قرين، خلف، ٢-مجانب، عكسى، معكوس، منحرف، زائف، شاذ، ملتوٍ
- Para – Religion — شبه الدين
- Para Suicide — محاولة الانتحار
- Paradigm — نموذج، صيغة
- Paradigmatic — شكل تحليلى
- Paradigmatic and Syntagmatic — الإحلالى والتركيبى

Paradox	• تناقض ظاهرى
Paradoxical Directive	• توجيه متناقض
Paraesthesia	• حساسية زائفة
Paralanguage	• شبه اللغة (العناصر غير اللفظية للنص)
Parallel Cousin	• أبناء العمومة أو الخؤولة المتوازية
Parallel Cousin Marriage	• الزواج بين أبناء العمومة أو الخؤولة المتوازية
Parallel Descent	• أصل أو نسب متواز
Parallel Development	• النمو المتوازي
Parallel Evolution	• التطور المتوازي
Parallel Market	• سوق موازنة
Parallel Rate of Exchange	• سعر صرف حر (أو غير رسمى)
Parallelism	• التوازي
Paralysis	• شلل
Paralysis Agitans	• شلل اهتزازى
Paralytic Dementia	• خبل شللى
Parametric Statistics	• الإحصاءات البارامترية أو المعلمية (ذات المعالم)
Paramnesia	• ذاكرة مغلوطة، زيف الذاكرة
Paramoral	• فاسد خلقياً (نوع من السيكوباتية) (نفس)
Paranoia	• جنون الاضطهاد، جنون العظمة
Paranoia and Paranoid States	• البارانويا والحالات الشبيهة بالبارانويا
Paranoic Reactions	• مشاعر الاضطهاد
Paranoid Disorders	• اضطرابات هذائية
Paranoid Ideation	• تخيلات هذائية

Paranoid Personality Disorder	• اضطراب الشخصية الهذائى
Paranoid Schizophrenia	• فصام هذائى
Parapet	• ساتر، حاجز ترابى (أمام الخندق)، دروة، حائط منخفض (للدفاع عن موقع)
Paraphilia	• شذوذ أو انحراف جنسى
Paraphilic Coercive Disorder	• اضطراب الانحراف الجنسى الإكراهى
Paraphrasing	• إعادة الصياغة
Parapraxis	• هفوات، هنات سلوكية
Paraprofessional	• شبه مهنى، شبه متخصص
Parapsychology	• قرين علم النفس، بارا سيكولوجيا، (دراسة الحالات النفسية بغير طرق وضوابط علم النفس)
Parasites	• الطفيليات
Parasitic	• طفيلي
Parasitism	• تطفل
Parchment	• رق من الجلد للكتابة
Parens Patriae	• وصاية حسبية
Parent – Subsidiary Affiliations	• العلاقات بين الشركة الأم والشركات التابعة
Parent – Teacher Association	• جمعية (أو مجلس) الآباء والمعلمين
Parent Effectiveness Training	• تعليم الأبوية
Parental	• والدى (نسبة إلى الوالدين أو أحدهما)
Parental Authority	• ولاية شرعية
Parenthood Physical	• الأبوة الطبيعية (الفيزيقية)
Parenthood, Parenting	• الوالدية
Parenthood, Social	• الأبوة الاجتماعية

Paresis • خذَل (وهو الشلل الخفيف)

Pareto Optimality • الوضع الأمثل عند باريتو

Pareto Principle • مبدأ باريتو (نظرية باريتو فى اقتصاديات الرفاهية)

Pareto-Improvement • (مبدأ) باريتو فى التحسين

Pargmatism (Philosophy of) • البراجماتية (فلسفة)

Pariah Group • جماعة المنبوذين

Parity • مرتبة الأمومة

Parity – Specific • المعدلات حسب مرتبة الأمومة (سكان)

Parity – Specific Fertility Rates • معدلات الخصوبة حسب مرتبة الأمومـــة (سكان)

Parity Progression Ratio • نسبة تطور عدد المواليد (سكان)

Parkinson's Disease • مرض باركنسون (الشلل الرعاش)

Parkinson's Law • قانون باركنسون

Parliamentary Government • الحكم البرلمانى

Parlour • طِقيسة، طِقيساء (قاعة خارج الحريم لاستقبال الزوار)

Parody (Pastiche; Collage) • مضاهاة (محاكاة تجميعية قص ولصق)

Parol Contract • اتفاق شفهى

Parole • إفراج مشروط، وعد شرف

Parole and Langue • الكلام واللغة

Parole Officer • ضابط المراقبة

Parolee • خاضع للمراقبة

Parquet (Fr.) • رصف خشبى، باركيه

Parqueting: Flooring • الترصيع بالخشب

Parricide • قاتل أبيه أو أمه

Parsimony	• مبدأ الاقتصاد (بمعنى فكرى)
Part Society	• مجتمع جزئي (فرعي)
Partership	• صحبة أو مشاركة
Partial Planning	• تخطيط جزئى
Partial Proprietor	• مساهم صغير
Partial Regression Coefficients	• معاملات الانحدار الجزئى (إحصاء)
Partialization	• تجزئة
Participant Observation	• الملاحظة المشاركة
Participant Rate	• معدل المشاركة
Participating Annuity	• قسط سنوى مع الاشتراك فى الأرباح
Participation	• مشاركة
Participation by Pro Rata Among the Adversaries	• محاصة الغرماء
Participation Management	• الإدارة بالمشاركة
Participation School	• مدرسة الإدارة بالمشاركة
Participative Management	• إدارة بالمشاركة
Participatory Democracy	• ديموقراطية المشاركة
Particular Partnership	• شركة محاصة
Particularism	• الخصوصية
Particulars	• الجزئيات (فى مقابل Universals الكليات)
Partisan Dealingment	• اللاانحياز الحزبى
Partnership	• شركة التضامن، شركة أشخاص، مشاركة
Partnership Limited by Shares	• شركة توصية بالأسهم
Parturition	• وضع، ولادة

Party to an Estate	• وارث شريك
Passion	• سَوْرة (عاطفة متقدة)، ولع، شغف، رغبة جنسية
Passive – Aggressive	• عدوانى سلبى
Passive – Dependent	• اتكالى سلبى
Passive Resistance	• المقاومة السلبية
Passive Worker Thesis	• نظرية العامل السلبى
Pastel	• ألوان طباشيرية، ألوان الباستل
Pastiche	• المحاكاة (بقصد السخرية)
Pastoral	• المسرح الرعوى
Pastoralist	• الراعي
Pastoralists	• الرعاة
Pastroralism	• الرعي
Patch System	• نظام العمل من خلال رقعة جغرافية محلية
Patch Test	• اختبار فرط الحساسية
Patent Rights	• حقوق الاختراع، الملكية الصناعية
Paterfamilies	• رئيس العائلة
Paternal	• أبوي (فيما يختص بالسلطة)
Paternal Authority	• سلطة أبوية
Paternalism	• الأبوية، السلطة الأبوية، مذهب الأبوية (سياسة الدولة في الرعاية الاجتماعية للمواطنين)
Paternity	• أبوة
Paternity Suit	• قضية اكتساب الأبوية
Path Analysis	• تحليل المسار (إحصاء)
Pathogenesis	• نشأة المرض، النشوء المرضى وتكوينه

Pathological	• باثولوجي، مرضي
Pathology	• علم الأمراض، الباثولوجيا، المبحث المرضى
Pathophobia	• رُهاب المرض
Pathos	• شجن، مقاساة، معاناة، وجدان
Patina	• تظليل المعادن (التأثير الطبيعـى أو الـصناعى علـى البرونز من التأكسد ويحول السطح إلى اللون الأخضر)
Patio (Sp.)	• ساحة الدار
Patria Postestas	• حق الأب
Patriarchal Family	• الأسرة الأبوية، المرحلة البطركية
Patriarchate	• حق الأب
Patriarchy	• نظام سلطة الأب، بتريركية
Patricians	• النبلاء
Patrilateral	• من جانب الأب
Patrilineal	• الانتساب للأب
Patrilineal family	• عائلة أبوية (من حيث الانحدار في خط الذكور)
Patrilineality	• الانتساب للأب
Patrilocal family	• عائلة أبوية (من حيث الإقامة مع أهل الزوج)
Patrilocal Marriage	• الزواج والإقامة عند أهل الزوج
Patrilocality	• الزواج والسكنى عند أهل الزوج
Patrimonial Right	• الحق فى الذمة المالية
Patrimonialism	• الحكم الموروث
Patrimony	• الذمة المالية
Patriotism	• وطنية
Patron – Client Relationship	• علاقة الولى بالتابع

- Patronage • معاضدة، الولاية على
- Pattern • نموذج، نمط
- Pattern Elaboration • إحكام النمط
- Pattern Maintainance • المحافظة على النمط
- Pattern of Culture • أنماط الثقافة
- Pattern Variables • متغيرات النمط (بارسونز)
- Pauper • معوز، عالة، شديد الفقر
- Pauperism • إملاق (فقر جماعى)، فقر شديد
- Pavilion • إيوان، فسطاط (ت إسلامى)
- Paving • الرصف بالحجارة أو الفيسفساء
- Pavor Nocturnus = Night Terror • فزّة الليل
- Pawn • رهن
- Pay – as – You – Earn • اقتطاع الضرائب من المنبع
- Paying Agent • الشخص المختار للإيفاء، الوكيل القائم بالدفع
- Payment by an Insolvent • إيفاء بعوض، وفاء بمقابل أو عين أو عوض
- Payoff • تسديد دين، عائد
- Payroll • كشف الأجور والمرتبات
- Paysheet • كشف الأجور والمرتبات
- P.B.U.H • عليه السلام (تذكر بعد اسم النبى)
- Peaceful Picketing • التحريض السلمى على الإضراب
- Pearl Rate • معدل بيرل (لقياس فعالية وسائل منع الحمل)
- Pearson Coefficient • معامل ارتباط بيرسون
- Peasant Psychology • علم نفس الفلاح
- Peasant Society • مجتمع قروي

Peasantry	• القروية
Peasants	• فلاحون، قرويون
Pebble	• حصى، حصباء، معنى خاص: جمرة (فى مناسك الحج)
Pebble – Dash	• ١- البناء بالحجر الغشيم، ٢- طبقة حصوية
Pebble tools	• آلات حصوية
Pectoral	• ١- قلادة فرعونية طويلة، ٢- واقية الصدر (فى الدروع)، ٣- حلية من المجوهرات ترتدى على الصدر
Pectoral Limb	• الطرف العلوي أو الأمامي
Pecuniary	• مالى، نقدى، جنحة معاقبة بغرامة
Pedagogy	• البيداجوجيا، أصول التدريس، التربية
Peddler	• بائع متجول
Pederasty	• لواط، لواط الصغار أو الأولاد
Pedestal	• ١- قاعدة التمثال، ٢- كرسى العمود (فى العمارة الكلاسيكية)
Pediatrics	• طب الأطفال
Pedigree	• أرومة، شجرة النسب، سلسلة الأنساب
Pedophilia	• حب الأطفال، تعشق الصغار، ممارسة الجنس مع الأطفال
Peer	• زميل، رفيق
Peer Group	• جماعة الرفاق
Peer Pairing	• تزامل الأقران (علاج الأقران)
Peer Review	• مراجعة الأقران
Peer Review Organization (PRO)	• منظمة المراجعة المهنية
Pegan	• وثني
Pelmet	• كنار (يغطى أعلى الستار)

Pelvic Limb	• الطرف الأسفل أو الخلفي
Penal Clause	• شرط أو بند جزائى (ق مدنى)
Penal Institution	• مؤسسة عقابية
Penal Law	• قانون العقوبات
Penalty	• جزاء، عقاب، قصاص
Penalty Clause	• شرط جزائى
Penance	• تكفير، كفارة، توبة (إسلام)
Penates	• آلهة المنزل الرومانى وحماة مخازنه
Pendant	• ١-قلادة، حلية تتدلى من سلسلة، ٢-دلاية (فى الطراز القوطى المتأخر)، ٣-راية مثلثة بمقدمة المركب
Pendency	• سبق ادعاء (ق)
Pendentive	• مثلث ركنى فى القبة (فى العمارة الرومانية والبيزنطية والإسلامية والباروك)
Penis	• قضيب
Penis Envy	• الحسد القضيبى
Penitence	• توبة، ندم (إسلام)
Penmanship	• تجويد الخط
Pennant	• ١- راية السلطان (المملوكية)، ٢- علم صغير
Penology	• علم العقاب
Pension	• معاش
Pensions Fund	• صندوق معاشات
Penthouse	• مبنى جانبى (له سقف مائل أو كنة)، ملقف (للتهوية)
Penury	• فقر مدقع

Peonage	• تسخير العامل للوفاء بدين
Percentage	• نسبة مئوية
Percentage Distribution	• توزيع نسبى مئوى
Percentage Weight	• الترجيح بالنسب المئوية
Percept	• قاعدة، قانون، المدرك الحسي
Perception	• الإدراك الحسى
Percision of Law	• قانون الإحكام (عند الجشطالت)
Perennial	• دائم، مستمر
Perestroika	• بريسترويكا (بالروسية إعادة البناء)
Perfection	• الكمال، التمام
Performance	• عمل، إنجاز، أداء
Performance Budgeting	• ميزانية قائمة على الأداء
Performance Test	• اختبار القدرة العقلية
Peribolus	• ساحة المعبد الإغريقى (مزينة بالتماثيل)
Perils of the Sea	• أخطار بحرية
Perinatal Mortality Rate	• معدل وفيات المواليد المخاضية (القريبة من المخاض)
Period Analysis	• تحليل الفترة (التحليل الجارى) (سكان)
Period Life Table	• جدول الحياة الجارى (سكان)
Period Net Reproduction Rate	• معدل التكاثر الصافى الجارى (سكان)
Period Rates	• معدلات الدورة الشهرية
Period Total Fertility Rate	• معدل الخصوبة الكلى الجارى (سكان)
Period, Geological	• الحقبة الجيولوجية
Period/ Fertility Ratio Methods	• طرق نسبة عدد المواليد أحياء إلى

الخصوبة الجارية (سكان)

Periodic (-al) Psychosis	• ذهان دورى
Periodic Abstinence	• الإبالة الجنسية الدورية (تحاشى الاتصال الجنسى فى فترات معينة) (سكان)
Periodic Fluctuations	• تقلبات دورية
Periodic Inventory System	• نظام الجرد الدورى
Periodizaton of History	• التحقيب (التقسيم إلى حقب)
Peripheral	• محيطى، بعيد عن المركز
Peripheral Neuritis	• التهـاب أطـراف الأعـصاب، التهـاب الأعصاب المحيطية (أو الطرفية)
Periphery	• المحيط، الأطراف
Peripteros	• معبد إغريقى مستدير (يتوسطه قدس الأقداس)
Periwing, Peruke	• جُمَّة، شعر مستعار، باروكة
Perjurer	• شاهد زور
Perjury	• شهادة الزور، يمين زور، حنث
Permaian Formation	• التكوين البرمي
Permaian Period	• الحقب البرمي
Permanency Planning	• تخطيط لرعاية مستديمة (خدمة)
Permanent Sterility	• العقم النهائى
Permanently Single	• العزوبية الدائمة (سكان)
Permissibility	• إباحة (فقه)
Permissiveness	• التسامح، التساهل
Perpetuation	• دوام، استمرار في الوجود
Perplexity	• حيرة، ارتباك

Perptuation	• إدامة، تخليد
Persecution	• اضطهاد
Perseverance	• مثابرة، دأب
Persistence	• إلحاح، مثابرة، إصرار، استمرار
Person – Years	• الأشخاص- السنوات (السنوات التى عاشها الأشخاص) (سكان)
Person in Environment Perspective	• منظور الشخص فى البيئة
Person in Need of Supervision (PINS)	• أشخاص محتاجين للإشراف
Persona	• القناع (عند يونج)
Personal Action-at-Low	• دعوى شخصية (ق مرافعات)
Personal Communication	• الاتصال الشخصى
Personal Construct Theory	• (نظرية) التصور الشخصى
Personal Documents	• الوثائق الشخصية
Personal History	• التاريخ الشخصى
Personal Identity	• الهوية الشخصية
Personal Income	• الدخل الشخصى
Personal Loan	• قرض بضمان شخصى
Personal Right	• حق شخصى
Personal Selling	• بيع شخصى (للمستهلك مباشرة)
Personal Social Services	• خدمات اجتماعية شخصية
Personal, Constructs, Personal Construct Theory	• بناء السمات الشخصية، نظرية بناء السمات الشخصية
Personalism	• المذهب الشخصى (فى الفلسفة وعلم النفس والأخلاق)

Personality	• الشخصية
Personality Cult	• عبادة الفرد
Personality Disorders	• اضطرابات الشخصية
Personality Integration	• تكامل الشخصية
Personality Structure	• بنية الشخصية
Personality Studies	• دراسات الشخصية
Personality System	• نسق الشخصية
Personality Tests	• اختبارات الشخصية
Personality Traits	• سمات الشخصية
Personality Types	• طرُز الشخصية
Personality, Basic Structure	• البناء الأساسي للشخصية
Personality, Inner-Directed	• شخص تسيره ذاته
Personality, Other-Directed	• شخص يسيره آخر
Personality, Tradition-Directed	• شخص تسيره التقاليد
Personification	• تشخيص (نسبة الصفات الإنسانية إلى ما ليس بشخص)، معنى خاص: تشخيص إله أو رمز (بأن يعطيا شكلاً آدمياً)
Personnel Management	• إدارة الأفراد
Personnel Services	• خدمات العاملين
Person-Oriented Record	• تسجيل يركز على الحالة الشخصية للعميل
Person-Situation Configuration	• تشكيلة الشخص في الموقف
Perspective	• منظور
Persuasion	• إقناع
Perturbation	• انزعاج، اضطراب، تشويش

Pertussis	• سعال ديكى
Perversion	• انحراف، انحراف جنسى
Pessimism	• تشاؤم (ضد التفاؤل Optimism)
Peter Principle	• نظرية بيتر
Petit Mal	• النوبة الصغيرة (فى الصرع)
Petite (or Petty) Bourgeoisie (Fr.)	• البورجوازية الصغيرة
Petition	• بيان الدعوى (ق)
Petitmal Seizure	• نوبة صرع
Petroglyph	• رسم أو نقش على الصخر
Petty Accumulation	• تراكم صغير
Petty Commodity Production	• إنتاج السلع التافهة أو الثانوية
Petty Expenses	• نفقات نثرية
Pew	• ١-دكة المبلغ أو القارئ فى المسجد، ٢-مقعد خشبى مثبت فى الأرض (بالكنيسة)
PGE (Population Growth Estimation) Survey	• مسوح تقدير النمو السكانى (سكان)
Phallic Stage	• مرحلة قضيبية
Phallus	• ١-فالوس، ٢-قضيب
Phantasy	• هَجْس (الجمع هواجس)، خيال
Phantom	• طيف
Pharmacology	• علم العقاقير
Phase	• طور، مرحلة، وجه
Phenomenal Existence	• الوجود الظاهري
Phenomenal World	• العالم الخارجي

Phenomenalism	• مذهب الظواهر (فى نظرية المعرفة)
Phenomenological Field	• المجال الظاهرى
Phenomenological Sociology	• علم الاجتماع الظاهراتى
Phenomenology	• الفلسفة الظاهراتية (الفينومينولوجيا)
Phenomenon (pl. a)	• ظاهرة
Phenotype	• نموذج ظاهرى
Phil, Philia, Philo, Phily	• مقطع يفيد: الحب، المحبة، الميل، الشغف
Philanthropy	• حب الخير، حب الإنسانية، البر والإحسان
Phillips Curve	• منحنى فيليبس
Philology	• فقه اللغة
Philosophical Nominalism	• الفلسفة الإسمية
Philosophy	• فلسفة
Philosophy of Social Science	• فلسفة العلوم الاجتماعية
Phlegmatic	• بلغمى (نفس)
Phobia	• فوبيا، رُهاب، مرض، خوف مرضى
Phobia Disorder	• اضطراب رهاب
Phoenix	• العنقاء (طائر خرافى يتجدد من رماد احتراقه)
Phonation	• إخراج الصوت
Phonetics	• علم الصوتيات
Phonic Communication	• اتصال صوتي
Phonophobia	• رُهاب الأصوات
Photophobia	• عدم احتمال الضوء
Phratry	• ١-اتحاد العشائر (فى استراليا)، ٢-السبطن، عمارة (فرع القبيلة)

Phthysis	• هُلاس (الضعف والهزال الشديد، خاصة لدى مرضى السل)
Phullatein	• رقية، حجاب (كان يضم فقرات من التوراة)
Phylogenetic, Phylogenic	• نشوئى (فى علم الأحياء)
Physic	• يطبب، يداوى
Physical Anthropology	• الأنثروبولوجيا الطبيعية
Physical Education	• تربية بدنية (رياضية)
Physical Inventory	• جرد فعلى
Physical Planning	• تخطيط مادى
Physically Deficient = Physically Handicapped	• عاجز بدنياً، مُعاق بدنياً
Physician	• طبيب
Physiocratic Thought	• نظرية الفزيوقراط
Physiocrats	• الفزيوقراط (الطبيعيون)
Physiognomy	• فراسة، سيماء، ملامح الوجه، القسمات
Physiological Adjustment	• التعديل الوظيفى
Physiological Organization Theory	• النظرية الفسيولوجية للتنظيم
Physiology	• علم وظائف الأعضاء
Physiotherapy	• علاج طبيعى
Physique	• بنية الجسم
Piagetion Theory	• نظرية بياجية
Pictographs, Picture Writing	• الكتابة التصويرية أو الكتابة بالصور (مثل الهيروغليفية)
Pictography	• الكتابة بالصور أو الرموز (كما فى الهيروغليفية)
Pie – Chart = Pie – Graph	• شكل توضيحى دائرى
Piece Work	• عمل بالقطعة

Piecemeal Social Engineering	• الهندسة الاجتماعية التدريجية
Piercing	• طريقة الزخرفة بالتخريم
Pilgrim Flask	• زمزمية الحاج
Pill, Contraceptive	• أقراص منع الحمل (سكان)
Pillarization	• البناء السياسى الدعامى (المبنى على دعائم)
Pillbox	• معقل، ملاذ (تحت الأرض فى الحصون)
Pilot Group	• جماعة تجريبية
Pilot Model	• نموذج إرشادى
Pilot Plant	• مصنع تجريبى
Pilot Project	• مشروع رائد، مشروع تجريبى
Pilot Study	• دراسة استطلاعية
Pilot Survey	• مسح استطلاعى
Pilpitum	• حجاب الكورس (من الحجر، يفصل الكورس عن الرواق الأوسط بالكنيسة)
Piltdown Man	• إنسان بلتدون
Pilum	• رمح رومانى طويل (يستعمل قبل السيف فى المعركة)
Pinching Iron	• منقاش، ملقاط
Pink	• ١-زهرة القرنفل، ٢-وردى اللون (بمبى)
Pinnacle	• ١-برج صغير مدبب ومزخرف (فى العمارة القوطية)، ٢-ذروة المسلة
Pioneer Theatre (in USA)	• مسرح الرواد
Pise (Fr.)	• الطوب الأخضر (كان شائع الاستعمال فى مبانى الشرق الأدنى القديم)
Pit	• الحفرة (مسرح)

Pithecanthropus	• إنسان جاوه
Pithecoidae	• السعدانيات
Pithecus	• السعدان
Pixy Hood	• طرطور، قلنسوة مثلثة (تتصل بالرداء كما في البرنس المغربى)
Placater Role	• دور المسترضى
Placebo	• ١-عقار موهِم أو خادع أو مُرضٍ (لإيهام المريض بتلقى العلاج)، ٢-المعالجة الشكلية (للجماعة الضابطة فى البحوث الطبية)
Placement	• توظيف أموال، تعيين في وظيفة، تسكين (أفراد)، طرح أوراق مالية
Placements	• إيداعات، إصدارات (أوراق مالية)
Placentalia	• المشيميات
Placing of Funds	• توظيف أموال
Placoids	• الحيوانات المصفحة
Plagiarism	• انتحال
Planned	• مخطط، موجه
Planned Economy	• اقتصاد مخطط
Planned Parenthood	• والدية مخططة (تنظيم الأسرة)
Planning	• تخطيط
Planning, Social	• التخطيط الاجتماعي
Plantations	• مزارع
Plaque	• ١-قشرة للتصفيح (من معدن أو خشب ثمين)، ٢-لوحة
Plaster Cast	• ١-تمثال جصى مصبوب، ٢-قالب لصب الجص

Plastic	• مطاوع، لَدْنْ
Plastic Arts	• الفنون التشكيلية
Plastic Surgery	• الجراحة التقويمية، جراحة التجميل
Plasticity	• لدونة، قابلية التشكُل
Plating	• التصفيح (التكسية بقشرة معدنية رقيقة)
Play	• لعب حر
Play School	• مدرسة اللعب، روضة أطفال
Play Therapy	• لعب علاجى، علاج باللعب
Playbills	• الإعلانات المسرحية
Playground	• ملعب
Plea Bargaining	• مساومة تصالحية
Plea of Forgery	• طعن بالتزوير
Plea of Urgency	• إجراء الأمور المستعجلة، قضاء العجلة (ق)
Pleading	• مرافعة (ق)
Pleasure Principle	• مبدأ اللذة
Plebeians	• العامة
Plebiscite	• استفتاء عام
Pledge	• رهن الحيازة، رهن المنقول
Pleistocene	• البلايستوسين، العصر الأُحدث
Pliocene	• البلايوسين، العهد الحديث المتأخر
Plot	• حبكة
Plough Back	• يعيد توظيف الأموال
Ploughed Back Profits	• أرباح معاد استثمارها

Plural Social Systems	• أنساق اجتماعية تعددية
Plural Societies	• مجتمعات تعددية
Pluralism	• تعددية، مذهب الكثرة (أو التعدد)
Pluralism, Epistemological	• تعددية معرفية
Pluralistic Culture	• ثقافة تعددية
Plurisignation	• تعدد المعانى
Plutocracy	• حكومة الأثرياء
Plutonic Rocks	• صخور جوفية
Podium	• ١-منصة مرتفعة (فى مواجهة ساحة العرض بالملاعب الرومانية)، ٢-قاعدة (يقوم عليها المعبد الرومانى)
Poductivity Bargaining	• المساومة فى الإنتاجية
Point Prevalence	• انتشار المرض من نقطة زمنية معينة
Pointillism	• التنقيطية فى التصوير
Pointing	• التكحيل (تحديد لحامات الحجر أو الطوب فى المداميك)
Points	• مدببات، مسنونات
Poison Ordeal	• التحكيم باستخدام السم
Poisson Distribution	• توزيع بواسون (اسم علم)
Poker Work	• النقش على الخشب بالحرق
Polarity	• القطبية، الاستقطابية، التناقض الكامل (بين قطبين)
Polarization	• استقطاب
Police Social Work	• خدمة اجتماعية فى مجال الشرطة
Policy	• سياسة
Policy Analysis	• تحليل السياسة

Policy Decision Making Theories	• نظريات صنع القرار السياسى
Policy of Insurance	• وثيقة (بوليصة) تأمين
Policy Paper	• وثيقة سياسة عامة
Policy Research	• بحوث تطبيقية (السياسات)
Policy Statement	• بيان سياسى
Poliomyelitis	• شلل الأطفال
Political Activism	• حركية السياسية
Political Authority	• السلطة السياسية
Political Behaviour	• السلوك السياسى
Political Corps	• الهيئة السياسية
Political Crime	• الجريمة السياسية
Political Culture	• الثقافة السياسية
Political Economy	• الاقتصاد السياسى
Political Geography	• الجغرافيا السياسية (الجيوبولوتيكا)
Political Leadership	• قيادة سياسية
Political Machines	• الأجهزة السياسية
Political Parties	• الأحزاب السياسية
Political Realism	• واقعية سياسية
Political Science	• علم السياسة
Political Socialization	• التنشئة السياسية
Political Sociology	• علم الاجتماع السياسى
Political System	• نسق (نظام) سياسي
Politics	• علم السياسة

Politics, Green	○ السياسة الخضراء
Polity	○ النظام السياسي، نظام الحكم
Poll	○ استطلاع رأى، اقتراع، تصويت، يمسح، يستطلع الرأى
Poll Tax	○ ضريبة على الأشخاص، ضريبة على الرؤوس
Pollination	○ التلقيح
Pollution	○ تدنيس، نجاسة، تلوث، دنس
Polyandry	○ تعدد الأزواج
Polyandry, Archaic	○ البوليانديرية العتيقة الزائلة
Polyandry, Fraternal	○ زواج الأخوة من امرأة واحدة
Polychromy	○ طلاء التماثيل والواجهات بألوان مختلفة (أسلوب يونانى ورومانى قديم)
Polygamy	○ الزواج التعددى (الأزواج أو الزوجات)
Polygon	○ طبق نجمى
Polygyny	○ تعدد الزوجات
Polylobed Arch	○ عقد مفصص
Polypoly	○ احتكار الكثرة
Polytheism	○ تعدد الآلهة، الشركانهاية غير متوقعة للصيغة
Polytomy, Polytomous Variable	○ متغير متعدد الأجزاء
Poniard	○ خنجر قصير
Pool	○ تجمع، اتحاد احتكارى بين التجار والمنتجين
Pooling Agreement	○ اتفاقية تجميع
Poor Laws	○ قوانين الفقراء (فى انجلترا أوائل القرن العشرين)

Poorhouse	• ملجأ الفقراء
Pop Sociology	• الكتابة السوسيولوجية للعامة
Popular	• شعبى
Popular Culture	• ثقافة جماهيرية، ثقافة شعبية
Popular Life	• حياة شعبية
Popular Movement	• حركة شعبية
Population	• ١-السكان أو علم السكان، ٢-مجتمع البحث
Population Analysis	• التحليل السكاني
Population Density	• الكثافة السكانية
Population Dynamics	• تطور السكان (ديناميات السكان)
Population Forecast	• التنبؤ السكانى
Population Genetics	• علم الوراثة السكانى
Population Growth	• النمو السكاني
Population Ogive	• المنحنى التكرارى المتجمع للسكان
Population Policy	• السياسة السكانية
Population Pressure	• الضغط السكانى
Population projections	• التنبؤات السكانية
Population Psychology	• علم النفس السكانى
Population Pyramid	• الهرم السكانى
Population Registers	• السجلات السكانية
Population Research & Studies Centre (Central Agency of Public Mobilisation Statistics)	• مركز الأبحاث والدراسات السكانية، الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء
Population Research Unit–	• وحدة البحوث السكانية (الإدارة العامة

General Department of Social Affairs – League of Arab States	للشئون الاجتماعية، جامعة الدول العربية)
Population Studies	• دراسات سكانية
Population Theory	• نظرية السكان
Population Trends	• اتجاهات السكان
Population, Optimum	• عدد السكان الأنسب
Population, Stable	• مجتمع مستقر(معدلات تغير ثابتة)
Populism	• الجماهيرية
Poriomania	• ولع التنقل، الترحال
Portfolio	• محفظة أوراق مالية
Portioning	• تقسيم، فرز الحصص
Portrait	• صورة شخص
Portraiture	• فن رسم الأشخاص
Position	• وضع، موضع
Position, Social	• الوضع الاجتماعى
Positional Economy	• اقتصاديات التميز الاجتماعى
Positive	• وضعي
Positive Check	• العوائق الإيجابية (في نظرية مالتوس)
Positive Connotation	• مدلول إيجابى
Positive Correlation	• ارتباط موجب
Positive Discrimination	• تمييز إيجابى، تفرقة إيجابية
Positive Philosophy	• الفلسفة الوضعية
Positive Reinforcement	• تدعيم إيجابى، تعزيز إيجابى
Positive Tranaference	• طرح إيجابى

Positivism	◦ الوضعية
Positivist Criminology	◦ علم الإجرام الوضعى
Possession	◦ الحيازة، وضع اليد
Possessory Action	◦ دعوى منع التعرض (ق مدنى)
Post – Entry Training	◦ تدريب لاحق للتوظف
Post – Enumeration Survey	◦ المسح التعدادى اللاحق
Post – Fordism	◦ ما بعد الفوردية
Post – Industrial Culture	◦ ثقافة ما بعد الصناعة
Post – Industrial Society	◦ مجتمع ما بعد الصناعة
Post – Modernism	◦ ما بعد الحداثة
Post – Neonatal Infant Death Rate	◦ معدل وفيات الرضع بعد الشهر الأول (أي من عمر شهر حتى ١٢ شهر)
Post – Partum Non-Susceptibility	◦ الإقفاف النفاسى (سكان)
Post – Partum Variables	◦ متغيرات الإقفاف
Post – Structuralism	◦ ما بعد البنيوية
Post Enumeration Survey	◦ مسح ما بعد التعداد
Post Placement Contact	◦ اتصال ما بعد التسكين
Postcoital Contraception	◦ منع الحمل بعد الجماع (سكان)
Posterior	◦ خلفى (ضد أمامى Anterior)
Postern Door	◦ باب خلفى، زريبة (فى قلعة أو قصر أو دير)
Posticum	◦ المدخل الخلفى (للمنزل الرومانى)
Postpartum Depression	◦ اكتئاب ما بعد الولادة
Posttraumatic Stress Disorder	◦ اضطراب ضغوط ما بعد الصدمة
Postulates	◦ مسلّمات

Postulation	• تمثيل (أمام القضاء)
Posture	• وضع
Postures and Movements	• أوضاع الجسم وحركاته
Potence, Potency	• اقتدار، قوة
Potent	• مقتدر، فعال
Potential	• كامن
Potentially	• بالقوة (فى مقابل ما بالفعل)
Potlatch	• البوتلاتش (نظام)
Potter's Wheel	• دولاب الخزف
Pottery	• صناعة الفخار، أو الخزف
Poverty	• الفقر
Poverty Line	• خط الفقر، حد الكفاف
Poverty of Thought	• افتقار الفكر، فقر الفكر
Poverty Trap	• مصيدة الفقر
Power	• القوة
Power Dependence	• اعتمادية القوة
Power Elite	• صفوة القوة
Power Group	• جماعة القوة، مركز قوة
Power of Attorney	• تفويض شرعى "وكالة رسمية"، توكيل
Power of Identity, (The)	• قوة الهوية
Power Structure	• بناء القوة
Practical Ability Test	• اختبار القدرة العملية
Practical Research	• بحث عملى

Practice	• الممارسة
Practice Theory	• نظرية الممارسة
Practice Wisdom	• حنكة الممارسة، حكمة الممارسة
Practicum	• تدريب ميدانى
Pragmatism	• مذهب الذرائع، ذرائعية، براجماتية
Praxiology	• علم الأعمال (تسمية مهملة لعلم النفس)
Praxis	• التطبيق العملى، الممارسة، العمل
Pre – Cambrian	• ما قبل العصر الكامبري
Pre – Chellean	• ما قبل الفترة الشيلية
Pre – Delinquency	• تعرض للانحراف، ما قبل الانحراف
Pre – Eminence	• التفوق والاستعلاء
Pre – Employment Training	• تدريب قبل الالتحاق بالعمل
Pre – Emptive First Strike	• الضربة (الأولى) الوقائية
Pre – Entry Training	• تدريب سابق للتعيين
Pre – Feasibility Study	• دراسة الجدوى الأولية
Pre – School Child	• طفل قبل سن المدرسة
Pre – Service Training	• تدريب سابق للخدمة
Pre – Vocational Training	• إعداد مهنى، توجيه مهنى
Precedent	• سابقة
Precipitating Cause	• سبب الإقدام، سبب محفز
Precision	• إتقان، دقة، إحكام
Preconscious	• قبل شعورى، ما قبل الشعور
Predecessors	• الأسلاف، الأجداد

- Predestination • قضاء وقدر، جبرية
- Prediction • التنبؤ
- Predictive Validity • صدق تنبؤي
- Predictor Variable • متغير تنبؤى
- Predisposition • استعداد، تمهيد
- Predominance • التسلط
- Preemption • حق الشفعة، الخيار فى الشراء
- Preemptive Buying • الشراء بالشفعة
- Preference Tariff • تعريفة مفضلة (للدول الأكثر رعاية)
- Preference Theory • نظرية التفضيل
- Preferential Claim • امتياز، حق، الأولوية فى التسديد
- Preferential Creditor • دائن ممتاز
- Preferential Debt • دين ممتاز
- Preferential Marriage • الزواج المفضل
- Preferential Rights • حقوق تفضيلية، حقوق الأفضلية
- Pregenital • قبل التناسلية
- Pregnance Law • قانون الامتلاء (عند الجشطالت– فلسفة)
- Pregnancy • حمل، حبل
- Pregnancy History • إخبارات التوليد (تاريخ الحمل) (سكان)
- Pregnancy Order • ترتيب حالات الحمل (مرتبة الحمل) (سكان)
- Prehistoric (Archaeology) • علم آثار ما قبل التاريخ
- Prehistory • ما قبل التاريخ
- Prejudice • تحيز، تعصب

Preliminary Invistigation	• تحقيق (ق مدنى)
Prelogical Thinking	• التفكير قبل المنطقي، العقلية السابقة على المنطق
Premarital Counseling	• إرشاد قبل الزواج
Premature	• خديج، مبكّر النضج (قبل أوانه)
Premenstrual Dysphoric Disorder	• اضطرابات ما قبل الطمث
Premenstrual Syndrome (PMS)	• أعراض ما قبل الطمث
Premises	• المقدمات
Premium	• قسط (التأمين)، مكافأة، علاوة
Premonitor	• منذر، نذير
Prenatal	• قبل الولادة
Prenatal Clinic	• عيادة الحوامل
Prenuptial Agreement	• اتفاق ما قبل الزواج
Preoperational Stage	• مرحلة ما قبل الفاعلية
Preparatory	• تحضيرى، إعدادى
Prerogative	• امتياز موروث
Prescribed	• معطى، مقرر، موصوف
Prescript	• فتوى
Prescription	• حق التقادم، حق مكتسب (بمرور الزمن)، التقادم بمضى المدة (ق مدنى)
Prescription, Medical	• وصفة طبية
Presenility	• أعتاب الشيخوخة، ما قبل الشيخوخة
Present State Examination	• اختبار الحالة الراهنة
Presenting Problem	• عرض المشكلة (كما تقدم بها العميل)
Press	• معصرة، عصّارة (للزيتون والعنب)

Press Moral Code	• ميثاق الشرف الصحفى
Pressure Group	• جماعة ضاغطة، جماعة ضغط
Prestation	• نظام الهدايا الملزمة
Prestige	• هيبة
Presumption of Death	• غيبة (ق مدنى)
Presumution	• قرينة (ق مدنى)
Pretest	• اختبار قبلى
Pretext	• حجة، علة
Prevailing	• سائد، منتشر
Prevalence	• تفشى، انتشار، سيادة
Prevalence Rate	• معدل الانتشار (للمرض مثلاً)
Prevention	• وقاية، احتراز
Preventive & Remedial Functions Concept	• مفهـوم الوظـائف الوقائيـة والعلاجيـة (للخدمات الاجتماعية)
Preventive Checks	• العوائق المانعة (في نظرية مالتوس)
Preventive Diplomacy	• الدبلوماسية الوقائية
Preventive Health Programs	• برامج الوقاية الصحية
Preventive Measures	• وسائل (أو إجراءات) وقائية
Price Control	• تحكم فى الأسعار
Price Discrimination	• تفرقة فى السعر
Price Index	• الرقم القياسى للأسعار
Price of Money	• ثمن الاقتراض
Price Support	• دعم الأسعار

Prick	• منخس، منخاس، مهماز
Priesthood	• كهنوت
Prima Ballerina (It.)	• الراقصة الأولى (فى الباليه)
Prima Donna (It.)	• المغنية الأولى (فى الأوبرا)
Primacy	• أولوية
Primacy Effect	• تأثير أولى
Primal	• الأولى (أولى طبقات العصر الحجري القديم)
Primal Therapy	• علاج أولى، مبدئى
Primary	• أولي
Primary and Secondary Deviance	• انحراف أولى وثانوى
Primary Colours	• الألوان الأساسية، الألوان غير المشتقة (وهى الأحمر والأصفر والأزرق)
Primary Group	• جماعة أولية
Primary Health Care	• رعاية صحية أولية
Primary Labour–Market	• سوق العمل الأولى (الأساسى)
Primary Market	• السوق الرئيسية، السوق الأولية
Primary Metropolitan Statistical Area	• منطقة إحصائية مركزية أولية (رئيسية)
Primary Period	• الدور البدائي
Primary Prevention	• وقاية أولية
Primary Process Thinking	• عمليات التفكير الأولية
Primary Processes	• العمليات الأولية (التحليل النفسى)
Primary Producers	• منتجو المواد الأولية
Primary Sector	• القطاع الأولى (الأساسى)

Primary Sterility	• العقم الأصلى
Primata, Primates	• الرئيسات
Prime Rate of Interest	• سعر الفائدة الأساسى
Primitive	• بدائي
Primitive Art	• الفن البدائى
Primitive Communism	• الشيوعية البدائية
Primitive Law	• القانون البدائي
Primitive Mentality	• العقلية البدائية
Primitive Religion	• الدين البدائي
Primitive Society	• المجتمع البدائى
Primogenitor	• الجد الأول
Primogeniture	• حق الإبن الأول
Primordial	• الأولي، الأصلي
Princedom	• إمارة (مصطلح إدارى إسلامى)
Principal	• رئيسي
Principal and Interest	• رأس المال وفوائده
Principal Components Analysis	• تحليل المكونات الرئيسية (إحصاء)
Principle	• مبدأ
Principle of Belongingness	• مبدأ التعلق (ثورندايك)
Principle of Least Interest	• مبدأ الاهتمام الأقل
Principle of Limited Possibilities	• مبدأ الاحتمالات المحددة
Principle of Population	• مبدأ النمو السكانى
Prior Lien	• حق الأولوية فى حجز ممتلكات المدين لحين وفاء الدين

Priorities	• أولويات
Prison Neurosis	• عصاب السجن
Prison Social Work	• خدمة اجتماعية فى السجون
Prisoner's Dilemma	• مأزق السجين
Privacy Rights	• الحق فى الخصوصية (الحرمة الشخصية)
Private Association	• جمعية خاصة، جمعية أهلية
Private Bodies	• هيئات خاصة
Private Contract	• صك عرفى أو ذو توقيع خاص (ق)
Private Easement	• حق ارتفاق خاص
Private Practice	• ممارسة خاصة (فى الخدمة الاجتماعية)
Private Religion	• الدين الخاص
Private Social Agencies	• هيئات (مؤسسات) اجتماعية خاصة
Privatism	• الميل إلى الشأن الخاص
Privatization	• الخصخصة
Privilege	• امتياز
Privileged Communication	• اتصال محمى السرية
Prize Bond	• ورقة يانصيب
Pro – Forma	• شكلى، صورى
Pro – Forma Budget	• ميزانية صورية
Pro – Forma Invoice	• فاتورة صورية
Pro Rata	• بالتناسب، نسبياً
Probabilistic Generalization	• التعميم الاحتمالى
Probability	• احتمالية

Probability Distribution	• توزيع احتمالى
Probability of Dying	• احتمال الوفاة (سكان)
Probability of Survival	• احتمال البقاء على قيد الحياة (سكان)
Probability Sampling	• المعاينة الاحتمالية (إحصاء)
Probability Theory	• نظرية الاحتمالات
Probation	• المراقبة الاجتماعية، إشراف اجتماعى، الحرية المقيدة (ق جنائى)، نظام المراقبة
Probation and After Care	• مراقبة ورعاية لاحقة
Probation Home	• دار المراقبة
Probation Officer	• (مشرف اجتماعى)، ضابط المراقبة، مسئول المراقبة
Probationer	• مراقب
Probes	• أسئلة نابشة
Probing	• أسلوب التحقق(من أجل تتبع إجابة سؤال معين)
Problem	• مشكلة
Problem – Oriented Record (POR)	• تسجيل يركز على المشكلة
Problem – Solving Casework	• نموذج حل المشكلة فى خدمة الفرد
Problem (or Tragedy) of the Commons	• مشكلة (أو مأساة) الأرض المشاع
Problem Analysis	• تحليل المشكلة
Problem Child	• طفل مُشْكل
Problem Family	• أسرة مُشْكلة
Problem Identification	• تعريف المشكلة، تحديد المشكلة
Problem of Theodicy	• مشكلة العدالة الإلهية

Problem, Social	• مشكلة اجتماعية
Problematic	• إشكالى، مُشكل
Procedural Justice	• عدالة الإجراءات
Procedural Manual	• دليل الإجراءات
Procedural Terminology for Psychiatrists (PTP)	• مصطلحات فنية إجرائية للأطباء النفسيين
Procedure	• إجراء، أسلوب
Proceeds	• عوائد
Process	• عملية
Process – Server	• مُحضَر، حاجب المحكمة
Prochoice Movement	• حركة إباحة الإجهاض
Procreation	• إنسال، إنتاج
Procreative Health	• صحة إنجابية
Prodigal	• سفيه (ق مدنى)
Prodromal Phase	• مرحلة الأعراض الأولية
Producer's Cooperative	• جمعية تعاونية إنتاجية
Production	• إنتاج
Production – Income Lag	• الفارق الزمنى بين الإنتاج والدخل
Productive Family Project	• مشروع الأسر المنتجة
Productive Potential	• الطاقة الإنتاجية المحتملة
Productivity	• الإنتاجية
Profane	• علمانى (فى مقابل المقدس)
Profane Versus Sacred Distinction	• التمييز بين العلمانى والمقدس
Professional Association	• جمعية مهنية، اتحاد مهنى

Professional Corporation (PC)	• شركة مهنية، نقابة مهنية
Professional Culture	• الثقافة الاحترافية المتخصصة
Professional Liability Insurance	• تأمين ضد المسئولية المهنية
Professional Middle Class	• الطبقة المهنية الوسطى (عند بيل وسبرنجبورج)
Professional Syndicates	• النقابات المهنية
Professionalism	• المهنية
Professionalizations	• احتراف
Professions	• المهن
Profile	• منظر جانبى، صورة جانبية للوجه
Profit	• ربح
Profit and Loss Account	• حساب الأرباح والخسائر
Profit Corporations	• شركات تستهدف الربح
Profitability	• الربحية
Progeny	• ذرية، نتيجة، نتاج
Prognosis	• تنبؤ، تكهن (تقدير لما يحتمل أن يحدث)
Prognostic Type	• نموذج تنبؤي (في البحوث الاجتماعية)
Program Analysis	• تحليل البرنامج
Program Evaluation Review Technique (PERT)	• أسلوب متابعة وتقييم البرنامج
Program Monitoring	• متابعة البرنامج
Program of Self Education	• برنامج التعليم الذاتى
Program Planning and Budgeting Systems (PPBS)	• نظم تخطيط البرامج وإعداد الميزانية
Programmed Learning	• التعليم المبرمج

Programming	• برمجة
Progress	• تقدم
Progressive	• تقدمي، تصاعدي
Progressive Tax	• ضريبة تصاعدية
Prohibited Marriage	• الزواج المحرم أو الممنوع
Prohibition	• التحريم، الحظر، المنع
Project	• مشروع، يتخيل، يتنبأ، يعرض
Projection	• إسقاط (بمعنى تنبوء)
Projection Matrix	• مصفوفة الإسقاط
Projective Identification	• تعيين إسقاطى
Projective Techniques	• طرق (أساليب) إسقاطية
Projective Tests	• اختبارات إسقاطية
Proletarianization	• بلترة (التحول إلى بروليتاريا)
Proletariat	• البروليتاريا
Prolife Movement	• حركة تحريم الإجهاض
Proliferation	• تكاثر (الخلايا)، توالد
Promiscuity	• الإباحية الجنسية
Promoter's Shares	• أسهم تأسيسية
Promotion List	• لائحة الترقيات
Pronatalism	• نزعة تشجيع الخصوبة (سكان)
Proof	• دليل، برهان، بينة، إثبات (ق)
Propaganda	• دعاية
Propagation	• ذيوع، نشر، انتشار

Propensity	ميل
Property	ملكية
Property Dismemberment	تجزئة أو تقسيم الملكية (ق مدنى)
Property, Public	الملكية العامة
Prophane	مدنّس، مجّدف، دنيوى (أو أرضى)
Prophecy	نبوة
Propitiation	كفارة (إسلام)
Proportional Hazard Model	نموذج المخاطرة النسبية
Proportionnal Representation	تمثيل نسبي
Proposition	رأى، اقتراح (فى المنطق: قضية)
Propositions	قضايا
Proprietary	المالك، ذو علاقة بالمالك
Proprietary Right	حق الملكية
Proprietor	مالك
Proprietorship	ملكية المشروع
Proprietory Practice	ممارسة على مستوى خاص
Proprietory Social Agencies	مؤسسات اجتماعية خاصة (ذات ممارسة مهنية خاصة)
Proprietory Social Services	خدمات اجتماعية خصوصية
Proprioceptive Sensibility	حساسية ذاتية (نفس)
Props	إكسسوار
Prorogation	امتداد، تمديد، تأجيل
Pros and Cons	ما له وما عليه، مقابلة بين وجهتى نظر
Proscenium	منصة العرض (فى المسرح الإغريقى والرومانى)

Prosecution	• دعوى عمومية (ق)
Prosecutors, The	• النيابة
Prosexia	• انتباه (نفس)
Prosocial Behavior	• سلوك إيثارى
Prosody	• علم العروض، علم نظم الشعر
Prospective Customers	• عملاء مرتقبون
Prospective Interval	• المسوح المتكررة
Prospective Observation	• الملاحظة المتكررة
Prosperity	• رخاء
Prosperity Index	• الرقم القياسى للرفاهية، دليل الرخاء
Prostitution	• دعارة، بغاء
Prostitution, Sociological Studies of	• الدراسة الاجتماعية للبغاء
Prostyle	• مدخل مسقوف (يتقدم الواجهة فى العمارة اليونانية)
Protecting Measures	• إجراءات تحفظية (ق)
Protection of Depositors Act	• قانون حماية المودعين
Protectionism	• سياسة الحماية، الحمائية
Protective Custody	• وصاية وقائية
Protective Measures	• إجراءات وقتية، تدابير مؤقتة أو ظرفية
Protective Services	• خدمات وقائية
Protective Tariff	• تعريفة للمحاسبة (الجمركية)
Protectorates	• محميات
Protestant Ethic	• الأخلاق البروتستانتية
Prothetic Appliances	• أطراف صناعية

- **Protocol** • مراسم (تشريفات)، بروتوكول
- **Protogensic Interval** • الفترة بين الولادات الأولى (سكان)
- **Protopathic Sensibility** • حساسية أولية
- **Prototype** • النموذج الأصلى (الأولى)
- **Prototype Life Style** • نسق أسلوب الحياة الأولى (عند أدلر)
- **Protozoa** • الأوليات (الحيوانات وحيدة الخلية)
- **Protract** • يطيل، يؤخر
- **Protracted Social Conflicts** • الصراعات الاجتماعية الممتدة
- **Provident Fund** • صندوق التكافل
- **Providing Value** • القيمة المقدمة (تجارة)
- **Provincial Theatres** • المسارح الإقليمية
- **Provision** • شرط، بند (ق مدنى)، نص، حكم (ق)
- **Provision for Bad Debts** • مخصص الديون المعدومة
- **Provision for Doubtful Debts** • مخصص الديون المشكوك فى تحصيلها
- **Provision Systems** • أنساق توفير الإنتاج والتوزيع والاستهلاك
- **Provision Trade** • تجارة المواد الغذائية
- **Provisional Execution** • التنفيذ المؤقت (ق مرافعات)
- **Provisional Judgment** • حكم وقتى أو مؤقت
- **Proxemics** • أنثروبولوجيا الفراغ
- **Proximate Determinants of Fertility** • المحددات المباشرة للخصوبة (سكان)
- **Proxy Voting** • التصويت بالتوكيل، التصويت بالتفويض
- **Prudent Fear** • التقية (إخفاء بعض المعتقدات خوفاً من الاضطهاد أو الأذى)
- **Prussian Blue** • الأزرق البروسى، أزرق داكن

Psalm	• الزبور، مزمور
Psalms	• سفر المزامير (فى العهد القديم)
Psalter	• المزامير
Psaltery	• سنطور، رباب (آلة موسيقية وترية قديمة)
Pschent	• بشنت، التاج المزدوج (تاج الوجهين)
Psephology	• علم دراسة الانتخابات، علم السلوك الانتخابى
Pseudo Science	• العلم الزائف
Pseudomutuality	• تبادل العواطف الكاذب
Pseudopodia	• الزوائد الكاذبة
Psy – Complex	• مهن العلاج النفسى
Psyche	• نَفْس
Psychiatric Categories	• تصنيفات (مسميات) طبنفسية
Psychiatric Social Work	• خدمة اجتماعية طبية نفسية
Psychiatrist	• طبيب نفسى
Psychiatry	• الطب النفسى، الطب العقلى، علم الأمراض العقلية أو بالأمراض العقلية
Psychic, Psychical	• نفسى
Psychical Apparatus	• الجهاز النفسى
Psycho – Somatic Medicine	• الطب السيكوسوماتى، الطب النفسجسمى
Psychoactive Drugs	• عقاقير منشطة نفسياً
Psychoanalysis	• التحليل النفسى
Psychoanalyst	• محلل نفسى
Psychoanalytic Criticism	• النقد الأدبى النفسى (التحليلى)
Psychoanalytic Therapy	• علاج بالتحليل النفسى

Psychodrama	• دراما نفسية (استخدام الدراما فى العــلاج النفسى)، تمثيلية نفسية، سيكودراما
Psychodynamic	• دينامية نفسية
Psychogenic	• نفسى المنشأ
Psychohistory	• دراسة التاريخ النفسى
Psycholinguistics	• اللغويات النفسية
Psychological Adjustment	• التوافق النفسى
Psychological Anthropology	• الأنثروبولوجيا النفسية
Psychological Medicine	• الطب النفسى
Psychological Terrorism	• الإرهاب النفسى
Psychological Warfare	• الحرب النفسية
Psychologism	• النزعة السيكولوجية المفرطة
Psychologist	• أخصائى نفسى، عالم النفس
Psychology	• علم النفس
Psychometrics	• القياس النفسى
Psychomotor Epilepsy	• الصرع النفسى الحركى
Psychoneurosis	• عصاب نفسى
Psychopath	• سيكوباتى، مريض نفسى (شخص مضطرب العقل)
Psychopathic States	• الحالات السيكوباتية
Psychopathology	• علم النفسى المرضى، المبحث المرضى النفسى
Psychopharmacology	• علم العقاقير النفسية
Psychosensory Fits	• النوبات الحسية النفسية
Psychosexual Development Theory	• نظرية النمو النفسى الجنسى
Psychosexual Disorder	• اضطراب جنسى نفسى

Psychosexual Dysfunction	• اختلال وظيفى جنسى نفسى
Psychosis	• ذهان، المرض العقلى
Psychosocial Assessment	• تقدير (تقويم) نفسى اجتماعى
Psychosocial Crisis	• أزمة اجتماعية نفسية
Psychosocial Development Theory	• نظرية النمو الاجتماعى النفسى
Psychosocial Diagnosis	• تشخيص نفسى اجتماعى
Psychosocial Therapy	• علاج نفسى اجتماعى
Psycho-Somatic	• نفسى جسمى، سيكوسوماتى
Psychosomatic Illness	• مرض جسمى نفسى (سيكوسوماتى)
Psychosomatic Medicine	• الطب السيكوسوماتى، الطب النفسجسمى
Psychotherapy	• العلاج النفسى
Psychotic	• ذهانى
Psychotropic Drugs	• عقاقير مؤثرة نفسياً
Puberty	• الإدراك، البلوغ
Public	• جمهور
Public Administration	• الإدارة العامة
Public Assistance	• مساعدات عامة
Public Communication	• الاتصال العام
Public Domain	• ملك عام، أملاك الدولة العامة
Public Easement	• ارتفاق عام
Public Enterprise	• مشروع عام
Public Good	• سلعة عامة
Public Health	• صحة عامة

Public Hearing	• جلسة استماع عام
Public Interest	• الصالح العام، مصلحة عامة
Public Law	• القانون العام
Public Office	• وظيفة عامة
Public Opinion	• الرأى العام
Public Order	• النظام العام
Public Ownership	• الملكية العامة
Public Property	• ملك عام
Public Prosecutor	• نيابة عامة
Public Relations	• العلاقات العامة
Public Sector	• القطاع العام
Public Security	• الأمن العام
Public Sphere Versus Private Sphere Distinction	• التمييز بين العام والخاص (أو حديثاً بين حياة الأسرة وحياة العمل)
Public Squalor	• الفساد الحكومى
Public Use Sample	• عينة عامة
Public Utilities	• منافع عامة، مرافق عامة
Public Welfare	• الرفاهية العامة
Public Will, (The)	• الإرادة العامة
Publicity	• دعاية، إعلان، العلانية، شهرة، شعبية
Puffer	• مزايد صورى
Pugnacity = Combat = Fighting	• مقاتَلة (غريزة القتال عند ماكدوجل)

Pull	• عامل الجذب (في الهجرة)
Pulpit	• منبر الوعظ (فى المسجد أو الكنيسة)
Pumice Stone	• حجر الخفاف، الحاكوك، حجر الحمام
Pump Priming	• تنشيط، تمويل بالعجز
Punishment	• عقاب
Punitive	• عقابي
Punitive Damages	• أضرار (أو تعويضات) مادية
Purchasing	• شراء
Purchasing Cooperative	• جمعية تعاونية الشراء
Purchasing Party	• المزايد الذى رست عليه المزايدة
Purchasing Power	• قوة شرائية
Purdah	• البوردة
Pure Economic	• اقتصاد بحت
Pure Mathematics	• الرياضيات البحتة
Pure Research	• بحث علمي بحت
Pure type	• النمط الخالص
Purge	• تطهير
Puritan	• ممحّص، مدقّق (خاصة فى الأمور الدينية)، متطهر
Puritanism	• التطهرية (الترفت)
Purple	• أرجوانى اللون، الأحمر القرمزى
Purpose	• غرض، قصد، غاية
Purposeful Expression of Feeling	• تعبير هادف عن المشاعر
Purposive Sample	• عينة عمدية (إحصاء)

Push	○ عامل الطرد (في الهجرة)
Push – Pull Hypothesis	○ فرضية عوامل الطرد والجذب
Push Carts	○ عربات تدفع باليد
Put into Force	○ يجعله نافذ المفعول
Put Option	○ حق البيع الآجل، شراء حق بيع الأسهم بسعر محدد
Put Out	○ يقرض (المال) بالفائدة
Putsch	○ عصيان مسلح
Putto (It.)	○ طفل عار (يمثل ملاكاً فى التصوير المسيحى)
Pygmies	○ الأقزام
Pylon	○ صرح، بوابة المعبد الفرعونى (يحف بها برجان عاليان)
Pyrophobia	○ رُهاب النار
Pyrotheraphy = Fever Therapy	○ العلاج الحرارى، العلاج الحمّى

(Q)

Q – Sort Technique	• أسلوب ترتيب البطاقات
Quack	• دجال
Quadratic Equation	• معادلة تربيعية
Quadriparesis	• خذل رباعى
Quadriplegia	• شلل رباعى
Qualification Shares	• أسهم ضمان عضوية
Qualified Acceptance	• قبول مقيد، قبول شرطى
Qualified Labor	• عمالة مؤهلة
Qualifying Period	• مدة الاستحقاق
Qualitative Comparative Analysis (QCA)	• التحليل الكيفى المقارن
Qualitative Data	• بيانات كيفية
Qualitative Research	• بحث كيفى
Qualitative Versus Quantitative Debate	• قضية المناهج الكمية فى مقابل الكيفية
Quality	• الكيف، النوعية
Quality Adjusted Life Years	• تقدير نوعية الحياة على أساس أمد الحياة
Quality Assurance	• ضمان الجودة
Quality Assurance Programs in Social Work	• برامج ضمان الجودة فى الخدمة الاجتماعية
Quality Circles	• حلقات رفع المستوى الكيفى فى العمل
Quality Control	• مراقبة الجودة
Quality of Life	• نوعية الحياة
Quantification	• تكميم، تقدير كمى

Quantitative Data	◦ بيانات كمية
Quantitative Economics	◦ اقتصاد كمى
Quantitative History	◦ التاريخ الكمى
Quantitative methods	◦ الطرق الكمية (التي تعتمد على الإحصائيات)
Quantitative Research	◦ بحث كمى
Quantity Bonus	◦ مكافأة إنتاج
Quantity Breeds	◦ الكم ينتج الكيف
Quantity Theory of Money	◦ نظرية كمية النقود
Quantum	◦ المقدار، الكمية
Quantum Index	◦ مؤشر كمى، الرقم القياسى الكمى
Quantum Theory	◦ نظرية الكم (فى الفيزياء وفى الفلسفة)
Quarantine	◦ حجر صحى
Quarrelsome	◦ محب للعراك، كثير المشاجرة
Quarry	◦ محجر
Quarter Round	◦ حلية ربع دائرية (فى البناء)
Quartile	◦ الرُبيع
Quartile Coefficient of Variation	◦ معامل الاختلاف الربيعى
Quasi – Money	◦ شبه النقود
Quasi – Negotiable Instrument	◦ مستند شبه قابل للخصم (أو للتداول)
Quasi – Religion	◦ شبه الدين
Quasi – Scale	◦ شبه مقياس
Quasi – Science	◦ شبه العلم
Quasi – Stable Population	◦ المجتمع شبه المستقر

Quasi – Urban	• شبه حضرى
Quasi Group	• شبه جماعة
Quasi Theories	• أشباه النظريات
Quaternary	• الدور الرباعي
Queer	• غريب، شاذ
Querulous	• مشاكس، مشاغب
Questioning	• توجيه الأسئلة
Questioning Approach	• منهج التقصى
Questioning Attitude	• موقف التقصى
Questionnaire	• استبيان
Quick Assets	• أصول سائلة
Quicksand	• الرمل السياح
Quiescence	• طمأنينة، همود، هدوء
Quill	• ريشة طائر (للكتابة)
Quilt	• تنجيد، تضريب
Quintiles	• خُميس
Quit Rate	• معدل ترك العمل
Quitclaim	• يتخلى عن مطالبة، يتنازل
Quoins	• أحجار الزاوية (فى ركن الجدار لتحكم ربطه)
Quorum	• نصاب قانونى
Quota Sample	• عينة حصية، عينة بالحصة (إحصاء)
Quota System	• نظام الحصص
Quotation	• ١-عرض أسعار، ٢-اقتباس

Quotation at Stock Exchange	• سعر الإقفال (البورصة)
Quotations	• ١-أسعار الإقفال، ٢-اقتباسات
Quoted	• مُسَعَر، مُسَجَل
Quoted Price	• السعر المحدد
Quoted Securities	• أوراق مالية مسجلة فى البورصة
Quotidian	• يومى
Quotient	• خارج القسمة (فى الحساب)، حاصل، ناتج، نسبة
QWL (Quality of Work Life) Movement	• حركة دراسة نوعية حياة العمل

(R)

R.	• اختصار لكلمة اســتجابة **Response**، ويســتخدم الحرف r أحياناً رمزاً للمقاومة Resistance
Rabbet, Rebate	• نقرة التعشيق (فى الخشب أو الحجر...إلخ)
Rabbi	• حاخام، حبر
Rabies	• سُعار، (مرض) الكَلب
Race	• العرق، العنصر، السلالة
Race Consiousness	• الوعي العرقى (السلالى)
Race Discrimination	• التفرقة العنصرية
Race Distinction	• التمييز العنصرى
Race Problem	• المشكلة العنصرية
Race Relations	• العلاقات العرقية
Race Suicide	• انقراض السلالة
Race, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للأعراق، سوسيولوجيا العنصر (العرق)
Racial	• سلالى، عرقى
Racial Traits	• ملامح سلالية
Racialism, Racism	• العنصرية (التعصب للسلالة)
Racialization	• التشنة العنصرية
Racism, Institutionalized	• العنصرية المنظمة (المؤسسية)
Racketeering	• استغلال، ابتزاز
Radiance	• لمعان، تألق
Radiant	• مشع
Radiation	• إشعاع

Radical	• جذرى، راديكالى
Radical Change	• التغير الجذرى
Radical Criminology	• علم الإجرام الراديكالى
Radical Social Work	• خدمة اجتماعية راديكالية
Radicalism	• الراديكالية
Radioactivity	• نشاط إشعاعي
Radix (of a Life Table)	• أساس جدول الحياة (سكان)
Rage	• غيْظ، حنَق
Raid	• ١-محاولة لتخفيض الأسعار، ٢-غارة
Raiding	• الإغارة
Railing Cabinet	• مقصورة ذات سياج (حول المقام، أو يصلى فيها الأمير فى الجامع)
Rain – Maker	• صانع المطر (في بعض شعوب وسط أفريقيا)
Rain – Making	• استسقاء
Rainfed Agriculture	• زراعة بعلية (على المطر)
Raise Funds	• يجمع أموالاً (بالتبرع أو الاكتتاب)
Ramage	• جماعة انتساب ثنائى ترجع للأسلاف
Ramification	• تشعب، تفرع
Ramp	• زيادة باهظة فى الأسعار
Rampant Inflation	• تضخم جامح
Rampart	• متراس، استحكامات (تحيط بحصن أو قلعة أو مدينة)، سور ضخم
Random	• عشوائى، جزافاً
Random Ashlar	• بناء عشوائى (بدون نظام معين)

Random Movements	• حركات عشوائية
Random Observation Method	• طريقة الملاحظة العشوائية
Random Sample	• عينة عشوائية
Random Sampling	• معاينة عشوائية
Random Sampling Error	• خطأ المعاينة العشوائية
Randomization	• اختيار عشوائي (في البحوث الاجتماعية)، العشوائية
Randomized Response Technique (RRT)	• أسلوب الاستجابة العشوائية (سكان)
Randomizing Routine	• برنامج تطبيق الطريقة العشوائية
Range	• مدى، مجال
Range of Kinship	• مجال القرابة
Ranidae	• الضفدعيات
Rank	• رتبة
Rank and File	• السلك الكتابى
Rank Correlation Coefficient	• معامل ارتباط الرتب
Rank of Matrix	• رتبة المصفوفة
Rank Order Equality	• عدالة فى المراتب (عدالة مرتبية)
Rank, Social	• رتبة اجتماعية
Ranking	• ترتيب
Ranking Scales	• مقاييس الترتيب
Ransom	• فدية
Rape	• اغتصاب الإناث، هتك العرض
Rapport	• علاقة ألفة، صلة، توافُق، تجاوُب
Rapporteur, Reporter	• مقرر

Rapprochement	• تقارب نفسى
Ratable, Rateable	• قابل للتكليف الضريبى
Rate	• معدل
Rate Earned on Stock Holder's Equity	• نسبة الربح إلى حقوق المساهمين
Rate Earned on Total Assets	• نسبة الربح إلى مجموع الأصول
Rate Equalization Grant	• منحة تسوية من الخزانة العامة
Rate of Absenteeism	• معدل التغيب
Rate of Amortization	• معدل الاستهلاك
Rate of Discount	• سعر الخصم، معدل الخصم
Rate of Dissaving	• معدل الادخار السالب
Rate of Floating Interest	• معدل (سعر) الفائدة المعوم
Rate Variance	• تغاير معدل الأجور، انحراف السعر
Rate War	• حرب الأسعار
Rate-Collerctor	• جابى الضرائب، محصل الضرائب
Ratification	• تصديق، إقرار، مصادقة
Rating	• تقدير
Rating of Goods	• تصنيف البضائع
Rating Scales	• مقاييس التقدير
Ratio	• النسبة، المعدل
Ratio Analysis	• تحليل النسب
Ratio Measurement	• قياس النسبة (أو المعدل)
Ratio Methods	• الأساليب النسبية (سكان)
Ratio of Similitude	• نسبة التشابه

Ration Card	• بطاقة تموينية
Ration System	• نظام البطاقات التموينية
Rational	• عقلى، منطقى، معقول، رشيد
Rational / Emotive Therapy	• علاج عقلى/ عاطفى
Rational Action	• فعل رشيد
Rational Action Theory	• نظرية الفعل الرشيد
Rational Choice Theory	• نظرية الاختيار الرشيد
Rational Decision Making	• صنع القرار على أسس رشيدة
Rational Functions	• الوظائف المنطقية (عند يونج)
Rational State	• الدولة الرشيدة
Rational Systems Theory	• (نظرية) الأنساق الرشيدة، منظور الأنساق الرشيدة
Rationalism	• المذهب العقلى
Rationality	• الرشد
Rationality, Substantive	• الرشد الفعلى (أو العينى)
Rationalization	• الترشيد (في الاقتصاد والاجتماع)، تبرير(علم النفس الاجتماعي)، التبرير
Rationing	• تقنين، تسعير جبرى
Raw Data	• بيانات خام، بيانات غير مجهزة
Raw Score	• درجة خام
Re – Aligning Election	• الانتخابات التحالفية الجديدة
Re – Export	• تجارة وسيطة، تجارة إعادة التصدير
Re – Programming	• إعادة برمجة
Re – Socialisation of the Offender	• إعادة التنشئة الاجتماعية (للحدث الجانح مثلاً)

Re – Study	◦ إعادة الدراسة
Reaching Out	• استمالة العميل، التأثير على العميل (خدمة)
Reaction	• رد الفعل
Reaction Formation	◦ تكوين رد الفعل
Reaction Time	• زمن الرَّجْع
Reaction Types	◦ أنماط الاستجابة
Reactionary	◦ رجعي
Reactionary Terrorism	• الإرهاب الرجعى
Reactionism	• الرجعية
Reactive Depression	• اكتئاب تفاعلى
Read-only Memory (ROM)	• ذاكرة للقراءة فقط (حاسبات)
Real	• ١-حقيقى، واقعى، ٢-مال ثابت، عقار غير منقول (ق)
Real Action	• دعوى عقارية (ق مدنى)
Real Culture	◦ الثقافة الواقعية
Real Estate	◦ أملاك عقارية، أموال غير منقولة
Real Estate Tax	◦ ضريبة عقارية
Real Guarantee	• ضمان عينى
Real Obligation	• التزام أو موجب عينى
Real Property	◦ ملك عقارى
Real Right	◦ حق عقارى
Real Socialism	• الاشتراكية الواقعية
Real Sociology	◦ علم الاجتماع الواقعي
Realignment	◦ إعادة ربط، مواءمة، تصحيح

Realisation	• التحقق
Realism	• الواقعية
Realism, Social	• واقعية اجتماعية
Realist Criminology	• علم الإجرام الواقعى
Reality	• الحقيقة، الواقع
Reality Principle	• مبدأ الواقعية
Reality Testing	• اختبار الواقعية
Reality Therapy	• علاج واقعى
Realizable Assets	• أصول يمكن بيعها
Realization of a Pledge	• تصرف فى رهن، تحويل رهن
Realized Profits	• الأرباح المحققة
Realtor	• وسيط عقارى
Reapportionment	• إعادة التقسيم
Reason	• العقل
Reason Ableness	• صواب التفكير، الحصافة
Reasonableness Check	• اختبار المعقولية
Reasoning	• التفكير (خاصة الاستنتاج)، الاستدلال (من واقع المقدمات أو الوقائع)
Reassurance	• طمأنة
Rebate	• خصم، تخفيض، تنزيل
Rebec	• الربابة: آلية موسيقية وترية
Rebellion	• تمرد، عصيان
Rebound	• ينتعش، ارتفاع الأسعار بعد انخفاضها
Recall Error	• خطأ التذكر

Recapitulation Theory	• النظرية التلخيصية أو الإجمالية
Receipt	• إيصال، وصل تجارى
Receipts and Expenditures	• الإيرادات والمصروفات
Receivables	• ذمم، حسابات المدينين، مبالغ مستحقة للقبض
Receiver	• حارس قضائى، وكيل التفليسة، المرسل إليه، مستقبل
Receiver in Bankruptcy	• حارس (مأمور) التفليسة
Receiver in Lunacy	• قيِّم على أموال ناقص الأهلية
Receivership	• حراسة قضائية، جمعية دائنى المفلس
Receiving Home	• دار استقبال
Receiving Order	• أمر المحكمة بتحويل أموال المفلس إلى حارس قضائى
Recency Effect	• التأثر بالأحدث
Reception Centre	• مركز استقبال
Recertification	• إعادة الترخيص
Recession	• تنحٍ (انحسار، تراجع)، ركود (اقتصادى)
Recessive Character	• الصفة المتنحية
Recessive Trait	• سمة متنحية
Recidivism	• عوْد، العود إلى الجريمة
Recidivist	• مجرم عائد
Recipient	• مستفيد (من معونة أو معاش مثلاً)
Reciprocal Curve	• المنحنى العكسى
Reciprocal Equation	• معادلة تبادلية
Reciprocal Inhibition	• كف متبادل
Reciprocal of a Matrix	• معكوس المصفوفة

Reciprocity	• المعاملة بالمثل، التبادل الودى
Recisionism	• التصحيح (داخل مؤسسة جماهيرية أو عامة من خلال "تطهيرها" من بعض العناصر)
Reckoning	• حساب، تقدير
Reckoning, Time	• حساب الزمن
Reclamation, Land	• استصلاح الأراضي
Reclusion	• الحبس مع الشغل
Recognition	• تعرّف، تمييز، إقرار
Recognition of Affiliation	• الاعتراف بالولد
Recognitive Act	• عمل اعترافى (ق)
Recommendation	• توصية
Recompence	• جزاء
Reconciliation System	• النظام التوفيقى
Reconduction	• تجديد، استمرار وضع قانونى
Reconstruction	• إعادة تركيب
Reconveyance	• إعادة ملك إلى مالك سابق، رد حق
Record	• سجل
Record Figure	• رقم قياسى
Record Linkage	• ربط المعلومات
Record of Convections	• صحيفة السوابق أو السجل العدلى (ق جنائى)
Record of Evidence	• محضر ضبط
Record of Proceedings	• مضبطة
Record of Punishment	• صحيفة السوابق
Recorder of Deeds	• مأمور الشهر العقارى

Recording	• تسجيل
Records	• سجلات
Records Management	• إدارة المحفوظات
Recovery	• شفاء، إبلال
Recovery of Possession	• استرداد الحيازة
Recovery of Prices	• ارتفاع الأسعار
Recovery Right	• حق الاسترجاع، حق الاسترداد (ق مدنى)
Recreation	• ترويح
Recreational Therapy	• علاج ترفيهى، العلاج بالتسلية
Recruiting	• استخدام، استقطاب، تجنيد، تعبئة
Recruitment	• استقطاب، تجنيد، تعبئة
Rectangular Clustering	• الاختيار العمودى للعناقيد (المجموعات)
Recumbent	• وضع الاستلقاء على الظهر (فى التماثيل الجنزية)
Recurrent	• معاود، متكرر
Recurrent Expenditures	• مصروفات متكررة
Recurrent Migration	• الهجرة المعاودة أو المتكررة
Recusation	• الرد (ق)
Recycle	• يعيد استخدام (الموارد أو الأشياء عموماً)
Recycling	• إعادة تدوير، إعادة دوران (رأس المال)
Red Clause Credit	• اعتماد بدفعة مقدمة
Red Crescent	• الهلال الأحمر
Red Cross	• الصليب الأحمر
Red Light District	• منطقة الضوء الأحمر (منطقة مشبوهة)

Red Tape	• تعقيدات روتينية
Redeemability	• قابلية للاسترداد
Redemption	• استرداد القيمة، استهلاك، شطب رهن
Redemptive Movement	• حركة تحرير
Redeployment	• إعادة توزيع، إعادة انتشار
Redistribution	• إعادة التوزيع
Redskin	• الهندي الأحمر
Reduced Events	• الوقائع المختزلة (سكان)
Reductionism	• الرد (المنطقى)، الاختزال
Redundancy Compensation	• تعويض البطالة الجزئية
Redundant Workers	• عمال فائضون عن حاجة العمل
Reed Pen	• قلم بسط، قصبة الكتابة، رشقة القصب
Refectory	• قاعة الطعام (فى الدير)
Referal	• تحويل، ترشيح (لعامل أو موظف، بمعنى توجيه)
Referee	• حَكَم، محقق قضائى
Referee in Commercial-Suit	• حَكَم مقرر
Reference	• إشارة، إيماءة، دلالة، إسناد
Reference Group	• جماعة مرجعية
Reference Period Errors	• أخطاء الفترة المرجعية (سكان)
Referendum	• الاستفتاء
Referent Power	• قوة التوحد
Referral of Workers	• ترشيح العمال للعمل
Reflation	• تحريك النشاط الاقتصادى والأسعار

Reflection of Feelings	• انعكاس المشاعر
Reflex Action	• فعل منعكس
Reflexive Modernization	• التحديث الانعكاسى (الانتقادى)، (تأمل التحديث)
Reflexive Sociology	• علم الاجتماع الانعكاسى (النقدى)
Reflexivity	• انعكاسية
Reform	• إصلاح
Reform School	• مدرسة إصلاحية (خدمة)
Reformation	• إصلاح
Reformative Movement	• حركة إصلاحية
Reformatory	• إصلاحية
Reformatory School	• مدرسة إصلاحية (خدمة)
Reformer	• مصلح
Reformist	• الإصلاحى
Reframing	• إعادة التشكيل
Refresher Course	• برنامج تأهيل، دورة تنشيطية
Refresher Training	• تنشيط، تدريب تنشيطى
Refuge Area	• منطقة الالتجاء
Refugee	• لاجئ
Refunds	• المعاد من الضريبة المسددة
Refuse	• نفاية، فضلات، مُهملات
Refutation	• دحض، نقض، تفنيد
Regalia	• التيجان والصوالجة والشعارات الملكية
Regency	• الوصاية على العرش

Regeneration	• تجديد، إعادة تكوين
Regime, Demographic	• النسق الديموجرافى (سكان)
Region	• إقليم، منطقة
Region of Rejection	• منطقة الرفض
Regional	• إقليمي
Regional Analysis	• التحليل الإقليمى (سكان)
Regional Collective Agreement	• اتفاقية جماعية إقليمية
Regional Ethnology	• الإثنولوجيا الإقليمية
Regional Planning	• تخطيط إقليمى
Regional Represention	• التوزيع (التمثيل) الإقليمى
Regional Social System	• النسق الاجتماعى الإقليمى
Regional Synthesis	• فرض علمي إقليمي
Regional Union for Private Societies & Associations	• الاتحاد الإقليمى للجمعيات والمؤسسات الخاصة
Register Cash	• آلة تسجيل النقود
Register of Title Deeds	• سجل عقود الملكية
Registered Capital	• رأس المال المرخص به
Registered Letter	• كتاب مضمون، خطاب مسجل
Registered Nurse (RN)	• ممرض/ ممرضة مسجلة
Registered Security	• سند اسمى
Registration	• تسجيل
Registration System	• نظام التسجيل (إحصاء)
Regression	• انحدار (إحصائى)، نكوص، تراجع، ارتداد
Regression Analysis	• تحليل الانحدار (إحصاء)

Regression Curve • منحنى الانحدار (إحصاء)

Regression Line • خط الانحدار (إحصاء)

Regression, Cultural • التراجع الثقافي

Regressive Supply Curve • منحنى عرض تنازلي

Regular • منتظم، رتيب

Regularization • تسوية

Regulation • تنسيق، تنظيم

Regulation of Armaments • تنظيم التسليح

Regulation Theory • (نظرية) التنظيم (مدرسة باريس)

Regulations • تعليمات، نصوص تنظيمية، نظام

Regulative Capability • القدرة التنظيمية

Rehabilitation • تأهيل، رد اعتبار، إعادة الاعتبار (ق)

Rehabilitation Centre • مركز التأهيل (المهني مثلاً)

Rehabilitation of the Disabled • تأهيل المعاقين

Rehearsal • بروفة (مسرح)

Reification • التشييئ (اعتبار المجرد شيئاً مادياً)، التشيؤ

Reimbursement • خطاب تفويض بالسداد

Rein • عِنان، زمام، سُرع، سير اللجام

Reincarnation • تقمص

Reindeer • غزالة الرنة

Reinforcement • التدعيم، التعزيز

Reinforcement Theory • نظرية التدعيم

Reinterpretation • إعادة التفسير

Rejection Pattern • نمط الرفض

Rejuvenation	• تجديد الشباب، إعادة الشباب
Rejuvenation of the Population	• تجديد فتوة السكان
Relabling	• إعادة التعريف، إعادة التوضيح
Relapse	• نكسة، انتكاس
Relater	• مُحدث (المشتغل بعلم الحديث- إسلام)
Relation	• علاقة
Relation, Social	• علاقة اجتماعية
Relational Model	• النموذج الارتباطى
Relations of Production	• علاقات الإنتاج
Relative	• نسبي
Relative Advantage	• الميزة النسبية
Relative Autonomy	• الاستقلال النسبى
Relative Deprivation	• الحرمان النسبى
Relative Mobility	• الحراك النسبى
Relative Poverty	• الفقر النسبى
Relative Risk	• المخاطرة النسبية
Relativism	• النسبية
Relativity	• النسبية (نظرية)
Relaxation	• استرخاء
Relay Station	• محطة الترحيل (محطة تذاع منها برامج الراديو بعد التقاطها من محطة أخرى)
Release	• إفراج، إطلاق سبيل، يتخلى عن ملك أو حق، إبراء ذمة، إخلاء طرف، إطلاق
Release on License	• الإفراج تحت شرط، الإفراج المشروط
Relegation	• إبعاد، نفى

Relevance	• مساس، جدوى، وثاقة الصلة بالموضوع
Reliability	• ثبات (منهجى)
Relic	• ١-أثر، ٢-رفات قديس أو ولى
Relic Area	• منطقة آثار
Relic Culture	• ثقافة أثرية
Relics, Cultural	• المخلفات الثقافية
Relief	• معونة، غوث
Relief Work	• معونة (عن طريق التشغيل)
Religion	• الدين
Religion, Anthropology of	• الأنثروبولوجيا الدينية
Religion, Natural	• الدين الطبيعي
Religion, Primitive	• الدين البدائي
Religion, Sociology of	• علم الاجتماع الدينى
Religiosity	• التدين
Religious Affiliation	• الانتماء الدينى
Religious Authority	• السلطة الدينية
Religious Drama	• الدراما الدينية (فى بريطانيا وأمريكا)
Religious Ethnology	• الإثنولوجيا الدينية
Religious Innovation	• التجديد الدينى
Religious Institutions	• نظم أو مؤسسات دينية
Religious Nationalisms	• القوميات الدينية
Religious Revival	• الإحياء الدينى
Religious Tolerance	• التسامح الدينى

Reliquary	• تابوت أو إناء لحفظ رفات قديس
Reluctance	• صدّ، إحجام
Remains	• مخلفات
Remarriage	• الزواج التالى (سكان)
Remarried Family	• أسرة مبنية على زواج جديد
Remedial Exercise Clinic	• مستوصف للتمرينات العلاجية
Remedial Planning	• تخطيط علاجى
Remedy	• علاج
Reminiscence	• تذكُّر (الأحداث الماضية مثلاً)
Remission	• إبراء، إعفاء، زوال (مثلاً زوال المـــرض، هدنة المرض أو هجوعه)
Remission of a Debt	• إبراء من الدين
Remission of a Tax	• الإعفاء من الضريبة
Remittances	• تحويلات، حوالات، إرساليات
Remonetization	• إجازة إعادة استخدام المعدن كعملة
Remorse, Repentence	• الندم، تأنيب الضمير
Remote Communications Terminal	• نهاية طرفية للاتصال من بُعد (حاسبات)
Remote Computing System	• نظام التشغيل الآلى من بُعد (حاسبات)
Remote Control	• تحكم من بُعد (حاسبات)
Remote Data Processing	• معالجة البيانات عن بُعد (حاسبات)
Remote Data Station	• محطة بيانات طرفية (حاسبات)
Remote Data Terminal	• وحدة بيانات طرفية (حاسبات)
Removal from Office	• عزل

Remunerative Power	• قوة مكافئة
Rendezvous (Fr.)	• ملتقى
Renewable Process	• عملية متجددة
Renewal by Tacit Agreement	• تجديد ضمنى، التمديد الضمنى
Renewal of the Population	• تعويض السكان
Renovation	• تجديد (أو ترميم)
Rent Control	• تحديد الإيجارات
Rental Rate, Flat Rate	• ضريبة الانتفاع من مرفق عام
Rentier's Class	• طبقة (أى فئة) أصحاب الأملاك
Renunciation	• ١-نبذ، كفران، ٢-تنازل عن حق
Reopening of the Proceedings	• إعادة السير فى الدعوى (ق)
Reorganization	• إعادة تنظيم
Reparations	• تعويضات (عن خسائر الحرب مثلاً)
Repatriation of Capital	• إعادة تحويل رأس المال إلى الخارج
Repeated Interview	• مقابلة متكررة
Repercussions	• انعكاسات، نتائج مترتبة
Repertory Grid Technique	• أسلوب الشبكة الجماعية
Repetition	• التكرار، كذلك (التكرار فى الزخرفة)
Repetition of an Offence	• عود (ق جنائى)
Replacement	• إحلال، تجديد (السكان)
Replacement (of Generations)	• إحلال الأجيال
Replacement Effect	• أثر الإحلال (سكان)
Replacement Level Fertility	• الخصوبة عند مستوى الإحلال (سكان)

Replication	• استعادة، تكرار (تجربة مثلاً)
Repopulation	• إعادة تعمير (المناطق المفتقرة للسكان)
Report	• تقرير (تقرير البحث مثلاً)
Repoussé (Fr.)	• زخرفة الصفائح المعدنية بالطرق
Representation	• تصور (نظري)، تمثيل (نيابي)، إقرار، بيان بالوقائع، مذكرة
Representation	• (معنى خاص): تمثيل أو تصوير (منظر)
Representation Allowance	• بدل تمثيل
Representation System	• نظام التمثيل
Representationalism	• (النزعة) التصورية
Representations, Collective	• التصورات الجماعية (دوركايم)
Representative	• ممثل
Representative Sample	• عينة ممثلة
Representativeness	• التمثيل
Repressed Inflation	• تضخم كامن، تضخم محكوم
Repression	• كبت، قمع، إخضاع
Repressive Measures	• الإجراءات القمعية
Repressive State Apparatus	• أجهزة القمع الحكومية
Reprisal, Comprehensive	• انتقام شامل (فى الحروب)
Reprobation	• استهجان، نبذ
Reproduction	• تكاثر، إعادة إنتاج، معنى خاص: استنساخ (للصور واللوحات)
Reproduction Rate	• معدل التكاثر (سكان)
Reproduction, Cultural	• إعادة الإنتاج الثقافى

Reproductive Ages	• سنوات الإنجاب (سكان)
Reproductive history	• التاريخ الإنجابي (للمرأة) (في دراسة المواليد) (سكان)
Reproductive Labour	• مهمة إعادة إنتاج قوة العمل (إنجلز)
Reproductive Technologies	• تكنولوجيا التكاثر
Reproductivity	• التعويض (سكان)
Reptiles	• زواحف
Reptiles, Age of	• عصر الزواحف
Repudiation	• رفض الاعتراف بالدين، رفض سداد الدين
Repulsion	• صد
Request	• طلب، عريضة، التماس (ق)
Required Reserves	• الاحتياطيات الإلزامية، الاحتياطات المطلوبة
Rescheduling of Debts	• إعادة جدولة الديون
Rescission	• ١-فسخ، نقض، إلغاء، ٢-طلب قبول الالتماس، دعوى الالتماس
Research and Development (R&D)	• البحوث والتطوير
Research Design	• تصميم البحث
Research Ethics	• أخلاقيات البحث
Research Methods	• طرق البحث
Resentment	• غل، استياء، حقد (دفين)
Reserve Army of Labour	• احتياطي العمالة، جيش احتياطي العمالة
Reserve for Contingencies	• احتياطي الطوارئ
Reserve for Depreciation	• احتياطي الإهلاك
Reserve for Depreciation Investment	• احتياطي هبوط قيمة الاستثمارات

Reserves of Retained Earnings	• احتياطى الأرباح غير الموزعة
Resettlement	• توطين
Residence	• الإقامة
Residency Laws	• قوانين الإقامة
Residential Care	• رعاية داخل المؤسسة
Residential Facilities	• تسهيلات إيوائية
Residential Institution	• منشأة إيواء، مأوى
Residential School	• مدرسة داخلية
Residential Treatment	• علاج فى مؤسسة
Residual Culture	• ثقافة مترسبة
Residual Unemployment	• بطالة متخلفة (أو متبقية)
Residues	• البواقى أو المخلفات (الرواسب عند باريتو)
Residues, Method of	• طريقة البواقى (الرواسب)
Residuum	• الشرائح الأدنى (الأشد فقراً)
Resilience	• استعادة الحيوية
Resistance	• مقاومة
Resistentialism	• نزعة المقاومة
Resocialization	• إعادة التنشئة الاجتماعية
Resocialization Group	• جماعة إعادة التنشئة الاجتماعية
Resocialization of the Offender	• إعادة التنشئة الاجتماعية (للحدث الجانح مثلاً)
Resolution	• قرار
Resolution of Conflict	• حل الصراع
Resource Allocation	• تخصيص الموارد

Resource Gap	• فجوة الموارد، عدم كفاية الموارد
Resource Inventories	• بيان وصفى للموارد
Resources Mobilization	• تعبئة الموارد
Respect for Person "or Client"	• احترام ذات العميل (خدمة)
Respondent	• المبحوث، الإخبارى
Respondent Behavior	• سلوك المستجيب (فى البحث)
Respondent Conditioning	• تشريط استجابى
Response	• استجابة
Response Repertoire	• استجابة محفوظة
Response-Rate	• معدل الاستجابة
Responsibility	• مسئولية
Responsibility, Collective	• المسئولية الجماعية
Responsive Capability	• القدرة الاستجابية
Rest Home	• استراحة (بيت يحل فيه السياح والمسافرون أو الناقهون من المرض)
Restitution	• إعادة، إرجاع، تعويض، استعادة، ترميم، إصلاح
Restitution of the Nationality	• استرداد الجنسية
Restoration	• إصلاح، ترميم، تجديد
Restorer	• مرمم (للآثار واللوحات الفنية)
Restraint	• الكبح، ضابط
Restraint (Social)	• قهر (اجتماعي)، تقييد
Restraint of Trade	• تقييد التجارة
Restrictive Practice	• ممارسة مقيدة
Resurrection	• القيامة، البعث

Retail Store	• متجر للبيع بالتجزئة
Retail Trade	• تجارة التجزئة
Retaining Fee	• مقدم أتعاب (محام مثلاً)
Retaining Right	• حق الحبس
Retaliation	• ثأر، انتقام
Retardation	• تباطؤ، تخلف
Retarded Child	• طفل متأخر
Retention Process	• عملية الاحتفاظ أو التذكر
Retentions	• إيرادات غير موزعة
Reticence	• الكتمان (ق)
Retire a Debt	• يسدد ديناً
Retired	• متقاعد
Retirement	• تقاعد، سداد الدين العام
Retirement Center	• مدينة للمتقاعدين
Retiring Age	• سن التقاعد
Retraction	• العدول، الرجوع
Retraction of Authority	• استرجاع السلطة
Retragradation	• تدهور
Retreatism	• الميل إلى الانسحاب
Retribution	• جزاء
Retributive Justice	• عدالة الجزاء
Retrieval Cues	• مفاتيح الاسترجاع
Retroactive	• رجعى الأثر، ذو مفعول رجعى، أثر رجعى

Retroactivity	• الرجعية، رجعية الأثر
Retrocede	• يرد (شيئاً) إلى مالك سابق
Retrograde Amnesia	• نسيان رجعى، أو تقهقرى
Retrogression	• تقهقر، تأخر، انحطاط
Retrospection	• تأمل استرجاعى
Retrospective Longitudinal Data	• بيانات استرجاعية ممتدة عبر الزمن (طولية)
Retrospective Observation	• الملاحظة الاسترجاعية
Retrospective Report	• التقرير الاسترجاعي (سكان)
Retrospective Survey	• المسح الاسترجاعى
Return	• يعود، يرجع، يعيد، رجعة، عائد، بضاعة معادة، بيان مالى، عودة
Return Migration	• الهجرة العائدة (سكان)
Return on Assets	• عائد الأصول، ريع الأصول
Return Ticket	• تذكرة ذهاب وإياب
Revelation	• رؤيا، وحى (إعلان إلهى)
Revenge	• انتقام
Revenge Tragedy	• تراجيديا الثار (مسرح)
Revenue – Generating Economy	• اقتصاد ريعى
Revenue Bond	• سند إيراد
Reverence	• مهابة، إجلال، توقير
Reversal – Formation	• تكوين الضد أو العكس
Reverse Discrimination	• التمييز العكسى، تفرقة عكسية
Reverse Survival	• البقاء العكسى (سكان)
Reverse Take–Over	• استيلاء شركة صغرى على شركة كبرى

Reversible Figures	• الأشكال المتقلبة (نفس)
Reversion	• حق استرداد الملكية
Reversion Ativism	• الرجعي (وراثة الصفات عن الأسلاف)
Reversionary Interest	• أيلولة الملكية بطريق الإرث
Revetment	• تكسية الجدران (بالخشب أو بالرخام مثلاً)
Revisionism	• حركة المراجعة (الفكرية أساساً)
Revitalism	• مذهب إعادة الإحياء
Revitalization	• إعادة إحياء، حركة البعث
Revitalization Movement	• حركة إحيائية
Revolution	• ثورة
Revolutionary Science	• علم ثورى
Revolutionary Syndicalism	• (الحركة) النقابية الثورية
Revolutionary Terrorism	• الإرهاب الثورى
Revolving Credit	• اعتماد يتجدد تلقائياً، اعتماد دوار
Revolving Stage	• المنصة الدوارة (مسرح)
Revue	• ريفو، عرض منوعات
Reward	• مكافأة، ثواب
Rhetoric	• البلاغة
Rhetorical Structure	• البنية البلاغية
Rhyme	• سجع، قافية
Rhythm	• إيقاع، وزن، اتزان
Rhythm Method	• الأبول الدورى، تنظيم فترات الاتصال الجنسي تبعاً لمواعيد الدورة الشهرية (كوسيلة لمنع الحمل) (سكان)

Rhythmic Repetition	• التكرار المنتظم (فى الزخرفة)
Rhyton (Gr.)	• قرن (إناء عميق بيد واحدة لصب النبيذ أو القرابين السائلة للآلهة أو لأرواح الموتى)
Ridge	• قمة الجملون
Ridicule	• السخرية
Rig	• أجهزة، معدات، يجهز بالمعدات الضرورية، يضارب (فى البورصة)، يتلاعب بالأسعار
Rig the Market	• يضارب فى السوق بزيادة صورية، يتلاعب بأسعار البورصة
Right of Association	• حق تكوين المنظمات
Right of Entry	• حق الاستيلاء (على أرض)
Right of Occupancy	• حق السكنى (ق مدنى)
Right of Pre – Emption	• حق الشفعة
Right of Pursuit	• حق التتبع (ق مدنى)
Right of Recall	• حق الاستدعاء
Right of Redemption	• حق استعادة البيع
Right of Visit	• حق الزيارة (ق دولى عام)
Right of Way	• حق المرور
Right to be Free, (The)	• الحق فى الحرية
Right to Life Movement	• حركة الحق فى الحياة
Right to Privacy	• الحق فى الخصوصية
Right to Refuse Treatment	• حق رفض العلاج
Right to Vote	• حق التصويت، حق الاقتراع
Rightful Claimants	• المستحقون، الخلف

Rightly – Guided Caliphs	• الخلفاء الراشدون (١١-٤٠هـ)
Rights	• الحقوق
Rigidity	• التزمت
Rinderpest	• طاعون الماشية
Ring, The	• مسرح الحلقة (لندن)
Riot	• شغب
Ripples	• حلية التموجات (على الفخار، تغطى سطح الإناء كله)
Rise of Network Society, (The)	• صعود المجتمع الشبكى (مجتمع الشبكات)
Risk	• مخاطرة
Risk Society	• مجتمع المخاطر
Risky – Shift Effect	• القرار المحفوف بالمخاطر
Rites	• طقوس، شعائر
Rites of Passage (Rities de Passage)	• شعائر الانتقال أو المرور (فان جنب)
Ritual	• شعيرة، شعائرى
Ritual Homosexuality	• الجنسية المثلية الطقوسية
Ritual Kinship	• القرابة الطقوسية
Ritual Mask	• قناع شعيرى (عند القبائل البدائية)
Ritual Rebellion	• التمرد الطقوسى
Ritual Reversal	• الانقلاب الطقوسى
Ritual Sexual Symmetry	• التماثل الجنسى الطقوسى
Ritualism	• شعائرية
Road Transportation	• نقل برى
Robbery Insurance	• تأمين ضد السرقة

Robot	• روبوت، إنسان آلى
Robustness	• دقة (المقياس) (إحصاء)
Rock – Bottom Price	• السعر الأدنى
Rock – Cut Tomb	• مقبرة منحوتة فى الصخر
Rock Cristal	• بلور صخرى
Rodentia	• القواضم
Rokeach Value Survey	• مسح القيم لـ"روكيش"
Role	• دور
Role Ambiguity	• غموض الدور
Role Analysis	• تحليل الدور
Role Behavior	• سلوك الدور
Role Complementarity	• تكامل الدور
Role Conflict	• صراع الدور
Role Distance	• مسافة الدور
Role Embracement	• تقبل الدور
Role Making	• صنع الدور
Role Model	• نموذج الدور
Role Perception	• إدراك الدور
Role Playing	• أداء الدور، القيام بالدور
Role Reequilibration	• إعادة التوازن للدور
Role Relations	• علاقات الدور
Role Reversal	• انعكاس الدور
Role Set	• مركب الدور

Role Strain	• طبيعة الدور
Role System	• نسق الأدوار
Role Taking	• تبنى الدور، قبول الدور
Role Theory	• نظرية الدور
Role Vigor	• قوة الدور
Role, Conjugal	• الدور الزواجى
Role, Social	• الدور الاجتماعى
Roll – Back	• إعادة الأسعار إلى مستواها الطبيعى
Romance Languages	• اللغات اللاتينية
Romanticism	• الرومانسية، الرومانتيكية
Romantique	• رومانتيكى
Roofed Market	• قيسارية (سوق مسقوفة)
Rorschach Test	• اختبار رورشاخ
Rose Window	• نافذة نجمية (لها شكل الزهرة)
Rosy	• وردى اللون
Rotating Sample Design	• التصميم الدورى للعينة
Rotation	• دوران، تناوب
Rouge Flambé (Fr.)	• طلاء أحمر متوهج (أو أحمر دم الثور، للخزف)
Roulette	• بكرة التذهيب (فى تجليد الكتب)
Round Table Conference	• مؤتمر المائدة المستديرة
Roundabout	• طريق ملتوية (أو غير مباشرة)
Routinization	• اكتساب الطابع الروتينى
Routinization of Charisma	• روتينية الكاريزما

Royal and Diplomatic Protection Group	• المجموعة الملكية لحماية الدبلوماسيين
Royal Economic Society	• الجمعية الاقتصادية الملكية (فى إنجلترا)
Royalties	• إتاوات، عائدات، ريع، حقوق التأليف، حقوق الملكية
Royalty	• إتاوة، رسم امتياز
Rubber Cheque	• شيك بدون رصيد
Rubber Fence Concept	• مفهوم السياج المطاطى
Ruby	• ١-ياقوت أحمر، ٢-ياقوتى اللون
Rudimentary	• أثري، عسني
Rudimentary Organs	• الأعضاء العسنية
Rugged Individualism	• فردية صارمة
Rule	• قاعدة
Rule Making	• صنع القاعدة (القانونية)
Rule of Law (the)	• حكم القانون
Rules Implementation	• تنفيذ القواعد (القانونية)
Rules of Correspondence	• قوانين الاتفاق (تطابق بين لغة النظرية ولغة الملاحظة)
Ruling Class	• الطبقة الحاكمة
Ruling Price	• السعر الجارى، السعر السائد
Ruminant	• حيوان مجتر
Ruminatia	• المجترات
Rumination	• اجترار
Rumination Disorder of Infancy	• اضطراب الاجترار عند الرضع

Rumours	• الشائعات
Run – Away Inflation	• تضخم جامح
Run on a Bank	• تهافت على سحب الودائع من مصرف
Runaway	• انفلات، هروب (الطفل مثلاً)
Running Costs	• النفقات الجارية
Running Stitch	• الغرزة المتتابعة (فى التطريز)
Rupture	• فسخ (علاقة قانونية أو سياسية)
Rural	• ريفي
Rural – Urban Continuum	• المتصل الريفى الحضرى
Rural – Urban Migration	• الهجرة الريفية الحضرية
Rural Animation	• إنعاش ريفى
Rural Communities	• مجتمعات محلية ريفية
Rural Credit Bank	• بنك تسليف زراعى
Rural Development	• تنمية ريفية
Rural Exodus	• طرد ريفى، الهجرة الريفية
Rural Population	• سكان الريف
Rural Social Welfare	• رعاية اجتماعية ريفية
Rural Social Work	• خدمة اجتماعية ريفية
Rural Social Workers	• أخصائيو الخدمة الاجتماعية الريفية
Rural Society	• مجتمع ريفى
Rural Sociology	• علم الاجتماع الريفى
Rural Urban Migration	• الهجرة من الريف إلى الحضر
Rurality	• الريفية، التريف

Rurban	• بين الريف والحضر
Rurbanization	• تقارب ريفي حضري، امتزاج (أو تـداخل) الريف والحضر
Russell Sage Foundation	• مؤسسة راسل سيدج
Russification	• فرض الروسية (كلغة وثقافة على شـعوب الاتحاد السوفيتى السابق)
Rusticated	• غشيم، غير مشذب
Rustumids	• الرستميون (٢٨٨-١٦١هـ) (دولة للخوارج الإباضية)

(S)

Sabbatical Year	• إجازة لمدة سنة تمنح (لأستاذ فى الجامعة عادة) كل عدة (٤-٧) سنوات للبحث والدراسة
Sabotage	• تخريب
Sabre	• السيف العربى (ذو حد واحد)
Sacerdotal	• كهنوتى
Sacral	• عُجْزى (نسبة إلى العُجز)
Sacral, Vertebrae	• الفقاريات العصعصية
Sacralization	• اكتساب (إضفاء) القداسة
Sacred	• ١-مقدس، ٢-ملعون
Sacred Lake	• البحيرة المقدسة (فى معظم المعابد الفرعونية)
Sacred Society	• مجتمع تقليدى، جماعة مقدسة
Sacred Versus Profane Distinction	• التمييز بين المقدس والعلمانى
Sacrifice	• أضحية ، قربان
Sacrifice Prices	• أسعار تصفية
Sacrificial Table	• مائدة القرابين (فى المعبد)
Sacrilege	• تدنيس (للمقدسات)
Sacrum	• العُجْز
Sa'did Dynasty	• دولة السعديين (٩٤٧-١٠٧٤هـ / ١٥٤٠-١٦٦٠م)
Sadism	• السادية، الصادية، لذة التعذيب
Sadistic	• سادى
Sadistic Personality Disorder	• اضطراب الشخصية السادى
Sadomasochism	• سادوماسوشية (اجتماع لذة تعذيب الآخرين ولذة تعذيب الذات لدى الشخص نفسه)

Safe Areas	• ملاذات آمنة
Safe Box	• خزانة حديدية
Safe Period	• فترة الأمان
Safety Committee, Industrial	• لجنة الأمن الصناعى
Safety Net	• شبكة أمان
Saffarid State	• الدولة الصفارية (٢٤٥-٢٨٩هـ/ ٨٦٨-٩٠٢م)
Saffron	• الأصفر الزعفرانى
Sag	• هبوط، انخفاض طفيف فى السعر
Sagging Market	• سوق هابطة
Saint	• قديس، ولى
Salaried	• ذو مرتب، مأجور
Salaried Employee	• موظف يتقاضى مرتباً
Salary	• أجر، راتب
Sale and Lease – Back	• بيع الملك ثم استنجاره ثانية
Sale and Return	• البيع بخيار الرد
Sale by Auction	• البيع بالمزاد العلنى
Sale by Tender	• بيع بموجب رسو المزايدة
Sale on Consignment	• بيع بالأمانة
Sale on Credit	• بيع بالأجل
Sale or Return	• بيع بالأمانة (تباع أو ترد)
Sales Finance Company	• شركة تحصيل الديون الناتجة عن المبيعات
Sales Tax	• ضريبة المبيعات
Salience	• بروز أو تميز
Salivary Glands	• غدد لعابية

Salt Glaze • طلاء زجاجى ملْحى (للأوانى الحجرية)

Salvation • الخلاص

Samanids • السامانيون (٢٦١-٣٩٠هـ / ٨٧٤-٩٩٩م)

Sample • عينة

Sample Census • تعداد بالعينة

Sample, Controlled • عينة مقيدة

Sample Design • تصميم العينة

Sample Frame • إطار المعاينة (إحصاء)

Sample, Purposive • عينة متعمدة

Sample, Random • عينة عشوائية

Sample Selection Bias • تحيز اختيار العينة

Sample, Snowball • عينة كرة الثلج

Sample, Stratified • عينة طبقية

Sample Survey • مسح بالعينة

Sample Survey Data • بيانات المسح بالعينة

Sample Vital Registration • التسجيل الحيوى بالعينة

Sampling • معاينة، سحب العينة

Sampling Bias • تحيز المعاينة

Sampling Error • خطأ المعاينة

Sampling Frame • إطار المعاينة

Sampling Weights • أوزان المعاينة

Sanatophobia • رُهاب الشياطين

Sanatorium, Sanitarium • مصحة، مصح

Sanction	• جزاء، عقوبة قانونية
Sanction, Social	• الجزاء الاجتماعى
Sanctions	• العقوبات
Sanctions, Negative	• جزاءات سلبية
Sanctions, Positive	• جزاءات إيجابية، فعالة
Sanctity	• قداسة، طهارة
Sanctuary	• ملتجأ، ملاذ، حرم
Sanctuary	• ١- قدس الأقداس (فى المعبد)، ٢- الهيكل (فى الكنيسة)، ٣- رواق القبلة (فى المسجد)، ٤-معبد
Sandglass	• ساعة رملية
Sandstone	• الحجر الرملي
Sandwich Courses	• برامج دراسية نظرية وعملية
Sandwich Man	• رجل يحمل لوحتين إعلانيتين إحداهما على صدره والأخرى على ظهره
Sanguine, Sanguinous	• دموى
Sanguinity	• روابط الدم
Sanitary Accomodations	• مرافق صحية
Sanitary Regulation	• لائحة صحية
Sanity	• سلامة العقل (فى مقابل الجنون Insanity)
Sans Recours	• دون حق الرجوع، دون احتجاج
Sanskritization	• التحول نحو السنسكريتية
Sapiens, Homo	• الإنسان العاقل
Sapphire	• ١-ياقوت أزرق، حجر السفير،

٢-الأزرق الياقوتى

Sapphism	• تساحُق، تباظُر
SAR (Sample of Anonymized Records)	• عينة من سجلات مجهلة
Sarcasm	• تهكّم، سخرية
Sarcophagus	• ناووس، تابوت حجرى
Satellite	• تابع
Satellite Communication	• الاتصال عبر الأقمار الصناعية
Satellite Communication	• الاتصال عبر الأقمار الصناعية
Satellite Computer	• حاسب تابع
Satisfaction	• إشباع، إرضاع، أداء، وفاء، إرضاء، اقتناع
Satisfaction of Debt	• سداد دين
Satisfaction Piece	• مذكرة تراض
Satisficing	• الاختيار الرشيد
Satyriasis	• شبق زائد (عند الرجل)
Savage	• وحشي، متوحش
Savagery	• مرحلة التوحش، وحشية
Save the Children Federation	• اتحاد إنقاذ الطفولة
Saving Fund	• صنـ.وق التوفير
Savings Bank	• صندوق التوفير
Savings Certificates	• شهادات ادخار
Saw Teeth	• زخرفة أسنان المنشار
Scab	• عامل لا يتقيد بتعليمات نقابته

Scabbard	◦ غمْد الخنجر، قِراب السيف
Scale Down	◦ تخفيض (بنسبة معينة)
Scale Economies	◦ وفورات الحجم
Scales	◦ المقاييس
Scaling	◦ القياس، وضع المقاييس
Scallop	◦ زخرفة الصَّدَفة
Scalogram Analysis	◦ تحليل مقياس جوتمان
Scalper	◦ مستغل السوق
Scanner	◦ ماسح ضوئى
Scapegoat	◦ كبش الفداء
Scapulimacy	◦ العرافة عن طريق العظام
Scarab	◦ جعران، جهران، جُعل
Scarcity and Choice	◦ الندرة والاختيار
Scare Buying	◦ ذعر شرائى
Scare of Globalization	◦ الهلع من العولمة
Scarification	◦ حجامة
Scarlet Ware	◦ الخزف القرمزى
Scatter Diagrams	◦ أشكال الانتشار
Scenario	◦ ١-تصور (لتسلسل الأحداث)، ٢-سيناريو
Scenario Analysis	◦ سيناريو تحليلى
Scent Bottle	◦ قنينة عطور
Scent Burner	◦ مجمرة عطور
Scepter	◦ صولجان (فارسية وتركية)، مِخصرة، مِحْجن (عصا منعطفة الرأس)

Scepticism	• مذهب الشك
Sceptics	• الشكاك
Schedule	• استمارة البحث
Schedule of Reinforcement	• جدول خطة التعزيز
Schedule, Evalution	• استمارة التقييم
Schedule, Observation	• استمارة الملاحظة
Schedule, Rating	• استمارة التقدير
Scheduled Hours	• ساعات العمل المقررة
Scheduling	• جدولة، وضع الجداول، التخطيط الزمنى
Scheme	• برنامج مخطط، صورة تخطيطية
Schism	• انشقاق
Schismogenesis	• انقسام الأصل
Schizo – Affective Disorder	• اضطراب فصامى وجدانى
Schizoid	• نظير الفصامى
Schizoid Personality	• شخصية شبه فصامية
Schizoid Personality Disorder	• اضطراب الشخصية المنفصمة
Schizophasia	• كلام فصامى
Schizopherniform Disorder	• اضطراب على شكل فُصَام
Schizophernogenic Parent	• آباء مسببين للفصام
Schizophrenia	• شيزوفرنيا أو فُصَام
Schizothymia	• مزاج فصامى
Scholarship	• منحة دراسية

Scholastic	• مدرسى (فى تاريخ الفلسفة)
School – Age Population	• الفوج المدرسى
School Care Association	• جمعية رعاية المدرسة
School Class	• فصل مدرسى
School Enrolment Rate	• معدل القيد المدرسى
School Grouping	• جماعة مدرسية
School of Social Work	• مدرسة (معهد) الخدمة الاجتماعية
School of Thought	• مدرسة فكرية
School Phobia	• رهاب المدرسة
School Social Work Office	• مكتب الخدمة الاجتماعية المدرسية
School, Schooling	• مدرسة، تعليم مدرسى
Science, Social	• العلم الاجتماعي
Science, Sociology of	• علم اجتماع العلم
Scientific Knowledge, Sociology of	• سوسيولوجيا المعرفة العلمية، علم اجتماع المعرفة العلمية
Scientific Management	• الإدارة العلمية
Scientific Method	• المنهج العلمى
Scientific Revolutions	• الثورات العلمية
Scientism	• العلموية
Scimitar	• يطقان (سيف مقوس عريض النصل)
Scope	• مجال، مدى (الفهم أو النظر)
Score	• تقدير
Scorn	• احتقار، ازدراء
Scotophobia	• رُهاب (الخوف المرضى) الظلام

Scottish Enlightenment	• عصر التنوير الاسكتلندى
Scouting	• كشافة
Scrap	• خردة
Scrapper, Scraper	• مكشطة، كاشطة، مقشرة
Scrapping Defective Units	• تخريد الوحدات المعيبة
Scratched Decoration	• الزخرفة بالخدش
Scree Test	• اختبار الركام
Screening and Observation Center	• مركز الفرز والملاحظة
Screening Instruments	• أدوات الفرز (أو التصفية)
Scrip	• سند، شهادة
Scrip – Holder	• حامل أسهم
Scripts	• قوالب سلوكية
Sculpting	• تشبيه (تمثيل)، النحت
Sculpture	• فن النحت
Scutum	• درع مقوس كبير (يحمى جسم المقاتل الرومانى)
Scyphozoa	• القدحيات (من الحيوانات الدنيا)
Scythians	• الأشتويثون
Sea – Calf	• عجل البحر
Sea – Cow	• بقرة البحر
Sea – Crab	• سرطان البحر
Sea – Dog	• كلب البحر، الفقمة
Sea – Eagle	• عقاب البحر
Sea – Gull	• النورس

Sea – Maid, Mermaid	• حورية الماء (جنية البحر) (في الأساطير)
Sea – Nymph	• عروس البحر الحورية (أساطير)
Sea – Otter	• القندس البحري
Sea Urchin	• قزم البحر
Sealed Bid	• عطاء فى مظروف ، مختوم
Seasonal Affective Disorder (SAD)	• اضطراب وجدانى موسمى
Seasonal Migration	• الهجرة الموسمية
Seasonal Unemployment	• بطالة موسمية
Seasonal Variations	• تقلبات موسمية
Seasonal Worker	• عامل موسمى
Seasonality, Demographic	• الموسمية الديموجرافية
Secession	• انشقاق، انفصال
Secio – Economic Status	• المكانة الاجتماعية الاقتصادية
Seclusion	• اعتزال، عزلة، انزواء، انفراد
Second – Order Change	• تغير على المستوى الثانى
Second – Order Construct	• تصورات المستوى الثانى
Second Front	• جبهة ثانية
Second Industrial Revolution	• الثورة الصناعية الثانية
Second Strike Weapons	• أسلحة الضربة الثانية (الرد الانتقامى)
Second World	• العالم الثانى
Secondary Analysis	• تحليل ثانوى
Secondary Artistic Center	• مركز فني ثانوي
Secondary Colour	• لون ثانوى (بخلط لونين رئيسيين)

Secondary Elaboration	• إعادة تنقية، المراجعة الثانوية
Secondary Environment	• البيئة الثقافية
Secondary Gain	• مكاسب ثانوية
Secondary Group	• جماعة ثانوية
Secondary Labour-Market	• سوق العمل الثانوى
Secondary Market	• سوق ثانوية، سوق موازية
Secondary Prevention	• وقاية ثانوية
Secondary Reinforcement	• التدعيم الثانوى
Secondary Sector	• القطاع الثانوى
Secondary Sterility	• العقم الجزئى (الثانوى) (سكان)
Secondhand	• مستعمل
Secònding	• تثنية، تأييد (لاقتراح أو رأى)
Seconds	• سلع من الدرجة الثانية
Secret Code	• شفرة سرية
Secret Movement	• حركة سرية
Secret Partner	• شريك خفى، شريك موص
Secret Partnership	• شركة بسيطة (أعضاؤها غير معلنين)
Secret Society	• جمعية سرية
Secretary	• أمين (الجلسة أو المؤتمر)، سكرتير
Secretion	• إفراز
Sect	• فرقة دينية
Sectarian Services	• خدمات طائفية
Sectarianism	• نزعة تكوين الفرق الدينية
Section	• شعبة، فرع، وحدة فرعية فى الجهاز الإدارى

	تختص بنشاط محدد
Sectoral Cleavages	• انقسامات قطاعية
Sectoral Unemployment	• بطالة قطاعية
Sectoral Unions for Private Societies and Associations	• الاتحادات النوعية للجمعيات والمؤسسات الخاصة
Sectorial Planning	• تخطيط قطاعى
Secular	• علمانى
Secular Society	• مجتمع علماني
Secular Stagnation	• ركود مزمن
Secular Trend	• اتجاه طويل الأجل
Secularism	• دنيوية، علمانية
Secularization	• تحول علمانى
Secured	• مضمون
Securities	• أوراق مالية، سندات
Securities Administration	• إدارة الأوراق المالية
Securities Exchange	• بورصة الأوراق المالية
Securities Holding	• محفظة الأوراق المالية
Securities Market	• سوق الأوراق المالية
Securities Portfolio	• محفظة الأوراق المالية
Security	• ١-ورقة مالية، ٢-ضمان، أمان
Security Agreement	• اتفاق الضمانات المالية
Security Council	• مجلس الأمن
Security Council, (The)	• مجلس الأمن
Security of Tenure Employment	• ضمان التوظف

Security Zones	• مناطق أمن
Security, Social	• الضمان الاجتماعي
Sedatives	• مسكنات
Sedentarisation (of Nomads)	• توطين (البدو)
Sedentarism	• توطن، إقامة دائمة
Sedentary	• مستقر
Sedentary Life	• حياة الاستقرار
Sedimentary	• رسوبي
Sedimentation	• ترسب
Sedition	• تحريض على الفتنة أو العصيان
Seed Capital	• بذرة رأس المال
Seepage	• تسرب (تسيل، نز) الماء في الأرض
Segment	• قسم، شذرة
Segmental Arch	• عقد موتور (أقل من نصف الدائرة)
Segmentary	• انقسامي
Segmentary Societies	• مجتمعات انقسامية
Segmentary System	• نسق انقسامي
Segmentation	• الانقسام، التجزئة
Segmented Labour-Market	• سوق العمل المنقسم (المجزأ)
Segregated Conjugal Roles	• فصل أو تقسيم الأدوار حسب النوع
Segregation	• فصل، أو عزل
Seism	• هزة زلزالية
Seizure	• ١-نوبة (صرع مثلاً)، ٢-قبض، ٣-وضع اليد (ق)، الحجز، مصادرة، استيلاء

Seizure Disorders	• اضطرابات صرعية
Seizure for Security	• حجز احتياطى
Selachil	• الغضروفيات
Selection	• الانتخاب
Selection Effects	• آثار الاختيار
Selection, Natural	• الانتخاب الطبيعي
Selection, Sexual	• الانتخاب الجنسي
Selection, Social	• الانتخاب الاجتماعي
Selective Credit Control	• الرقابة الانتقائية على الائتمان
Selective Programs	• برامج انتقائية
Selective Versus Universal Benefits	• المزايا الخاصة فى مقابل العامة
Selectivity	• انتقائية
Self – Absorbed	• مستغرق فى ذاته
Self – Actualization	• تحقيق الذات
Self – Assertion	• تأكيد (أو تحقيق) الذات
Self – Awareness	• الوعى بالذات
Self – Conception	• تصور الذات
Self – Contained	• مكتف ذاتياً
Self – Control	• ضبط الذات، التحكم فى النفس
Self – Correcting Code	• شفرة ذاتية التصحيح (الحاسبات)
Self – Defeating Personality Disorder	• اضطراب الشخصية القائم على هزيمة الذات
Self – Defense	• الدفاع الشرعى (ق جنائى)

Self – Denial	• نكران الذات
Self – Destroying Prophecy	• النبوءة التى تكذب نفسها بنفسها
Self – Disclosure	• كشف، إفصاح ذاتى، فضح الذات
Self – Employed	• ذو مهنة حرة
Self – Employed Worker	• عامل يشتغل لحسابه
Self – Enumeratio..	• التعاد (العد الذاتى)
Self – Esteem	• تقدير الذات
Self – Fulfilling Prophecy	• النبوءة ذاتية التحقيق
Self – Help Organizations	• منظمات المساعدة الذاتية
Self – Image	• صورة الذات
Self – Isolation	• عزلة الذات
Self – Knowledge	• معرفة ذاتية
Self – Management	• الإدارة الذاتية
Self – Orientation	• التوجيه الذاتي
Self – Perception	• إدراك الذات
Self – Reinforcement	• التدعيم الذاتى
Self – Sacrifice	• بذل النفس
Self – Service	• خدمة ذاتية، خدمة النفس
Self – Service Economy	• اقتصاد الخدمة الذاتية
Self – Service Stores	• متاجر الخدمة الذاتية
Self – Sufficiency	• اكتفاء ذاتى
Self – Sufficient	• مكتف ذاتياً
Self – Supporting	• قائم بذاته، يعول نفسه

Self – Triggering Program	• برنامج ذاتى الانطلاق (الحاسبات)
Self – Weighting Sample	• عينة مرجحة ذاتياً (إحصاء)
Self Determination (Right of)	• حق تقرير المصير
Self Employment	• توظيف ذاتى، عمل الشخص لحساب نفسه
Self Help	• مساعدة ذاتية
Self Management	• إدارة ذاتية
Self Reliance	• الاعتماد على النفس
Self Sufficiency	• اكتفاء ذاتى
Self, Looking – Glass	• الذات الانعكاسية
Self, The Self	• الذات، الأنا
Seljuk State	• دولة السلاجقة (ت)
Semantic Differential	• التفاضل الدلالى
Semantic Nets	• شبكات دلالية
Semantic Reduction	• الاختزال الدلالى
Semantics	• علم الدلالة
Semblance	• المشابهة
Semen = Seminal Fluid	• المَنِىّ، السائل المنوىّ
Semi – Circular Arch	• عقد تام أو نصف دائرى
Semi – Colonialism	• النظام شبه الاستعمارى
Semi – Conductors	• أشباه الموصلات
Semi – Finished Products	• منتجات نصف تامة
Semi – Fit Person	• عاجز جزئياً

Semi – Open Agency	• جمعية شبه رسمية
Semi – Open Establishment	• منشأة شبه مفتوحة
Semi – Periphery	• شبه المحيط، أشباه الأطراف
Semi – Proletariat	• شبه البروليتاريا
Semi – Sauvage	• الشعوب شبه المتأخرة
Semi – Skilled Labor	• عمالة متوسطة المهارة
Seminar	• ندوة، حلقة نقاش، حلقة دراسية
Semiology	• علم العلامات، السيميولوجيا
Semiotics	• علم العلامات، السيميوطيقا
Semites	• الساميون
Semitics	• الساميات (دراسة لغات وآداب وتاريخ الشعوب السامية، وبخاصة فقه اللغة السامى)
Semitism	• ١-السامية، ٢-سياسة مناصرة اليهود
Senate	• مجلس الشيوخ الأمريكى
Senescene	• هرم، كبر السن
Senile Dementia	• عته الشيخوخة
Senile Psychosis	• ذهان الشيخوخة
Senility	• شيخوخة
Senior Partner	• شريك رئيسى
Senior Personnel	• كبار الموظفين
Seniority	• تقادم، أقدمية
Seniority System	• نظام الترقية حسب الأقدمية
Sensate Culture	• الثقافة المادية أو الحسية
Sensation	• إحساس، إحساسى

Sensationism	• المذهب الحسى
Sense	• ١-حس، حساسة، ٢-معنى
Sense Modalities	• الكيفيات الحسية
Sense of Gulit	• الإحساس بالذنب
Senseless	• فاقد الحس، فاقد الشعور
Sensibility	• حساسية، قبول الإحساس، قابلية الإحساس
Sensing	• استشعار (الحاسبات)
Sensitivity	• حساسية (درجة الحساسية)
Sensitivity Group	• جماعة تدريبية لزيادة الوعى
Sensitization	• تحسيس، إثارة الحساسية
Sensor	• متحسس (الحاسبات)
Sensor Based Computer	• حاسب متحسس (الحاسبات)
Sensorimotor Stage	• المرحلة الحركية الحسية
Sensory Stimuli	• مؤثرات حسية
Sentence	• ١-جملة، ٢-حكم، ٣-يصدر حكماً على
Sentiment	• عاطفة
Sentiment – Free	• التحرر من العاطفة
Separate Estate	• أموال خاصة، ملكية خاصة
Separate Valuation	• تقويم الأقسام بالنسبة إلى المجموع
Separation	• انفصال
Separation – Individuation	• انفصال الذات عن الغير
Separation Agreement	• اتفاق الانفصال بين الزوجين
Separation Anxiety	• حصر (قلق) الانفصال
Separation from Bed and Board	• تفريق جسمانى، التفرقة

Separation of Estates	• فصل الذمم
Separation of Powers	• فصل السلطات
Separatism	• النزعة الانفصالية
Separatist Movements	• حركات انفصالية
Sephardim	• سيفارديم (اليهود الشرقيون)
Sepia	• اللون البنى الداكن
Sepoy	• سباهى، من فرقة السباهية (ت إسلامى)
Septuaginta	• الترجمة السبعينية للتوراة
Sepulture	• لحد، قبر
Sequence Analysis	• تحليل تتابعى
Sequential Processing	• تشغيل تتابعى (الحاسبات)
Sequential Sampling	• المعاينة التتابعية، معاينة المراحل (إحصاء)
Sequential Scheduling System	• نظام جدولة تتابعى (الحاسبات)
Sequestration	• حجز، مصادرة، حراسة (على أموال أو ممتلكات)
Sequestrator	• واضع يد على ملكية محجوزة
Sequin	• بندقى (عملة ذهبية إيطالية قديمة)
Serf	• عبد، رقيق الأرض
Serfdom	• عبودية الأرض
Serial Ethnocentrism	• التمركز حول السلالة المتغير
Serial History	• التاريخ المتسلسل
Serial Monogamy	• الزواج الأحادى المتتابع
Series	• سلسلة، متسلسلة، متتالية، مسلسل
Serrated	• مسنن، مشرشر (فى الزخرفة)
Servant	• ١-خادم، ٢-مستخدم

Service	◦ خدمة
Service Book	• كتاب الصلوات (المسيحية)
Service Class	• طبقة الموظفين المهنيين
Service Economy	• اقتصاد خدمى
Service Flat	◦ شقة مفروشة
Service Industries	◦ صناعات الخدمات
Service Inventories	◦ بيان وصفى للخدمات
Serviceman	• ١-جندى، ٢-عامل الصيانة
service Occupations	• مهن خدمية
Service of a Loan	◦ خدمة القرض
Service Sector	◦ قطاع الخدمات
Service Strategy	◦ استراتيجية تقديم الخدمة
Service Trade	◦ تجارة الخدمات
Servient Tenement	• العقار المرتفق به (ق مدنى)
Serving Chairman	◦ الرئيس الحالى
Session	◦ جلسة، دورة انعقاد
Set – off Accounts	◦ مقاصة بين الأرصدة
Setting	◦ ترصيع، تنضيد (بالأحجار الكريمة)
Settlement	◦ صلح، تسوية، هبة شرعية
Settlement by Arbitration	◦ تسوية بالتحكيم
Settlement Centre	◦ مركز الحى الاجتماعى
Settlement Houses	• محلات الوحدة الاجتماعية
Settlement of a Debt	◦ تسديد الدين، تصفية الدين
Seven Sisters	• الأخوات السبع: منظمة دولية (سياسية واقتصادية)
Severity Rate	• معدل الخطورة

Sewage	• صرف صحى
Sex	• الجنس
Sex – Ratio	• نسبة النوع
Sex – Typed	• منمط نوعيا
Sex (or Sexual) Education	• تربية جنسية
Sex Anomaly or Perversion	• انحراف أو شذوذ جنسى
Sex Composition	• التركيب النوعي (ذكور و إناث)
Sex Differential Mortality	• الوفيات التفاضلية النوعية (سكان)
Sex Discrimination	• التحيز للنوع (ذكر أو أنثى)
Sex Distribution	• توزيع السكان حسب النوع (سكان)
Sex Instinct	• الغريزة الجنسية
Sex Latency	• كُمُون جنسى
Sex Roles	• أدوار نوعية (للرجال أو النساء)
Sex Therapy	• علاج جنسى
Sex Trauma	• صدمة جنسية
Sex, Sociological Studies of	• الدراسة الاجتماعية للجنس
Sexism	• الانحياز الجنسى للرجل
Sexism, Institutionalized	• تنظيم الانحياز الجنسى للرجل
Sexual	• جنسي
Sexual Abuse	• إساءة جنسية
Sexual Assault Survivor Group	• علاج جماعى للمعتدى عليهم جنسياً
Sexual Development	• نمو جنسى
Sexual Deviation	• انحراف جنسى
Sexual Division of Labour	• تقسيم العمل على أساس النوع
Sexual Dysfunction	• خلل وظيفى جنسى
Sexual Equality	• مساواة بين الجنسين

Sexual Identity	• هوية جنسية
Sexual Infantilism	• طفولة جنسية
Sexual Intercourse	• جماع (جنسى)
Sexual Symmetry, Ritual	• التماثل الجنسى الطقوسى
Sexuality	• الجنسية، السلوك الجنسي
Sgraffito Decoration	• الزخرفة بالكشط
Shadow Show	• خيال الظل
Shadow Wages	• أجور افتراضية، أجور الظل
Shaft	• ١-جذع، بدن العمود، ٢-بئر القبر
Sham Jewellery	• حلى زائفة أو عديمة القيمة
Sham Rage	• حنق مصطنع
Shaman	• الشامان
Shamanism	• شامانية
Shame Versus Autonomy	• استقلالية مقابل الخجل والشك
Sham – Fighting	• المشاجرة التمثيلية
Shanty Towns	• مدن العشش (الأكواخ)
Share	• سهم
Share – Holding by Workers	• مشاركة العمال فى ملكية المشروع (ق تجارى)
Share Warrant	• سهم لحامله
Sharecropping	• المزارعة
Shared Database	• قاعدة بيانات مشتركة
Shared Files System	• نظام ملفات مشتركة (الحاسبات)
Shared Paranoid Disorder	• مشاطرة الاضطراب الذهانى

Shareholder • مساهم، حامل السهم

Shareholder's Meeting • جمعية عمومية للمساهمين

Shares – Split • تجزئة الأسهم

Sharing • مساهمة، مشاركة

Sheath • غِمد، قِراب، جِراب، جَفنة

Shekel • شاقل (وزن قديم في سومر)

Shell Money • نقود من الأصداف

Shell Pink • وردى فاتح

Shelter • مأوى

Sheltered Employment • استخدام محمى

Sheltered Workshop • ورشة محمية

Shield • ترس (من البرونز أو الخشب)، درقة (من الجلد)

Shift • نوبة، إزاحة، ينقل، يرحل

Shift – Share Analysis, Shift-Share Technique • تحليل الشرائح المناوبة (المتغيرة)

Shift Premium • علاوة المناوبة

Shift Worker • العمل بالمناوبة

Shifting Agriculture • زراعة أرض الغابات، زراعة متنقلة

Shifting of Taxation • نقل عبء الضريبة

Shifts Structure • هيكل نوبات العمل

Ship – Owner • مجهز (أو مؤجر) السفينة (ق بحرى)

Shipping Agency • وكالة شحن بحرى

Shipping Bills (Documents) • مستندات شحن

Shock • صدمة

Shock Therapy	• علاج بالصدمة
Shop Books	• دفاتر المحل التجارى
Shop Floor	• عمال عاديون
Shop Steward	• ممثل النقابة
Shopping Centers	• مراكز التسويق
Short Delivery	• نقص التسليم، تسليم البضاعة ناقصة
Short Sale, Short Selling	• البيع على المكشوف
Shorthand	• اختزال
Shoulder Strap	• حَميلة، نِجَاد السيف
Show – Window	• واجهة عرض
Showcase	• واجهة عرض فى محل تجارى
Showroom	• قاعة العرض
Shrines	• أضرحة
Shut – in Personality	• شخصية مغلقة (على ذاتها)
Sialorrhoea	• ريَل (بالعامية: ريالة)
Sib	• العشيرة أو البطن
Sibling	• الأخ أو الأخت (الشقيق)
Sibling Rivalry	• تنافس الأخوة
Siblings	• إخوة أو أخوات
Sibs	• أقرباء بالدم
Sick Role	• دور المريض
Sick, Abandonment of	• تجنب المرضى
Sickness Allowance	• إعانة المرض

Sickness, Anthropology of	• أنثروبولوجيا المرض
Side – Taking	• انحياز لأحد الأطراف
Side Arm	• السلاح الأبيض
Side Line	• عمل ثانوى
Sight Debt	• دين تحت الطلب
Sight Deposit	• وديعة تحت الطلب، وديعة بالاطلاع
Sign, Signs	• علامة، علامات
Significance	• دلالة
Significance Level	• مستوى المعنوية "الدلالة الإحصائية"
Significance Tests	• اختبارات الدلالة
Significant Others	• الآخرون المهمون
Signifier Versus Signified Distinction	• الدال فى مقابل المدلول عليه
Silent Language Communication	• لغة الإشارات
Silent Partner	• شريك موص
Silhouette	• صورة ظلية (دون تفاصيل)
Silk Screen	• الطباعة بالشاشة الحريرية
Sill	• ١-قاعدة النافذة، حافتها، ٢-عتبة الباب
Silurian	• الأحجار السيلورية
Silver Jubilee	• اليوبيل الفضى
Silver Standard	• عيار الفضة
Similarity	• مشابهة
Similarity Hypothesis	• فرض التشابه، فرض التماثل
Similarity, Measures of	• مقاييس التشابه

Simple Arbitrage	• مراجحة بسيطة (فى البورصة)
Simple Commodity Production	• الإنتاج السلعى الصغير
Simple Correlation	• ارتباط بسيط
Simple Interest	• فائدة بسيطة
Simple Majority	• أغلبية بسيطة
Simple Observation	• الملاحظة البسيطة
Simple Random Sample	• عينة عشوائية بسيطة
Simple Random Sampling (SRS)	• المعاينة العشوائية البسيطة (إحصاء)
Simple Ranking Method	• طريقة الرتب البسيطة
Simple Schizophrenia	• الفصام البسيط (نفس)
Simple Society	• مجتمع بسيط
Simulacrum	• صورة باهتة
Simulated Contract	• عقد صورى
Simulated Sale	• بيع صورى
Simulated Settings	• أنظمة المحاكيات
Simulation	• المحاكاة، صورية (ق)
Simulator Routine	• روتين المحاكاة
Simultaneous	• متزامن، في الوقت ذاته
Sin	• إثم، خطيئة
Sinaiticus	• المخطوطة السينائية (أقدم نسخ الترجمة السبعينية للتوراة)
Sinanthropus	• إنسان بكين (إنسان الصين)
Single – Issue Groups	• الجماعات ذات القضية الواحدة
Single – Parent Family	• أسرة ذات الوالد (أى العائل) الواحد

Single – Session Group	• جماعة الجلسة الواحدة (أو اللقاء الواحد)
Single – Subject Design	• تصميم الحالة المفردة
Single – Use Goods	• سلع أحادية الاستخدام، سلع غير معمرة
Single Decrement Life Table	• جدول الحياة أحادى الانقراض (سكان)
Single Parties Mass-Based	• الأحزاب الواحدة ذات الحشد الجماهيرى
Single Premium	• قسط تأمين وحيد
Single Proprietorship	• ملكية (تجارية) فردية
Singulate Mean Age at Marriage (SMAM)	• متوسط سن الأعزاب عند الزواج (سكان)
Sister Exchange	• تبادل الأخت
Sister's Daughter Marriage	• زواج بنت الأخت
Sit-down Strike	• إضراب مع ملازمة مكان العمل
Site Planning	• تخطيط الموقع
Situation Psychosis	• ذهان الموقف (ذهان تفاعلى)
Situation, Social	• الموقف الاجتماعى
Situational Analysis	• تحليل موقفى
Situational Theory	• النظرية الموقفية
Situationalism	• نظرية المواقف (تفسير السلوك فى ضوء الموقف)
Situs	• موقع
Size of Completed Family	• حجم الأسرة المكتملة
Size of Family	• حجم الأسرة (أى مجموع عدد الأطفال الذين ولدتهم المرأة)، إجمالي حجم الأسرة المكتملة، متوسط حجم الأسرة
Skeleton	• هيكل عظمي

Skepticism	• مذهب الشك (فى الفلسفة)
Sketch	• رسم تخطيطى
Skew, Skewness	• التواء
Skewing	• تحريف التصنيف القرابى
Skill	• مهارة
Skilled Jobs	• وظائف تحتاج إلى مهارة
Skilled Labor	• عمل ماهر، عمالة ماهرة
Skinnerian Theory	• نظرية "سكنر" فى التعلم
Skopophily	• حُب التفرج (الجنسى)
Skull	• جمجمة
Sky Blue	• الأزرق السماوى (الزهرى)
Skylight	• منور، شخشيخة، قمرية
Slack Season	• موسم ركود، موسم تراخى النشاط
Slackness	• ركود النشاط التجارى
Slad	• لوحة قبرية
Slander Action	• دعوى تشهير
Slash and Burn Agriculture	• زراعة الغابات بعد قطعها وحرقها
Slash Price	• سعر خاسر
Slave States	• ولايات تبيح الاسترقاق (فى الولايات المتحدة فى الماضى)
Slavery	• الرق، العبودية
Sledge	• زلاّقة
Sleeper Beam	• دعامة راقدة (فى العمارة الرومانية)
Sleeping Partner	• شريك موص

Sliding Fee Scale	• نظام الرسوم المتدرجة
Sliding Scale	• مقياس متحـــرك، ســلم متحـــرك، معــدل متناقص
Slot	• موضع شاغر
Sloth	• الرسيف ، الكسلان(من الدرداوات)
Sloth Bear	• الدب الرسيف أو الكسلان
Slow Assets	• موجودات بطيئة (التحويل إلى نقود)
Slow Down	• تباطؤ (فى الإنتاج)، انخفاض (معدل)
Sluggish Market	• سوق راكدة
Slum Area	• منطقة متخلفة
Slums	• الأحياء المتخلفة، المناطق المتخلفة
Small Area Analysis	• تحليل المناطق الصغيرة
Smoothing	• التمهيد
SMRs (Standard Mortaity Ratios)	• نسب الوفيات النمطية
Smuggling	• تهريب
Snaggletooth	• السن البارزة
Snail	• الحلزون (من الرخويات)
Snap Reading Method	• طريقة القراءة السريعة
Snobism	• حب الظهور
Snowball	• يتراكم بسرعة، نظام الآثار المتراكمة (فى الاقتصـاد)
Snowball Sample	• عينة كرة الثلج
Snowballing Technique	• طريقة كرة الثلج
Snuffbox	• علبة السعوط، حق النشوق
SOAP Charting Method	• مخطط التسجيل الشامل للبيانات

Soapstone	• معدن حجر الصابون
Sociability	• تآلف، مؤالفة، القابلية للاندماج في جماعة
Sociable	• اجتماعى (بمعنى ذو قابلية لحياة المجتمع)
Social	• اجتماعي
Social Accounting	• المحاسبة الاجتماعية
Social Act	• فعل اجتماعى
Social Action	• الفعل الاجتماعى، العمل الاجتماعى
Social Action Theory	• نظرية الفعل الاجتماعى
Social Activist	• منشط اجتماعى
Social Activities	• مناشط اجتماعية
Social Actor	• فاعل اجتماعى
Social Adaptation	• تكيف اجتماعى
Social Adjustment	• توافق اجتماعى
Social Administration	• الإدارة الاجتماعية
Social Agency	• مؤسسة اجتماعية
Social Aggregate	• تجمع
Social Anthropology	• الأنثروبولوجيا الاجتماعية
Social Area Analysis	• تحليل المنطقة الاجتماعية
Social Articulation	• تمفصل اجتماعى
Social Assimilation	• تمثل اجتماعى
Social Attitude	• اتجاه اجتماعى
Social Backwardness	• تخلف اجتماعى
Social Behaviorism	• النزعة السلوكية الاجتماعية

Social Being	• كائن اجتماعى
Social Capital	• رأس المال الاجتماعى
Social Case Work	• خدمة الفرد
Social Categories	• فئات اجتماعية
Social Causation	• علِّية اجتماعية
Social Change	• التغير الاجتماعى
Social Circulation	• التعاقب الاجتماعى
Social Class	• طبقة اجتماعية
Social Cohesion	• التماسك الاجتماعى
Social Conflict	• الصراع الاجتماعى
Social Consciousness	• الوعى الاجتماعى
Social Constructionism	• النزعة التصورية الاجتماعية
Social Contact	• اتصال اجتماعى
Social Contract	• عقد اجتماعى
Social Control	• ضبط اجتماعى
Social Cost	• تكلفة اجتماعية
Social Crime	• الجريمة الاجتماعية
Social Darwinism	• الداروينية الاجتماعية (نظرية)
Social Defense	• دفاع اجتماعى
Social Delegation	• التفويض الاجتماعى
Social Democracy	• الديمقراطية الاشتراكية
Social Demography	• الديموجرافيا الاجتماعية
Social Description	• وصف اجتماعى

Social Development	• التنمية الاجتماعية
Social Differentiation	• التمايز (التباين، التنوع) الاجتماعى
Social Discrimination	• التمييز الاجتماعى ، عدم التكامل الاجتماعى
Social Disorder	• اضطراب اجتماعى، خلل اجتماعى
Social Disorganization	• التفكك الاجتماعى
Social Distance	• المسافة الاجتماعية، البعد الاجتماعى
Social Drift	• تيار اجتماعى
Social Dynamics	• الديناميات الاجتماعية، الديناميكا الاجتماعية
Social Ecology	• الإيكولوجيا الاجتماعية
Social Efficiency	• فاعلية اجتماعية، نجوع
Social Engineering	• الهندسة الاجتماعية
Social Environment	• بيئة اجتماعية
Social Equality	• المساواة الاجتماعية
Social Equilibrium	• التوازن الاجتماعى
Social Evolution	• التطور الاجتماعى
Social Exchange	• التبادل الاجتماعى، سجل تبادل المعلومات الاجتماعية (خدمة)
Social Existence	• الوجود الاجتماعى
Social Fact	• الظاهرة الاجتماعية
Social Fluidity	• السيولة الاجتماعية
Social Forecasting	• التنبؤ الاجتماعى
Social Formation	• تكوين اجتماعى
Social Functioning	• أداء الوظيفة الاجتماعية
Social Fund for Development	• الصندوق الاجتماعى للتنمية (مصر)

Social Geography	• الجغرافيا الاجتماعية
Social Gerontology	• الدراسة الاجتماعية للشيخوخة
Social Group	• جماعة اجتماعية
Social Group Work	• خدمة الجماعة، العمل مع الجماعات
Social Growth	• النمو الاجتماعى
Social Guidance	• إرشاد اجتماعى
Social Harmonism	• الدعوة إلى التناغم الاجتماعى
Social History	• التاريخ الاجتماعى
Social Hygiene	• الصحة الاجتماعية، السلامة الاجتماعية
Social Identity Theory	• نظرية الهوية الاجتماعية
Social Impact	• الأثر الاجتماعى
Social Imparity	• التفاوت الاجتماعى
Social Imperatives	• الضرورات أو الملزمات الاجتماعية
Social Indicators	• المؤشرات الاجتماعية
Social Inequality	• عدم المساواة الاجتماعية
Social Inertia	• السكون (الجمود) الاجتماعى
Social Instability	• عدم الاستقرار الاجتماعى
Social Institution	• نظام اجتماعى، مؤسسة اجتماعية
Social Insurance	• تأمين اجتماعى
Social Integration	• التكامل الاجتماعى
Social Interaction	• التفاعل الاجتماعى
Social Isolates	• جماعات منعزلة
Social Justice	• عدالة اجتماعية

Social Lag	• تخلف اجتماعى
Social Learning	• تعليم اجتماعى
Social Learning Theory	• نظرية التعلم الاجتماعى
Social Legislation	• تشريع اجتماعى
Social Life	• الحياة الاجتماعية
Social Mindedness	• وعى اجتماعى
Social Ministry	• خدمات دينية اجتماعية
Social Mobility	• الحراك الاجتماعى
Social Model	• النموذج الاجتماعى
Social Morphology	• المورفولوجيا الاجتماعية
Social Movements	• حركات اجتماعية
Social Needs	• حاجات اجتماعية
Social Net Product	• صافى الناتج الاجتماعى
Social Networks	• شبكات العمل الاجتماعية
Social Nominalism	• (مذهب) الإسمية الاجتماعية
Social non – Institutional Treatment	• علاج اجتماعى خارجى
Social Norm	• معيار اجتماعى
Social Object	• شئ (موضوع) اجتماعى
Social Order	• النظام الاجتماعى
Social Organization	• التنظيم الاجتماعي
Social Parenthood	• الأبوة الاجتماعية
Social Pathology	• الباثولوجيا الاجتماعية
Social Patterns	• الأنماط الاجتماعية

Social Phobia	• رهاب اجتماعى
Social Planning	• التخطيط الاجتماعي
Social Policy	• السياسة الاجتماعية
Social Position	• الوضع الاجتماعي
Social Probation Office for Juveniles	• مكتب المراقبة الاجتماعية للأحداث
Social Problems	• المشكلات الاجتماعية
Social Process	• عملية اجتماعية
Social Productivity	• الإنتاجية الاجتماعية
Social Protest	• احتجاج اجتماعى
Social Psychology	• علم النفس الاجتماعى
Social Rank	• رتبة اجتماعية
Social Realism	• واقعية اجتماعية
Social Reality	• الواقع الاجتماعى
Social Reconstruction	• إعادة البناء الاجتماعى، الإصلاح الاجتماعى
Social Reform	• الإصلاح الاجتماعى
Social Rehabilitation Office or Agency for Handicapped	• مكتب أو مؤسسة التأهيل الاجتماعى للمعاقين
Social Relationship	• العلاقة الاجتماعية
Social Reorganization	• إعادة تنظيم اجتماعى
Social Research	• بحث اجتماعى
Social Resources	• موارد اجتماعية
Social Response	• استجابة اجتماعية
Social Revolution	• ثورة اجتماعية
Social Rights	• حقوق اجتماعية

Social Role	• الدور الاجتماعى
Social Sanction	• جزاء اجتماعى
Social Science	• علم اجتماعى
Social Security	• الضمان الاجتماعى
Social Security Fund	• صندوق الضمان الاجتماعى
Social Selection	• انتخاب اجتماعى، اختيار اجتماعى
Social Service Exchange	• مركز تبادل المعلومات الاجتماعية
Social Services	• خدمات اجتماعية
Social Skill	• مهارة اجتماعية
Social Solidarity	• موقف اجتماعى، تضامن اجتماعى
Social Solidarity Society	• جمعية التكافل الاجتماعى (اللجنة العليا لمعونة الشتاء سابقاً)
Social Stability	• استقرار اجتماعى
Social Statics	• الاستاتيكا الاجتماعية
Social Statistics	• الإحصاءات الاجتماعية
Social Strata	• طبقات (راقات) اجتماعية
Social Stratification	• التدرج الاجتماعى
Social Structure	• البناء الاجتماعى
Social Supervision	• إشراف اجتماعى
Social Survey	• مسح اجتماعى
Social System	• نسق اجتماعى
Social Telesis	• الغائية الاجتماعية
Social Theory	• النظرية الاجتماعية
Social Therapy	• علاج اجتماعى

Social Tradition	• تراث اجتماعى
Social Trait	• سمة اجتماعية
Social Treatment	• علاج اجتماعى
Social Trend	• اتجاه (تيار) اجتماعى
Social Types	• نماذج اجتماعية
Social Unit	• وحدة اجتماعية
Social Utility	• منفعة اجتماعية عامة، مؤسسة اجتماعية ذات نفع عام، مرفق عام
Social Welfare	• الرفاهية الاجتماعية، الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Administration	• إدارة الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Adviser	• مستشار الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Council	• مجلس الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Facilities	• تسهيلات (مرافق أو مؤسسات) الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Services	• أخصائى فى الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Work	• أعمال الرعاية الاجتماعية
Social Welfare Worker	• أخصائى اجتماعى فى مجال الرعاية
Social Whole	• الكل الاجتماعي
Social Work	• الخدمة الاجتماعية
Social Work Administration	• إدارة الخدمة الاجتماعية
Social Work Associates	• مساعدو الخدمة الاجتماعية
Social Work Education	• تعليم الخدمة الاجتماعية
Social Work for Unmarried Mothers	• خدمة اجتماعية للأمهات غير المتزوجات
Social Work Image	• انطباع الناس عن الخدمة الاجتماعية

Social Work Practice	• ممارسة الخدمة الاجتماعية
Social Work Skills	• مهارات الخدمة الاجتماعية
Social Work Supervisor	• مشرف الأخصائيين الاجتماعيين
Social Work Team	• فريق عمل الخدمة الاجتماعية
Social Worker	• أخصائى اجتماعى
Social World Perspective	• نظرة العالم الاجتماعى
Social Worlds	• العوالم الاجتماعية
Socialism	• الاشتراكية
Socialism, Fabian	• الاشتراكية الفابية
Socialism, Guild	• الاشتراكية النقابية
Socialism, National	• الاشتراكية الوطنية
Socialism, Scientific	• الاشتراكية العلمية
Socialist Realism	• الواقعية الاشتراكية
Socialization	• التنشئة الاجتماعية
Socializing Agent	• وسيط للتنشئة الاجتماعية
Societal	• مجتمعى
Societal Reaction	• رد فعل المجتمع
Society	• المجتمع، جمعية، هيئة (بأداة التعريف: المجتمع الراقى)
Society, Feudal	• مجتمع إقطاعى
Society, Folk	• مجتمع شعبى (تقليدى)
Society, Industrial	• مجتمع صناعى
Society, Peasant	• مجتمع قروى
Society, Primitive	• مجتمع بدائى

Society, Sacred	• مجتمع مقدس
Society, Secular	• مجتمع علمانى
Society Verse	• شعر المجالس (شعر خفيف يتسم بالسخرية يصلح للرواية فى المجالس الراقية)
Socio – Technical System	• نسق تكنولوجى اجتماعى
Sociobiology	• البيولوجيا الاجتماعية
Sociocultural Dislocation	• خلل ثقافى اجتماعى
Sociocultural System	• نسق اجتماعى ثقافى
Socioculture	• كيان ثقافى اجتماعى
Socioeconomic Class	• طبقة اجتماعية اقتصادية
Sociofugal Arrangement	• ترتيبات اجتماعية طاردة
Sociogentics	• النشوء الاجتماعى
Sociogram	• خريطة العلاقات الاجتماعية
Sociography	• سوسيوجرافيا (الوصف الاجتماعى)
Sociolinguistics	• علم اللغة الاجتماعى
Sociological Imagination	• الخيال السوسيولوجى
Sociological Intervention	• تدخل عالم الاجتماع
Sociological Jurisprudence	• القانون الاجتماعى
Sociological Parents	• الوالدان الاجتماعيان
Sociological Paternity	• الأبوة الاجتماعية
Sociological Reduction of Politics	• التصغير السوسيولوجى للسياسة
Sociological Studies of AIDS	• الدراسات الاجتماعية للإيدز
Sociological Studies of Leisure	• الدراسات الاجتماعية لوقت الفراغ
Sociological Studies of Migration	• الدراسات الاجتماعية للهجرة (سوسيولوجيا

الهجرة)

Sociological Studies of Military and Militarism	• الدراسات السوسيولوجية العسكرية، علـم الاجتماع العسكرى
Sociological Studies of Prostitution	• الدراسة الاجتماعية للبغاء
Sociological Study of Time	• الدراسة الاجتماعية للزمن
Sociological Theory	• نظرية علم الاجتماع
Sociologie Anthropologique (Fr.)	• علم الاجتماع الأنثروبولوجي
Sociologie du Travail (Fr.)	• سوسيولوجيا العمل، علم اجتماع العمل
Sociology	• علم الاجتماع
Sociology of Decision	• سوسيولوجيا القرار (عند آلان تورين)
Sociology of Religion	• علم الاجتماع الدينى
Sociology of Ageing	• الدراسة الاجتماعية للشيخوخة
Sociology of Agriculture	• علم اجتماع الزراعة، سوسيولوجيا الزراعة
Sociology of Culture	• علم الاجتماع الثقافى
Sociology of Gambling	• الدراسة الاجتماعية للقمار
Sociology of Health and Illness	• الدراسة الاجتماعية للصحة والمرض
Sociology of Industry	• علم الاجتماع الصناعى
Sociology of International Relation	• سوسيولوجيا العلاقات الدولية
Sociology of Knowledge	• علم الاجتماع المعرفى
Sociology of Law	• علم الاجتماع القانونى
Sociology of Mass Media	• الدراسة الاجتماعية لوسائل الاتصال
Sociology of Medicine	• علم الاجتماع الطبى
Sociology of Opposition	• سوسيولوجيا المعارضة (عند آلان تورين)

Sociology of Organization	• علم اجتماع التنظيم، سوسيولوجيا المنظمات
Sociology of Race	• الدراسة الاجتماعية للأعراق، سوســيولوجيا العنصر (العرق)
Sociology of Religion	• علم الاجتماع الدينى
Sociology of Sociology	• سوسيولوجيا علم الاجتماع
Sociology of Training	• الدراسة الاجتماعية للتدريب، علم اجتماع التدريب
Sociology of Welfare	• علم اجتماع الرفاهية
Sociomatrix	• مصفوفة العلاقات الاجتماعية
Sociometry	• القياس الاجتماعى
Sociopath	• مريض اجتماعياً
Sociopetal Arrangement	• ترتيبات اجتماعية جاذبة
Sodality	• جمعية، رابطة
Sodomite	• لوطى
Sodomy	• لواط
Soffit	• بطنية (الجانب السفلى لأى عنصر معمارى مثل العقد)
Soft Currency	• عملة ضعيفة، عملة هشة
Soft Goods	• سلع رخيصة (سريعة التلف)، أقمشة، منسوجات
Soft Loan	• قرض ميسر
Soft Market	• سوق ضعيفة (يزيد العرض فيها عن الطلب)
Soft Power	• القوة الناعمة
Soft State, (The)	• دولة رخوة
Soft Terrorists	• الإرهابيون الأقل عنفاً
Soft War	• حرب ناعمة (صراع بوسائل غير عسكرية)

Soil Conservation	• حفظ التربة
Soil Erosion	• تعرية التربة
Solarium	• ١-شرفة (ذات جدران زجاجية للانتفاع بالشمس في المنزل الروماني)، ٢-منظرة أو غرفة علوية في منازل العصور الوسطى
Soldering	• لحام المعادن
Solea	• خُف روماني
Soliciting Agent	• وكيل مروج للسلع
Solicitor	• وكيل، محام
Solicitor – General	• المحامي العام
Solidarism	• (نزعة) التضامن، مذهب التضامنية
Solidaristic Orientation to Work	• النظرة التضامنية للعمل
Solidarity	• تضامن، تماسك
Solitude	• عزلة
Solvency	• سيولة نقدية، القدرة على الدفع، اليسر
Soma	• جسد، جسم
Somaesthesia	• حساسية جسمية
Somatic	• جسدي، جسمي، بدني
Somatic Compliance	• الإذعان البدني
Somatoform Disroder	• اضطراب جسدي شكلي
Somatology	• السوماتولوجيا (الأنثروبولوجيا الطبيعية)
Somatopsychic	• جسمي نفسي، نفسجسمي، سيكوسوماتي
Somatotype	• طراز جسمي
Somnambulism	• الجولان النومي (المشي أثناء النوم)
Somtization Disorder	• اضطراب جسدي

Soothsaying	• تنجيم
Soporific	• منوم، عقار منوم
Sorcerer	• الساحر، المشعوذ
Sorceress	• الساحرة، المشعوذة
Sorcery	• السحر (الضار)
Sorora	• السورورا (الزواج من أخت الزوجة المتوفاة)
Sororal Polygymy	• الجمع بين أكثر من أخت في الزواج، الزواج بأكثر من أخت
Sororate, Sororal Marriage	• الزواج بأخت الزوجة المتوفاة
Sorting Test	• اختبار تنسيق أو تصنيف
Soul	• النفس، الروح
Sound	• مسبار (لقياس عمق الماء)
Sound Currency	• عملة ذات قوة شرائية مقبولة
Sound Insulation	• عزل صوتى
Soup – Kitchen	• مطعم خيرى
Source	• المرسل (مصدر المعلومات)
Sources Credibility	• مصداقية المصادر
Sources of Data	• مصادر البيانات
Soutane	• جبة، ثوب الكاهن، رستامية (للقساوسة)
South Asian Association for Regional Co– Operation	• مجموعة دول جنوب آسيا للتعاون الإقليمى
South Pacific Forum (SPF)	• منتدى جنوب الباسيفيكى
Southeast Asia Treaty Organization (S.E.A.T.O)	• منظمة حلف جنوب شرق آسيا

Southern African Development Community (SADC)	• جماعة التنمية الإفريقية الجنوبية
Sovereign Debt	• دين سيادى
Sovereign Rights	• حقوق سيادة
Sovereign State	• الدول المستقلة
Sovereignty	• السيادة
Sovereignty Resource	• مورد سيادى
Space	• الفضاء، حيز، مكان
Space – Time Problem	• مشكلة العلاقات المكانية الزمانية (نفس)
Space of Flows	• فضاء التدفقات
Spacing Bahaviour	• سلوك المباعدة بين الولادات (سكان)
Span of Control	• مدى الضبط
Span of Knowledge	• نطاق المعرفة
Span of Supervision	• نطاق الإشراف
Spare – Time Occupation	• وظيفة لشغل وقت الفراغ
Spare – Time Work	• عمل أثناء وقت الفراغ
Spatial Distance	• البعد المكانى
Spearman's Rank Correlation Coefficient	• معامل "سبيرمان" لارتباط الرتب
Spears	• حراب
Special Analysis	• تحليل مكانى
Special Delivery	• خدمة (بريدية) خاصة
Special Deposits	• ودائع خاصة
Special Drawing Rights	• حقوق السحب الخاصة

Special Duty	• رسم نوعى، رسم خاص
Special Interest Group	• جماعة المصلحة الخاصة
Special Majority	• أغلبية خاصة
Special Partnership	• شركة محاصة
Special Senses	• الحواس الخاصة، الحواس الخمس
Specialized Social Service	• خدمة اجتماعية متخصصة
Specialized Social Worker	• أخصائى اجتماعى متخصص (فى مجال معين)
Species	• النوع
Species – Specific	• سلوك مميز للنوع
Specific	• نوعى
Specific Factors of Production	• عوامل الإنتاج النوعية
Specific Legacy	• وصية تخصيصية
Specific Rates	• معدلات خاصة (بالسن أو المهنة أو الحالة الزواجية على سبيل المثال) (سكان)
Specific Taxes	• ضرائب نوعية
Specification	• تعيين، تخصيص
Specifications	• مواصفات
Specificity	• التخصيص
Specified Invoice	• فاتورة مفصلة
Specimen	• نموذج، عينة
Spectrum	• طيف
Speculate	• يضارب، يتأمل
Speculation	• النظر العقلى، مضاربة
Speculative Transactions	• عمليات مضاربة

Speculative Value	• قيمة متوقعة
Speculator	• مضارب
Speculators	• المفكرون، المضاربون
Speech	• كلام
Speech Act	• فعل الكلام
Speech Community	• جماعة كلامية
Speed up	• تعجيل (الإنتاج)
Spell	• رقية، تعويذة
Spending Down	• تقليل الإنفاق
Speos	• معبد فرعونى منحوت فى الجبل
Sperm	• المنى
Spermatic Cord	• الحبل المنوى
Spheres of Exchange	• مجالات التبادل
Spinal (or Vertebral) Column	• العمود الشوكى أو الفقرى
Spine	• الصلب، الفقار
Spir – Whorf Hypothesis	• فرضية سبير وفورف
Spiral Minaret	• مئذنة ملوية
Spiral of Silence	• دوامة الصمت
Spiral Stairs	• سلم حلزونى أو معقود أو ملوى
Spiralism, Spiralist	• اللولبية، اللولبى
Spirit	• الروح
Spirit Possession	• التلبس بالروح
Spiritism	• تحضير الأرواح (أو الاتصال بها)

Spiritual	• روحانى
Spiritual Faith	• القيم الروحية
Spiritualism	• المذاهب الروحية (فى الفلسفة)
Spiritualivision	• الشهود (عند المتصوفين)
Split – Half Method	• طريقة التقسيم النصفى
Split – Half Reliability	• اختبار الثبات بالتقسيم النصفى للعينة
Split Exchange Market	• سوق صرف مزدوجة
Split Labour – Market	• سوق العمل المنقسم (الجزئى)
Spoiled Goods	• بضائع تالفة (أو معيبة)
Spokesman	• متحدث (أو ناطق) رسمى
Sponsor	• كفيل، راعٍ، ضامن، مقدم اقتراح
Sponsored Mobility	• الحراك الميسّر
Spontaneous	• تلقائى
Spontaneous Abortion	• الإجهاض العفوى
Sport	• الرياضة (كموضوع للنظرية الثقافية)
Spot Exchange Rate	• أسعار الصرف نقداً
Spot Goods	• بضائع حاضرة
Spot Market	• سوق التعامل النقدى، سوق الصفقات الفورية
Spot Price	• سعر البيع الفورى
Spouse	• قرين، زوج
Spouse Abuse	• إساءة أحد الزوجين للآخر
SPSS (the Statistical Package For The Social Sciences)	• الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية
Spur	• ١-مهماز، منخاس، منخس، ٢-حلية من

ورقة نباتية فى ركن قاعدة العمود المربعة

Spurious Correlation	• ارتباط وهمى (أو زائف)
Spying	• جاسوسية، تجسس
Squatters	• واضعو اليد
Squeeze Credit	• يحد من الائتمان
Squinch	• حنية ركنية
SSSP (Society for The Study of Social Problems)	• جمعية دراسة المشكلات الاجتماعية
Stability	• الاستقرار، الثبات
Stability of Tenure of Personnel	• تثبيت العاملين
Stability of Test	• ثبات الاختبار
Stability, Emotional	• الاتزان الانفعالى
Stabilization of Prices	• تثبيت الأسعار
Stabilization Policy	• سياسة التثبيت (تحقيق الاستقرار) الاقتصادى
Stabilization Programmes	• برامج التثبيت الاقتصادى
Stabilized Pluralism	• الجمعية المستقرة
Stable Democracy	• الديموقراطية المستقرة
Stable Equivalent Population	• المجتمع المستقر المتكافئ (سكان)
Stable Population	• مجتمع مستقر(معدلات تغير ثابتة) (سكان)
Staff	• استشارى، هيئة الموظفين، وظائف معاونـــة، أركان حرب
Staff Agency	• هيئة استشارية
Staff Authority	• سلطة استشارية
Staff Development	• تنمية القوى العاملة

Staffing	• شغل الوظائف
Staffing Policy	• سياسة التوظيف
Stag	• مضارب فى البورصة
Stage	• مرحلة
Stage Directions	• الإرشادات المسرحية
Stage of Jurisdiction	• درجة القضاء، درجة المحكمة
Stage Theory	• نظرية المراحل (فى نمو الإنسان)
Stagflation	• كساد تضخمى (كساد مقترن بالتضخم)
Stagnant Economy	• اقتصاد راكد
Stagnation	• ركود
Stain	• صبغ الخزف
Stalactite	• مقرنسة، مقرنص، مقربصة (فى العمارة الإسلامية)
Stalinism	• الستالينية
Stamp	• ١-دمغة (على الحلى من المعادن النفيسة)، ٢-طابع بريد
Stamp Duty	• رسم دمغة
Standard	• قياس، موحد، معيار
Standard Allowance	• المسموحات المعيارية
Standard Cion	• عملة قياسية، عملة معيارية
Standard Classification	• تصنيف موحد
Standard Cost Rate	• معدل التكلفة المعيارية
Standard Deviation	• الانحراف المعيارى
Standard International Trade Classification (SITC)	• التصنيف التجارى القياسى الدولى
Standard Life Table	• جدول الحياة المعيارى (سكان)

Standard of Coinage	• عيار النقود
Standard of Living	• مستوى المعيشة
Standard Production	• إنتاج نمطى
Standard Rate	• المعدل الموحد (للضرائب)
Standard Specifications	• مواصفات معيارية (أو قياسية)
Standard Terms	• شروط قياسية، شروط إذعان
Standardization	• ١-التنميط، المعايرة، التوحيد القياسى، ٢-معنى خاص: تقنين (الاختبارات)
Standardized Death Rates	• معدلات الوفيات الموحدة (سكان)
Standardized Mortality Ratios	• معدل وفيات منمط (سكان)
Standerdized Interview	• مقابلة مقننة
Standing Committees	• اللجان الدائمة
Standstill Agreement	• اتفاقية تجميد
Stanford – Binet Intelligence Test	• اختبار ستانفورد وبينية للذكاء
Star Pattern	• طبق نجمى (فى الزخرفة)
Starvation	• مجاعة
Stasis	• سكون، ركود، توقُّف
State	• الدولة
State – Centric Perception	• تصور الدولة مركز العالم
State Bank	• مصرف الدولة، مصرف مركزى
State Budget	• موازنة الدولة
State Capitalism	• رأسمالية الدولة
State Function	• وظيفة عامة
State Machinery	• جهاز الدولة

State Medicine • الطب المؤمم (هيمنة الدولة على الخدمات الطبية كلها ووضعها بتصرف الشعب كله بالمجـــان – كما فى كندا مثلاً)

State Monopoly Capitalism • رأسمالية الدولة الاحتكارية

State of Emergency • حالة طوارئ

State of Nature • الحالة الطبيعية

State Panning • تخطيط مركزى

State Security Court • محكمة أمن الدولة

State Socialism • اشتراكية الدولة

State Terrorism • إرهاب الدولة

Stated Capital • رأس مال مصرح به

Stateless Societies • مجتمعات بلا سلطة حكومية

Statelessness • بلا جنسية

Statement • بيان، كشف حساب، عبارة

Statement of Affairs • بيان الأوضاع (السياسية أو المالية مثلاً)

States Having No Sea Coast • الدول الحبيسة، الدول الداخلية، الدول المغلقة

Statesman • سياسي، رجل دولة

Static • ساكن، سكونى، استاتى

Static Economics • علم الاقتصاد الاستاتيكى

Statics • علم الاستاتيكا، دراسة الأجسام الساكنة

Stationary Population • المجتمع الثابت (سكان)

Statistical and Methodological Artefacts • أخطاء الاستدلال الإحصائية والمنهجية

Statistical Association • الاقتران الإحصائى

Statistical Control	• تحكم إحصائى أو ضبط إحصائى
Statistical Effects	• الآثار الإحصائية
Statistical in Sociocultural Anthropology	• استخدام الإحــصاء فـــى الأنثروبولوجيــا الثقافية الاجتماعية
Statistical Independence	• استقلال إحصائى
Statistical Inference	• الاستدلال الإحصائى
Statistical Interaction	• تفاعل إحصائى (تفاعل المتغيرات إحصائياً)
Statistical Model	• النموذج الإحصائى
Statistical Quality Control	• مراقبة الجودة الإحصائية
Statistical Significance	• دلالة إحصائية
Statistics	• الإحصاء
Statuary	• ١-فن النحت، ٢-مجموعة تماثيل
Statues	• قانون، لوائح، نظام داخلى
Status	• مكانة
Status – Attribution Theory	• نظرية نسبة المكانة
Status – Value Theory	• نظرية قيمة المكانة
Status and Contract	• المكانة والتعاقد
Status Attainment	• إحراز المكانة
Status Attainment Theory	• نظرية إحراز المكانة
Status Consistency	• اتساق المكانة
Status Crystallization	• تبلور المكانة
Status Degradation Ceremony	• شعائر انخفاض المكانة
Status Frustration	• الإحباط الناجم عن الإخفاق فى إحراز المكانة، الإحباط بسبب المكانة

Status Group	• جماعة المكانة
Status Offender	• مكانة المذنب
Status Passage	• انتقال من مكانة إلى أخرى
Status Quo	• الأمر الواقع، الوضع الراهن
Status Quo Ante	• الوضع السابق
Status Set	• مركب المكانة
Status Situation	• موقف المكانة
Status, Achieved	• مكانة مكتسبة
Status, Ascribed	• مكانة موروثة
Status, Social	• مكانة اجتماعية
Statute	• قانون، نظام أساسى
Statute of Distribution	• القانون الخاص بتوزيع التركات
Statute of Fraud	• قانون منع الاحتيال
Statute of Labourers	• تشريعات العمل
Statutory	• نظامى، قانونى، رسمى
Statutory Ceiling	• حد أقصى قانونى، سقف قانونى
Statutory Declaration	• إشهاد رسمى
Statutory Holiday	• إجازة رسمية
Statutory Power	• سلطة قانونية
Statutory Rape	• اغتصاب يعاقب عليه القانون
Statutory Report	• تقرير الجمعية العمومية للشركة
Statutory Reserves	• احتياطيات قانونية
Stay – in Strike	• إضراب ملازمة

Steeple	• طرف مدبب (لبرج أو مئذنة)
Stem Cells	• الخلايا الجذعية، خلايا المنشأ
Stem Family	• العائلة الأصلية (الكبيرة)
Stem Kindred	• الأقارب الأصليون
Stem of the Brain	• جذع المخ (الدماغ)
Stencil	• الطبع على الأقمشة بالإسطمبة (تصميمات مفرغة من الورق المقوى)
Step Family	• أسرة رابّة (يعيش فيها الفرد مـــع زوج الأم أو زوجة الأب- بعد وفاة أو طلاق الطرف الآخر)
Step Pyramid	• هرم مدرج
Stereobate	• الجزء السفلى من مصطبة المعبد اليونانى
Stereotype	• صورة نمطية، نمط ثابت
Sterile	• عاقر، عقيم
Sterilisation, Sterilization	• التعقيم (طب وسكان)
Sterility	• العقم
Sterilized Intervention	• تدخل محدود، تدخل محكوم
Sterling Area	• منطقة الاسترلينى
Sterling Balances	• أرصدة استرلينية
Sterling Exchange Standard	• قاعدة الصرف بالجنيه الاسترلينى
Sterling Zone	• منطقة الاسترلينى
Stevedore	• مقاول الشحن والتفريغ (ق بحرى)
Steward	• مضيف (فى السفينة أو الطائرة)
Stiff Demand	• طلب مفرط
Stiff Price	• سعر باهظ

Stigma	• معنى خاص: وصمة (المعنى العام: سمة)
Stigmatize	• يَصم
Still Life	• طبيعة صامتة (فن تصوير الجماد)
Stillbirths	• الولادات الجنينية المتأخرة (الولادات الميتة)
Stillborn	• المولود الميت، وليد ميّت
Stimulating Theory	• نظرية الاستثارة
Stimulation	• تنبيه
Stimulus	• منبه، مثير
Stimulus – Response Models	• نماذج المثير والاستجابة
Stimulus Diffusion	• انتشار المثير الثقافي
Stimulus Discrimination	• تمييز المثير
Stimulus Generalization	• تعميم المثير
Stimulus Proposition	• فرض المثير
Stipulation	• شرط، اشتراط
Stoa	• رواق معمد (في العمارة اليونانية)
Stochastic Model	• نموذج تصادفى (إحصاء)
Stock	• أوراق مالية، مخزون، مواشٍ
Stock Allotment	• تخصيص الأسهم
Stock at Valuation	• المخزون عند الجرد
Stock Broker	• سمسار أوراق مالية
Stock Company	• شركة مساهمة، شركة أموال
Stock Exchange	• سوق الأوراق المالية، البورصة
Stock Exchange Indices	• الأرقام القياسية للأسواق المالية

Stock Exchange List	• لائحة أسعار البورصة
Stock Exchange Market	• سوق الأوراق المالية
Stock Exchange Quotation	• قائمة أسعار الأوراق المالية
Stock Jobber	• سمسار أوراق مالية
Stock Market	• سوق الأوراق المالية، البورصة
Stock Purchase Plan	• خطة تسمح للموظفين بشراء أسهم الشركة
Stock Savings Bank	• مصرف توفير مساهم
Stock Turnover	• دوران المخزون
Stock Watering	• إصدار أسهم دون زيادة رأس المال
Stockholder	• مساهم، حامل سهم
Stock-in-Trade	• البضاعة المعروضة
Stockpiling	• تخزين، تكدس المخزون
Stock–Taking	• الجرد الفعلي للمخزون
Stock–Taking Sale	• بيع بسبب الجرد
Stoice	• الرُواقيون (فلسفة)
Stola	• ستولا (عباءة رومانية للنساء تلبس فوق التونيكا)
Stone Age	• العصر الحجري
Stone Masonary	• بناء بالحجر
Stone Tools	• آلات حجرية
Stoneware	• أوان حجرية
Stop – Gap Loan	• قرض طوارئ
Stop – Gap Measure	• إجراء مؤقت
Stopping Behaviour	• سلوك التوقف عن الإنجاب

Storage	• تخزين
Store	• يخزن، محل تجارى، مخزن
Store Audit	• مراجعة الموقف السلعى بالمتجر
Store of Value	• مخزن للقيمة
Stored (or Magazined) Culture	• الثقافة المخزونة
Storekeeper	• أمين المستودع، صاحب المتجر
Straddling Interval	• الفترة الشابكة (سكان)
Straight – line Rate	• معدل ثابت
Straight Letter of Credit	• خطاب اعتماد معزز
Straightness	• استقامة
Strain	• سلالة، فصيلة، تصفية، ترشيح، ضيق، توتر
Strain Theories of Delinquency	• نظريات أنواع الانحراف
Strait	• مضيق
Stranger	• غريب
Stranger Anxiety	• قلق الأغراب
Strapwork	• أشرطة زخرفية متشابكة (على الجدران والسقوف)
Strata	• طبقات جيولوجية، شرائح طبقية (اجتماعية)
Strategic Co-Optation	• الاستيعاب الاستراتيجى
Strategic Elite Groups	• الصفوات الاستراتيجية (عند كيلر)
Strategic Family Therapy	• علاج أسرى استراتيجى
Strategic Groups	• الجماعات الاستراتيجية (عند إيفرز) (كضابط الجيش أو المهنيين وأساتذة الجامعات)
Strategic Intelligence	• استخبارات استراتيجية
Strategic Marketing	• تسويق استراتيجى

Strategic Materials	• المواد الاستراتيجية
Strategic Planning	• التخطيط الاستراتيجى
Strategic Studies	• دراسات استراتيجية
Stratificaion	• تدرج طبقى
Stratified Random Sample	• عينة طبقية عشوائية
Stratified Sample	• عينة طبقية
Stratum	• طبقة (شريحة طبقية)، راق، طبقة جيولوجية
Straw Vote	• اقتراع صورى
Strays	• أطفال مشردون، متشردون
Streaked	• معرق، ذو عروق
Stream of Consciousness	• تيار الوعى
Streaming	• تصنيف (تقسيم إلى مجموعات متجانسة)
Street Theatre	• مسرح الشارع
Stress	• ضغط، مشقة
Stretching	• سحب المعدن
Strife	• الصراع (اجتماعى أو سياسى مثلاً)
Strike	• إضراب
Strike – Proneness	• الميل إلى الإضراب
Strike a Bargain	• يعقد صفقة
Strike Ballots	• الاقتراع الخاص بالإضراب
Strike Notice	• إخطار بالإضراب
Strikebreaker	• مفسد الإضراب
Striker	• مضرب عن العمل

String Course	• شريط زخرفى أفقى بارز (فى سطح جدار خارجى)
Stringency	• تقشف
Stroke	• سكتة دماغية
Structural	• بنائى
Structural Adjustment	• التكيف الهيكلى
Structural Analysis	• التحليل البنائى
Structural Anthropology	• الأنثروبولوجيا البنائية
Structural Differentiation	• التفاوت البنائى
Structural Disequilibrium	• عدم توازن هيكلى
Structural Distortion	• خلل هيكلى
Structural Equations	• معدلات هيكلية
Structural Family Therapy	• علاج أسرى بنائى
Structural Functionalism	• الوظيفية البنائية
Structural Integration	• التكامل البنائى
Structural Mobility	• الحراك البنائى
Structural Model	• نموذج بنائي
Structural Planning	• التخطيط الهيكلى
Structural Relations	• علاقات بنائية
Structural Social Change	• تغير اجتماعى بنائى
Structural Strain	• التوتر البنائى
Structural Unemployment	• البطالة البنائية، البطالة الهيكلية
Structural Victimization	• الوقوع ضحية (أوضاع) البناء الاجتماعى (عند أبرامز)
Structuralism	• البنيوية، البنائية

Structuration	• الصياغة البنائية، التشكل البنائى
Structure	• بناء
Structure, Conduct, Performance Theory	• نظرية البنية والقيادة والأداء
Structure, Infra	• بناء أساسى، بناء تحتى
Structure, Social	• البناء الاجتماعى
Structured Interview	• المقابلة المقننة
Structured Questionnaire	• استبيان مقنن
Structures of Feeling	• أبنية الإحساس
Struggle	• نضال
Struggle, Class	• الصراع الطبقى
Stubbornness	• عناد
Student Trainee	• طالب تحت التدريب
Stuttering	• الرُتّة (التهتهة)
Style	• أسلوب
Style Pattern	• نمط الأسلوب
Stylist	• مصمم الأزياء أو الزخارف الداخلية...إلخ (فى العمل الفنى)
Stylite	• المستعمد (ناسك مسيحى يعيش على رأس عمود)
Stylization	• تحوير، اقتضاب
Sub –	• بادئة تعنى عادة: دون، فرعى، ثانوى
Sub – Company	• شركة تابعة
Sub – Contracting	• المقاولة من الباطن، تعاقد من الباطن
Sub – Contractor	• مقاول من الباطن
Subconscious	• ما تحت الشعور أو ما دون الشعور، على هامش الشعور

Subculture	• ثقافة فرعية
Subemployment	• بطالة جزئية
Subfecundity	• الخصوبة الناقصة (سكان)
Subgovernments	• الحكومات الفرعية
Subincision	• جرح أسفل القضيب
Subject	• الذات
Subject Filing	• الحفظ الموضوعى
Subject to Tax	• خاضع للضريبة
Subject, the	• الموضوع (الفاعل)
Subjective	• ذاتي
Subjective Equality	• مساواة ذاتية
Subjective Experience of Work	• الخبرة الذاتية للعمل
Subjective Neutrality	• الحيادية الذاتية
Subjectivity	• الذاتية
Subjugation	• إخضاع
Sublease	• عقد إيجار من الباطن، التاجر من الباطن، الإجازة الثانوية
Sublet	• يؤجر من الباطن
Sublimation	• إعلاء، تصعيد، تسام
Sublime	• السامى، الجليل
Subliminal	• دون العتبى (نفس)
Sublimity	• الجلال
Submission	• خضوع، استسلام
Submissiveness	• الاتجاه للخضوع

Submortgage	• رهن من الباطن
Sub-Normal Child	• طفل شاذ
Subordinate	• تابع، مرؤوس، خاضع
Subordinate Value System	• نسق القيم التابع
Subpoena	• استدعاء للمثول أمام المحكمة
Subrogation	• الحلول (مجاز قانونى يحل بمقتضاه شخص أو شئ محل آخر)
Subscribe	• يكتتب، يشترك (فى جريدة مثلاً)
Subscribed Capital	• رأس مال مكتتب فيه
Subscriber	• مشترك، مكتتب
Subscription	• اكتتاب، اشتراك
Subscription for Shares	• اكتتاب أسهم
Subsidiaries	• فروع الشركات
Subsidiary Bank	• مصرف تابع
Subsidiary Company	• شركة تابعة
Subsidiary Work	• عمل ثانوى
Subsidize	• يقدم عوناً مالياً إلى، يدعم
Subsidized Price	• سعر مدعم
Subsidized Welfare Scheme	• مشروع رعاية تساهم فيه الحكومة
Subsidy	• إعانة حكومية
Subsistence	• المعاش، الكفاف، وجود، مورد رزق
Subsistence Economy	• اقتصاد الكفاف، اقتصاد الإعاشة
Subsistence Level	• مستوى الكفاف، حد الكفاف
Subsistence Theory of Wages	• نظرية مستوى الكفاف فى الأجور

Subsistence Urbanization	• التحضر الحـدى (حيث يتوفر فقـط الحـد الأدنى من المرافق والمقومات الحضرية)
Substance	• ١-جوهر (فلسفة)، ٢-مادة، ٣-ثروة أو ممتلكات
Substance Abuse	• إساءة استخدام العقاقير
Substandard Employee	• موظف منخفض الكفاءة
Substantive	• ١-حقيقى أو واقعى، ٢-دائـم أو بـاق، ٣-جوهرى أو أساسى (فلسفة)
Substantive Law	• القانون الوضعى
Substantive Rationality	• الرشد الفعلى (العينى)
Substantive Rights	• الحقوق المادية
Substantivism	• مذهب الجوهر (فلسفة)
Substitutability	• استبدالية، قابلية الاستبدال
Substitute Father	• بديل الوالد، رابّ (زوج الأم)
Substitute Mother	• بديل الأم، رابّة (زوجة الأب)
Substitute Rates	• معدلات بديلة (سكان)
Substitution	• الإبدال
Substitution of Imports	• إحلال الواردات
Substratum	• طبقة تحتية، شريحة فرعية
Substructure	• أساس، دعامة (البناء التحتي)
Subsystem	• نسق فرعي
Subtenant	• مستأجر من الباطن
Sub-Underwriters	• مؤمنون فرعيون
Suburb	• ضاحية
Suburbanism	• نمط الحياة فى الضواحى

Suburbanization	• سكنى الضواحى
Subvention	• رفد، إعانة
Success Proposition	• فرض النجاح
Succession	• تركة، ميراث، إرث
Succession Duties	• رسوم التركات
Succession Plan	• خطة إحلال الموظفين
Succession Tax	• ضريبة الأيلولة
Successive Categories or Intervals	• فئات أو فترات متتابعة
Successor	• خلف
Sudden Infant Death Syndroms (SIDS)	• متلازمة أعراض الوفاة المفاجئة للرضع
Sufficient Empirical Confirmation	• الإثبات الإمبيريقى الكافى
Suffrage	• تصويت، اقتراع
Sufism	• تصوف
Suggestion	• إيحاء، استهواء
Suggestive Message	• الرسالة الإيحائية
Suicidal Ideation	• تفكير فى الانتحار
Suicide	• الانتحار
Suigeneris	• مستقل بذاته
Suit	• ١-قضية، دعوى، ٢-طاقم، ٣-يلائم، يناسب
Suit in Order	• قضية صالحة للحكم (ق مرافعات)
Sulkiness	• عبوس
Sum in Gross	• مبلغ إجمالى
Summary of a Deed of Mortgage	• قائمة قيد الرهن

Summons	• إخطار بالحضور، إنذار
Summons to Pay	• تنبيه، إنذار، إخطار (بتنفيذ الالتزامات)
Sumptuary Expenses	• مصروفات كمالية
Sun Spot Theory	• نظرية البقع الشمسية (لتفسير الدورات التجارية)
Sundial	• مزولة، ساعة شمسية
Sundries Account	• حساب النثريات
Sunk Costs	• تكاليف غير منظورة
Sunset Laws	• قوانين حل المنظمة أو الجمعية
Sunshine Laws	• قوانين الإشهار (العلانية)
Super – Structure	• البناء الفوقى
Superannuation	• تقاعد
Superego	• الأنا العلى، الذات العليا (فرويد)
Superindividual	• ما فوق الفرد
Superintendent of Police	• مأمور الضبط، مفوض الشرطة، مفوض الأمن العام
Superior Court	• محكمة عليا
Superiors	• السادة
Superiorty Complex	• عقدة التفوق (عند أدلر)
Supermarket	• متجر الخدمة الذاتية، متجر خدمة النفس
Supernatural	• خارق للطبيعة، إعجازي
Supernaturalism	• الإعجازية، مذهب ما فوق الطبيعة
Superorganic	• ما فوق العضوي
Superpsychic	• ما فوق النفسي
Superscription	• العنونة الرسمية

Supersonic	• ما فوق السمعيات، أسرع من الصوت
Superstitions	• خرافات
Superstratification	• تفوق
Supervision	• إشراف
Supervisor	• مشرف، مراقب
Supervisory Management	• الإدارة الإشرافية
Supplement to a Newspaper	• ملحق جريدة
Supplementary Budget	• موازنة ملحقة
Supplication	• توسل، ابتهال
Supplier	• مُورِّد
Supplies	• إمدادات
Supply	• العرض، يزود، يمد، يموِّن
Supply and Demand	• العرض والطلب
Supply Curve	• منحنى العرض
Supply of Substitutive Goods	• عرض تبادلي
Supply of Supplementary Goods	• عرض متلازم
Supply Subsidy	• إعانة العرض (إعانة تمويلية)
Support	• الدعم
Support Price	• سعر مدعوم
Supportive Function Concept	• مفهوم الوظيفة المساندة
Supportive Group	• جماعة مساندة
Supportive Treatment	• علاج مساند
Supposition	• افتراض

Suppressed Inflation	• تضخم محكوم
Suppression	• قمع
Supra Protest	• قبول مع الاحتفاظ بحق الاحتجاج
Supreme Court	• محكمة النقض أو التمييز
Sur Tax	• ضريبة إضافية
Surcharge	• رسم إضافى
Surety	• كفالة، ضمان، كفيل، ضامن
Surety and Fidelity Insurance	• التأمين ضد خيانة الأمانة
Surface Structure	• البناء السطحى (الخارجى)
Surname	• اللقب أو الكنية، اسم الأسرة
Surplice	• تونية، كيتونة (ثوب كهنوتى أبيض)
Surplus	• فائض
Surplus Capacity	• طاقة إنتاجية فائضة
Surplus Dividend	• حصة ربح إضافية
Surplus Drain	• استنزاف الفائض
Surplus Employment	• فائض العمالة
Surplus Value	• فائض القيمة
Surrender of Right	• تنازل عن حق
Surrogate	• ينيب، يوكل، يحل محل، نائب، وكيل، بديل
Surrogate Guardian	• مشرف على الوصى (ق مدنى)
Survey	• مسح، دراسة عامة
Survey, Social	• مسح اجتماعى
Survey, Specialized	• مسح متخصص

Survival Analysis	• تحليل البقاء على قيد الحياة (سكان)
Survival Curve	• منحنى البقاء على قيد الحياة (سكان)
Survivals	• رواسب ثقافية
Survivor	• خلف
Survivor Syndrome	• متلازمة أعراض الناجين من الحوادث
Survivorship Ratio	• نسبة التعمر (سكان)
Suspend a Legislation	• يوقف العمل بقانون
Suspension	• تعليق، وقف عن العمل
Suspension of the Worker	• وقف العامل عن العمل
Suspicious Period	• فترة الريبة، الفترة المشبوهة (ق)
Sustainable Development	• التنمية المستدامة
Sustaining Procedures	• إجراءات مدعمة
Swap	• مقايضة، مبادلة
Swastika	• زخرفة الصليب المعقوف أو المفروكة
Sweated Industry	• صناعة منهكة
Sweated Labor	• الكادحون
Sweating System	• نظام استنزاف العمال
Swidden Agriculture, Swidden Horticulture	• زراعة أرض الغابات
Swindle	• نصب، احتيال
Swing Shift	• ائتمان لمواجهة التقلبات
Switch Selling	• البيع بالتجوال
Sworn Declaration	• إقرار مع حلف اليمين
Sybsidizing Foster Family	• إعانة الأسرة البديلة

Sycophancy	• مداهنة، نفاق
Syllabus	• موضوعات المنهج، محتويات المادة أو المقرر
Syllogism	• قياس (فى المنطق)
Symbiosis	• التكافل
Symbiotic Economic Links	• روابط اقتصادية تكافلية
Symbiotic Relationships	• العلاقات التكافلية
Symbol	• رمز
Symbolic Anthropology	• الأنثروبولوجيا الرمزية
Symbolic Capability	• القدرة الرمزية
Symbolic Interactionism	• التفاعلية الرمزية
Symbolic Leader	• الزعيم الرمزى
Symbolism	• الرمزية
Symmetric Alliance	• التحالف المتماثل
Symmetry	• مضاهاة، تماثل
Sympathetic Magic	• السحر الانعطافي (أو التعاطفى)
Sympathetic Strike	• إضراب تضامنى
Sympathy	• المشاركة الوجدانية، تعاطف
Symposium	• ندوة مناقشة، ندوة متخصصة
Symptomatic Acts	• أعمال عرضية
Symptomatology	• مبحث الأعراض
Symptoms	• أعراض
Synaesthesia	• إحساس مصاحب
Synagogue	• الكنيس، مجمع أو محفل اليهود

Synallagmatical Contract	• عقد ملزم للطرفين، أو تبادلى (ق مدنى)
Synchronic	• متزامن
Synchronic – Diachronic	• متزامن/ متتابع
Synchronic Method	• الطريقة الآنية
Synchrony	• تزامن
Syncretism	• التوفيقية أو التجميعية
Syndical	• نقابى
Syndicalism	• الحركة النقابية
Syndicate	• نقابة، اتحاد
Syndicated Crime	• الجريمة المنظمة
Syndicates, Trade Unions	• نقابات
Syndrome	• متلازمة الأعراض
Synergic or Synergetic Muscles	• عضلات متآزرة
Synergy	• توازن القوى، تآزر
Syngenism	• روح التآزر الجمعي
Syntactical Structure	• البناء التركيبى أو الشكلى للأخبار
Syntagm	• تركيب، مركب لفظى
Syntagmatic and Paradigmatic	• التركيبى، والإحلالى
Syntax	• بناء الجملة
Synthesis	• ١-تركيب، تأليف (فى الجدل- فلسفة)، ٢-ضد تحليل أو تفكيك
Synthetic	• تركيبى، اصطناعى
Synthetic Cohort	• الفوج الافتراضى (فى دراسة الوفيات) (سكان)
Syntonic Personality	• شخصية متجاوية

Syphilis	• زُهرى
Syriac	• اللغة السوريانية
System	• نسق
System Analyst	• محلل النظام
System Integration	• تكامل النسق
System Maintenance & Adaptation Functions	• وظائف التكيف والاستمرار للنظام السياسى
System of Free enterprise	• نظام الاقتصاد الحر
System of Orientation	• نسق التوجيه
System's Problems	• مشكلات النسق
Systematic	• منهجي، منظم، مطرد، منتظم
Systematic Desensitization	• سلب الحساسية المنتظم
Systematic Discrimination	• تفرقة عنصرية منظمة
Systematic Multiple Level Observation of Groups (SYMLOG)	• ملاحظة منظمة متعددة المستويات للجماعات
Systematic Sample	• عينة منتظمة
Systematization	• تنظيم، تنميط
Systemic Requisites	• متطلبات نسقية
Systems Analysis	• تحليل النظم، التحليل المنظومى
Systems Engineer	• مهندس نظم
Systems Programmer	• مبرمج نظم
Systems Theory	• نظرية النظم

(T)

Tabernacle	١-خيمة العهد بالكنيس اليهودى، ٢-تابوت العهد (فى التوراة)، ٣-حنية معقودة للأيقونة (فى حائط الكورس)، ٤-خزانة القربان المقدس (فى الهيكل)
Tablinum	قاعة الاستقبال فى المنزل الرومانى (غرفة تفتح من جانب واحد على الفناء)
Taboo	تابو، محرم
Tabula Rasa	الصفحة البيضاء
Tabular	جدولى، على شكل جدول
Tabular Presentation	عرض جدولى
Tabulate	يبوب، يجدول
Tabulation	جدولة، تبويب
Tacit Acceptance	قبول ضمنى
Tacit Agreement	اتفاق ضمنى
Tacit Approval	موافقة ضمنية
Tacit Knowledge	المعرفة الضمنية
Tacit Understanding	الفهم الضمنى
Tactics	تكتيك، أداة مرحلية
Tactics of Influence	تكتيكات إحداث التأثير
Tag	بطاقة السعر، علامة
Take – Home Pay	صافى الأجر (أو المرتب)
Take – Off	انطلاق (اقتصادى)، إقلاع الطائرة
Take – off Point	نقطة الانطلاق

Take – Over	• استيلاء
Take Effect	• يصبح نافذ المفعول
Take up Shares	• يكتتب فى أسهم
Talent	• موهبة
Talion	• قصاص
Talisman	• طلسم
Talliable	• خاضع للضريبة
Tally Down	• عد تنازلى
Tally Sheet	• سجل التدوين (في الملاحظة)
Tally Trade	• تجارة تقسيط
Talmud	• التلمود (أحد الكتب المقدسة عند اليهود)
Tangible	• ملموس، مادى
Tangible Asset	• أصل ملموس (تجارة)
Tangible Property	• ملكية ملموسة، أموال مادية (ق)
Tank – Car	• شاحنة صهريجية
Tanker	• ناقلة بترول
Tanning	• دبغ الجلود
Taoism	• الطاوية (من الأديان الصينية)
Tap – Issue	• إصدار أذونات خزانة دون عرضها للاكتتاب
Tap Bond	• إصدار غير محدود لأذون الخزانة
Tapa	• طابه (قلف نوع من الشجر تصنع منه الملابس)
Tape Prices	• أسعار برقية
Tapir	• بقر النهر

Tapworm	• الدودة الشريطية
Target	• هدف، مستهدف
Target Behavior	• سلوك مستهدف (خدمة)
Target Family Size	• حجم الأسرة المستهدف (سكان)
Target Group	• مجموعة مستهدفة
Target Market	• سوق مستهدفة
Target Segments of Society	• قطاعات مستهدفة فى المجتمع
Target System	• نسق مستهدف
Tariff	• تعرفة، تعريفة، جمركى، تسعيرة
Tariff Barriers	• حواجز جمركية
Tariff Preferential Treatment	• معاملة التعريفة التفاضلية
Tariff Walls	• حواجز جمركية
Tariff War	• حرب التعريفات الجمركية
Tarsal	• الرسغي (الجزء الخلفي من القدم)
Tarsier	• السفل (من الرئيسات الشجرية)
Tarsioids	• السفليات
Task	• مهمة
Task – Centered Treatment Approach	• أسلوب التركيز على مهام العلاج
Task Analysis	• تحليل المهام
Task Bonus System	• نظام المكافأة حسب المهمة
Task Work	• عمل بالمقطوعية
Task-Orientation Versus Time-Orientation Distinction	• التمييز بين التوجه تبعا للعمل، والتوجه تبعاً للوقت
Tassel	• شرابة، شرافة، زر (لتزيين غطاء الرأس)

Tattoo	• وشم
Tattooing	• الوشم
Tautology	• تكرار المعانى، قانون اللغو، تحصيل حاصل، الحشو
Tax	• ضريبة
Tax at Source	• ضريبة المنبع
Tax Base	• وعاء الضريبة
Tax Evasion	• تهرب ضريبى
Tax Exemption	• إعفاء من الضريبة
Tax Rate	• نسبة الضريبة
Tax Return	• إقرار ضريبى
Taxidermy	• تحنيط الطير أو الحيوان
Taxonomy	• تصنيف
Tax–Paid Cost	• تكلفة بعد سداد الضرائب
Tay – Sachs Disease	• مرض التاى ساخس (عته الكمنة العائلية)
Taylorism	• التايلورية
Teaching	• تعليم
Teak	• خشب الساج (استخدم فى بناء السفن)
Team Approach	• أسلوب جماعى
Team Development	• التنمية الجماعية
Team Management	• الإدارة الجماعية
Teamwork	• عمل جماعى
Tears	• زخارف دمعية الشكل
Technic, Technical	• فني

Technical Assistance	• مساعدة فنية، إعارة خارجية
Technical Terms	• مصطلحات علمية (متخصصة)
Technicism	• الإيمان بالتكنوقراط
Technique	• طريقة، أسلوب فني، تقنية
Techniques of Neutralization	• أساليب التحييد
Technocracy	• حكم التكنوقراط، تكنوقراطية
Technocrat	• صاحب خبرة فنية (تكنوقراط)
Technoenvironmental	• تكنولوجى بيئى
Technological Determinism	• الحتمية التكنولوجية
Technological Society	• المجتمع التكنولوجى
Technology	• تكنولوجيا، تقنية
Technopolis	• المجتمع التكنولوجى
Technostructure	• البناء التكنوقراطى
Teething	• تسنين
Teknonymy	• الكنية بالابن: مناداة الرجل بالإشارة إلى ابنه أو ابنته (أبو فلان أو أبو فلانة)
Telecommunication	• الاتصال من بعد
Telecommuting	• الاتصال المنظم بمقر المؤسسة
Telemetry	• القياس عن بُعد (عمل القياسات الحيوية والفسيولوجية وتبادلها إلكترونياً)
Teleological Method	• المنهج الغائي
Teleology	• الغائية
Telepathy	• تخاطر
Telesis	• غائية

Television & Radio Forum	• نوادى المشاهدين والمستمعين
Telic	• غائي
Temenos	• ١-فناء خارجى، ٢-ساحة المعبد، حرم المعبد
Temper	• حدة المزاج
Temperament	• مزاج
Temperance Movements	• حركات الامتناع عن شرب الخمر، أو الاعتدال فى استهلاكها
Temple	• معبد، صدغ
Tempo	• سرعة، إيقاع
Temporal bone	• العظم الصدغي
Temporary	• مؤقت
Temporary Measures	• إجراءات مؤقتة، تدابير احترازية
Temptation	• إغواء، إغراء، تجربة
Tenancy	• إيجار، الإجارة
Tenant	• مستأجر
Tenant Farming	• مزارعة
Tenant Organization	• اتحاد المستأجرين
Tendency	• ميل، نزعة، اتجاه
Tenement	• عقد، حيازة دائمة الريع
Tenet	• فرضية، مبدأ، معتقد، عقيدة
Tenon	• لسان التعشيق (فى النجارة)
Tension	• توتر
Tenure	• حيازة
Tepidarium	• القاعة الدافئة (فى الحمام الرومانى)

Term	• مصطلح، لفظ، حد، أجل، الفصل (الدراسى)
Term Baragain	• صفقة آجلة أو على أجل معين
Term of Notice	• ميعاد أو مهلة الإخلاء (ق مدنى)
Terminal	• نهاية خط، وحدة طرفية (الحاسبات)
Terminal Care	• رعاية أثناء مرض الوفاة (خدمة)
Terminal Computer	• حاسب طرفي
Termination	• إلغاء، حل العقود
Termination Phase	• مرحلة نهائية (إنهاء العلاقة المهنية) (خدمة)
Terminology	• المصطلحات
Terms	• شروط، علاقات متبادلة
Terrane	• مكونات جيولوجية
Territorial Cession	• التخلى عن ملكية إقليمية
Territorial Distribution	• توزيع إقليمي
Territorial Division of Labor	• تقسيم العمل الإقليمى
Territorial Extension	• امتداد إقليمى
Territorial Jurisdiction	• سلطة (قضائية) إقليمية
Territorial Justice	• عدالة بين الأقاليم
Territory	• إقليم
Terrorism	• الإرهاب
Tertiary	• ثلثي، ثالث
Tertiary Education	• التعليم الجامعى
Tertiary Period	• الحقب الثالث
Tertiary Prevention	• وقاية من المستوى الثالث

Tertiary Sector	• قطاع الخدمات
Tessera	• قطعة الفيفساء (من رخام أو زجاج أو حجر)
Test	• اختبار
Test – Retest Reliability	• قياس الثبات
Test Bias	• تحيز الاختبار
Test Case	• حالة اختبار (للنظام القضائى)
Test of Achievement	• اختبار التحصيل
Test of Significance	• اختبار المعنوية
Testimony	• دليل، الشهادة (ق)
Tetralogy	• رباعية (مسرحية)
Text	• نص
Thalamus	• مهاد (فى الدماغ)
Thanatomia	• رُهاب الموت
Thanatophobia	• رُهاب (الخوف المرضى) الموت
Thanatos	• موت، غريزة الموت أو الهدم أو التـدمير أو العدوان (عند فرويد)
Thaumaturgy	• صنع المعجزات بالسحر
The Arab Central Office of Statistics & Documentation, Secretariat General of the Arab Economic Unity Council, Leagae of Arab States	• المكتب المركزى العربى للإحصاء والتوثيـق – الأمانة العامة لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية، جامعة الدول العربية
The Baruch Plan	• خطة باروخ (لتنظيم استخدام الطاقة النووية فى العالم)
The Egyptian Fertility Care Society	• الجمعية المصرية لرعاية الخصوبة

The High Seas	• أعالى البحار
The International Telecommunications Satellite Consortium (INTEL-SAT)	• المنظمة الدولية للاتصالات عبر الأقمار الصناعية
The Lords of the Global Village	• لوردات القرية الكونية (عمالقة الإعلام)
The Meaning Construction Strategy	• إستراتيجية بناء المعنى (الصور الذهنية)
The National List Approach	• أسلوب القائمة الوطنية
The Power of Identity	• قوة الهوية
The Public Will	• الإرادة العامة
The Right to be Free	• الحق فى الحرية
The Rise of Network Society	• صعود المجتمع الشبكى (مجتمع الشبكات)
The Security Council	• مجلس الأمن
The Soft State	• دولة رخوة
The Third Way	• الطريق الثالث (جيدنز)
The World Bank	• البنك الدولى
Theatre in the Round	• مسرح الحلقة
Theatre of the Revolution	• مسرح الثورة
Theism	• التوحيد، مذهب المؤلهة
Thematic Apperception Test	• اختبار تفهم الموضوع
Thematic Search Tree	• شجرة موضوعات البحث
Theme	• الموضوع الأساسى، الفكرة الأساسية
Theme Group	• جماعة الموضوع
Theocracy	• الحكومة الدينية
Theodicy, Problem of	• مشكلة العدالة الإلهية

Theology	• علم اللاهوت، علم الكلام، علم التوحيد (فى الإسلام)
Theology, Animistic	• اللاهوت الحيوى
Theophany	• تَجَلٍّ (أى ظهور الله للناس)
Theophany	• التجلى
Theophilia	• حب الله، محبة الإله (أى حبّ الإنسان الله)
Theorem	• نظرية
Theoretical Model	• نموذج نظرى
Theorist	• المنظر، المفكر النظرى
Theoritical	• نظرى
Theory	• نظرية
Theory – Laden	• محمل نظريا (يحمل توجها نظريا)
Theory, Social	• النظرية الاجتماعية
Theos	• إله
Theosophy	• تصوف
Therapeutic Community	• مؤسسات علاجية، جماعات علاجية
Therapeutic Paradox	• علاج بالربط المزدوج
Therapy	• علاج
Thermae	• الحمامات الرومانية العامة
Thermal, Thermic	• حراري
Thesaurus	• المكنز (معجم المصطلحات)
Thesis	• قضية (فى الجدل– فلسفة)، أطروحة، دعوى
Thick Description	• الوصف المكثف (التفصيلى)
Thigh	• فخذ

Thigh bone	• عظم الفخذ
Thimble	• قُمع الخياط، حلقة الخياطة، كشتبان (عن الفارسية)
Think Tanks	• كبار المفكرين (فى مجال معين)
Think Tanks	• مراكز (أو جماعات) صناعة الأفكار
Third Dimension of Power	• البعد الثالث للقوة
Third Force	• القوة الثالثة (قوة الشرطة)
Third Theater	• المسرح الثالث
Third World	• العالم الثالث
Third World Entrepot	• مركز تجارى فى العالم الثالث
This Worldly Asceticism	• زهد، تنسك
Thomas Theorem	• نظرية توماس
Thought	• فكر
Thought Disorder	• اضطراب فكرى
Three – Variable Analysis	• تحليل ثلاثى المتغيرات
Thrombosis	• خثر، تخثر
Throughput	• إنتاجية
Throwing	• ١-تشكيل الأوانى الخزفية (على الـدولاب)، ٢-طريقة الرمى فى الرقش (الأرابسك)
Thuderstone	• الحجر النيزكي
Thumderbolt	• صاعقة
Thurstone Scale	• مقياس ثرستون
Thyme, Wild	• العصتر البري
Thyriod Gland	• الغدة الدرقية
Tickling	• الدغدغة

Tide	• المد
Tideland	• الأرض التي يغمرها المد
Tight Bipolar System	• نظام الاستقطاب الثنائى المُحكم
Time	• الزمن
Time – and – Motion Studies	• دراسات الزمن والحركة
Time – Budget Studies	• دراسات ميزانية الوقت
Time – Orientation	• التوجه تبعا للوقت
Time – Series Analysis	• تحليل السلاسل الزمنية (إحصاء)
Time – Series Data	• بيانات متسلسلة زمنيا
Time – Sharing	• المشاركة الزمنية، مشاركة الوقت
Time Budget	• ميزانية الوقت
Time Budgeting	• إعداد موازنة الوقت
Time Keeping	• مراقبة الحضور، تسجيل ساعات العمل
Time Money	• مال مقترض لأجل
Time Reckoning	• حساب الزمن
Time Trend Analysis	• تحليل اتجاه التغير مع الزمن
Time Wages	• أجور حسب ساعات العمل
Time, Sociological Study of	• الدراسة الاجتماعية للزمن
Timidity	• تهيُّب
Titan	• عملاق، مارد
Title	• لقب
Titular Member	• عضو أصيل
Toddlers	• صغار الأطفال (بين ٢-٥ سنة أى قبل سن المدرسة)

Togetherness	• المعية، شعور بالجماعية
Token or Sign	• علامة (المحل)، الشارة، الرمز
Token Strike	• إضراب تحذيرى
Tokens	• بطاقات شراء
Tokens Economy	• اقتصاديات الكوبونات
Tolerance	• التسامح، التحمل
Tolerance, Religious	• التسامح الدينى
Tomb Chest	• قبر حجرى له شكل الصندوق
Tombstone	• شاهد القبر
Tone	• نغمة، رنين، مقام (فى علم الصوت)
Tongs	• ملقط، جفت
Tonus	• توتر عضلي
Tood	• الضفدع البري
Tool	• أداة
Tools, Stone	• آلات حجرية
Tooth Wisdom	• ضرس العقل
Topaz	• الزبرجد (من الأحجار الكريمة وله عدة ألـوان منها الأبيض والأصفر والأزرق والأخضر)
Topical Studies	• دراسات موضوعية (خاصة بموضوع)
Topography	• ١-طبوغرافيا (علم الخـرائط والتخطيطـات)، ٢-وصف المكان وعمل تخطيط له
Torero	• مصارع الثيران
Tories	• حزب المحافظين البريطانى
Torment	• تعذيب، إيلام

Tornado • إعصار

Torrent • سيل

Torrid Zone • المنطقة الحارة

Torso • ١-تمثال بلا رأس أو أطراف، ٢-جذع الجسم فى التمثال

Tort • ١-الضرر (الأذى المقصود) (ق)، ٢-العطل أو الخطأ

Torture • التعذيب

Tory • التورى، من حزب المحافظين، الشخص المحافظ (عموماً)

Total Abortion Rate • معدل الإجهاض الكلى (سكان)

Total Completed Family Size • إجمالي حجم الأسرة المكتملة (سكان)

Total Disability • عجز كلى

Total Fertility Rate (TFR) • معدل الخصوبة الكلى (سكان)

Total Institution • مؤسسة شاملة (كلية)، منظمة شاملة

Total Marital Fertility Rate (TMFR) • معدل الخصوبة الزواجية الكلى (سكان)

Total Mid – Year Population • مجموع السكان في منتصف العام (سكان)

Total Quality Control • مراقبة الجودة الكلية (الشاملة)

Total Quality Management (TQM) • (مدخل) إدارة الجودة الشاملة

Total Rate • المعدل الكلى

Total Structure • البناء الكلي

Total War • الحرب الشاملة

Totalitarian • شمولى

Totalitarian Regime • حكم مستبد (شمولى)

Totalitarianism • شمولية (مذهب تجميع السلطة)

Totality • شمول، كيان كلى

Totem • توتم
Totem Clan • عشيرة توتمية
Totem Stage • الطور التوتمي
Totemism • التوتمية
Touchstone • حجر المحك
Touchy • حساس، سريع التأثر أو الغضب
Tourett's Disorder • اضطراب توريتى (اضطراب التواء الوجه)
Touring Companies • الفرق الجوالة (مسرح)
Tourism • السياحة
Tournament • ١-مبارة، أو سلسلة من المباريات، ٢-ألعاب الفروسية (لدى فرسان العصور الوسطى)
Town • بلدة، مدينة صغيرة
Town Planning • تخطيط المدن
Toxicology • مبحث السُميّات
Toxin • سم، توكسين
Toxoids • أشباه السموم
Trachodon • المشعب الأسنان
Trachyte • تراخيت (صخور بركانية)
Tracking, Streaming • تصنيف (تقسيم إلى مجموعات متجانسة)
Trade • تجارة، حرفة
Trade – Chamber • غرفة تجارية أو صناعية
Trade – Ins • السلع القديمة أو المستعملة
Trade – Name • الاسم التجارى
Trade Balance • ميزان تجارى

Trade Custom	• عُرف تجارى
Trade Cycle	• دورة تجارية
Trade Descriptions Act	• قانون المواصفات التجارية
Trade Instructor	• معلم صناعة
Trade Mark	• علامة تجارية
Trade Register	• سجل تجارى
Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS)	• اتفاقية الجوانب التجارية لحقـوق الملكية الفكرية (التريبس)
Trade Union	• نقابة عمالية
Trade Union Consciousness	• الوعى النقابى (عند العمال)
Trades Union	• اتحاد نقابات
Trading Capital	• رأس مال مستثمر فى التجارة
Tradition	• تراث
Tradition – Directed Personality	• شخص تسيره التقاليد
Traditional Birth Attendant (TBA)	• القابلة، الداية
Traditional Chain	• سلسلة التراث
Traditional Circle	• دائرة التراث
Traditional Complex	• مركب تراث
Traditional Continuity	• استمرارية التراث
Traditional Culture	• ثقافة تقليدية
Traditional Elements	• عناصر تراث
Traditional Power Politics	• سياسة القوة التقليدية
Traditional Regression	• نكوص التراث
Traditional Society	• مجتمع تقليدى

Traditional Stratum	• راق التراث
Traditionalism	• (النزعة) التقليدية
Traditions	• تقاليد، تراث
Tragedy	• التراجيديا (المأساة)
Tragi – Comedy	• التراجيكوميديا
Trained Incapacity	• عجز مكتسب
Trained Social Worker	• أخصائى اجتماعى مؤهل، مدرب
Trainee	• متدرب، موظف تحت الاختبار
Trainer	• مدرِّب
Training	• تدريب
Training Material	• أدوات التدريب
Training Supervisor	• مشرف التدريب (خدمة)
Training Within the Undertaking	• تدريب داخل المنشأة
Training Workshop	• ورشة تدريب
Training, Sociology of	• الدراسة الاجتماعية للتدريب، علم اجتماع التدريب
Trait	• سمة
Trait Complex	• مركب عناصر
Trait, Cultural	• سمات ثقافية
Tramp Industries	• صناعات غير منتظمة الإنتاج
Trance	• سُبات
Tranquil	• ساكن، هادئ، مطمئن
Tranquilizer	• مهدئ
Tranquilizers	• مهدئات، مطمئنات

Transactional Analysis	• تحليل التعامل الإنسانى
Transactionalism	• إبرام الصفقات السياسية (نظرية)
Transactions	• معاملات إنسانية
Transactive Planning Approach	• أسلوب التخطيط الذى يركز على الجانب الاجتماعى (خدمة)
Transcarceration	• التنقل بين مؤسسات الحجز
Transcendentalism	• (مذهب)التعالى، الترانسندنتالية
Transculturation	• تبادل التثقيف
Transenna	• حاجز مزخرف بالتفريغ (من الرخام عادة كما فى الكنائس المسيحية المبكرة)
Transfer Burden	• عبء توفير النقد الأجنبى
Transfer of Credit	• حوالة الحق، انتقال دين الدائن (ق مدنى)
Transfer of Debts	• حوالة الديون (ق مدنى)
Transfer of Technology	• نقل التكنولوجيا
Transfer Payments	• مدفوعات محولة
Transference	• التحويل
Transferer	• محيل، متفرغ (ق مدنى)
Transferring Act	• عقد ناقل ومنشئ (ق مدنى)
Transfiguration	• التجلى (من موضوعات التصوير المسيحى)
Transformation Scene	• مشهد التحول (مسرح)
Transformational Linguistics	• اللغويات التحويلية
Transformative Movement	• حركة تغيير جذرى (تحويل)
Transgression	• الانتهاك، التعدي
Transhumance	• نقلة موسمية (للرعى)، الانتجاع

Transient	• عابر، سريع الزوال
Transients	• مرتحلين، عابرين
Transinstitutionalization	• التعديل المؤسسي (وجود الشخص في مؤسسة غير مؤسسته الطبيعية)
Transit Advertising	• إعلان في وسائل النقل
Transit Duty	• رسم الترانزيت، رسم مرور
Transit Passage	• المرور العابر (الترانزيت)
Transit Trade	• تجارة عابرة، تجارة ترانزيت
Transit Visa	• تأشيرة مرور
Transition	• تحول، انتقال
Transition Matrix	• مصفوفة الانتقال (إحصاء)
Transitory Period	• فترة انتقالية
Translation	• ترجمة
Translation, Mechanical (or Machine)	• الترجمة الآلية
Transmigration	• ١-الحلول، التقمص، ٢-الهجرة
Transmission	• التحول، تبليغ، رواية (في الحديث)
Transmission of Cultural Materials	• نقل المواد الثقافية
Transmitted Deprivation	• الحرمان الموروث
Transmitter	• ناقل
Transnational	• عابر للقوميات
Transnational Non – Governmental Organizations (TRANGO)	• المنظمات غير الحكومية الدولية
Transnationals	• شركات متعددة الجنسية
Transparency	• شفافية

Transsexual	• الشعور بالانتماء للجنس الآخر
Transsexualism	• تحول جنسى
Transvaluation	• تعديل القيمة
Transversal Analysis	• التحليل المخالف
Transvestism, Transvestitism	• تحول الزى (تزين أحد أفراد الجنس بالزى الخاص بأفراد الجنس الأخر)
Trauma	• إصابة، صدْع، تصدّع، صدمة
Traumatic Neurosis	• عصاب الصدمة
Traumatic Psychosis	• ذُهان صَدْعى أو صَدْمى
Treasurer	• أمين مالى
Treasury Bond	• إذن على الخزانة العامة، سند على الخزانة
Treatment	• علاج، معاملة
Treaty	• معاهدة
Treaty of Peace	• معاهدة سلام، عقد صلح
Tree – Ring Calendar	• التقويم بحلقات الشجر
Tree of Genealogy	• شجرة النسب
Tree Ring Dating, Dendro – Chronology	• التأريخ الشجرى للآثار
Trefoiled Arch	• عقد ثلاثى الفصوص
Treiman Scale, Treiman Score	• مقياس ترايمان
Trembling	• رعدة
Trespass	• التعدي
Trespasser	• مذنب، متعد
Triad	• ثلاثى (مجموعة من ثلاثة أفراد)
Triage	• ترتيب ثلاثى، ثالوث المعونة

Trial	• محاكمة
Trial and Error	• المحاولة والخطأ
Trial Marriage	• زواج تجريبي
Triangulation	• استخدام ثلاث أدوات بحث
Triassic Period	• الحقب الطرياسي، الحقب الثلاثي
Tribal	• قبلي
Tribalism	• النظام القبلي
Tribe	• قبيلة
Tribesmen	• أعضاء القبيلة
Tribunal	• محكمة
Tribune	• ١-دكة التلاوة أو المنبر (فى المسجد)، ٢-منصة الخطابة
Tributary	• رافد (للنهر)
Tribute	• جزية (ت إسلامى)
Triceratops	• الثلاثي القرون
Trickle – Down Effect	• أثر انتشارى
Trickle – Down Theory	• نظرية انتشار المؤثر (من أعلى إلى أسفل)
Triclinium	• غرفة المائدة فى المنزل الرومانى
Tricontinental	• تضامن القارات الثلاث
Trident	• رمح ثلاثى الشعب، شوكة ثلاثية (رمز بوزيدون إلــه البحر عند اليونان، ثم نبتون عند الرومان)
Trimester	• فترة ثلاثة شهور
Trimmed	• موشًى
Trinity	• الثالوث الإلهى (عند قدماء المصريين كما يوجد فى التصوير المسيحى)

Triplets	• إتآم ثلاثى (إنجاب ثلاثة مواليد) (سكان)
Troglodytes	• سكان الكهوف
Troika	• ترويكا: (١-أصلاً عربة روسية يجرها ثلاثة جيـــاد)، ٢-مجازياً فى السياسة الحديثة: القيادة الثلاثية)
Trophy	• تذكار للنصر
Tropic	• المدار
Tropical	• مداري
Tropism	• انتحاء
Truancy	• تسرب (من المدرسة)
Truce	• الهدنة
True Score	• الدرجة الحقيقية
Truf Issue	• قضية منافسة (على الاختصاصات)
Truncation	• نقص البيانات (إحصاء)
Trust	• اتحاد شركات، ترست
Trust and Distrust	• الثقة وعدم الثقة
Trust Fund	• صندوق ائتمان، أموال ائتمان، حساب الأمانة
Trust Mortgage	• رهن ائتمانى
Trust Receipt	• إيصال أمانة
Trust Versus Mistrust	• ثقة مقابل الارتياب
Trustee in Bankruptcy	• وكيل التفليسة
Trusteeship	• وصاية، مجلس الوصايا
Tuaregs	• الطوارق (قبائل في شمال أفريقيا)
Tubal Ligation	• ربط قناة فالوب
Tubectomy	• استئصال البوق (للتعقيم) (سكان)

Tubectomy	• استئصال البوق (للتعقيم) (سكان)
Tuberculosis	• سُل، درن
Tulip	• زنبق، تيوليب، زهرة الإله
Tulle	• التل (نسيج حريرى رقيق)
Tulunid State	• الدولة الطولونية (٢٥٤-٢٩٢هـ / ٨٦٨-٩٠٥م)
Tumulus	• ركام القبور (ربوة أو كوم يغطى مقبرة قديمة)
Tunic	• ١-التونيكا (عباءة بلا أكمام للرجال وبأكمام للنساء، أما التونيكا الحمراء فهى للقادة الرومان المنتصرين)، ٢-جلباب فرعونى للكهنة
Turnery	• خراطة الخشب
Turning	• ١-تشذيب الخزف، ٢-نسيج مجدول
Turnover	• حجم الأعمال، دوران، المبيعات الإجمالية
Turquoise	• الفيروز
Turquoise	• ١-الفيروز، ٢-فيروزى اللون (أزرق يميل للاخضرار)
Tutelage	• وصاية
Tutor	• معلم خصوصى، مرشد، معيد (فى الجامعة)
Twenty Statements Test	• اختبار العشرين عبارة
Twilight Sleep	• تهويم، الخُدار (خدر ناشئ عن حقن بالمورفين)
Twilight States	• حالات تهويمية
Twinned, Twisted	• مبروم
Twinning	• الجدل، الفتل
Twins	• التوائم
Two – Career Marriage	• زواج السلك المهنى الثنائى
Two – Line Terminology	• المصطلحات الثنائية (فى القرابة)

Two – Tier System	• نظام السعرين
Type	• نمط، طراز
Type of Research	• نمط البحث
Types of Compliance	• أنماط الإذعان (أو الخضوع)
Types of Involvement	• أنماط الاستغراق (أو التأثر)
Types, Social	• أنماط اجتماعية
Typification	• تصوير، تمثيل، رمز
Typological method	• منهج التنميط
Typology	• تنميط
Typology of Case Work Treatment	• أنماط العلاج في خدمة الفرد (خدمة)
Tyranny	• استبداد، طغيان
Tyrant	• طاغية

(U)

Ultimate	• نهائى
Ultimate Values	• القيم النهائية
Ultimatun	• إنذار (نهائى)
Ultimogeniture	• توريث الابن الأصغر
Umayyad Caliphs	• الخلافة الأموية (٤٠-١٣٢هـ / ٦٦١-٧٥٠م)
Umber	• اللون العنبرى (البنى المائل إلى الاحمرار)
Umbilical	• السري
Umbilical Cord	• الحبل السري
Umbrella Organization	• تنظيم رئيسى، المنظمة الأم
UN Economic and Social Commission For Asia and Pacific (ESCAP)	• اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والباسيفيكى التابعة للأمم المتحدة
UN Economic and Social Commission For Western Asia (ESCEA)	• اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا التابعة للأمم المتحدة
UN Economic and Social Council	• المجلس الاقتصادى والاجتماعى التابع للأمم المتحدة
UN Economic Commission For Africa (ECA)	• اللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة
UN Economic Commission For Latin America and the Caribbean (ECLAC)	• اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبى التابعة للأمم المتحدة
UN Institute for Disarmament Research (UNIDIR)	• معهد الأمم المتحدة لأبحاث نزع السلاح

English	العربية
UN Relief and Works Agency (for Palestine Refugees in the Near East) (UNRWA)	• الوكالة الدولية لغوث وتشغيل اللاجئين في الشرق الأدنى
Unanimity	• إجماع الآراء، بالإجماع
Unauspicious	• مشئوم
Unbaked Bricks	• اللبن، الطوب النى
Unbiased	• غير متحيز
Uncertainty	• الشك
Unconditional Surrender	• استسلام دون قيد أو شرط
Unconditioned	• مطلق، غير مشروط
Unconditioned or Unconditional Response	• استجابة غير شرطية
Unconditioned or Unconditional Stimulus	• مثير غير شرطى
Unconscious	• اللاشعور، لاشعورى
Unconscious Motivation	• دافع لاشعورى
Un-Cooperative Militant & Extremist	• الجمهور غير المنظم ذو الاتجاهات غير المتعاونة والنضالية المتطرفة
Under – Consumption, Theories of	• نظريات الاستهلاك المنخفض
Under – Information	• شح المعلومات
Under – Urbanization	• نقص التحضر، التحضر الناقص
Under Manned	• مفتقر للموظفين
Under Privileged	• محروم (من الفرص والمزايا)، فقير، معدم
Under Qualified Labor	• عمالة غير مؤهلة
Underachiever	• متخلف فى التحصيل
Underage	• قاصر

Underclass • الطبقة الدنيا

Undercount • العد الناقص (سكان)

Underdeveloped • **نام، متخلف**

Underdeveloped Area • **منطقة نامية**

Underdeveloped Countries • **بلاد نامية**

Underdevelopment • **تخلف**

Underdogs • **المطحونون، المظلومون**

Underemployability • **عدم الصلاحية للعمل**

Underemployment • **بطالة جزئية**

Underenumeration • **العد الناقص (سكان)**

Underglaze Pottery • **خزف مرسوم تحت الطلاء**

Underground Cinema • **السينما السرية (الإباحية)**

Underground Economy • **اقتصاد سرى**

Underground Press • **الصحافة السرية**

Undergrowth • **النموات التحتية**

Underlease • **إيجار من الباطن**

Undernourishment • **نقص التغذية، طوى**

Underpopulation • **الافتقار السكاني**

Understanding • **فهم**

Undertaking • **مقاولة**

Underutilization • **قصور فى استخدام الموارد**

Underworld • **عالم الإجرام**

Underwriters • **أمناء الاكتتاب**

Underwriting • تغطية الاكتتاب

Undifferentiated • غير متمايز

Undifferentiated Ego Mass • كتلة الأنا غير المتمايزة (نفس)

Undue • غير ضروري، وبخاصة: مُفرِط، زائد، غير ملائم أو مناسب

Undulating Archs • عقود متموجة (حلية معمارية عثمانية ومملوكية)

Undulation • زخرفة مموجة

Unearned Income • دخل لم يكتسب من عمل

Unemployability • عدم الصلاحية للعمل

Unemployable • غير صالح للعمل

Unemployed Capital • رأس مال غير موظف

Unemployment • بطالة

Unemployment Benefit • إعانة بطالة

Unemployment Compensation • تعويض بطالة

Unemployment Insurance • تأمين ضد البطالة

Unequal Treaties • معاهدات غير متكافئة

Unequivocal = Univocal • غير ملتبس، وحيد المعنى، لا يحتمل أكثر من معنى

Uneven Development • التنمية المتفاوتة، تفاوت النمو

Unfavorable Balance Exchange • ميزان تجارى عاجز

Unfocused Interaction • تفاعل غير مركز

Unglazed Pottery • خزف غير مطلى

Unguent Pot • قنينة أدهان (للزينة)

Unguis • حافر، ظفر

Ungular	• حافرى، ظفرى
Ungulata	• الأناعيم
Uni – Model	• وحيد المنوال (إحصاء)
Unicameral Parliament	• برلمان من مجلس واحد (أحادى)
Unicellular	• أحادي الخلية
Unicorn	• وحيد القرن
Unidimensional	• أحادي البعد
Unidimensional Scaling	• قياس أحادى البعد (قياس ذو بعد واحد)
Unification	• توحيد
Unified Bonds	• سندات موحدة
Unified Mortgage	• رهن مضمون
Unified Social Welfare	• خدمة اجتماعية متنوعة
Uniform	• مطرد، على وتيرة واحدة
Uniformalisation	• التنميط، التوحيد (النمطى أو الشكلى)
Uniformity	• اطراد، تجانس
Unilateral	• ذو الجانب الواحد
Unilateral Act	• عمل منفرد الطرف (ق مدنى)
Unilateral Contract	• عقد ملزم لطرف واحد أو ملزم لجانب واحد (ق مدنى)
Unilateral Declaration of Independence (UDI)	• إعلان استقلال من جانب واحد
Unilineal	• في خط واحد
Unilineal Descent	• الانحدار القرابى فى خط واحد
Unilineal Evolution	• التطور في خط واحد

Unincorporated Enterprises — • منشآت أعمال فردية

Union — • اتحاد، نقابة

Union Confederation — • الاتحاد العام للنقابات

Union Militancy — • النضال النقابي

Union Shop — • منشأة جميع عمالها نقابيون

Unionateness — • العنف النقابى

Unissued Shares — • أسهم غير مصدرة

Unit Act — • وحدة الفعل، فعل بسيط

Unit of Analysis — • وحدة التحليل

Unit of Attention — • وحدة الاهتمام

Unit of Enquiry — • وحدة البحث

Unit of Measurement — • وحدة قياس

Unitary Approach — • أسلوب (أو توجه) موحد

Unitary Model — • نموذج موحد فى الممارسة (خدمة)

United Nations — • الأمم المتحدة

United Nations Children's Fund (UNICEF) — • يونيسيف (صندوق الأمم المتحدة للطفولة)

United Nations Conference on Environment and Development (UNCED) — • مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية

United Nations Conference on Human Environment (UNCHE) — • مؤتمر الأمم المتحدة حول بيئة الإنسان

United Nations Conference on International Organization — • مؤتمر الأمم المتحدة للتنظيم الدولى

United Nations Conference on Trade and Development — • مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

(UNCTAD)

United Nations Development Programme (UNDP) — برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

United Nations Drug Control Programme — برنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات

United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (UNESCO) — يونسكو (منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة)

United Nations Emergency Forces (UNEF) — قوات الطوارئ الدولية

United Nations Environment Programme (UNEP) — برنامج الأمم المتحدة للبيئة

United Nations Fund of Population Activities (UNFPA) — صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية

United Nations General Assembly — الجمعية العامة للأمم المتحدة

United Nations High Commissioner for Human Right (UNHCHR) — المفوض السامى لحقوق الإنسان بالأمم المتحدة

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) — مفوض الأمم المتحدة لشئون اللاجئين

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) — منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

United Nations Relief and Works Agency (UNRWA) — الأونروا: وكالة الإغاثة والتشغيل التابعة للأمم المتحدة

United States Agency for International Development (USAID)	• وكالة التنمية الدولية الأمريكية
United Way	• صندوق التمويل المشترك (بالولايات المتحدة الأمريكية)
Unitended or Unanticipated Consequences	• نتائج غير مقصودة أو غير متوقعة
Uniting for Peace Resolution	• قرار الاتحاد من أجل السلام
Unity	• وحدة
Univarite Analysis	• تحليل المتغير الواحد
Universal Benefits	• المزايا العامة
Universal Eligibility (Universality)	• عمومية الاستحقاق
Universal Evolution	• التطور الشامل
Universal Generalization	• التعميم العالمى الشامل
Universal Government	• حكومة عالمية
Universal Jurisdiction	• الاختصاص القضائى العالمى
Universal Pattern	• نمط ثقافي شامل
Universal Postal Union (UPU)	• اتحاد البريد العالمى
Universal Program	• برنامج عام
Universalism	• كلية، عمومية، نزعة عالمية
Universality	• عمومية
Universals	• سمات عامة، عموميات
Universe	• ١-الكون، ٢-مجتمع البحث (الذى تجمع منه البيانات)
Unknown Soldier	• الجندى المجهول

Unlisted Securities • أوراق مالية غير مسجلة فى جدول البورصة

Unobtrusive Measures • أساليب جمع المادة بدون علم المبحوثين

Unplaced • عاطل، غير معين

Unqualified Acceptance • قبول مطلق

Unqualified Labor • عمالة غير ماهرة

Unquoted • غير مسعر، غير مدون بلائحة الأسعار الرسمية

Unquoted Securities • أوراق مالية غير مسعرة

Unrequited Exports • صادرات بدون مقابل (لا يقابلها تدفق نقدى أو سلعى)

Unsafe Abortion • إجهاض غير مأمون

Unsatisfied Vacancies • أماكن شاغرة

Unsecured Credit • اعتماد غير مضمون، اعتماد على المكشوف

Unsecured Debentures • سندات غير مضمونة

Unskilled • غير ماهر

Unskilled Labor • عمالة غير ماهرة

Unsociable • محب للعزلة، لا اجتماعي

Unsocialzed Delinquent • منحرف تنقصه التنشئة الاجتماعية (خدمة)

Unstructured Interview • مقابلة غير مقننة

Unsubstantial • غير المادى، غير الحقيقى (أو الواقعى)

Untouchables • المنبوذون (في الهند)

Unweighted Index • رقم قياسى غير مرجح

Unworthy Poor • فقير لا يستحق المساعدة (خدمة)

Unwritten Law • القانون العرفى (الطبيعى)

Upholstery • حرفة تنجيد الأثاث

Upper Class	• الطبقة العليا
Upper Crust	• الطبقة الاجتماعية العليا
Upper Quartile	• الرُبيع الأعلى (إحصاء)
Uppers	• منشطات (خاصة الأمفيتامين)
Uraeus	• الصل (الأفعى المقدسة فى التاج الفرعونى)
Urban	• حضري
Urban Agglomeration	• تجمع حضرى
Urban Anthropology	• الأنثروبولوجيا الحضرية
Urban Areas	• مناطق حضرية
Urban Communities	• مجتمعات محلية حضرية
Urban Displacement	• إزاحة حضرية
Urban Ecology	• الإيكولوجيا الحضرية
Urban Frings	• ضواحي (المدينة)
Urban Managerialism	• الإدارة الحضرية التحكمية
Urban Population	• سكان الحضر
Urban Renewal	• تجديد المناطق الحضرية
Urban Settlement	• مركز رعاية حضرى (خدمة)
Urban Social Movements	• الحركات الاجتماعية الحضرية
Urban Society	• مجتمع حضري
Urban Sociology	• علم الاجتماع الحضرى
Urbanism	• (النزعة) الحضرية، الانحياز للتحضر
Urbanity	• الحضرية، التحضر
Urbanization	• تحضر

Urdu	• اللغة الأردية
Usage	• تقليد، استعمال
Use – Effectiveness (of Contraception)	• فعالية استعمال وسائل منع الحمل
Use Value	• قيمة استعمالية
User Charges	• مقابل الخدمة
Usual Language	• اللغة المعتادة
Usufruct	• حق الانتفاع
Usufructuary	• صاحب حق الانتفاع، المنتفع
Usufructuary Right	• حق الانتفاع
Usurer	• مُراب
Usurious Laws	• قرض بربا
Usurpation	• اغتصاب، استيلاء
Usury	• ربا
Uterines	• ذوو الأرحام
Utilitarianism	• مذهب المنفعة
Utiliterian	• نفعى
Utility	• منفعة
Utility Programs	• برامج منفعة عامة (الحاسبات)
Utility Services	• خدمات ذات منفعة عامة
Utilization Review	• دراسة تقييمية لاستخدام الموارد
Utopia	• يوتوبيا (الفكر الخيالى)
Utopianism	• النزعة اليوتوبية
Utter	• يروج (عملة مزورة)

Utterance	• لفظ، قول
Uxoricide	• قتل الزوجة
Uxorilocal	• الإقامة في بيت الزوجة

(V)

Vacation Pay	• أجر مدفوع أثناء الإجازة
Vacation Work	• العمل أثناء الإجازة (أو العطلة)
Vaccination	• تطعيم
Vaccine	• لقاح، طُعم
Vacillation	• تراوح، تذبذب
Vacuum	• فراغ
Vagabond	• مشرد
Vagabondage	• التشرد، جماعة المتشردين
Vagina	• مهبل
Vaginal	• مهبلي
Vaginitis	• التهاب مهبلى
Vagrancy	• تشرد
Vague	• غامض، يطوف، يهيم
Vain	• عُجب، اختيال، باطل
Valence, Valency	• التكافؤ
Valeur, Valuator	• خبير مثمن
Valid	• صحيح
Validity	• صدق
Validity of Test	• صحة الاختبار
Validity, Concurrent	• صدق تلازمي
Validity, Experimental	• صدق تجريبي
Validity, Face	• صدق ظاهري

Validity, Predictive	• صدق تنبؤي
Valorization	• تقييم، تقدير، تثبيت الأسعار
Valuator, Valuer	• خبير مثمن
Value	• قيمة
Value – Free	• متحرر من القيم
Value Added	• قيمة مضافة
Value Added Tax	• ضريبة على القيمة المضافة
Value Attitude	• الموقف القيمي
Value Clarification	• توضيح القيم
Value Consensus	• توافق (إجماع) على القيم
Value Freedom	• التحرر من القيمة
Value Judgements	• أحكام قيمية
Value Neutrality	• حياد قيمى
Value of Children	• قيمة الأطفال
Value Orientation	• توجيه قيمي
Value Preference	• تفضيل قيمي
Value Proposition	• فرض القيمة
Value Relevance	• دلالة قيمية
Value System	• نسق القيم
Value, Discriminative	• قيمة مميزة
Valued Policy	• بوليصة تأمين محددة القيمة
Vandalism	• تخريب
Vanity	• عُجْب

Variability	قابلية للتغير، تغاير، تغيّرية، قابلية التحول
Variable	متغير
Variable – (r) Methods	أساليب المتغير (r)
Variables Paradigm	نموذج المتغيرات
Variance	تباين
Variance Analysis	تحليل التباين (إحصاء)
Variation (Statistical)	تباين، تنوع (إحصائى)
Variety	ضرب
Varuna	فارونا (إله السماء عند الهندوس)
Vasectomy	استئصال الأسهر (للتعقيم)
Vassal	تابع
Vassalage	أتباع، عبودية
Vat	دن، خابية
V. Codes	قائمة الاضطرابات المرمزة بحرف "V"
Vegetative	١-نام، نَمَوى، نمائى، ٢-نباتى، ٣-بليد، خامل
Vegetative Signs	علامات التبلد (نفس)
Veil	حجاب، خمار، برقع، نقاب، يشمك (تركية)
Veined	معرق، مجزع
Vellum	رق الكتابة
Velocity of Money	سرعة دوران النقود
Velvet	مخمل، قطيفة، مبر
Venality	الفساد، القابلية للرشوة
Vendetta	الأخذ بالثأر

Vending Machine • آلة بيع

Vendor • بائع

Vendors Shares • أسهم تأسيس

Venereal • تناسلى، جماعى

Venereal Diseases • أمراض تناسلية (أو السرية)

Vengeance • انتقام

Ventrifugal • طارد، منطلق من المركز

Veranda • شرفة (غير مسقوفة)

Verbal • لفظى

Verbal Communication • الاتصال اللفظى

Verbigeration • لغو معاد

Verification • تحقق

Verificationism • نزعة التحقق

Verisimilitude • احتمال (الحدوث أو الصدق)

Vermes • الدوديات

Vermin • دودة

Vernacular • البلدى، العامى، الدارج (من اللغة أو الممارسات)

Vernacular Diseases • الأمراض المتوطنة

Vers de Société (Fr.) • شعر المجالس (شعر خفيف متسم بالسخرية صالح للرواية فى المجالس الراقية)

Vers Libre (Fr.) • الشعر الحر (المتحرر من الوزن والقافية)

Versatility • تقلب (قابلية الانقلاب أو للتحول المعاكس)

Version • صيغة، رواية

Verso • الظهر، الوجه الآخر (للعملة أو الميدالية أو لفافة البردى)

Verstehen (G.)	• الفهم (عند فيبر)
Versus	• ضد، في مقابل
Vertebra	• فقارة
Vertebrae	• فقاريات
Vertebral Column	• العمود الفقري
Vertebrata	• الفقاريات
Vertebrates Age	• عصر الفقاريات
Vertebrates, Higher	• الفقاريات العليا
Vertebrates, Lower	• الفقاريات الدنيا
Vertebration	• ١-التفقر، ٢-التماسك، الترابط
Vertical Filing	• الحفظ الرأسي للملفات
Vertical Integration	• تكامل رأسي
Vertical Mobility	• ١-الحراك الرأسي، ٢-انتقال العمال بين أعمال مختلفة
Vertical Motion	• حركة رأسية (رياضيات)
Vested Interests	• حق مكتسب
Vestibule Training	• تدريب في مدرسة المصنع
Veteran	• متقاعد، عائد من الخدمة العسكرية، محارب قديم
Veteran Preference	• أولوية المحاربين القدماء
Veto	• نقض
Vial	• قارورة، قنينة
Vicarious Learning	• تعليم إبدالي
Vice	• ١-رذيلة، ٢-معصار (آلة تعذيب خشبية لسحق الرأس والساقين)
Victim	• ضحية

Victim Blaming	• لوم الضحية
Victim Compensation	• تعويض الضحية
Victimless Crime	• جريمة بلا ضحايا (جريمة فى حق المجتمع)
Victimology	• دراسة ضحايا الجرائم
Video Conferencing	• الالتقاء أو الاجتماع بالفيديو، التواصل المرئى (دون الحضور الجسدى)
Vienna Circle	• جماعة فيينا
Vienna School of Ethnology	• مدرسة فيينا في الإثنولوجيا
Village	• قرية
Village Council	• مجلس القرية، مجلس قروى
Violatation	• استباحة، انتهاك، هتك العرض (بالعنف)
Violation of Armistice	• خرق (أو نقض) الهدنة
Violence	• عنف
Violence Against Women	• عنف ضد المرأة
Virilism, Virility	• استرجال المرأة
Virilocal	• الإقامة فى بيت الزوج
Virtual Community	• المجتمع الافتراضى
Virtual Forum	• المنتدى الافتراضى
Visible Underemployment	• بطالة جزئية ظاهرة
Visigothic Art	• الفن القوطى الغربى (أو القوط الحكماء)
Vision	• نظر، بصر، إبصار، رؤية، تأثر بصرى
Visions	• رؤى، مرئيات، أشباح، أخيلة بصرية
Visiting Housekeeper Service	• خدمة اجتماعية منزلية
Visiting Nurse	• زائرة صحية

Visiting Social Nurse	• زائرة اجتماعية
Visiting Teacher Service	• خدمات المدرس الزائر
Visiting Union	• اقتران بالتزاور (زواج المسيار)
Visor, Vizor	• واقية العينين (فى الخوذة)
Visual Aids	• وسائل بصرية، معينات بصرية
Visual Anthropology	• الأنثروبولوجيا البصرية
Visual Display Unit	• وحدة عرض مرئى (الحسابات)
Visual Education	• تعليم باستخدام وسائل بصرية
Visual Field	• المجال البصرى
Visual Sociology	• علم الاجتماع البصرى (استعانة علم الاجتماع بالتصوير الفوتوغرافى)
Visual Studies	• الدراسات البصرية
Visual Symbols	• الرموز البصرية
Vital Events	• الوقائع الحيوية (سكان)
Vital Interests	• المصالح الحيوية
Vital Processes	• العمليات الحيوية (سكان)
Vital Registration	• التسجيل الحيوى
Vital Signs	• علامات الحياة
Vital Statistics	• الإحصاءات الحيوية
Vitalism	• المذهب الحيوى، الحيوية
Vitreous Enamel	• مينا زجاجية (للأوانى الخزفية بعد التسوية الأولى)
Vivisection	• تشريح الأحياء
Vocabularies of Motive	• معجم الدوافع، لغة الدوافع
Vocation	• مهنة، رساله

Vocational Counselor	• موجه مهنى
Vocational Diagnosis	• تشخيص مهنى
Vocational Education	• تعليم مهنى
Vocational Guidance	• توجيه مهنى
Vocational Rehabilitation	• تأهيل مهنى، إعادة التأهيل المهنى
Vocational Training	• تدريب مهنى
Vocational Training Centers	• مراكز التدريب (أو التكوين) المهنى
Vocationalism	• النزعة المهنية
Void Contract	• عقد باطل
Voidance	• إبطال، إلغاء
Volatile Market	• سوق غير مستقرة
Volcanic	• بركاني
Volcanic Rocks	• صخور بركانية
Volitional Invention	• الاختراع الإرادي
Volk (G.)	• شعب (بالألمانية)، شعبى
Volume Profit Trade	• تحليل العلاقة بين حجم الأعمال والربح
Voluntarism	• النزعة الاختيارية الإرادية، الطوعية، التطوع
Voluntaristic Theory of Action	• نظرية الاختيار فى الفعل
Voluntary	• طوعى، إرادى، اختيارى
Voluntary Associations	• المنظمات التطوعية (الاختيارية أو الطوعية)
Voluntary Bankruptcy	• إفلاس اختيارى
Voluntary Fund	• صندوق تبرعات
Volunteer	• متطوع

Volunteer Bureau	• مكتب المتطوعين (خدمة)
Volute	• حلية حلزونية
Von Restorff Effect	• تأثير "فون ريستورف"
Voodoo	• الفودو
Voodoo Death	• موت الفودو
Voracious	• نَهِيم، شره
Vote	• صوت (انتخابى)
Voter Registration Drives	• تشجيع الناخبين على التسجيل
Voting	• تصويت
Voting Behaviour	• السلوك الانتخابى
Voting Booth	• حجرة (أو كابينة) الاقتراع
Voting by Proxy	• تصويت بالنيابة
Voting Paper	• ورقة الاقتراع
Voting Research	• أبحاث الانتخابات والتصويت
Voting Right	• حق الاقتراع
Voting Shares	• أسهم لحاملها حق التصويت
Votive Offering	• قربان، تقدمة، نذر
Voucher System	• نظام الكوبونات (أو أذون الصرف)
Voucher, Bill	• إذن للدفع أو التسليم، قسيمة، سند، وصل، حوالة (ق تجارى)
Vow	• نذر
Voyeurism	• اختلاس النظر، استعراض، تفرّج (جنسى)، الحب المرضى للتفرج (الجنسى)
Vulgar Fraction	• كسر اعتيادى (رياضيات)

Vulnerability	• الهشاشة، القابلية للإصابة
Vulva	• الفَرْج
Vyse	• سلم حلزونى، درج يلتف حول عمود مركزى

(W)

Wafer	• القربان المقدس (فى المسيحية)
Wage	• أجر
Wage Adjustment	• تعديل الأجور، إصلاح الأجور
Wage Controls	• تحديد الأجور، قيود على الأجور
Wage Drift	• اتجاه الأجور نحو الارتفاع
Wage Fixing	• تحديد الأجور
Wage Fund Theory	• نظرية مخصص الأجور
Wage Labour	• العمل المأجور (بأجر)
Wage System	• نظام الأجور
Waif	• طفل لقيط
Wailing Wall	• حائط المبكى (عند اليهود)
Wait Time	• فترة الانتظار (سكان)
Waiting List	• قائمة الانتظار
Waiver of Protest	• التنازل عن حق الاحتجاج
Walk – Out	• إضراب بالخروج (مغادرة القاعة بشكل احتجاج)
Wall Painting	• تصويرة جدارية
Wall Street	• سوق الأوراق المالية فى نيويورك
Wand	• صولجان، عصا القيادة أو السلطة
Wanderlust (G.)	• ولع التنقل أو الترحال
Wants	• حاجات
War Chariot	• عجلة حربية، عربة حربية
War Crime	• جريمة حرب

War Indemnities	• تعويضات الحرب
War of Attrition	• حرب الاستنزاف
War on Poverty	• الحرب على الفقر
War, Accidental	• الحرب غير المقصودة
War, Cold	• حرب باردة
War, Preventive	• حرب وقائية
War, Psychological	• حرب نفسية
Ward	• ربيب، قاصر موصى عليه
Warehouse	• مستودع
Warfare	• الحرب، الصراع
Warrant	• ضمان، أمر قضائى
Warrant for Arrest	• أمر بالقبض
Warrant for Payment	• أمر دفع
Warrant of Attorney	• تفويض شرعى، وكالة قانونية
Warrantor	• ضامن، كفيل
Warranty Deed	• سند ضمان
Wash – House	• مغسل عام، طشتخانه (مملوكية)
Wash Sale	• بيع صورى
Washout	• إزاحة
Wassermann Reaction = WR	• تفاعل (أو اختبار "فاسرمان")
Waste Product	• فضلات إنتاج
Watch Tower	• مربية، برج المراقبة (فى الحصن)
Water Canteen	• زمزمية، جربندية
Water Clock	• ساعة مائية

Water Colours	• ألوان مائية
Water Jug	• قلة
Water Mill	• طاحونة الماء (وتدار بالمياه المنحدرة من الجبال)
Water Nymph	• حورية الماء
Water Pollution	• تلوث المياه
Water Skin	• قربة ماء
Watered Capital Stocks	• أسهم رأس مال ضعيفة القيمة (بسبب إصدار أسهم مجانية)
Watering	• تناقص قيمة الشئ
Waterway	• طريق ملاحى
Wave Moulding	• حلية متموجة (من انحناء محدب بين انحناءين مقعرين)
Wave of Depression	• موجة كساد
Wavy	• متموج (فى الزخرفة)
Wayward	• ضال، عنيد، عنود
We Group	• جماعتنا، جماعة متحدة فى الهدف، الجماعة الداخلية
Wealth	• ثروة
Wealth of Nations	• ثروة الأمم (آدم سميث)
Weaning	• الفطام
Weaning Centre	• مركز فطام
Wear and Tear	• استهلاك ناتج عن الاستعمال العادى
Weave Bird	• طائر الخياط
Weaving	• النسج بالنول

Weaving Reed	• مشط النسيج
Wechsler – Bellevue Scale	• مقياس "وكسلر/ بلفيو"
Wechsler Adult Intelligence Scale Test (WAIS Test)	• مقياس "وكسلر" لذكاء الكبار
Wedding	• اقتران
Wedging	• عجن الفخار
Weft; Woof	• لحمة النسيج
Weighing Machine	• غيضون (أشبه بالشادوف، لرفع الماء)
Weight	• ١-ترجيح، وزن، ٢-أهمية، شأن
Weighted Average	• وسط مرجح
Weighted Voting	• التصويت المرجح
Welfare	• رفاهية، رعاية
Welfare Amenities	• مرافق الرعاية الاجتماعية
Welfare Backlash	• اتجاه معارض للإنفاق على الرعاية الاجتماعية
Welfare Council	• مجلس الرعاية
Welfare Economics	• اقتصاديات الرفاهية
Welfare Field Service	• خدمة اجتماعية ميدانية (متنقلة)
Welfare Fund	• صندوق الرعاية الاجتماعية
Welfare Goods	• سلع الرفاهية
Welfare of Mentally Retarded	• رعاية المعاقين ذهنياً
Welfare of Physically Handicapped	• رعاية المعاقين جسمياً
Welfare of the Aged	• رعاية المسنين
Welfare of the Blind	• رعاية المكفوفين
Welfare Payments	• إعانات اجتماعية

Welfare Programme	• برنامج الرفاهية
Welfare Provision	• خطة الرفاهية
Welfare Reform	• إصلاح برامج الرعاية الاجتماعية
Welfare Rights	• حقوق الرفاهية، حقوق الرعاية الاجتماعية
Welfare Secretary	• مستشار فى الخدمة الاجتماعية
Welfare State	• دولة الرفاهية
Weltanschanung (G.)	• رؤية العالم، فلسفة الحياة (بالألمانية)
Welter	• ١-يضطرب، يهتاج، ٢-اضطراب، تشوش
Werewolf	• ١-المستذئب (مجنون يتوهم أنه مُسخ ذئباً)، ٢-المذؤوب (شخص مُسخ ذئباً)
Wergild = Wergeld (G.)	• الدية، دية القتيل (في القوانين الأنجلوساكسونية والجرمانية)
Westercentrism	• المركزية الغربية
Westernization	• التغريب، اكتساب الطابع الغربى
Wet Point Settlements	• حلات النقط الرطبة (الواحات)
Whetstone	• مشحذ، حجر المسن
Whip	• السوط
Whipcord	• نسيج مضلع
White – Collar Class	• طبقة الموظفين، الطبقة الوسطى
White – Collar Crime	• جرائم الخاصة
White – Collar Work	• العمل غير اليدوى
White Magic	• السحر الأبيض
White Minority	• أقلية بيضاء
White Revolution	• ثورة بيضاء

Whole, Social	• الكل الاجتماعي
Wholesale	• بيع بالجملة
Wholly – Owned Subsidiary	• شركة تابعة مملوكة كلياً
Whooping Cough	• سعال ديكى
Widening of Capital	• توسيع رأس المال
Widow Inheritance	• ميراث الأرملة
Widowhood	• عزوبة، ترمل
Widowhood Techniques	• أساليب الترمل (سكان)
Wife's Assistance	• إعانة الزوجة (ق مدنى)
Wig	• شعر مستعار (للرجل والنساء فى مصر الفرعونية)
Wild Thyme	• العصتر البري
Wildcat Strike	• إضراب غير مشروع
Will = Volition	• إرادة
Windfall Profits	• أرباح طارئة
Winding – up a Company	• تصفية شركة
Winding Sheet	• كفن الميت
Windmill	• طاحونة الهواء (لم تعرف قبل العصور الوسطى)
Winged Bulls	• ثيران مجنحة (تكثر تماثيلها فى الفن الفارسى القديم)
Winged Solar Disc	• قرص الشمس المجنح (فى النقوش الفرعونية)
Wisconsin Model	• نموذج "ويسكونسن"
Wisdom	• الحكمة
Wisdom, Tooth	• ضرس العقل
Wiseacre	• مدعي الحكمة

Wit	• نكتة
Witch Doctor	• الطبيب الساحر، المطبب
Witchcraft, Witchery	• شعوذة
Withdrawal	• انسحاب، سحب
Withdrawal Symptoms	• أعراض انسحابية
Withdrawals	• مسحوبات
Withholding Exemptions	• إعفاءات من اقتطاع الضرائب
Withholding Taxes	• اقتطاع الضرائب من المنبع
Wizard	• الساحر
Woman – Year	• السنين النسوية (سكان)
Womb = Uterus	• رحم
Women Clubs	• أندية نسائية
Women's Movement	• حركة نسائية
Woodcut	• الحفر على الخشب
Woodjoint	• التعاشيق الخشبية
Woodwork	• الأشغال الخشبية
Word Association Test	• اختبار تداعى الكلمات، اختبار التداعى الحر
Word Blindness	• عمى لفظى
Word Processor	• معالج الكلمات (الحاسبات)
Word Salad	• خليط ألفاظ (عرض مرض الفصام)
Work	• العمل
Work at Piece Rates	• عمل على أساس القطعة
Work at Time Rates	• عمل على أساس الوقت

Work Camp	• معسكر عمل، مخيم عمل
Work Centre	• معمل، مشغل (مكان يتم فيه بعض الأعمال الصناعية بطريقة يدوية، ولا تستخدم فيه عادة القوة المحركة)
Work Cycle	• دورة العمل
Work Ethics	• أخلاقيات العمل
Work Fare	• تشجيع العمل
Work Force	• قوة العمل
Work Groups	• جماعات العمل
Work Incentives	• حوافز العمل
Work Injury	• إصابة عمل
Work Orientation	• التوجه تبعاً للعمل
Work Satisfaction	• إشباع العمل
Work Site	• موقع العمل
Work Situation	• حالة العمل، الحالة العملية
Work Socialization	• تنشئة العمل
Work, Subjective Experience of	• الخبرة الذاتية للعمل
Worker	• عامل
Worker's Compensation	• تعويضات العمال
Workers Education	• تعليم العمال، الثقافة العمالية
Working – Age Population	• فوج العاملين (سكان)
Working Capital	• رأس المال العامل
Working Class	• الطبقة العاملة
Working Expenses	• نفقات التشغيل

Working Guide	• دليل العمل
Working Life	• العمر الإنتاجى (فترة العمل في حياة الفرد)، الحياة العملية
Working Life Table	• جدول الحياة العملية (سكان)
Working Poor	• الفقراء العاملون
Working Population	• السكان العاملون
Working Tolerance	• مدى القدرة على العمل
Workman's Compensation Insurance	• تأمين لتعويض إصابات العمل
Workmanship	• جودة الصنعة، براعة فى العمل
Workmen's Compensation	• تعويض العمال
Works Council	• مجلس عمل
Works Progress Administration (WPA)	• إدارة تقدم الأعمال
Workshop	• ورشة
World Bank, (The)	• البنك الدولى
World Confederation of Labour (WCL)	• الاتحاد العالمى للعمل
World Conscience	• الضمير العالمى
World Economy	• الاقتصاد العالمى
World Food Programme (WFP)	• برنامج الغذاء العالمى
World Health Organization (WHO)	• منظمة الصحة العالمية
World Intellectual Property Organization (WIPO)	• المنظمة العالمية للملكية الفكرية
World Meteorological Organization	• المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
World Population Conference	• مؤتمر السكان العالمى
World Population Council	• المجلس السكانى الدولى

World System	النظام العالمى
World System Theory	نظرية النظام العالمى
World Trade Organization	منظمة التجارة العالمية
World View	رؤية العالم
World Wide Web (WWW)	شبكة (اتصالات) عالمية
Worship	عبادة
Worship, Ancestor	عبادة الأسلاف
Worthy Poor	فقراء مستحقون
Wreath	إكليل من الزهور
Wreckage	حطام بحرى (حطام السفينة)
Wrestler	مصارع (فى التماثيل الرومانية)
Wristlet	سوار (من الحلى)
Writ	أمر قضائى
Writ of Appeal	استئنافى (ق مرافعات)
Writ of Execution	الصيغة التنفيذية (ق)
Writ of Possession	التصريح بالتسليم
Writ of Summons	أمر حضور
Write – Off	شطب، إلغاء دين، يخفض قيمة
Write – Offs	أوراق مالية متعذر تحصيل قيمتها
Writing	الكتابة
Writing of Treaties	تحرير المعاهدات
Written Down Value	قيمة دفترية
Wrong	خطأ، ضرر
Wrongdoer	مخطئ، آثم، مذنب

(X)

(X)	○ رمز لأى مجهول سواء أكان شخصاً أو شيئاً أو عدداً أو كمية
X Chromosome	○ كروموسوم X
X Efficiency	○ كفاية إدارية
Xanthenes	○ زانتاين (مركب أبيض متبلّر)
Xenophobia	○ بُغض الأجانب والغرباء
Xerography	○ تصوير جاف
X – Rays	○ الأشعة السينية أو المجهولة
Xylography	○ الطباعة بقوالب خشبية منقوشة (فى أوروبا، من القرن ١٥)
Xystos	○ ١- قاعة مسقوفة (فى الملاعب الإغريقية)، ٢- ممشى مسقوف أو مكشوف تحيط به أعمدة أو أشجار (فى العمارة الرومانية)

(Y)

Yashmak	• بُرقُع، حجاب
Yavis Client	• عميل جذاب
Yawning	• تثاؤب
Y – Chromosome	• كروموسوم Y
Year – End Dividend	• حصة أرباح السنة المالية
Yellow Journalism	• الصحافة الصفراء
Yield of Shares	• عائد الأسهم
Young Man	• شاب
Young Men's Christian Association (YMCA)	• جمعية الشبان المسيحيين
Young Men's Moslem Association (YMMA)	• جمعية الشبان المسلمين
Young Women's Christian Association (YWCA)	• جمعية الشابات المسيحيات
Young Women's Moslem Association (YWMA)	• جمعية الشابات المسلمات
Yourt	• خيمة من الجلد (عند المغول)
Youth	• الشباب
Youth Aid Service	• رعاية الشباب
Youth Culture	• ثقافة الشباب
Youth Hostel	• بيت (نزل) الشباب
Youth Movement	• حركة الشباب

(Z)

Zeitgeist (G.)	• روح العصر
Zenith	• سمت الرأس، القمة، أعلى نقطة فى المنحنى، ذروة
Zeogeography	• التوزيع الجغرافي للحيوان
Zero – Based Budgeting	• أساس صفرى فى إعداد الميزانية
Zero – Deposit Import	• استيراد بدون تحويل عملة
Zero – Sum Game	• مباراة ذات محصلة صفرية
Zero Growth	• نمو صفرى، انعدام النمو
Zero Point	• نقطة الصفر (في دراسات التغير الاجتماعي)
Zero Population Growth (ZPG)	• النمو السكانى الصفرى
Zero Sum Orientation	• اتجاه المجموع الصفرى
Zero Tolerance	• التسامح الصفرى
Ziggurat	• زقورة (معبد مستطيل مدرج فى بلاد ما بين النهرين)
Zigzag Bands	• أشرطة متعرجة (فى الزخرفة)
Zion	• صهيون
Zionist	• صهيونى
Zirid Dynasty	• دولة الزيريين (٣٦١-٥٤٧هـ/ ٩٧٢-١١٥٢م)
Zither	• قيثارة (إغريقية)
Zodiac	• بروج الفلك
Zoinism	• الصهيونية
Zollverein (G.)	• الاتحاد الجمركى
Zone	• منطقة (أو دائرة نفوذ)
Zone of (or in) Transition	• منطقة انتقالية، منطقة تحول

Zone of Indifference	• منطقة الحياد السلوكى، نطاق تقبل السلطة
Zone Pricing	• تسعير السلع حسب المناطق
Zoning	• التقسيم إلى مناطق (داخل المدينة)
Zoolatry	• عبادة الحيوان (فى الديانات القديمة)
Zoological	• حيواني
Zoologist	• عالم الحيوان
Zoology	• علم الحيوان
Zoometry	• علم قياس الحيوان
Zoophilia	• تعشق الحيوانات
Zoophobia	• رُهاب (الخوف المرضى) الحيوانات
Zoophorus	• إفريز ذو أشكال حيوانية (كما فى معبد ثيزيوم بأثينا)
Zoopsia	• خيالات حيوانية، رؤية حيوانات
Zygote	• لاقحة

الإشـــــراف اللغوى: حسام عبد العزيز

الإشـــراف الفـــنى: حســــــن كامل

تعريف بمُعد المعجم

محمد الجوهرى

- أستاذ علم الاجتماع بجامعة القاهرة.
- عميد كلية الآداب، جامعة القاهرة ورئيس جامعة حلوان الأسبق.
- أشرف وشارك فى عدد كبير من البحوث والندوات العلمية والمؤتمرات الدولية والعربية فى ميادين: علم الاجتماع، دراسات التراث الشعبى، التنمية الاجتماعية، الدراسات الثقافية.
- مثّل مصر، على امتداد أربعة عشر عاما، فى المؤتمر العام لليونسكو بباريس.
- رأس "المجلس الدولى لدراسة التحولات الاجتماعية" التابع لليونسكو (١٩٩٥-١٩٩٧).
- ألف ونشر ١١٨ بحثا ودراسة.
- ترجم وشارك فى ترجمة ٣٥ عملاً.
- أشرف على ٥٤ رسالة دكتوراه، و ٥١ رسالة ماجستير.

بطاقة الفهرسة
إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية

الجوهرى ، محمد .
معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية (إنجليزى- عربى) /
إعداد: محمد الجوهرى
ط ١ –٣ القاهرة : المركز القومى للترجمة ، ٢٠١٠
٦٥٢ص ، ٢٤سم
١ – العلوم الاجتماعية – معاجم .
(أ) العنوان ٣٠٠,٣

رقم الإيداع : ٥١٦٤/ ٢٠١٠
الترقيم الدولى : I.S.B.N 978-977-479-941-5
طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية

(إنجليزى – عربى)

محمـــد الجوهـــرى



2010

المركز القومى للترجمة
إشراف: جابر عصفور

سلسلة معاجم وقواميس متخصصة
المشرف على السلسلة: خيرى دومة

- العدد: 1600
- معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية (إنجليزى- عربى)
- محمد الجوهرى
- الطبعة الأولى 2010

معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية
(إنجليزى - عربى)

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ - ٢٧٣٥٤٥٢٦ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤
El Gabalaya St., Opera House, El Gezira, Cairo
Tel: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554



معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية

(إنجليزى – عربى)